



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

## Consignes d'utilisation


Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

- + *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + *Ne pas procéder à des requêtes automatisées* N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + *Rester dans la légalité* Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

## À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse <http://books.google.com>




Ex Libris  
Advocati  
*BOUCHET.*

361








Ex Libris  
Advocati  
*BOUCHET.*

361



6181501 9



Ex Libris  
Advocati  
*BOUCHET.*

361

CH

SLN

Don't

1. Criminal Trials,

ETC

SLN  
Gayot



**C A U S E S**

**C E L E B R E S**

**E T**

**I N T E R E S S A N T E S .**

**T O M E P R E M I E R .**



THE  
LIBRARY

OF THE

UNIVERSITY

OF CALIFORNIA

BERKELEY

1954

1954

# CAUSES CELEBRES

ET

INTERESSANTES,  
AVEC

LES JUGEMENS  
QUI LES ONT DECIDÉES.

RECUEILLIES

*Par Mr. GAYOT DE PITAVAL,*

*Avocat au Parlement de Paris.*

TOME PREMIER.

*Nouvelle Edition augmentée.*



Chez Z. CHATELAIN & FILS,  
MDCCLXIV.



1. *Chlorophyll a* and *Chlorophyll b* were determined by the method of Arar and Collins (1971) using a Shimadzu 1010 spectrophotometer. The concentration of chlorophyll was expressed in  $\mu\text{g mL}^{-1}$  of the sample.

•

• •

4

..

•

•

•

•

1. *Chlorophyll a* and *Chlorophyll b* were determined by the method of Arar and Collins (1971) using a Shimadzu 1601 UV-Visible Spectrophotometer.

the 1990s, the number of people in the world who are illiterate has increased from 1.2 billion to 1.5 billion. The number of illiterate people in the world is expected to reach 1.7 billion by the year 2015. The number of illiterate people in the world is expected to reach 1.7 billion by the year 2015.

...

1. *Chlorophyll a* and *Chlorophyll b* were determined by the method of Arar and Collins (1971) using a Shimadzu 1601 UV-Visible Spectrophotometer. The concentration of chlorophyll was expressed in  $\mu\text{g mL}^{-1}$ .

[illegible]



## AVERTISSEMENT.

*L'Histoire des Procès singuliers où il entre du merveilleux, & les Jugement qui ont été rendus sur ces célèbres controverses du Barreau, en satisfaisant parfaitement la curiosité, instruit en même tems l'esprit des regles de la Jurisprudence dans des cas importants.*

*Les faits étranges & surprenans qui frappent dans des Histoires agréables qui sont l'ouvrage de l'imagination, causent un plaisir empoisonné, disons-le, par la fausseté des evenemens. Cette beauté feinte n'est pas une vraie beauté; elle éblouit d'abord, l'illusion se dissipe, & la répugnance naturelle que nous sentons pour le faux nous révolte dans le fond du cœur contre la plus belle fiction.*

*Mais lorsque le vrai se rencontre avec le merveilleux, & que la nature nous les offre dans un tissu de faits, où il semble qu'elle ait emprunté d'un génie heureux des embellissemens; alors notre esprit & notre cœur goûtent un plaisir pur, exquis.*

*Après l'avoir éprouvé, j'ai voulu le faire*  
Tome I. re

## II AVERTISSEMENT

*se éprouver au Public, en lui  
le récit de Causes célèbres & in  
Lorsqu'elles ont été en mouve  
ont excité la curiosité universell  
fait l'empressement du Public,  
de l'entretien des honnêtes-gens  
ple; elles ont attiré la foule a  
ces, & ont laissé les esprits en s  
l'attente des Jugemens que les  
devoient prononcer; & cette su  
a occupés & intéressés.*

*D'ailleurs dans ces grandes  
choisit ordinairement les plus cél  
cats, leurs Ouvrages sont les p  
monumens de l'éloquence du Bar  
Avocats mêmes qui sont le moind  
des talens de l'esprit, font des e  
gieux pour se soutenir dans ces  
reux qui élèvent quelquefois leu  
Ils trouvent dans leur fonds c  
croyoient pas y être. On jug  
métamorphosés en de nouveaux  
ques-là ils avoient été soufferts,  
admire.*

*Avec quel plaisir ne voit-on p  
cats qui trouvent dans les sourc  
cachées de la persuasion, des rai  
muent les passions, intéressent le  
le Public? Ils déguisent le foib  
Causes, & en étalent le fort av*

## AVERTISSEMENT. III

le but de leur travail est de montrer que l'équité a déjà préjugé en leur faveur.

Qu'on ne croye pas que mon principal motif ait été de plaire à l'imagination, en lui présentant des images agréables. Ma première vue a été d'instruire en révélant les mystères de la Jurisprudence, dans la décision de ces Causes singulières & importantes.

J'ai épuré ma narration, autant que j'ai pu, du fatras de la procédure, & je n'en ai raconté que les circonstances absolument nécessaires. Je me suis proposé de me faire lire, & j'ai craint de rebuter la plupart des Lecteurs, en hérissant mon Livre des épines du Palais. J'ai néanmoins donné les Arrêts tels qu'ils ont été rendus, j'en ai conservé le langage par le respect que j'ai pour les Oracles qui les ont prononcés.

J'ai commencé par l'Histoire du Faux Martin Guerre, que l'un de nos Arrestographe<sup>s</sup> \* a renfermé dans l'espace de quelques <sup>Arrêts</sup> lignes. Pour lui donner une juste étendue, <sup>de Papon</sup> j'ai puisé les événemens dans M. de Coras Rapporteur du Procès. Le faux Martin Guerre peut trouver sa place parmi les Imposteurs les plus impudens qui aient paru sur la face de la terre. Soutenir à celui qu'on représente qu'il est le faux personnage, & qu'on est le véritable, c'est le comble de l'impudence. L'expression de front d'aitairi  
2
sem-

## II AVERTISSEMENT.

*re éprouver au Public, en lui présentant le récit de Causes célèbres & intéressantes. Lorsqu'elles ont été en mouvement, elles ont excité la curiosité universelle, elles ont fait l'empressement du Public, & le sujet de l'entretien des honnêtes-gens & du Peuple; elles ont attiré la foule aux Audiences, & ont laissé les esprits en suspens dans l'attente des Jugemens que les Magistrats devoient prononcer; & cette suspension les a occupés & intéressés.*

*D'ailleurs dans ces grandes Causes on choisit ordinairement les plus célèbres Avocats, leurs Ouvrages sont les plus précieux monumens de l'éloquence du Barreau. Les Avocats mêmes qui sont le moins favorisés des talens de l'esprit, font des efforts prodigieux pour se soutenir dans ces sujets heureux qui élèvent quelquefois leur foiblesse. Ils trouvent dans leur fonds ce qu'ils ne croyoient pas y être. On juge qu'ils sont métamorphosés en de nouveaux génies; jusques-là ils avoient été soufferts, alors on les admire.*

*Avec quel plaisir ne voit-on pas les Avocats qui trouvent dans les sources les plus cachées de la persuasion, des raisons qui remuent les passions, intéressent les Juges & le Public? Ils déguisent le foible de leurs Causes, & en étalent le fort avec adresse;*  
le

## AVERTISSEMENT. III

le but de leur travail est de montrer que l'équité a déjà préjugé en leur faveur.

Qu'on ne croye pas que mon principal motif ait été de plaire à l'imagination, en lui présentant des images agréables. Ma première vue a été d'instruire en révélant les mystères de la Jurisprudence, dans la décision de ces Causes singulières & importantes.

J'ai épuré ma narration, autant que j'ai pu, du fatras de la procédure, & je n'en ai raconté que les circonstances absolument nécessaires. Je me suis proposé de me faire lire, & j'ai craint de rebuter la plupart des Lecteurs, en hérissant mon Livre des épines du Palais. J'ai néanmoins donné les Arrêts tels qu'ils ont été rendus, j'en ai conservé le langage par le respect que j'ai pour les Oracles qui les ont prononcés.

J'ai commencé par l'Histoire du Faux Martin Guerre, que l'un de nos Arrestographes \* a renfermé dans l'espace de quelques \* Arrêts  
de Papon. lignes. Pour lui donner un juste étendue, j'ai puisé les événemens dans M. de Coras Rapporteur du Procès. Le faux Martin Guerre peut trouver sa place parmi les Imposteurs les plus impudens qui aient paru sur la face de la terre. Soutenir à celui qu'on représente qu'il est le faux personnage, & qu'on est le véritable, c'est le comble de l'impudence. L'expression de front d'airain



## IV AVERTISSEMENT.

*semble être faite exprès pour celui d'un semblable imposteur.*

*Renée Corbeau, qui sauva la vie à son Amant en surmontant les obstacles qui l'empêchoient de l'épouser, est l'exemple d'un grand amour aussi ingénieux que violent. On me soupçonnera d'avoir embelli le Plaidoyer qu'elle prononça à la Tournelle. Sans vouloir me justifier, je dirai qu'on trouvera dans Peleus qui nous rapporte cette Histoire, le fonds des raisons que j'ai employées.*

Question  
CXXV.

*L'Histoire du Gueux de Vernon, si défigurée dans les Arrêts de Mre. Desmaisons, est rétablie conformément aux Mémoires qu'on donna alors au Public. J'ai refondu plusieurs endroits, j'en ai usé comme de mon propre bien. J'ai retranché des ornemens qui m'ont paru déplacés, des figures que l'éloquence de ce tems-là comportoit, & que celle d'à-présent ne pardonneroit pas. Je n'ai pas fait grace aux passages des Auteurs profanes répandus avec profusion; ce sont, si l'on veut, des diamans, mais des diamans hors d'œuvre.*

*La Cause célèbre de Saint Geran, aussi altérée par Mre. Desmaisons, est de toutes les Histoires celle qui a le plus l'air d'une fiction. M. Pouffet de Montauban y brilla, il fit dans son Plaidoyer, des peintures fort vives; les ouvrages du pinceau des autres*

*Ave-*

## AVERTISSEMENT. v

*Avocats ne pouvoient pas servir de regard aux siennes. Je suis venu, pour ainsi dire, à leur secours, j'ai donné à leurs factums les graces du stile dont j'ai été capable; sans changer leurs raisonnemens, je les ai déployés dans toute leur force, afin qu'on ne fût pas choqué du contraste qu'on auroit trouvé en comparant un ouvrage brillant à des ouvrages qui n'étinceloient d'aucune beauté.*

*L'Histoire de la Marquise de Brinvilliers est racontée avec toutes ses circonstances. La question qu'on y traite, à laquelle j'ai fait quelques additions, a été recueillie par Blondeau dans sa Bibliothèque Canonique.*

*Je rouvre une plaie qui n'est pas bien fermée dans le cœur de tout le monde, en exposant le sort funeste du Sieur d'Anglade. Ces sortes d'Histoires, lorsqu'elles sont bien mises dans leur jour, plaisent dans le tems qu'elles déchirent le cœur; l'attendrissement qu'elles causent est pareil à celui que produit la représentation d'une belle Tragédie où l'on pleure avec plaisir. Je suis bien éloigné de penser que j'aye fait une narration parfaite: peut-être sentira-t-on en quelques endroits que je ne me suis pas trop éloigné de l'art.*

*La question sur les dommages-intérêts est traitée avec beaucoup de profondeur, & j'ose dire que la matiere a été épuisée. Voilà ce qui regarde le premier Tome.*

## VI AVERTISSEMENT.

Dans le second, l'Histoire du faux Cail-  
le nous représente un imposteur heureux dans  
un Parlement, & malheureux dans un au-  
tre. Cette différence de Jugemens des deux  
Parlemens, est la matiere d'une des plus  
belles méditations qu'on puisse faire pour  
confondre l'orgueil de l'esprit humain.

On verra lutter d'habiles avocats, &  
l'on sentira dans l'ouvrage de l'Adversaire  
de l'imposteur les grands avantages que la  
vérité donne à l'éloquence. Je dois des re-  
mercimens à Messieurs de la Bliniere, Ter-  
rasson, Sylvain, qui m'ont aidé de leurs  
Memoires \*. On renouvellera en lisant leurs  
ouvrages, les applaudissemens qu'on leur  
donna la premiere fois qu'ils parurent. On  
trouvera plusieurs grandes questions bien  
approfondies.

Je ne puis refuser à M. Terrasson que la  
mort a enlevé au Barreau le 30 Septembre  
1734, le tribut de louange que je lui dois.  
Il allioit dans son stile à une pureté Acadé-  
mique, la force du raisonnement ; on l'ap-  
pelloit la plume d'or ; sa probité & la dou-  
ceur de ses mœurs, unies à son éloquence,  
nous retraçoient l'Orateur, dont Cicéron  
nous a fait le portrait, vir probus dicendi  
peritus. Il étoit de Lyon, fils d'un célèbre

Avou-

\* M<sup>re</sup>. Sylvain nous a donné depuis peu un Traité  
sur le Sublime, où il a bien excusé son sujet.

## AVER TISSEMENT. VII

*Avocat, parent des trois freres Terrasson, l'Abbé de l'Académie Française, & deux Peres de l'Oratoire, grands Prédicateurs. S'il y a une mesure de mérite qui doit être répandue dans le monde, c'est aux dépens de plusieurs familles que celle-là a été enrichie de trois freres d'un mérite distingué.*

*A l'égard de l'Histoire de l'infortuné Grandier, on saura à quoi on doit s'en tenir sur la Magie dont on l'a accusé. On trouvera des regles pour discerner les véritables Magiciens d'avec les faux. Ces regles apprendront qu'ils sont aussi rares que la crédulité veut qu'ils soient communs.*

*L'Ouvrage dont je me suis le plus servi, c'est l'Histoire des Diables de Loudun. En y puisant les événemens, j'ai tâché par le stile de me rendre cette Histoire propre. J'ai puisé dans plusieurs autres sources; & je me suis livré aux réflexions que mon sujet me présentait, quand j'ai cru qu'elles pouvoient instruire.*

*Un grand objet que j'ai eu devant les yeux, a été de faire avec une exactitude religieuse l'Histoire de ces Causes célèbres. J'ai recueilli dans les Mémoires pour & contre, les circonstances qui y sont éparées, pour en faire un corps suivi & complet. Et j'ai cru que les réflexions, que l'on regarde comme l'ame de l'Histoire, devoient d'autant plus*

## VIII AVERTISSEMENT.

*animer ma narration , qu'elles mettoient sur les voies de la vérité que l'on cherche avec ardeur dans ces grandes Causes.*

*Je ne me suis point attaché à l'ordre chronologique , dans le rang que j'ai donné à ces Causes. Premièrement , parce qu'elles sont détachées , & n'ont aucune liaison les unes avec les autres. Secondement , parce que si je continue cet Ouvrage , je ne donnerai au Public le récit des Causes singulières , qu'à mesure que je recouvrerai des Mémoires. Si je me fusse assujetti à la Chronologie , il y auroit eu une disparate entre ces deux Volumes , & les autres qui pourront les suivre.*

*Je serois ingrat , si je ne faisois pas connoître au Public les obligations que j'ai à M. Boullenois , connu par son Traité sur les Questions Mixtes , dont il a débrouillé les échos. Il nous a donné le fil qui pouvoit nous faire sortir de ce labyrinthe \*. Il m'a fourni plusieurs Mémoires. Il est du nombre de ces Avocats qui sont ravis de communiquer leurs lumières & leurs Livres à leurs Confreres. Il regarde cette confraternité comme une espece d'adoption qui les place tous avec lui dans une seule & même famille. Dans cette vue il s'intéresse à leurs travaux d'esprit & à leur gloire.*

*Jo*

\* Dissertations sur les Questions qui naissent de la contrariété des Loix & des Coutumes. Chez Mefniet au Palais.

## AVERTISSEMENT. ix

*Je dois parler ici du caractère de la Jurisprudence des Arrêts, dont le flambeau ne nous éclaire pas toujours sûrement, quand nous en voulons faire des applications aux Causes dont nous sommes chargés. La moindre circonstance dans le fait, produit une grande différence dans le droit. Ainsi, comme il est difficile que les mêmes circonstances se rencontrent précisément dans deux especes qui paroissent semblables, il n'est pas toujours sûr de regarder alors un premier Arrêt comme un préjugé du dernier.*

*Mais quant aux Jugemens qui ont été rendus, on joint les Mémoires des Avocats, & sur-tout les Plaidoyers de Messieurs les Avocats Généraux; on apprend les véritables motifs qui ont déterminé les Juges. Alors on peut faire l'application de ces motifs, qui sont plutôt les véritables regles qui doivent conduire le Jurisconsulte, que les Arrêts mêmes,*

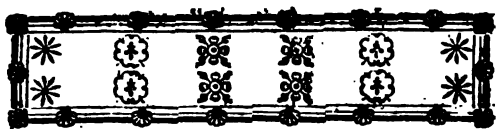
*Au reste, je dois rendre raison pourquoi j'ai donné à cet Ouvrage le titre de Causes. Je n'ignore pas que si l'on veut se rendre esclave de l'exactitude, Cause ne convient qu'à un Plaidoyer & ne s'applique pas à un Procès par écrit, telles que le sont la plupart des affaires qui entrent dans cet Ouvrage. Mais voulant passer pour un exact Practicien, n'aurois-je point déplu, si j'avois in-*

## ✱ AVERTISSEMENT.

*intitulé mon Livre, Procès célèbres & intéressans? Ne veut-il pas mieux s'écarter un peu de l'exactitude, afin de satisfaire l'oreille dont le jugement est si sévère, & l'emporte souvent sur les autres Jugemens? Aurium superbissimum est judicium, dit Quinilien. D'ailleurs le beau monde applique le mot de Cause à toute sorte de Procès. Les Avocats eux-mêmes disent que la Cause des Pauvres est celle de Dieu: la Cause du Public réside dans la bouche des Gens du Roi. Ils emploient ces phrases dans des Procès par écrit, ainsi que dans des Procès d'Audience. Voilà un grand avantage qu'a pour lui le Jugement de l'oreille, qui préfère Cause à Procès. S'il faut flatter l'oreille, c'est particulièrement dans le titre qui annonce l'Ouvrage. Le Savant & l'Ignorant veulent également qu'elle soit satisfaite. Il faut donc préférer le gros des Savans, & les Ignorans, à quelques Savans qui font bande à part. Il y a même certains Ignorans qui ont autant d'esprit, qu'en ont peu certains Savans, & ces Ignorans-là méritent bien qu'on ait des égards pour eux.*

*Voilà pourquoi, après avoir bien pesé dans la balance toutes les raisons de part & d'autre, je me suis déterminé à intituler ainsi mon Livre.*

*J'ai*



*J'ai cru que je devois faire part au Public de la Lettre suivante qu'un de mes Amis m'a écrite, où il m'apprend divers Jugemens sur mon Ouvrage.*

**J**E fais, Monsieur, que l'amour-propre d'Auteur chez vous entend raillerie, & que vous souhaitez savoir ce qu'on pense de vos Causes Célèbres & Intéressantes; je dis de vos Causes, comme un Auteur dit, mon Cicéron & mon Quintilien, parce qu'il les a habillés à la Françoisé. Le Public, en gros, a regardé de bon œil l'Ouvrage; & on peut dire qu'il a fait fortune auprès de lui: mais il y a des particuliers de divers caractères qui le frondent. J'ai cru que je devois vous faire part d'une conversation où l'on en a parlé. Il y avoit cinq Interlocuteurs; la Marquise de \*\*\*, le Sieur Regalite que vous connoissez, deux Avocats, dont l'un est estimé, & l'autre un Avocat *ad honores*; & un Auteur comique.

Je ne vous ferai point le caractère de ces personnages, ils se peindront assez d'eux mêmes dans leurs discours que le Sieur Regalite m'est venu redire. Le lieu de la Scene étoit dans l'appartement de la Marquise.

LA MARQUISE.

Que dites-vous, Messieurs, des Causes Célèbres & Intéressantes? je les ai lues sans dégoût d'un bout à l'autre; je me suis familiarisée sans peine avec les questions du Palais; je sai bon gré à l'Auteur de nous avoir donné un Livre de Jurisprudence que des Dames peuvent lire.

L'Au.



## **XII      Lettre écrite à l'Auteur.**

**L'AUTEUR.**

Je l'ai parcouru. Je le trouve trop étendu dans ses Causes, il n'auroit dû rapporter que les histoires & les mettre dans un petit espace, & nous faire grace des Plaidoyers & des Factums : cet Auteur là ne connoit pas le goût du Public.

**RÉGALITÉ.**

Il n'auroit rempli que la moitié de son dessein ; ce que vous voulez qu'il supprimât, c'est précisément ce qu'on demande, parce qu'on cherche à s'instruire, aussi-bien qu'à s'amuser.

**L'AUTEUR.**

En voulant instruire, on ennuye ; il faut, pour plaire, ne s'attacher qu'à amuser.

**RÉGALITÉ.**

Vous faites le procès à Horace, qui veut qu'on joigne l'utile à l'agréable.

**L'AVOCAT** *ad honores.*

Horace avoit le cerveau organisé pour plaire aux gens de son tems : il ne faut pas le tirer de là : Voiture qui est si proche de nous, qui a plu à ses Contemporains, n'est plus de notre goût ; ainsi ne citons point les Anciens, ni les vieux Modernes.

**L'AUTEUR.**

M. l'Avocat a raison, c'est une révolution perpétuelle dans le goût. Telle Comédie qui a plu il y a quatre ans, seroit sifflée à présent.

**RÉGALITÉ.**

Voilà pourquoi vos Comédies ont eu ce mauvais sort, elles ne sont pas venues dans le tems du goût nécessaire pour être applaudies ; elles sont venues trop tôt, ou trop tard.

**LA MARQUISE.**

C'est-à-dire, que le goût d'à présent n'est plus pour l'utile, & qu'on ne veut que s'amuser.

ser. L'Auteur des Causes Célèbres, qui a voulu instruire, a donc fait fort mal sa cour au Public; oh! je ne suis pas de ce Public-là.

**L' A V O C A T.**

Ces Messieurs veulent se divertir; je crois qu'ils s'attendent bien qu'on ne combattra pas leur opinion. Ce que je voudrois examiner, c'est de savoir si l'Auteur qui a pris une autre route que celle que prennent ceux qui nous ont donné des Arrêts, qui s'est attaché à orner l'histoire de ses Causes, & qui a ramené à son sujet beaucoup de choses qui n'ont pas rapport à la Jurisprudence, & qui a mis en œuvre quelquefois des traits qui sont étrangers au Palais, s'est frayé une bonne voie.

**LA MARQUISE.**

Ce que je puis vous dire, c'est que s'il n'avoit pas pris cette voie, il n'auroit pas été lu du beau monde.

**L' A V O C A T *ad bonores.***

La Compagnie jugera sans doute qu'il n'y a que nous deux, M. l'Avocat & moi, qui puissions bien décider la question. Je commencerai par dire que l'Auteur est blâmable d'avoir entrepris de mettre les secrets de la Jurisprudence entre les mains du beau monde, dont les Dames sont l'ornement. Cela ôtera aux Avocats plus de la moitié de leur mérite; on croira en savoir autant qu'eux. Il a profané notre science, en la voulant rendre vulgaire. Ne voyons-nous pas qu'un Médecin qui parle en François quand il parle Médecine, n'est pas si estimé qu'un Médecin qui alors dit force Grec & force Latin? Un Savant ne doit pas tant se faire comprendre, que se faire admirer comme un homme qui possède le trésor d'une science prodigieuse.

**xiv**      *Lettre écrite à l'Auteur.*

**LA MARQUISE.**

Pour moi, je ne considère point ces Savans, qui ne savent pas nous familiariser leur science.

**L'AUTEUR.**

Je voudrois qu'ils la familiarisassent jusqu'à la rendre comique.

**REGALITE.**

Ne sortons point le stile comique de sa sphere. Je souhaiterois que M. l'Avocat nous dît ce qu'il pense de la maniere dont l'Auteur des Causes Célèbres les a rendues.

**L'AUTEUR.**

A examiner son Ouvrage à la rigueur du Palais, l'Auteur est hors de la voye; il ne s'est pas asservi au stile ordinaire, il n'a pas voulu prendre un stile dogmatique, de peur d'être trop sec. Il a craint d'être épineux en traitant des difficultés de la Jurisprudence; il a voulu plaire aux gens du monde, & aux gens du Barreau, tout à la fois. Je ne saurois pourtant le condamner. Il faut considérer que les Causes qu'il nous donne, sont des Causes d'appareil, qu'il a pu y mettre des ornemens dont elles sont susceptibles, & les traiter d'une maniere plus familiere, que les Causes qui sont hérissées des épines du Droit. S'il a fait des écarts, en rapportant des choses qui n'ont pas trait à la Jurisprudence, il me paroît qu'elles sont pourtant liées en quelque façon à son sujet: ainsi je lui fais grace à mon petit tribunal. Comment puis-je le condamner dans le tems qu'il me détide le front?

**L'AVOCAT** *ad honores.*

Pour moi, je lui fais son procès, d'avoir fait un Livre qui n'est point propre aux Avocats, & auquel ils n'auront pas recours dans le besoin.

**L'A.**

L'AVOCAT.

Pourquoi non ? Ne rapporte-t-il pas tous les moyens ? En oublie-t-il un seul essentiel ? Il met les Loix à la marge , il les explique dans le corps de l'Ouvrage ; ne rapporte-t-il pas les Jugemens , dont il a respecté le langage ?

L'AVOCAT *ad honores.*

Vous n'y pensez pas. Quoi ! vous consulteriez un Ouvrage que les Dames lisent pour s'amuser , & qu'elles lisent avec autant de passion , que si elles lisoient un Roman ?

L'AVOCAT.

Je vous dirai encore , pourquoi non , si je trouve dans cet Ouvrage , en m'amusant , de quoi m'instruire ?

L'AVOCAT *ad honores.*

Je l'ai acheté par curiosité ; mais je ne m'en servirai pas , quand j'y trouverois d'excellens moyens.

REGALITE.

L'Auteur n'auroit pas droit de s'en plaindre ; vous lui feriez le même sort , que celui que vous faites éprouver à vos meilleurs Auteurs que vous laissez en paix. Car j'ai secoué dans votre cabinet la poussière qui mangeoit Cujas & du Moulip.

L'AVOCAT *ad honores.*

On peut bien ne pas troubler le repos des Auteurs que l'on possède.

L'AVOCAT.

Vous direz ce que vous voudrez ; pour moi , je serai usage dans les occasions , des Causes Célèbres.

L'AUTEUR.

Vous êtes des amis de l'Auteur ; il vous a retenu pour le louer , comme un Auteur d'une Comédie nouvelle retient des gens pour battre des mains , lorsqu'on représentera sa Piece.

L'A.

L'AVOCAT.

Je ne le connois seulement pas, je suis bien éloigné de dire qu'il ait parfaitement réussi : je me contente d'approuver son dessein, & d'espérer qu'il prendra de nouvelles forces en poursuivant son Ouvrage.

LA MARQUISE.

Je meublerai ma petite Bibliothèque des Tomes qu'il continuera de nous donner.

L'AVOCAT *ad honores*.

Pour moi, quand le Public continueroit à le goûter, je n'en démordrai point ; & je soutiendrai que c'est un Ouvrage qui n'est bon que pour faire des maculatures, & à être vendu à la livre ; & s'il en valoit la peine, j'en ferois une Satire dans le style de Boileau.

L'AUTEUR.

Et moi j'en ferois une Comédie du style de Molière.

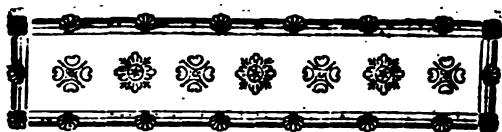
LA MARQUISE.

Quand vous chanterés, vous du ton de Boileau (*à l'Avocat ad honores*), & vous (*à l'Auteur*) du ton de Molière, la Grenouille imitera le Rossignol.

Voilà tout ce que le Sieur Regalès m'a appris de la conversation.

*Je suis votre, &c.*

C A U.



# CAUSES CELEBRES

ET

INTERESSANTES;  
AVEC LES JUGEMENTS

QUI LES ONT DECIDÉES.



LE FAUX

MARTIN GUERRE.

Il n'est plus admirable que cette variété prodigieuse, que Dieu a mis dans les visages des hommes, dans l'air qui résulte de l'assemblage des mêmes traits.

Un Auteur \* a dit que la Nature, lassée quelquefois de diversifier ses portraits, fait des copies où elle imite parfaitement ceux qu'elle a tracés. C'est ce qu'elle a exécuté dans Arnaud du Tilh, qu'elle fit très

Tome I.

A

sema.

## **2 HISTOIRE DU FAUX**

semblable à Martin Guerre. Il se prévalut si bien de cette ressemblance, qu'il auroit remplacé pendant sa vie Martin Guerre absent, si celui-ci ne fût revenu, & n'eût dissipé l'illusion. Encore Arnaud du Tilh, après avoir été confronté à Martin Guerre sous les yeux d'un Parlement, balança-t-il quelque tems après la confrontation les lumières des Juges.

L'Histoire qui nous présente plusieurs célèbres Imposteurs, qui ont abusé de la ressemblance qu'ils avoient avec les personnes dont ils vouloient usurper le nom, les biens & l'état, ne nous en offre point qui ait poussé l'impudence & l'effronterie plus loin que le faux Martin Guerre.

Voici toutes les circonstances de cette Histoire merveilleuse, dont Mr. de Coras, Rapporteur du Procès, a fait part au Public: il l'a enrichie de savantes Observations. Il seroit à souhaiter que les Juges nous fissent l'Histoire des Procès extraordinaires dont ils ont fait le rapport, ils nous apprendroient à l'exemple de Monsieur de Coras les véritables motifs des jugemens qui ont été rendus.

Quelque curieuses que soient les Observations de Monsieur de Coras, comme il promene son Lecteur dans des recherches qui ne sont pas de son sujet, je ne m'égarerai point avec lui. Je ne le suivrai point dans ces traits d'érudition déplacés qui étoient alors en usage parmi les Savans, & que le bon sens qui met chaque chose à sa place, retranche à présent de nos Ouvrages.

*Martin Guerre, né dans la Biscaye, âgé d'en-*

d'environ onze ans, épousa au mois de Janvier 1539. Bertrand de Rols de la ville d'Artigues au Diocèse de Riéux. Ils étoient à peu près de même âge : elle unissoit la sagesse à la beauté, suivant le témoignage de Monsieur de Coras, qui dit que dans le tems du Procès elle étoit jeune, sage & belle. Ces deux époux jouissoient d'une fortune honnête; on ne parle point de leur naissance, mais on juge qu'ils étoient d'une condition un peu au-dessus de celle du simple Paysan. Dès que le Paysan n'est pas assujetti absolument à gagner sa vie, il prend l'effor au-dessus de son rang, & c'est ce que la Fontaine appelle *un demi-bourgeois, un demi-manant*. *Fable lxxiv. Le Jardinier & son Seigneur.* Martin Guerre demeura avec sa femme neuf ou dix ans : les huit ou neuf premières années il eut le sort de Tantale\* : quelque brûlant desir qu'il eût, il ne pouvoit posséder sa femme, il se croyoit maleficié, enforcelé. La crédulité, qui régnoit davantage en ce tems là que dans celui-ci, le confirmoit dans cette opinion. Il devoit plutôt penser que l'âge tendre où il étoit, lui refusoit des plaisirs qui lui étoient réservés dans un âge plus avancé. En effet, lorsqu'il approcha de vingt ans, il fut en état de faire usage des appas de sa femme. Bertrande de Rols, qui se croyoit enforcelée aussi bien que son mari, s'imagina que le charme s'étoit rompu, parce que, suivant le conseil qu'on lui don-

\* Horace compare un avare à Tantale : la comparaison est plus juste en l'appliquant à un Mari impuissant. Le premier peut jouir de sa passion, le second ne le peut pas.



#### 4 HISTOIRE DU FAUX

\* Pain  
cuz jous  
la vendre.

donna, elle fit dire quatre Messes, mangée quelques Hosties & Fouasses \*. Ainsi on se sert de la crédulité même pour guérir le mal qu'elle a causé. Un trait de la sagesse de cette femme, fut la résistance qu'elle fit à ses parens qui lui conseillèrent dans le tems de cette disgrâce de se séparer en Justice d'avec son mari. Elle fit voir que sa tendresse n'avoit pas besoin d'être soutenue par les plaisirs des sens. Un fils appelé Sanxi fut le fruit de leur mariage dans la dixième année. Martin Guerre aiant fait à son pere un larcin de bled qui n'étoit pas considérable, s'absenta pour se dérober à sa colere : il fut tenté de voyager, soit qu'il commençât à se lasser de sa femme ; car celles qui sont les plus charmantes, ne sont pas plus privilégiées que les autres, & ne mettent pas leurs maris à l'abri du dégoût que la possession traîne ordinairement après elle ; soit que le libertinage eût des attraits pour lui. Quoi qu'il en soit, il fut huit ans sans donner de ses nouvelles à sa femme. C'est alors qu'une femme négligée, pour ne pas dire méprisée par un mari absent, a besoin de toute sa vertu pour ne pas succomber. La médifance n'a pourtant rien publié contre la conduite de Bertrande de Rols, quoique l'absence de son mari ait été de huit années. Arnaud du Tilh, dit Panfette, du lieu de Sagias, se présenta ; comme il avoit les mêmes traits, les mêmes linéamens de visage que Martin Guerre, il fut reconnu pour être le véritable mari de Bertrande de Rols par les quatre sœurs du mari, son oncle, & les parens de la femme, & par elle-même. Il avoit

voit étudié son rôle parfaitement, & aiant connu Martin Guerre dans ses voyages, il avoit appris de lui ce qu'il avoit fait de plus particulier avec sa femme, les paroles qu'ils avoient tenues, qu'ils n'avoient confiées dans leur lit qu'aux ombres de la nuit, les époques de certains événemens secrets. Enfin Martin Guerre avoit révélé à Arnaud du Tilh des mystères qu'un maricouvre ordinairement du voile du silence. L'imposeur étoit parfaitement instruit de mille circonstances particulières : on peut dire qu'il savoit son Martin Guerre parfaitement, mieux encore que Martin Guerre lui-même.

Bertrande de Rols qui aimoit son mari, & qui soupiroit ardemment après sa présence, fut d'abord facilement persuadée que le faux Martin Guerre étoit le véritable : elle se livra entièrement à l'imposeur, qui pendant plus de trois ans la posséda, & en eut deux enfans, l'un desquels mourut peu de tems après sa naissance.

Il jouit de tout le bien de celui qu'il représentoit, soit du bien que Martin Guerre avoit à Artigues, soit encore de celui qu'il avoit en Biscaye au lieu de sa naissance ; & il vendit plusieurs héritages.

On n'a jamais mieux imité un mari, Jupiter ne joua pas mieux son rôle à l'égard d'Alcmene \*. Bien des gens croiront que Bertran-

A 3 de

\* La Fable nous apprend que Jupiter amoureux d'Alcmene femme d'Amphitruon Prince Thebain, prit la figure de ce mari dans son absence. Il tira la nuit, qu'il passa avec Alcmene, plus longue que les nuits ordinaires. De ce mariage naquit Hercule qu'on appelle Amphitruionade : ce qui nous montre que les enfans qui naissent durant le cours du mariage appartiennent au mari.

## 6 HISTOIRE DU FAUX

de de Rols aida à se tromper elle même ; parce que l'erreur lui plaiſoit , & ne penſeront point qu'une reſſemblance ſoit ſi exacte qu'elle puiſſe parfaitement impoſer à une femme à qui un mari ſe déceſe entièrement. Qu'on ait eu une longue habitude , & une grande familiarité avec une perſonne , non ſeulement ſes traits, ſon port, ſa démarche , ſa voix dans ſes inflexions, ſes geſtes ordinaires ſ'imprimeront vivement dans notre eſprit ; mais un je ne ſai quoi dans ſon air , dans ſes façons : on ſaiſit ce qui ſeroit imperceptible à tout autre. Il n'eſt pas poſſible qu'un Impoſteur ait ce je ne ſai quoi , ces diſſérences ſi délicates ; à plus forte raiſon une femme à qui rien n'échape dans un mari, doit-elle être à l'abri de l'Impoſteur qui veut le repréſenter ; ſon imagination la doit faire revenir d'abord d'une erreur qui l'aura ſurpriſe, parce qu'elle comparera l'idée du mari abſent avec l'Impoſteur en original. Mais comme les abſens ont tort auprès de certaines femmes, on voudra peut être croire que cet Original eut raiſon auprès de Bertrande de Rols , étant confronté avec l'idée qui repréſentoit un abſent. Quoi qu'il en ſoit, Pierre Guerre oncle de Martin Guerre , & pluſieurs autres perſonnes aiant ouvert les yeux, les ouvrirent à Bertrande de Rols , ou l'empêcherent, ſi l'on aime mieux, de leſtenir plus longtems fermés. Elle mit l'Impoſteur entre les mains de la Juſtice, l'ayant fait arrêter ſur la plainte qu'elle rendit, & ſur l'information qui fut faite en conſéquence par-devant le Juge de Rieux. Elle demanda dans

une Requête, qu'il fût condamné à une amende envers le Roi, à demander pardon à Dieu, au Roi, & à elle, tête découverte, & pieds nuds & en chemise, tenant une torche ardente en ses mains; disant que fausement, témérairement, traîtreusement il l'a abusée en prenant le nom, & supposant la personne de Martin Guerre, dont il se repent, & lui demande pardon; qu'il soit condamné envers elle à une amende de deux mille livres, aux dépens & dommages-intérêts: voilà quelles furent ses conclusions. Ceux qui l'ont déjà condamnée, diront qu'étant lasse de l'Impositeur, ou plutôt s'étant brouillée avec lui, elle prit la résolution de le perdre, & de s'en délivrer; que les femmes passent facilement d'une extrémité à l'autre; & que si l'Impositeur avoit eu plus d'adresse & de complaisance, il auroit paré son infortune. Mais comme je ne suis point naturellement malin, j'aime mieux en conservant la vertu de Bertrande de Rols, lui attribuer une grande facilité, & même plutôt une grande indigence d'esprit. Sur ce principe, je croirai qu'elle a pu être abusée par l'Impositeur; qu'ayant douté ensuite, elle n'a pas eu la force d'éclaircir son doute, & qu'elle a mieux aimé y persévérer que de faire un éclat. Je croirai que la vérité lui envoyoit de tems en tems des éclairs, qu'elle retomboit après cela dans des ténèbres qu'elle n'avoit pas le courage de dissiper: voilà l'état où elle fut pendant le regne de l'Impositeur. Enfin cette même facilité qu'elle a eue à croire le faux Martin Guerre, l'a en-

## 8 HISTOIRE DU FAUX

trainée à croire Pierre Guerre & à poursuivre l'Imposteur. Les gens faciles agissent ordinairement par les impressions d'autrui.

senfe  
faux  
artin  
ierre.

Arnaud du Tilh alléguait d'abord pour sa défense par-devant le juge de Rieux, que nul malheur n'égalait le sien, puisqu'il avait une femme & des parens qui avoient le cœur si mauvais que de lui contester son état & son nom pour le dépouiller de son bien, qui pouvoit valoir sept à huit mille livres: que Pierre Guerre qui lui intentoit ce procès, étoit guidé par une animosité dont la cupidité étoit la source, que les gendres de son oncle épousoient sa passion; que pour satisfaire à leur avarice, ils l'accusoient de prendre le nom de Martin-Guerre, & d'en supposer la personne; qu'ils avoient suborné sa femme, & l'avoient engagée aux dépens de son honneur dans cette accusation calomnieuse, inouïe & horrible dans la bouche d'une femme légitime; accusation qui étoit le comble du crime le plus noir, si elle n'étoit pas l'ouvrage de sa facilité.

Il faisoit ensuite son histoire, en racontant la cause de son absence, & rendoit compte de la vie qu'il avoit menée depuis, disant qu'il avoit servi le Roi à la guerre pendant sept ou huit années, qu'il avoit passé ensuite au service du Roi d'Espagne, où il avoit été quelques mois; qu'enfin brûlant du desir de revoir sa femme, son enfant, ses parens, sa patrie, il étoit revenu à Artigues; que malgré le changement que le tems avoit fait à son visage, puisqu'étant parti aiant du poil follet au menton, il étoit revenu aiant de la barbe, il avoit

en pourtant la satisfaction d'être reconnu de  
 ce même Pierre Guerre son oncle, qui avoit  
 la barbarie à présent de le vouloir recon-  
 noître, que ce même oncle l'avoit com-  
 mencé alors de caresses, & qu'il n'avoit perdu son  
 amitié, que parce qu'il lui avoit demandé  
 compte de sa gestion & de ses revenus, que  
 celui-ci avoit administrés pendant son ab-  
 sence; que s'il avoit voulu lui sacrifier son  
 bien, on ne le feroit pas passer pour un im-  
 posteur; que son oncle n'avoit rien oublié  
 pour le perdre, & lui ôter la vie; qu'après  
 l'avoir épié plusieurs fois, il l'avoit attaqué  
 avec avantage, l'avoit jetté à terre d'un coup  
 d'une barre de fer, & qu'il l'auroit assom-  
 mé, si sa femme n'ayant point d'autre moyen  
 pour le sauver, ne se fût étendue sur lui, &  
 ne lui eût servi de bouclier pour recevoir  
 les coups: qu'enfin lui & ses gendres avoient  
 cru qu'en ourdissant la trame de cette ac-  
 cusation, ils viendroient mieux à leurs fins,  
 parce qu'ils surprendroient la Justice, &  
 tiendroient de sa main les biens dont ils le  
 dépouilleroient. Il demanda que sa femme  
 lui fût confrontée, persuadé qu'elle n'étoit  
 pas capable d'étouffer entièrement la véri-  
 té, n'étant pas aveuglée par la passion qui  
 transportoit ses persécuteurs. Il demanda  
 encore que ses calomniateurs fussent con-  
 damnés suivant les loix de l'équité aux  
 mêmes peines qu'ils vouloient lui faire  
 subir; que Bertrande de Rols fût séquestrée  
 dans une maison où elle fût à l'abri de la  
 subornation, & de toutes les impressions de  
 Pierre Guerre & de ses gendres, qui ne

pourroient pas l'approcher. Enfin il demandoit d'être renvoyé absous de l'accusation, avec dépens, dommages-intérêts.

Il subit un ample interrogatoire, où il rendit raison de toutes les questions que le Juge lui fit sur la Biscaye, sur le lieu de la naissance de Martin Guerre, le pere, la mere, les freres, les sœurs & les autres parens du même, sur l'année, le mois, le jour de ses noces, son beau-pere, sa belle-mere, les personnes qui y étoient, celles qui traitèrent le mariage, les différens habits des conviés, le Prêtre qui célébra le Mariage, les circonstances les plus particulieres qui arriverent le jour de la nôce, & le lendemain, jusqu'à nommer les personnes qui l'allerent voir à minuit le jour de la nôce dans son lit nuptial. Il parla de Sanxi son fils, du jour qu'il nâquit; il parla de son départ, des personnes qu'il recontra dans son chemin, des propos qu'il leur tint, des Villes qu'il avoit parcourues en France & en Espagne, des personnes qu'il avoit vues dans ces deux Royaumes, & afin qu'on pût être éclairci parfaitement de ce qu'il disoit, il citoit des personnes qui pouvoient confirmer ce qu'il déposoit. On fut convaincu par les éclaircissemens qu'on prit, qu'il n'avoit rien avancé qui pût servir à le confondre. On ne pouvoit pas mieux retracer tout ce qu'avoit fait Martin Guerre; Mercure ne rappella pas mieux à Sosie toutes ses actions, que le faux Martin Guerre rappella celles du véritable \*.

\* Voyez  
la Com-  
die.

On ordonna que Bertrande de Rols, &

cc

## MARTIN GUERRE. II

certaines personnes que l'Accusé avoit citées *d' Amphie*  
dans son interrogatoire, seroient interro- *gées par*  
gées. Bertrande de Rols dans ses réponses *Moliere,*  
rapporta tous les faits qu'avoit déposé l'Ac-  
cusé, avec une parfaite conformité, excepté  
qu'elle fit l'histoire du charme qui lioit la  
puissance de son mari, & qu'elle raconta com-  
ment au bout de huit ou neuf ans le charme  
se rompit. Elle ajouta qu'elle ne voulut point  
se rendre aux sentimens de ses parens, qui lui  
conseillerent d'obtenir une séparation de  
corps d'avec son mari : elle n'avoit garde  
d'oublier ce trait héroïque de sa vertu. Elle  
dit que Sanxi son fils qu'elle conçut, fut la  
preuve évidente qu'il n'y eut plus de fasci-  
nation. Ainsi la Magie blanche de l'amour  
l'emporta sur la Magie noire du Démon.  
L'Accusé aiant été interrogé sur cet enfor-  
cellement, répondit sur le maléfice, sur les  
cérémonies qu'on avoit pratiquées pour le  
rompre, comme s'il eût ajusté ses réponses  
à celles de Bertrande de Rols. On le con-  
fronta à cette femme, & à tous les Témoins ;  
il requit de nouveau qu'elle fût séquestrée,  
afin que ses ennemis n'abusassent pas de sa  
facilité ; on lui accorda ce qu'il demandoit ;  
il fournit des reproches contre les Témoins  
qui déposèrent contre lui ; il demanda qu'il  
lui fût permis de publier un Monitoire pour  
avoir révélation de la subornation de Ber-  
trande de Rols, & pour vérifier les reproches  
qu'il opposoit aux Témoins. Il obtint en-  
core cette demande ; mais on ordonna en  
même tems qu'on feroit une Enquête d'of-  
fice sur les lieux, au Pin, à Sagias, & à A-



## LE HISTOIRE DU FAUX

tigues , de tous les faits qui pouvoient concerner Martin Guerre, l'Accusé, & Bertrande de Rols , & l'honneur & la réputation des Témoins confrontés. Les révélations du Monitoire , & les dépositions des Enquêtes constaterent la vertu de Bertrande de Rols qui ne s'étoit point démentie pendant l'absence de son mari.

A l'égard de l'Accusé , de cent cinquante Témoins environ qui furent ouïs , trente à quarante déposèrent qu'il étoit véritablement Martin Guerre, pour avoir eu de grandes habitudes avec lui dès son enfance , & ils le reconnurent à certaines marques & cicatrices que le tems n'avoit point effacées.

D'autres Témoins en plus grand nombre déclarèrent que l'Accusé étoit Arnaud du Tilh , dit Panfette , pour l'avoir vu & fréquenté dès le berceau. Le reste des Témoins jusqu'au nombre de soixante & davantage , dirent qu'il y avoit une ressemblance si frappante entre l'un & l'autre , qu'ils n'oseroient pas assurer si l'Accusé étoit Martin Guerre , ou Arnaud du Tilh.

On ordonna deux rapports de la ressemblance , ou *dissemblance* de Sanxi Guerre avec l'Accusé , & avec les sœurs de Martin Guerre. Il résulte du premier rapport , que Sanxi Guerre ne ressemble point à l'Accusé ; & il résulte du second , qu'il ressemble aux sœurs de Martin Guerre. Enfin par la Sentence définitive du premier Juge , Arnaud du Tilh est déclaré atteint & convaincu d'être un Imposteur , & condamné à perdre la tête , & on ordon-

na que son corps après sa mort seroit mis en quatre quartiers. Voilà tout ce que M. de Coras nous apprend de la Sentence. Le premier Juge condamna l'Accusé, comme s'il eût été inspiré ; car après ce qu'on vient de rapporter, à ne suivre que les lumieres humaines, son Jugement étoit téméraire. On est obligé de convenir que l'information, les révélations du Monitoire & l'Enquête, laissoient du moins la vérité dans le doute. Or dans le doute, un premier Juge ne n'expose-t-il pas à être blâmé, quand il franchit le pas, & condamne hardiment un Accusé dont l'innocence se présente à l'esprit aussi-tôt que le crime ? comptoit-il pour rien la faveur du mariage, & des enfans ? n'étoit-ce pas le cas d'ordonner du moins un plus amplement informé ?

Arnaud du Tilh s'étant rendu appellant au Parlement de Toulouse, cette Cour crut qu'il falloit peser cette affaire plus mûrement que ne l'avoit fait le premier Juge. Elle ordonna d'abord que Pierre Guerre, & Bertrande de Rols seroient confrontés en pleine Chambre l'un après l'autre à l'Accusé. Dans ces deux confrontations, il eut une contenance si assurée, & un front si ouvert, que les Juges crurent y lire qu'il étoit le véritable Martin Guerre ; tandis qu'ils lisoient sur le front de Pierre Guerre & de Betrande de Rols déconcertés, qu'ils étoient des Calomniateurs. Mais comme ces confrontations ne pouvoient pas être de parfaits tableaux de la vérité, on ordonna qu'on feroit d'office une Enquête sur  
plus.

## 14 HISTOIRE DU FAUX

plusieurs faits importants, dans laquelle on entendroit d'autres Témoins que ceux qui avoient déjà été ouïs.

Cette nouvelle Enquête, au lieu de conduire la lumière de la vérité dans l'esprit des Juges, n'y apporta que l'obscurité du doute & de l'incertitude. De trente Témoins qui furent ouïs de nouveau, neuf ou dix déclaroient que c'étoit le véritable Martin Guerre, sept ou huit que c'étoit Arnaud du Tilh; le reste, balançant toutes les circonstances, & les caractères de la ressemblance, disoient qu'ils ne pouvoient rien assurer de certain & de positif.

Tout cela, dit Monsieur de Coras, jettoit les Juges dans une grande perplexité; ils pensoient autrement que le premier Juge, & ils ne se laissoient pas guider par des lueurs.

Raisons  
contre le  
faux Mar-  
tin Guerre.

En rassemblant toutes les dépositions, on trouvoit que quarante-cinq Témoins assuroient que l'Accusé n'étoit point Martin Guerre, mais Arnaud du Tilh; & ils apportoit des raisons pertinentes de leurs créances en disant qu'ils avoient fréquenté l'un & l'autre, & qu'ils les avoient connus parfaitement, aiant bu & mangé avec eux depuis leur enfance. Parmi ces Témoins, il en faut distinguer, dont la qualité donne un grand poids à leurs témoignages.

Le premier Témoin est un oncle maternel d'Arnaud du Tilh, appelé Carbon Basseau, qui le reconnut pour son neveu, & lui voyant les fers aux pieds pleura amèrement, en  
dét.

déplorant la triste destinée d'une personne qui lui appartenait de si près. On ne peut pas soupçonner qu'un si proche parent, dont le sang parle en faveur de l'Accusé, ait voulu trahir la vérité. C'est à la force de cette même vérité qu'il faut attribuer ce témoignage qui condamnoit son neveu, témoignage si contraire aux sentimens de la Nature. Il y a d'autres Témoins qui ont contracté avec Arnaud de Tilh, ou qui ont été présens aux Actes qu'il a passés & les ont signés, & ils produisent ces Actes.

Presque tous ces Témoins disent que Martin Guerre étoit plus haut & plus noir; qu'il étoit grêle de corps & des jambes, un peu voûté, portant la tête entre deux épaules, le menton fourchu & élevé dans le sommet; que sa levre de dessus étoit pendante, qu'il avoit le nez large & camus, la marque d'un ulcère au visage, une cicatrice au sourcil droit. Or Arnaud du Tilh étoit petit, trapu, fourni de corps, ayant la jambe grosse, il n'étoit ni camus ni voûté; il avoit pourtant au visage les mêmes marques que Martin Guerre.

Le Cordonnier qui chauffoit Martin Guerre dépose qu'il se chauffoit à douze points, & que l'Accusé ne se chauffoit qu'à neuf. Un autre Témoin dépose que Martin Guerre étoit habile dans le jeu des armes & à la lutte; l'Accusé n'y entendoit rien. Jean Espagnol Hôte du lieu de Touges a déposé que l'Accusé se découvrit à lui, & lui dit de ne le pas déceler; que Martin Guerre lui avoit  
don.

donné tout son bien. Valentin Rougier a aussi déposé, que l'Accusé voyant que ce Témoin le connoissoit pour Arnaud du Tilh, lui fit figure du doigt de ne rien dire. Pelegrin de Liberos a fait la même déposition, & a dit que l'Accusé lui avoit donné deux mouchoirs, à la charge d'en donner un à Jean du Tilh son frere.

Monsieur de Coras observe que la Loi\* qui ne veut pas qu'on ajoute foi à un Témoin qui parle par ouï-dire, ne comprend pas ceux qui disent avoir ouï dire aux Accusés. Une histoire qui passe par différentes bouches est sujette à être altérée, on la brode, & on l'embellit; mais le Témoin qui l'a puisée dans sa source, n'est pas sujet à ces inconvéniens.

Deux autres Témoins ont déposé; qu'un Soldat de Rochefort passant par Artigues fut surpris que l'Accusé se dît Martin Guerre; il dit tout haut qu'il étoit un Impos-teur, que Martin Guerre étoit en Flandre, qu'il avoit une jambe de bois à la place de celle qui lui avoit été emportée d'un coup de boulet devant Saint-Quentin à la Bataille de S. Laurent.

On employoit contre l'Accusé le rapport dont on a parlé, qui constate que Sanxi Guerre n'a aucune ressemblance avec lui.

On ajoutoit que Martin Guerre étoit de Biscaye, où le langage Basque qu'on y parle est bien différent du François & du Gascon.

L'Ac-

\* *Testis ex auditis solum non facit.*

L'Accusé ignore le Basque, & n'en fait tout au plus que quelques mots qu'il place de tems en tems par affectation dans son discours.

Plusieurs Témoins ont déposé qu'Arnaud du Tilh dès son enfance a eu les plus mauvaises inclinations, qu'il a depuis été consommé dans le crime, qu'il le couvroit par son effronterie, que le larcin lui étoit familier, c'étoit un jureur, un renieur de Dieu & un blasphémateur. D'où il s'ensuivoit qu'il étoit bien capable de jouer le rôle d'un Imposteur, & que l'impudence qu'il témoignoit étoit dans son caractère.

Voilà les fortes raisons qui découvroient l'imposture : mais elles étoient obscurcies par les raisons suivantes.

Trente ou quarante Témoins affirmoient <sup>Raisons</sup> qu'il étoit Martin Guerre, & appuyoient <sup>pour le</sup> leur témoignage, en disant qu'ils avoient eu <sup>faux Mar-</sup> des liaisons avec lui dès son bas âge, qu'ils <sup>tin Guerre.</sup> avoient souvent bu & mangé ensemble.

Parmi ces Témoins, il falloit considérer les quatre sœurs de Martin Guerre, qui avoient été élevées avec lui, dont la sagesse étoit dans une très bonne odeur. Elles ont toujours assuré constamment que l'Accusé étoit Martin Guerre leur frere; les deux beaux-freres de Martin Guerre, mariés chacun à une de ses sœurs, rendoient le même témoignage. Pouvoit-on penser que quatre sœurs élevées avec Martin Guerre se trompassent ensemble? Si l'Imposteur avoit eu quelque différence la moins remarquable, ne l'auroient-elles pas saisie?

\* On dit  
Media  
noche à l..  
Cœur, &  
Réveillon  
à la Ville.

Des Témoins qui ont assisté aux nœces de Martin Guerre & de Bertrande de Rols, ont déposé en faveur de l'Accusé. Catherine Boere à dit que sur le minuit, elle apporta aux nouveaux mariés la collation, qu'on appelle *Media noche* \*, ou le Réveillon, & que l'Accusé étoit bien l'Epoux qu'elle trouva couché avec Bertrande de Rols. La plus grande partie des Témoins qui parlent en faveur de l'Accusé, apportent pour preuve de leurs témoignages, que Martin Guerre avoit deux soubredents à la mâchoire de dessus, une goutte de sang extravasé à l'œil gauche, l'ongle du premier doigt enfoncé, trois verrues à la main droite, une autre au petit doigt; toutes ces marques l'Accusé les avoit. Par quel jeu la Nature qui les avoit données à Martin Guerre, les auroit-elle imitées si précisément dans une autre personne ?

D'autres Témoins ont déposé qu'il y avoit une partie faite entre Pierre Guerre & ses gendres pour perdre l'Accusé; qu'ils avoient fondé Jean Loze Consul de Palhos, pour savoir s'il voudroit leur fournir de l'argent pour conduire cette trame à sa fin; qu'il les avoit refusés, en leur disant que Martin Guerre étoit son parent, qu'il donneroit plutôt de l'argent pour le sauver que pour le perdre. Ils ajoutent que le bruit commun à Artigues est, que Pierre Guerre & sa cabale poursuivent l'Accusé contre la volonté de sa femme, & que plusieurs personnes ont souvent ouï dire à Pierre Guerre que l'Accusé étoit Martin Guerre son neveu.

Pres.

Presque tous les Témoins qui ont été ouïs assurent que lorsque l'Acculé arriva à Artigues, il saluoit, & appelloit de leurs noms tous ceux qui étoient de la connoissance & de l'intime familiarité de Martin Guerre; qu'il rappelloit à ceux qui avoient peine à le reconnoître, la mémoire des lieux où ils avoient été, des parties de plaisirs qu'ils avoient faites, des conversations qu'ils avoient eues depuis dix ans, quinze ans, vingt ans, comme si toutes ces choses avoient été faites fraîchement; & ce qui est de plus remarquable, c'est qu'il se fit connoître à Bertrande de Rols en lui retraçant des mystères du lit nupital, & les circonstances des événemens les plus secrets: il lui dit même après les premières caresses qu'il lui fit, Va-moi chercher ma culote blanche doublée de taffetas blanc, que j'ai laissé dans un coffre. Bertrande de Rols est convenue de ce fait, & elle a dit qu'elle trouva la culote dans le lieu indiqué, où elle ne la savoit pas.

Pasquier dit que l'Accusé s'attribua une <sup>Recherches de Pasquier</sup> aventure que Martin Guerre avoit eue dans une campagne où il étoit allé avec sa femme. Il n'y avoit que deux lits pour Martin Guerre & sa femme, un frere & une sœur; les deux femmes couchèrent ensemble, & les deux hommes dans l'autre lit. Martin Guerre pendant le sommeil de son camarade de couche, conduit par l'amour conjugal qui s'irrite des obstacles ainsi qu'un autre amour, alla fort doucement chercher sa femme qu'il trouva éveillée; il revint à son lit avant le jour.



De-là il s'ensuit que Martin Guerre seul pouvoit avoir toutes ces idées, & qu'il n'y avoit que son cerveau qui pût être rempli de toutes ces traces, qu'un autre ne pouvoit pas les rassembler en si grand nombre. Qu'on suppose un Imposteur qui n'a connu aucune personne dans un lieu où il voudra représenter un homme qui y aura demeuré, qui y aura eu une infinité de liaisons, où il aura joué pendant l'espace de plusieurs années bien des scènes, qui se sera communiqué à des parens, des amis, des gens indifférens, des gens de toute espèce; qui aura une femme, c'est-à-dire, une personne sous les yeux de laquelle il est plus des deux tiers de la vie, une personne qui l'étudie continuellement, avec qui il multiplie ses conversations à l'infini sur tous les tons imaginables. Comment cet Imposteur pourra-t-il se soutenir devant tous ces gens-là, sans que sa mémoire soit jamais en défaut? Disons plutôt, comment aura-t-il pu mettre dans sa mémoire tant d'espèces? en supposant qu'il les y ait pu mettre, comment se réveilleront-elles quand il le faudra à point nommé? & pour les y pouvoir mettre, combien de conversations a-t-il dû avoir avec celui dont il veut jouer le rôle? celui-ci peut-il jamais lui tout dire, lui tout développer? Il faut donc supposer, pour que le véritable Martin Guerre ait eu cette complaisance, qu'il s'est accordé avec le faux, dont il a voulu être supplanté. De l'impossibilité morale, & même physique à un Imposteur de si bien jouer son rôle, il s'ensuit  
que

que l'Accusé est le véritable Martin Guerre.

Il faut encore observer qu'il résulte du rapport de la ressemblance entre l'Accusé & les sœurs de Martin Guerre, qu'il ne peut pas y en avoir une plus parfaite entre leurs airs & leurs traits de visage. Ceux qui ont fait le rapport, disent que deux œufs ne sont pas plus semblables.

Ce qui ne doit pas laisser le moindre doute, & mettre dans tout son jour la fraude & la calomnie qui ont été machinées contre l'Accusé, c'est la conduite que Bertrande de Rols a tenue avec lui dans ce Procès. Quand elle lui fut confrontée, l'Accusé l'interpella par la religion du serment de le reconnoître, il la fit juge dans sa cause, il lui dit qu'il se soumettoit à une peine capitale, si elle juroit qu'il ne fût pas Martin Guerre; l'imposture se feroit-elle soumise à une pareille épreuve? il n'y avoit que l'assurance que donne la vérité, qui pût obliger l'Accusé à se livrer ainsi à celle qui le poursuivoit. Que répondit elle? qu'elle ne vouloit ni jurer, ni le croire, N'étoit-ce pas comme si elle disoit. Quoique je ne puisse pas trahir la vérité qui me condamne & qui parle pour vous, je ne veux pourtant point la reconnoître dans le tems même qu'elle m'échape malgré moi; parce que j'ai fait trop de progrès pour retourner en arrière. Voyons la conduite qu'elle a tenue avec l'Accusé avant le Procès. Elle a vécu trois ou quatre ans avec lui sans se plaindre; elle s'est livrée à lui comme une femme à son

mari, & a vécu tout ce tems-là avec lui sous les douces loix du mariage. Est-ce que l'Accusé a un rapport si parfait avec Martin Guerre, qu'il n'y ait pas la moindre différence que sa femme ait pu appercevoir ? La Nature s'est-elle tellement attachée à les faire ressembler, qu'elle ait voulu que la femme de Martin Guerre ne pût reconnoître l'erreur ? dans un corps si semblable a-t-elle voulu loger une ame du même caractère ? Car Bertrande de Rols ne cite là-dessus aucune différence. Quand quelqu'un lui disoit que l'Accusé n'étoit pas Martin Guerre, ne le démentoit-elle pas en prenant un ton aigre & choquant ? Ne lui a-t-on pas ouï dire qu'elle le reconnoissoit mieux que personne, & qu'elle feroit mourir ceux qui diroient le contraire ? & pour faire voir qu'il n'étoit pas possible que l'Accusé ne fût Martin Guerre, ne disoit-elle pas que c'étoit lui, ou un Diable en sa peau ?

Combien de fois s'est-elle plainte de Pierre Guerre & de sa femme, qui est sa mere, parce qu'ils vouloient l'obliger à poursuivre l'Accusé comme un Imposteur ? ils la menaçoient même de la chasser de sa maison, si elle ne prenoit ce parti. Il est évident qu'elle est à présent séduite, & esclave de la passion de Pierre Guerre, & de sa mere.

On rapporte que l'Accusé aiant été constitué prisonnier pour une autre affaire, de l'autorité du Sénéchal de Toulouse à la requête de Jean d'Escornebeuf le cadet, & Pierre Guerre étant sa partie secrette, on lui

sola.

soutint qu'il n'étoit pas Martin Guerre ; & Bertrande de Rols le plaignit de ce que Pierre Guerre & sa femme la sollicitoient continuellement de faire un procès à l'Accusé sur son nom & sur son état , afin de le faire condamner à une peine capitale. Quand il fut élargi en vertu du jugement du Sénéchal qui prononça entre les Parties un appointement de contrariété , Bertrande de Rols le reçut avec des démonstrations de joie , le caressa , lui donna une chemise blanche , s'abassa jusqu'à lui laver les pieds : après qu'elle lui eut rendu ce service , il usa de tous les privileges de mari. Cependant dès le lendemain Pierre Guerre , comme Procureur de Bertrande de Rols , accompagné de ses gendres , eut l'inhumanité de le faire conduire en prison ; il est certain que la procuration qu'il alléguoit ne fut passée que fort tard sur le soir. Qui ne voit que Bertrande de Rols n'eut pas la force de résister à l'ascendant tyrannique que Pierre Guerre avoit pris sur elle ? Ce qui confirme cette vérité , c'est qu'elle envoya à l'Accusé prisonnier de l'argent pour sa nourriture , & un habit.

Il s'ensuit évidemment , que puisque Bertrande de Rols l'a connu pendant un long tems pour son mari , & qu'à présent on fait violence à ses sentimens & à ses lumieres , il est incontestablement Martin Guerre. Si un Ancien \* a dit qu'il n'appartenoit qu'à un mari

\* *Arigis.*

de bien connoître sa femme ; par la même raison on peut dire qu'il n'appartient qu'à

une femme de bien connoître son mari. (a)

Après tant de raisons convaincantes, la Cour n'étoit-elle pas obligée de reconnoître l'Accusé pour Martin Guerre, puisque dans le doute même elle devoit prendre ce parti, qui favorisoit le mariage, & l'état de l'enfant qui en étoit issu? Suivant la Loi civile, (b) & les Interpretes, quand on ne considéreroit que l'Accusé, on se détermineroit toujours à ce jugement, parce qu'il vaut mieux dans le doute s'exposer à laisser un coupable impuni, qu'à perdre un innocent.

Il ne sert de rien d'alléguer que, si l'Accusé a plusieurs Témoins qui déposent en sa faveur, il y en a encore un plus grand nombre qui déposent contre lui; parce que les dépositions de ceux qui se déclarent pour lui, doivent prévaloir, étant plus vraisemblables, & étant en faveur du mariage & de l'état des enfans. C'est une regle constante, qu'on ajoute plus de foi à deux Témoins qui assurent, qu'à mille Témoins qui nient. Aristote dans son troisieme Livre de Métaphysique, en rapporte la raison. Celui, dit il, qui affirme, a une raison de créance plus certaine que celui qui nie. Il faut ajouter que ce qui fait prévaloir une affirmation, c'est qu'elle est précise & circonstanciée, au lieu qu'une dénégation est vague & indéfinie \*.

A l'c.

(a) L'Amour, qui est un Peintre excellent, ne peuvrait-il pas avec des traits de feu dans l'imagination & dans le cœur d'une femme le portrait d'un mari, & les caractères qui le distinguent?

(b) *Comme firent de se peindre.*

\* Voici ce que j'ai dit pour établir cette maxime dans

A l'égard du témoignage de Carbon Barreau & des autres qui ont rapporté des faits particuliers & spécieux, ils ont été véritablement reprochés, & les *objets* \* bien prouvés; le langage du Soldat qu'on rapporte n'est d'aucune considération, puisqu'il n'a point été ouï; ce n'est donc qu'un ouï-dire qui ne fait aucune foi en Justice.

Quant aux signemens de Martin Guerre qu'on oppose, ils se trouvent dans l'Accusé,

un Procès où j'ai écrit La preuve d'une négative vague est impossible; la Loi dit, *per rerum naturam factum negantis probatio nulla. L. Actor. C. de probationibus*. Et Perezius sur la même Loi expliquant ce que veut dire *per rerum naturam*, dit que cela signifie, *ratione naturali*, par la raison naturelle. Il cite Aristote, qui dit qu'il n'y a nulle cause d'une négation, *nulla negationis subest causa, nulla directa probatio*. Pour pouvoir prouver une négative, il la faut restreindre à des circonstances de tems & de lieu, ou lui substituer une affirmative équivalente; comme si quelqu'un dit: Ce jour-là je ne fus pas en un tel endroit, parce que je fus ailleurs, *eodem die in eo loco non fui*. Voilà la négative restreinte à des circonstances, je fus ailleurs, *alibi*, voilà l'affirmative. Mascardus qui nous a donné un Traité immense sur les preuves, dit, conformément à la loi, *negativam per rerum naturam esse improbabilem. com. 1092. n. 5*. Perezius dit qu'on n'excepte que la négative de droit, & de qualité; la négative de droit: je nie qu'un acte soit valide, qu'une personne ait droit sur un certain bien; la négative de qualité: je nie qu'un tel soit héritier, qu'un tel fonds soit en roture, ou en fief. Mascardus dit dans la même conclusion au nombre 7. qu'un témoin qui fait une déposition négative est suspect de faux, & qu'on ne doit point lui ajouter foi: *Testes deponentes super negativâ esse suspectum de falso, illique fidem esse non adhibendam*. La raison elle même nous fait voir qu'une proposition vague & indéfinie, telle qu'une négative qui n'est restreinte par aucune circonstance, ne peut porter aucune lumière dans l'esprit.

\* On appelle au Parlement de Toulouse & de Provence les reproches contre les Témoins, des objets.

si on excepte sa grosseur qu'on dénie à Martin Guerre, & la hauteur de la taille qu'on attribue à celui-ci. Il n'est pas étrange que Martin Guerre qui étoit grêle & menu, si l'on veut, étant extrêmement jeune, après une si longue absence, paroisse plus gros & plus fourni. Combien d'exemples pareils pourroit-on citer ? Un homme qui devient gros, semble aux yeux être devenu plus petit. La *dissémbance* de Sanxi Guerre avec l'Accusé ne prouve rien. Combien de fils qui n'ont aucun rapport avec leur pere ? Sa ressemblance avec ses sœurs est d'un plus grand poids, puisque c'est une ressemblance de personnes à peu près de même âge, parvenues dans un état où la Nature ne fait plus de changement.

On ne doit faire aucun fond sur ce qu'on allègue, que l'Accusé ne parle point le Basque, qui est le langage du lieu de sa naissance. N'apprend-on pas par les Enquêtes qui ont été faites, que Martin Guerre est sorti de son pays à l'âge de deux ans, ou environ ?

Le caractère de libertin & de débauché qu'on donne à Arnaud du Tilh, n'est pas un argument contre l'Accusé, puisqu'on démontre qu'il est Martin Guerre. On ne l'a point accusé de débauche, ni de libertinage, dans les trois ou quatre années qu'il a vécu avec Bertrande de Rols.

Ces plaidoyers pour & contre, sont ceux que fit M. de Coras pour éclaircir la vérité, lorsqu'il rapporta le Procès, si on excepte le

stile, & la maniere de rendre les moyens.  
Voici ce qu'il répliqua contre l'Accusé.

Les Témoins qui déposent contre lui <sup>Replique</sup> nient en affirmant, puisqu'en disant qu'il <sup>contre le</sup> n'est pas Martin Guerre, ils affirment qu'il <sup>faux Ma</sup> est Arnaud du Tilh. Ainsi la regle n'a ici <sup>tin Guer</sup> aucune application. D'ailleurs une dénégation qui est réstrainte par les circonstances du tems, du lieu & des personnes, cesse d'être vague, & elle a autant de force qu'une affirmation.

A l'égard des marques & cicatrices qu'on voit dans l'Accusé, & qu'on a reconnues dans Martin Guerre, ce fait n'est point prouvé par plusieurs Témoins qui s'accordent; mais chaque marque a un témoin singulier qui assure l'avoir vue dans Martin Guerre. C'est une regle, que mille Témoins singuliers ne font aucune preuve: on excepte l'usure, la concussion. Quant aux soubredents & aux traits & linéamens du visage, qu'on dit être les mêmes dans Martin Guerre que dans l'Accusé, combien l'histoire cite-t-elle de ces sortes de ressemblances? Sura étant Proconsul en Sicile, y rencontra un pauvre pêcheur qui avoit précisément les mêmes traits de visage, & la même taille en grosseur & grandeur que lui; les mêmes gestes que Sura avoit accoutumé de faire, étoient familiers à ce pêcheur; il avoit la même contenance, & ouvroit comme lui d'une façon particulière la bouche en riant, & en parlant. Ils étoient tous deux begues: ce qui donna lieu à Sura de dire qu'il étoit surpris d'une si parfaite



faite ressemblance, puisque son pere n'avoit jamais été en Sicile. *Que votre surprise cesse*, lui dit le Pêcheur, *ma mere a été plusieurs fois à Rome*. Pline rapporte ce fait, livre VIII. c. XXIII. & Valere au livre II. c. X<sup>v</sup>. Menogenes, Cuisinier du grand Pompée, ne lui ressembloit-il pas parfaitement ? Pline livre VII. c. XII. Combien d'autres exemples ne pourroit-on pas alléguer ? Si la ressemblance étoit un argument invincible, tant de célèbres Imposteurs qui ont voulu s'en prévaloir, n'auroient jamais été confondus.

On ne doit point se laisser imposer par tous les traits qu'a rapportés l'Accusé dans ses conversations. Il a, dit on, dans le cerveau précisément les mêmes traces que doit avoir Martin Guerre, il connoit les mêmes personnes, rappelle exactement les époques, les circonstances des événemens qu'a eus celui qu'il représente. C'est un habile Comédien, qui n'est monté sur le Théâtre pour y jouer son rôle, qu'après l'avoir bien étudié; c'est un fourbe ingénieux qui a bien ourdi sa trame, qui a eu l'art d'habiller le mensonge des livrées de la vérité, & qui couvre du voile de l'impudence les méprises qu'il fait, & empêche par-là qu'elles ne fassent leur impression. Mr. de Coras allégué qu'Arnaud du Tilh étoit soupçonné de Magie, & il insinue que par cette voie il avoit acquis les connoissances qu'il faisoit valoir. Mais cette raison, qui pouvoit faire quel-

quelque effet dans ce tems-là, n'en feroit point à présent.

L'Accusé ne doit tirer aucun avantage du refus que Bertrande de Rols a fait de jurer qu'il n'étoit pas Martin Guerre; un serment en matiere criminelle n'étant pas une preuve, le refus n'en doit pas faire une contraire. Il y a d'ailleurs des personnes timides, superstitieuses, qui, effrayées par les impressions que leur inspire le serment, ne veulent pas même jurer pour la vérité.\*.

Il ne faut point s'arrêter à l'erreur où a été Bertrande de Rols pendant plus de trois ans, & à la répugnance qu'elle a pu avoir de poursuivre l'Imposteur, & aux démarches qu'elle a faites qui ont démenti son accusation. Cette conduite est le tableau d'une personne timide, incapable de prendre une résolution violente, & qui, étant d'un caractère plein de bonté, ne sauroit se déterminer à tramer la perte de quelqu'un, particulièrement d'une personne avec qui elle n'a rien eu de réservé; & qu'elle a regardée comme une autre elle-même. Quand on est de ce naturel bon & craintif, on souffre si l'on est poussé à poursuivre une vengeance qui a pour objet une peine capitale, on a le cœur déchiré, on se repent de s'être engagé si avant, on tâche de retourner en arriere; & si l'on revient sur ses pas, on recule encore. Tel est l'état de Bertrande de Rols, qui a plus d'hu-  
ma-

\* *Alioqui per quam metu divini numinis usque ad superstitiensem. l. 8. ff. de conditionibus institutionum.*

manité pour un Impoſteur que d'indignation contre lui.

Tels étoient les moyens de l'Accuſé & des Accuſateurs, & telles étoient leurs réponſes & leurs répliques, miſes en œuvre par Monſieur de Coras. Dans ce conflit de raiſons qui dévoient & obſcurciſſoient la vérité, & n'en laiſſoient voir que des éclairs auxquels les ténèbres ſuccédoient, la cauſe de l'Accuſé alloit prévaloir, en faveur du mariage, & de l'état de l'enfant. Mais voici le véritable Martin Guerre qui ſe préſente, comme ſ'il fût deſcendu du Ciel dans une machine. Monſieur de Coras dit, que ſon retour fut un miracle de la Providence, qui ne voulut pas permettre le triomphe de l'Impoſteur. Il vient, dit-il, d'Eſpagne; il a une jambe de bois, comme l'avoit raconté un Soldat, ſuivant la dépoſition d'un Témoin. Il préſente ſa Requête à la Cour, il fait l'hiſtoire de l'Impoſteur, il demande d'être interrogé. La Cour ordonne qu'il ſera arrêté & qu'il ſubira l'interrogatoire, & qu'il ſera confronté à l'Accuſé, à Bertrande de Rols, à ſes ſœurs & aux principaux Témoins qui ont affirmé opiniâtrément que l'Accuſé étoit Martin Guerre. Il eſt interrogé ſur les mêmes faits qu'on avoit demandé à l'Accuſé: il donne les marques, les enſeignes auxquelles on peut le reconnoître; mais les indices qu'il adminiſtre ne ſont pas ſi certains, ni en ſi grand nombre que ceux que l'Accuſé a fournis. On les confronte enſemble: *Arnauld du Tilh*, qui a armé ſon front de

Arrivée du  
véritable  
Martin  
Guerre.

Veſ.

l'effronterie même, traite Martin Guerre d'imposteur, de maraut, d'homme aposté par Pierre Guerre, & déclare en élevant sa voix qu'il consent d'être pendu, s'il ne prouve pas la fourbe & la machination, & ne couvre pas de confusion ses ennemis; & sur le ton sur lequel il a commencé; il interroge Martin Guerre sur plusieurs faits passés dans sa Maison, qu'il devoit savoir. Martin Guerre ne répond point avec la même fermeté & la même assurance qu'avoit répondu Arnaud du Tilh. De sorte qu'on pouvoit dire que le tableau que présentoit l'Imposteur étoit plus ressemblant à la vérité, que celui qu'en offroit la vérité elle-même. Les Commissaires aiant fait retirer Arnaud du Tilh, interrogerent Martin Guerre sur plusieurs faits secrets & particuliers qu'il devoit savoir, & sur lesquels ni l'un, ni l'autre n'avoient pas été encore interrogés; on vérifia que Martin Guerre avoit répondu juste. On interrogea ensuite en particulier Arnaud du Tilh: il répondit sur dix ou douze demandes qu'on lui fit avec la même justesse; ce qui le fit soupçonner de Magie, dit Monsieur de Coras, suivant l'opinion qu'on en avoit à Artigues, & dans les lieux circonvoisins.

La Cour, pour s'éclaircir parfaitement de la vérité, & dissiper jusqu'au moindre nuage, ordonna que les quatre Sœurs de Martin Guerre, chaque Mari de chacune des deux Sœurs, Pierre Guerre: & les Freres d'Arnaud du Tilh, & les principaux Té-  
moins,

moins, qui s'étoient obstinés à le reconnoître pour Martin Guerre, comparoient pour choisir entre les deux le véritable. Tous se présentèrent, excepté les Freres d'Arnaud du Tilh, que les injonctions de la Cour, les peines dont ils furent menacés, ne purent point obliger de venir. La Cour jugea qu'il y auroit de l'inhumanité à les contraindre à déposer contre leur Frere; leur refus de comparoître dépositoit contre lui.

La Sœur aînée vint la première, & après s'être arrêtée un instant à considérer Martin Guerre, elle le reconnut & l'embrassa en pleurant, & s'adressant aux Commissaires: Voici, leur dit-elle, mon frere Martin Guerre; j'avoue l'erreur où ce traître abominable, poursuivit-elle, en montrant Arnaud du Tilh, m'a jetée & entretenue pendant si long-tems, aussi bien que tous les habitans d'Artigues. Martin Guerre mêla ses larmes avec celles de sa sœur, en recevant ses embrassemens.

Les autres le reconnurent de même, aussi bien que les Témoins qui avoient été les plus obstinés à reconnoître Arnaud du Tilh pour Martin Guerre.

Après toutes ces reconnoissances on appela Bertrande de Rols, qui n'eut pas plutôt jeté les yeux sur Martin Guerre, que toute éplorée & fondant en larmes, tremblante comme une feuille agitée par le vent, pour me servir de la comparaison de M. de Coras, elle accourut l'embrasser, lui demandant pardon de la faute qu'elle avoit faite en,

se laissant séduire & abuser par les artifices & les impostures d'un misérable. Elle fit alors pour se justifier un petit plaidoyer, que la Nature ennemie de l'art lui suggera. Elle dit qu'elle avoit été entraînée par ses belles sœurs trop crédules ; qui avoient reconnu que l'Impositeur étoit son mari ; que la grande passion qu'elle avoit de le revoir aida à la tromper ; qu'elle avoit été confirmée dans son erreur par les indices que ce traître lui avoit donnés , & par des récits de faits si particuliers qu'ils ne pouvoient être sus que de son véritable mari ; que dès qu'elle avoit ouvert les yeux, elle avoit souhaité que l'horreur de la mort cachât l'horreur de sa faute ; & que si la crainte de Dieu ne l'eût retenue , elle n'auroit pas hésité à se tuer elle-même ; que ne pouvant soutenir l'affreuse idée d'avoir perdu son honneur & la réputation d'être chaste , elle avoit eu recours à la vengeance , & avoit mis l'Impositeur entre les mains de la Justice , & l'avoit poursuivi si vivement ; qu'elle l'avoit fait condamner par le premier Juge à perdre la tête , & son corps après sa mort à être mis en quatre quartiers ; que son ardeur à le poursuivre n'avoit point été ralentie , après qu'il eût interjeté appel de la Sentence. L'air touchant dont parloit Bertrande de Rols , ses larmes & sa beauté étoient bien plus éloquens que son plaidoyer ; l'expression de sa douleur répandue sur son visage consterné plaîdamerveilleusement pour elle. Le seul Martin

gnages d'amitié de ses sœurs, parut insensible à ceux de sa femme, & après l'avoir écoutée sans l'interrompre, il la regarda d'un air farouche, & prenant une contenance sévère, il lui dit d'un ton méprisant : Cessez de pleurer, je ne puis & ne dois point me laisser émouvoir par vos larmes ; c'est en vain que vous cherchez à vous excuser par l'exemple de mes sœurs & de mon oncle : une femme a plus de discernement pour connoître un mari, qu'un pere, une mere & tous ses parens les plus proches, & elle ne se trompe que parce qu'elle aime son erreur. Vous êtes la seule cause du desastre de ma maison, je ne l'imputerai jamais qu'à vous. Les Commissaires alors s'efforcèrent de persuader à Martin Guerre l'innocence de Bertrande de Rols confondue par les fondroyantes paroles de son mari ; mais ils ne purent amollir son cœur, ni fléchir sa sévérité, le tems seul lui fit changer de sentimens. Mr. de Coras ne dit point quelle contenance tint Arnaud du Tilh, présent à toutes ces reconnoissances. Il y a apparence qu'il ne se déconcerta point ; s'il se fût troublé, Mr. de Coras n'auroit pas oublié cette circonstance. Arnaud du Tilh étoit un de ces scélérats déterminés, qui bravent la foudre dans le tems qu'elle les écrase. Mais les grands motifs de la Religion l'ébranlerent, lorsqu'il fut à la veille de subir le dernier supplice. L'imposture n'eut plus aucun retranchement où elle pût se réfugier, & fut entièrement démasquée, & la vérité se leva

sur l'horizon de la Justice avec un grand éclat.

La Cour, après une mûre délibération, prononça l'Arrêt qui suit.

*Vu le Procès fait par le Juge de Rieux* Arrêt co  
*à Arnaud du Tilh, dit Pansette, soi disant* tre le la  
*Martin Guerre, prisonnier à la Conciergerie,* Martin  
*appelant dudit Juge, &c. Dit a été que* Guerre.  
*la Cour a mis & met l'appellation dudit du*  
*Tilh, & ce dont a été appelé au néant: Et*  
*pour punition & réparation de l'imposture,*  
*fausseté, supposition de nom & de personne,*  
*adultère, rapt, sacrilège, plagiat, larcin &*  
*autres cas par ledit du Tilh commis résultans*  
*dudit Procès, la Cour l'a condamné & con-*  
*damne à faire amende-honorable au devant de*  
*l'Eglise du lieu d'Artigues, & illec à ge-*  
*voux, en chemise, tête & pieds nuds, ayant*  
*la bart \* au col, & tenant en ses mains une* \* La co  
*torche de cire ardente, demander pardon à* de d'un pei  
*Dieu, au Roi & à la Justice, auxdits Mar-* du; ce m  
*tin Guerre & Bertrande de Rols marités; &* signifie au  
*ce fait sera ledit du Tilh déliuré. Es mains de* le supplice  
*l'Exécuteur de la haute Justice, qui lui fera* in gibet.  
*faire les tours par les rues & carrefours ac-*  
*costumés dudit lieu d'Artigues, & la bart*  
*au col, l'amenera au devant de la maison du-*  
*dit Martin Guerre, pour illec en une po-*  
*tence qui à ces fins y sera dressée; être pen-*  
*du & étranglé, & après son corps brûlé.*  
*Et pour certaines causes & considérations à*  
*ce mouvans la Cour, elle a adjugé & adju-*  
*ge les biens dudit du Tilh à la fille procréee*  
*de ses œuvres & de ladite de Rols, sous pré-*  
*texte de mariage par lui faussement préten-*



du , supposant le nom & personne dudit Martin Guerre , & par ce moyen décevant ladite de Rols , détraits les fraix de Justice. Et en outre a mis & met hors de Procès & Instance lesdits Martin Guerre , & Bertrande de Rols , ensemble ledit Pierre Guerre oncle dudit Martin ; & a renvoyé & renvoye ledit Arnaud du Tilh audit Juge de Rieux , pour faire mettre le présent Arrêt à exécution selon sa forme & teneur. Prononcé judiciairement le 12. jour de Septembre 1560.

Mr. de Coras observe que la Sentence du Juge de Rieux fut infirmée dans la peine qu'il avoit ordonnée , parce que la décapitation à laquelle il avoit condamné Arnaud du Tilh , est la peine des Criminels nobles. Un larcin , une trrhison infigne qui mériteroient une peine capitale , commis par une personne d'une extraction noble , seroient pourtant punis du supplice de potence : mais le gibet seroit plus haut & plus élevé qu'il ne l'est d'ordinaire. Mr. de Coras cite là-dessus Balde (a).

Arnaud du Tilh a été condamné pour avoir commis sept grands crimes , fausseté de nom , supposition de personne , adultère , rapt , sacrilege , larcin , plagiat : ce dernier crime est celui qu'on commet en retenant une personne qui est en puissance d'autrui (b).

On est encore coupable de ce crime , suivant

(a) C. Cum quidam , de interjunctis.

(b) C. ad leg. Fla. de plagio.

vant le Droit civil, lorsqu'on dispose d'une personne libre, en la vendant, ou l'achetant comme un esclave.

Il faut remarquer la disposition de cet Arrêt qui adjuge les biens d'Arnaud du Tilh à la fille qu'il a eue de Bertrande de Rols, à cause de la bonne-foi de la mere; & c'est la remarque de M. Maynard l. 4. de ses Questions, chapitre 6. Cet Arrêt est conforme à un Arrêt du 5 Mars 1547. rapporté par Chopin, Voici l'espece (a).

Un homme marié épousa une seconde femme qui ignoroit ce mariage, on adjugea la succession du pere à leurs enfans. Voyez les Questions notables de Papon, question 17. où il a recueilli plusieurs Arrêts au profit des enfans qu'on estime bâtards.

*Met hors de procès & d'instance Martin Guerre & Bertrande de Rols.*

Mr. de Coras nous apprend dans ces termes que les plus grandes difficultés du procès auxquelles la Cour travailla le plus, furent si Martin Guerre & Bertrande de Rols étoient en voie de condamnation. Martin Guerre paroissoit coupable, parce qu'en abandonnant sa femme, il étoit la cause du desordre qui étoit arrivé: mais son plus grand crime étoit d'avoir porté les armes contre son Prince à la bataille de saint Laurent, où il avoit eu une jambe emportée d'un coup de canon. Mr. de Coras dit que la Cour considéra qu'il

y

(a) C. lib. 2. de privilegio *in officio*. Cass. 2. C. 3. art. 20.

y avoit en plus de légéreté que de malice dans la conduite de Martin Guerre ; que s'il avoit donné l'occasion de l'adultere qu'avoit commis Bertrande de Rols , c'étoit une occasion éloignée ; qu'il ne pouvoit par conséquent être coupable au tribunal des hommes ; qu'il n'avoit pas eu le dessein formel de porter les armes contre son Prince ; qu'étant allé en Espagne , il avoit été laquais du Cardinal de Burgos , & puis du frere de ce Cardinal qui l'avoit emmené en Flandre ; qu'il avoit été obligé de suivre ce maitre à la bataille de saint Laurent , où il avoit malgré lui combattu , ne pouvant pas se dérober aux yeux de son maitre ; que d'ailleurs il avoit par la perte d'une jambe subi la peine de ce crime qu'on lui imputoit.

A l'égard de Bertrande de Rols , elle paroissoit plus coupable que Martin Guerre. Pouvoit-on comprendre qu'elle eût pu être abusée par l'Impositeur , si elle n'eût pas voulu l'être , & si l'erreur n'eût pas eu pour elle des attraits ? Une femme à qui un mari s'est livré si longtems n'en fait-elle pas des traits distinctifs , que le plus habile imposteur ne peut jamais avoir ? Quand la Nature se seroit mise en fraix de la ressemblance la plus parfaite , ne laisse-t-elle pas toujours dans la copie qu'elle semble faire , des différences imperceptibles à tout le monde , à la vérité , mais non pas à une femme ? Ce qui prouve que l'erreur avoit de grands charmes pour elle , c'est que pendant plus de trois ans on a travaillé en vain à lui défillet les yeux. Ce-  
pen-

1. The first step in the process of the investigation is the identification of the problem. This is done by the investigator who is assigned to the case. The investigator must first determine the nature of the problem and the scope of the investigation. This is done by interviewing the parties involved and by reviewing the relevant documents.

2. The second step is the collection of evidence. This is done by the investigator who is assigned to the case. The investigator must first determine the nature of the problem and the scope of the investigation. This is done by interviewing the parties involved and by reviewing the relevant documents.

3. The third step is the analysis of the evidence. This is done by the investigator who is assigned to the case. The investigator must first determine the nature of the problem and the scope of the investigation. This is done by interviewing the parties involved and by reviewing the relevant documents.

4. The fourth step is the preparation of the report. This is done by the investigator who is assigned to the case. The investigator must first determine the nature of the problem and the scope of the investigation. This is done by interviewing the parties involved and by reviewing the relevant documents.

5. The fifth step is the presentation of the report. This is done by the investigator who is assigned to the case. The investigator must first determine the nature of the problem and the scope of the investigation. This is done by interviewing the parties involved and by reviewing the relevant documents.

6. The sixth step is the conclusion of the investigation. This is done by the investigator who is assigned to the case. The investigator must first determine the nature of the problem and the scope of the investigation. This is done by interviewing the parties involved and by reviewing the relevant documents.

7. The seventh step is the follow-up. This is done by the investigator who is assigned to the case. The investigator must first determine the nature of the problem and the scope of the investigation. This is done by interviewing the parties involved and by reviewing the relevant documents.

8. The eighth step is the final report. This is done by the investigator who is assigned to the case. The investigator must first determine the nature of the problem and the scope of the investigation. This is done by interviewing the parties involved and by reviewing the relevant documents.

9. The ninth step is the final conclusion. This is done by the investigator who is assigned to the case. The investigator must first determine the nature of the problem and the scope of the investigation. This is done by interviewing the parties involved and by reviewing the relevant documents.

10. The tenth step is the final report. This is done by the investigator who is assigned to the case. The investigator must first determine the nature of the problem and the scope of the investigation. This is done by interviewing the parties involved and by reviewing the relevant documents.

faire face à tous ceux qui voulurent l'prouver. Il nia de s'être servi de charmes, d'enchantement, & d'aucune espece de Magie; il confessa encore divers autres crimes, & il persista dans sa confession toutes les fois qu'il fut interrogé dessus: étant au pied de la potence dressée devant la maison de Martin Guerre, lui demanda pardon & à sa femme, & parut pénétré d'une vive douleur & d'un repentir amer & douloureux, & il implora toujours la miséricorde de Dieu par son Fils Jésus-Christ, jusqu'à ce qu'il fût exécuté.

Mr. de Coras qui nous a fourni les Mémoires de ce Procès si curieux & si singulier, étoit né à Toulouse. Après avoir enseigné le Droit en plusieurs lieux & avoir été longtems Avocat, il fut reçu Conseiller au Parlement de Toulouse: il a passé pour un des plus habiles Jurisconsultes de cette Cour.

M. Doujat de l'Académie François Professeur de Droit Canon au Collège Royal, dans son Livre intitulé *Specimen Juris Ecclesiastici apud Gallos usu recepti*, a inséré une Traité de Mr. de Coras.

Voici le titre de ce Traité, divisé en livres.

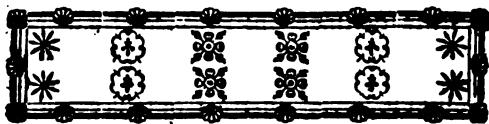
*Joannis Corasii Tolosatis Jurisconsulti clarissimi in universam Sacerdotiorum materiam luculenta paraphrasi.*

Il a fait d'autres Traités de Droit, qui sont intitulés *Miscellanea*.

## MARTIN GUERRE. II.

Mr. de Coras étoit Calviniste : il eut la triste destinée en 1572, d'être pendu en robe rouge dans le massacre de la saint Barthélemy devant la porte du Palais de Toulouse, avec quatre Conseillers de ce Parlement de la même Religion que lui.





## F I L L E,

*Qui par son Eloquence empêche l'exécution  
d'un Arrêt qui condamnoit à mort son  
Amant.*

**O**N a déclamé de tout tems contre l'inconstance d'un Amant, sans qu'on ait pu rendre cette foiblesse moins commune, & moins autorisée par un mauvais usage. N'a-t-on pas eu raison d'appeller l'amour une Magie, puisque la même personne qu'il nous a fait regarder comme une espece de Divinité, se présente à nous, dès que le charme est dissipé, comme une personne ordinaire? Mais si cette foiblesse est condamnable, c'est particulièrement lorsque l'amant a séduit sa maitresse par l'appât d'une promesse de mariage, & qu'après qu'elle s'est livrée à lui dans l'esperance de devenir son épouse légitime, il se joue également de l'honneur de son amante & de sa parole : infidélité d'autant plus punissable, que l'honneur qu'il lui a ravi est irréparable, & que tous les dommages-intérêts auxquels il pourroit être condamné, loin d'effacer la tache qu'elle a contractée, ne servent qu'à la révéler à tout l'Univers, parce qu'ils sont prononcés dans un Tribunal

bunal dont les Loix ne sont rendues que pour être publiées.

On va raconter l'histoire d'une fille qui auroit eu un pareil sort, si elle n'avoit pas trouvé dans son esprit & dans son amour des ressources pour se dérober à son infortune.

En 1594, un jeune Gentilhomme dont on ne nous a point appris le nom, qui étoit de la Ville de Sées en Normandie, vint à Angers pour y étudier en Droit dans l'Université. Il y vit Renée Corbeau, fille d'un Bourgeois de cette Ville. Quatre mots seront autant de coups de pinceau, qui nous dépeindront parfaitement cette fille. Elle étoit jeune, sage, belle & très spirituelle. Toutes ces qualités brillantes étoient obscurcies par un défaut qu'un Philosophe compte pour rien, mais que le monde compte pour beaucoup, grace à la corruption du siècle. On voit bien que je veux dire, que son pere & sa mere n'étoient pas riches. Elle inspira au Cavalier une passion dont le progrès fut fort rapide : il ne pouvoit plus s'occuper & s'entretenir que de cette aimable fille. Il eut l'art de s'introduire chez elle & eut le bonheur de plaire à celle qui lui plaisoit tant : leur passion mutuelle devint si forte, que dans ses transports, il lui offrit de l'épouser, & lui en donna une promesse par écrit. Ce fut dans de pareils transports que cette fille, sur la foi de cet écrit, oubli la sagesse. Ainsi l'amour dans un instant détruit une vertu qui est l'ouvrage de plusieurs années, il enleve un trésor qu'on a toujours



jours gardé avec beaucoup de soin, & profite d'un seul moment où la vigilance de la gardienne se relâche. La belle devint grosse; elle fut obligée dans cet état de confier sa fragilité à sa mere qui la révéla au pere. Après avoir fait à leur fille plusieurs reproches, ils tinrent conseil: le résultat fut qu'ils seindroient d'aller à leur maison de campagne, & qu'elle donneroit un rendez-vous à son amant, & lorsqu'il seroit venu, le pere & la mere se rendroient à propos pour les surprendre.

Ce dessein s'exécuta comme il avoit été projeté, & dans le tems que l'amour occupoit uniquement le Cavalier, la crainte s'empara de son ame; un pere & une mere irrités qui s'offroient à ses yeux, chasserent l'idée d'une maitresse aimable qu'il possédoit. Dans cette frayeur dont il étoit saisi, il leur dit qu'ils ne devoient point s'allarmer de ce que l'amour lui avoit fait entreprendre; qu'il n'avoit que des vues légitimes, qu'il n'avoit pas voulu triompher de la pudeur de leur fille pour la rendre la fable de tout le monde, & qu'il étoit prêt à l'épouser. Le pere & la mere, rassurés par ce discours, lui répondirent, qu'il acheveroit de les persuader, si à l'heure même il consentoit de passer avec leur fille un contrat de mariage. L'amant ne résista point à la proposition: le Notaire qui étoit averti, & qui n'étoit pas loin, parut pour instrumenter & passer le bail par lequel les deux amans se donnoient mutuellement l'un à l'autre pour toujours, malgré les dégoûts  
que

que pouvoit inspirer dans la suite un amour usé.

A peine le Cavalier eut fait griffonner, *Despreaux. Suite X.*  
suivant le langage du Poëte, *l'instrument*  
*authentique du joug de son mariage*, que toutes les qualités de sa maitresse qui le charmoient ne le frapperent plus tant, & par je ne sai quelle fatalité attachée à un contrat de mariage, il se repentit de son engagement. Il quitta sa maitresse brusquement peu de jours après, & alla joindre son pere, à qui il raconta le commencement, le progrès & le dénouement de son aventure amoureuse. Ce pere intéressé, qui étoit dans une heureuse situation, & qui préféroit le bien aux qualités les plus solides & les plus brillantes, lui témoigna qu'il n'approuveroit jamais qu'il s'unît à une personne qui n'avoit en mariage qu'une fortune très médiocre, quand il reprendroit ses premiers sentimens. Soit que le fils agit par le conseil de son pere, ou qu'il ne suivît que son mouvement, il s'engagea dans les Ordres sacrés, & même dans la Prêtrise, voulant apporter par-là à son mariage un obstacle invincible.

Renée Corbeau apprit cette nouvelle avec toute la douleur & la colere qu'éprouve un bon cœur, lorsqu'il voit son amour payé d'une si noire perfidie. Son pere fait informer à Angers du rapt de séduction, l'amant est décrété de prise de corps. Il appella de ce décret : l'affaire fut évoquée à l'Audience de la Tournelle du Parlement de Paris, dont Monsieur de Villeray étoit Président. Le procédé  
du

du Cavalier parut si odieux aux yeux des Juges , sur-tout parce qu'ils s'étoit fait Prêtre pour éluder sa promesse , qu'ils le condamnerent à avoir le cou coupé , si mieux il n'aimoit épouser cette fille , & comme il ne pouvoit pas l'épouser , parce qu'il étoit Prêtre , & qu'il déclara qu'à cause de cet obstacle , il lui étoit impossible de prendre l'alternative du mariage , la Cour ordonna qu'après sa déclaration , il subiroit le supplice auquel il avoit été condamné. On le mit entre les mains de l'Exécuteur , & le Confesseur qui devoit l'assister dans ses derniers momens , s'approcha de lui. Renée Corbeau eut le cœur cruellement déchiré , quand elle vit que l'amour violent qu'elle avoit eu , & qu'elle avoit encore pour son amant , le conduisoit au dernier supplice ; elle ne put soutenir cette idée désespérante. Guidée par son amour , elle pénétra jusque dans la chambre où les Juges étoient encore assemblés ; éplorée & toute en désordre , c'est ainsi qu'elle leur parla :

Plaidoyer  
de Renée  
Corbeau.

Messieurs , je viens offrir à vos yeux l'amant la plus infortunée qui ait jamais paru à la face de la Justice. En condamnant mon amant, vous avez cru que je n'étois pas coupable, ou du moins que mon crime pouvoit s'excuser; & cependant vous me faites mourir du même coup qui lui donnera la mort; vous me faites souffrir la plus cruelle de toutes les destinées, puisque l'infamie de la mort de mon amant rejaillira sur moi , & que je mourrai deshonorée aussi bien que lui. Vous avez voulu qu'il réparât l'outrage qu'il a fait

à mon honneur, & le remède que vous apportez au mal me rend l'opprobre de tout le monde. Ainsi, malgré l'opinion où vous êtes que je suis plus malheureuse que criminelle, vous me punissez de la plus horrible de toutes les peines. Comment accordez-vous avec votre équité le sort que vous me faites subir ? Vous ne pouvez pas ignorer, puisque vous êtes hommes avant que d'être Juges, & que vous avez éprouvé les loix de l'amour, quel tourment souffre une personne qui aime bien, lorsqu'elle peut se reprocher qu'elle est la cause de la mort, & d'une mort infâme, de celui qui est l'objet de son amour. Y a-t-il un supplice qui puisse égaler cette idée insupportable ? La mort qui le termine n'est-elle pas un présent du Ciel ?

Mais je vais, Messieurs, vous ouvrir les yeux : je vous ai caché mon crime, parce que je croyois que je devois vous en faire mystère, afin que vous jugeassiez que je méritois que mon amant réparât en m'épousant mon honneur offensé. Pressée par les remords de ma conscience, je me vois obligée de vous dire que c'est moi qui l'ai séduit : je l'ai aimé la première, je lui ai communiqué le feu dont je brûlois, ainsi j'ai été moi-même l'instrument de mon deshonneur. Messieurs, changez d'idée, regardez-moi comme la séductrice, & mon amant comme la personne séduite ; punissez-moi, sauvez-le : si la justice demande une victime, c'est moi qui la dois être.

*Vous lui faites un crime de s'être engagé dans*

dans les Ordres sacrés, afin de se mettre dans la nécessité de ne pouvoir pas accomplir sa promesse. Cette action n'est point son ouvrage, c'est l'action du pere barbare, impérieux, auquel il n'a pu résister. Une volonté tyrannisée n'est pas volonté; ainsi il n'a pas agi librement & volontairement; son pere seul est criminel, & s'il n'étoit pas le pere de mon amant, je vous en demanderois vengeance. D'ailleurs, Messieurs, avez-vous pu rétracter votre premier Arrêt? Vous avez ordonné que mon amant subiroit le dernier supplice, si mieux il n'aimoit m'épouser, vous lui avez donné l'option; pouvez-vous après cela la lui ôter, en choisissant pour lui? Je suis donc bien odieuse à vos yeux, puisque vous ordonnez qu'il périsse d'une mort infâme, plutôt que de m'épouser!

Mais il a déclaré que son état ne lui permettoit pas de se marier, & cette déclaration vous a conduits à le condamner à une peine capitale. Que signifie sa déclaration? Il a voulu dire qu'il m'épouserait, s'il pouvoit m'épouser. Ainsi, s'il le peut, vous ne pouvez pas le condamner à la mort, après l'option que vous lui avez déférée. Qu'il le puisse, malgré son caractère de Prêtre, qui en peut douter? Quoique je ne sois qu'une fille très ignorante, mon amour m'a bientôt rendue savante sur ce point là: quelle science ne m'auroit-il pas appris, si son intérêt avoit voulu que j'en fusse instruite! Oui, Messieurs, je sai, & vous l'ignorez pas, qu'un Prêtre peut se marier avec une dispense du Pape.

Non

Nous attendons le Légat de sa Sainteté qui doit arriver, il a toute la plénitude de la puissance du Souverain Pontife ; je solliciterai cette dispense, & mon amour l'obtiendra, j'en suis sûr: quel obstacle ne surmonteroit-il pas, s'il le falloit ? Ainsi, Messieurs, que la compassion pour des amans si infortunés leur prépare un jugement favorable: daignez du moins surseoir l'exécution de votre Arrêt, & donnez-nous le tems d'obtenir du Légat cette dispense. Quand vous envisageriez mon amant comme coupable d'un délit énorme, quel crime n'auroit-il pas expié, depuis que l'appareil & toute l'horreur du dernier supplice se sont présentés à lui ? Il est déjà mort mille fois, depuis que son Arrêt lui a été prononcé. Ah ! que ne pouvez-vous entrer dans mon cœur pour y voir tout ce que je souffre ! fussiez-vous endurcis par la justice la plus sévère, vous seriez touchés. J'ose espérer que la compassion ne sera pas éteinte dans le cœur des Juges qui ont aimé tendrement, & que ceux qui n'ont pas aimé, s'il y en a quelques-uns, ont eu le cœur ouvert à l'amitié, qui les a rendus sensibles aux peines que l'amour a fait éprouver à leurs amis. J'ai des Juges jeunes, & j'en ai de plus âgés: les premiers par leur jeunesse sont plus disposés à recevoir les impressions de cette passion, les autres ont une expérience qui leur en a fait connoître tous les sentimens. Ainsi ma ressource est dans le cœur des uns & des autres. Puisque vous pouvez, Messieurs, ici concilier la compassion avec la justice, faites donc cet ac-

cord. Si j'ai quelques voix pour moi, ne doivent-elles pas l'emporter en faveur de l'humanité sur les autres, quoique plus nombreuses ? Mais si vous êtes tous inflexibles, ne me refusez pas du moins la grace de mourir avec mon amant du même supplice.

Cette belle personne eut une audience très favorable, on ne perdit pas un mot de son discours, qu'elle prononça d'une voix claire & sonore, quoiqu'elle eût tous les tons d'une personne excessivement affligée ; ils passerent rapidement de l'oreille dans le cœur de ses Juges. Sa beauté, ses larmes, son éloquence avoient des charmes trop puissans pour ne les pas attendrir, les persuader, les forcer. Ils allerent aux opinions. Monsieur de Villeray, conformément à tous les suffrages, prononça qu'il seroit sursis à l'Arrêt pendant six mois, & que durant ce tems - là l'Accusé se pourvoiroit. Le Legat vint en France peu de tems après ; c'étoit le Cardinal de Médicis qui fut Pape depuis sous le nom de Léon XI. & qui mourut n'ayant pas occupé un mois la Chaire Pontificale. Le Legat, quelque instance qu'on lui fît, fut si indigné contre l'Accusé qui s'étoit fait Prêtre pour n'être point obligé d'épouser sa maitresse, qu'il refusa la dispense qu'on lui demanda.

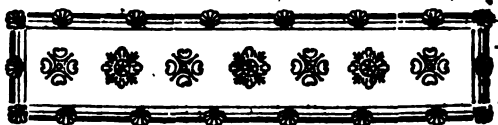
Renée Corbeau s'alla jeter aux pieds du Roi. Elle avoit de grands avantages auprès de ce Monarque, qui étoit extrêmement sensible aux appas du beau sexe. Il suffit de dire que c'étoit Henri IV. c'est-à-dire, un Héros qui avoit éprouvé l'aimable empire de plu-  
sieurs

leurs maîtresses. Elle lui demanda la vie de son amant , elle lui dit en quel état ils étoient. Il fut bientôt persuadé ; la beauté de Renée Corbeau . & les graces de l'esprit unies à celles du corps , le gagnerent. Il voulut bien demander lui-même la dispense au Légat, Un pareil Solliciteur ne pouvoit pas être refusé. Dès que la grace fut accordée , le mariage s'accomplit. Ils vécurent avec une parfaite union : le mari regarda toujours sa femme comme une Divinité qui lui avoit sauvé la vie & l'honneur. Voilà un des plus grands miracles que l'amour ait faits.

Voyez Maître Juliën Peleus , dans sa Question cxxv.







# LA CAUSE

## DU

### GUEUX DE VERNON,

## O U

*Le jeune Mendiant qu'on a voulu faire passer pour le fils qu'une Bourgeoise aisée avoit perdu.*

Cette Cause est très propre à faire voir que le Public est susceptible d'erreur, & qu'il ne faut pas se mettre en de grands frais pour lui faire illusion. On peut bien s'inscrire en faux contre cet Oracle, qui veut que la voix du peuple soit celle de Dieu : mille exemples, indépendamment de celui-ci, prouvent qu'elle est souvent la voix du mensonge & de la supposition, comme elle le fut de l'injustice la plus atroce, lorsqu'elle s'éleva contre la sainteté même, en criant *Tolle, crucifige*. Ainsi l'on ne doit pas être surpris des fausses impressions que prit le Public dans la Cause du Gueux de Vernon.

*Joan. c. 19.  
v. 15.*

*Jean*

Jeanne Vacherot fut mariée le 6. Mai 1640 avec Lancelot le Moine , Notaire au Châtelet de Paris. Elle eut trois enfans de son mariage , Pierre , Jaques & Louis.

histoire  
du Gueux  
le Ver-  
non.

En 1645. Lancelot le Moine fit son Testament , il nomma sa femme Tutrice de ses enfans en ces termes : *Ne desirant pas qu'autre qu'elle soit Tutrice , parce que ce seroit leur ruine.* Voilà un mari qui fait dans son Testament l'éloge de sa femme. Sixte V. disoit *qu'il canoniseroit toujours une femme qui seroit louée par son mari.* En effet , qui peut mieux connoître le caractère d'une femme que son mari ?

Lancelot le Moine mourut dans ces sentimens au mois de Janvier 1649. La volonté du mari fut religieusement exécutée , elle fut nommée Tutrice de ses enfans par une sentence du Châtelet. Elle leur donna une éducation convenable à leur condition ; elle les envoya aux petites écoles , où on apprend à lire & à écrire , & les premiers élémens de la Langue Latine.

En 1654. au mois de Septembre , elle fut obligée de faire un voyage à Vernon. Elle avoit des Fermes dans ce Pays-là , elle vouloit compter avec ses Fermiers , & recevoir ce qu'ils lui devoient. Elle mena avec elle Louis , le plus jeune de ses enfans. Elle laissa Pierre âgé de quatorze ans , & Jaques âgé de dix , sous la conduite de Catherine sa mere , & d'une Servante. Ces deux enfans , pendant l'absence de leur mere , entraînés par un esprit de libertinage , s'évade-

## 54 HISTOIRE DU GUEUX

rent avec les enfans d'un Bourgeois nommé Coultard. Le joug le plus doux de l'obéissance coûte toujours à supporter à un enfant, il cherche à s'en affranchir, & il ne résiste point à une force tentation de s'en délivrer. Les enfans de Coultard furent ramenés à leur Pere par un Exempt du Grand Prévôt, & on n'eut aucune nouvelle des autres.

La mere, de retour, apprend l'évasion de ses enfans : elle se livre aux transports de la douleur qui la saisit, elle demanda vainement ses enfans à tout le monde, elle promenoit par-tout son affliction. Elle trouva sur les degrés de l'Hôtel-Dieu un Pauvre qui avoit son enfant avec lui, elle le reconnut pour lui avoir vû demander l'aumône. Elle trouva du rapport entre cet enfant & Jaques le Moine : cette ressemblance la frappa ; mais elle remarqua bientôt la différence qui étoit entre eux. Elle pria le pere de s'informer dans ses voyages, de ses enfans qu'elle lui dit avoir perdus, elle lui en donna les signemens ; elle lui fit l'aumône, & elle réitéra sa priere en versant des larmes. Ce Pauvre lui fit des promesses qui flatterent sa douleur. Cette mere désolée, après s'être adressée inutilement à plusieurs personnes, rendit sa plainte le 12. Mai 1655. à un Commissaire, & fit informer de l'évasion de ses enfans.

Au mois de Juillet suivant, ses affaires l'appellerent à Vernon. Elle ne s'attendoit pas qu'elle y feroit l'objet de l'indignation du peuple, & qu'elle courroit le danger d'en être la victime.

Dane

Dans le même tems & le 25. du même mois , un Dimanche matin , Jean Monrouffeu , qui étoit le Mendiant qu'elle avoit rencontré , vint dans cette Ville accompagné de son enfant. Il entre dans la principale Eglise pour y faire sa quête : son enfant qu'il menoit avec lui est remarqué par des personnes qui connoissant Jaques le Moine , séduites par la ressemblance que ce jeune Mendiant avoit avec cet enfant , croient que c'est lui-même. Ils communiquent leur opinion à d'autres personnes. On a dit au Procès que le sieur Mordant Lieutenant-Général , & le sieur Louis Procureur du Roi au Siege de Vernon , qui furent pris à partie , furent les principaux auteurs de cette idée , & l'on suppose qu'ils agirent par un esprit de vengeance , parce que Jeanne Vacherot n'avoit pas voulu leur vendre un bien qui étoit à leur bienséance : mais ils se justifierent assez bien , & le Lieutenant-Général avança qu'il étoit absent , lorsque la premiere scene se passa. Pour ramener le fait à la vérité , disons qu'ils n'étoient coupables que de précipitation , & de n'avoir pas apporté toute l'attention qu'ils devoient avoir dans leurs procédures.

Cette opinion favorable à l'enfant fut contagieuse parmi le peuple : bientôt tout le monde regarda Jeanne Vacherot comme une marâtre qui agissoit d'intelligence avec Jean Monrouffeu pour lui laisser son enfant , qu'elle n'aimoit point.

Le même jour le peuple s'émut à la porte de Bissi , où étoient le Mendiant & son en-

sant. Le Procureur du Roi se trouva dans la mêlée, on a prétendu qu'il excita le peuple au-lieu de le calmer : on arrêta Jean Monrouffeu ; on le transporta chez le Juge, qui, sans le faire écrouer, l'envoya en prison, & lui fit mettre les fers aux pieds. de son ordre seul, & sans avoir rendu aucune Ordonnance ; & il fit traduire l'enfant à l'Hôpital.

Il donna ordre en même tems qu'on lui amenât Jeanne Vacherot, afin de la confronter avec Jean Monrouffeu. Ce fut une espece d'amené pied à pied. On l'alla querir le matin avec main-forte, on la conduisit au milieu du peuple rangé en haie des deux côtés, qui l'accabla d'injures & d'outrages. Quelle confusion n'éprouva-t-elle point, lorsque tous les yeux curieux de ce peuple irrité, fixés sur elle, lui lançoient leur mépris, leur haine & leur indignation ! Elle fut enfermée jusqu'à la nuit dans un appartement de ce Juge. On la confronta au Pauvre, qui dit qu'il étoit pere de l'enfant : on la confronta à l'enfant, qui l'appella sa mere.

On a accusé le Juge d'avoir mis tout en usage pour engager Jeanne Vacherot à se dire la mere du fils de ce Mendiant, & on dit qu'il la pria, il la menaça, l'intimida. Il y a apparence qu'il ne fit tout cela, que parce qu'il crut que la justice & la vérité exigeoient de lui qu'il donnât à cette mere un enfant qu'il croyoit lui appartenir. Mais Jeanne Vacherot ne fut point ébranlée, & elle persista toujours à nier qu'elle fût mere de l'enfant qu'on lui donnoit liberalement.

Dès qu'elle fut hors du pouvoir du Juge , elle pourvut à sa sûreté, en prenant la même nuit le chemin de Paris , où elle se rendit.

Lorsque le peuple fut qu'elle s'étoit évadée , il accourut dans la maison où elle demeuroit, cassa toutes les vitres , & y fit d'autres desordres. La prudence de Jeanne Vacherot lui avoit donné un conseil salutaire , en lui inspirant de prendre la fuite ; car le peuple l'auroit immolée à la fureur dont il étoit transporté. Que le peuple est méprisable, quand on le considère dans ces violens accès qu'il met de niveau avec les bêtes les plus féroces !

On informa le 29. Juillet , à la requête du Procureur du Roi ; & à la même requête on assigna Claude le Moine subrogé Tuteur , pour élire un Curateur à l'enfant, qu'on nomma Jaques le Moine ; & le Juge rendit une Sentence le 21. Août , par laquelle il accorda à l'enfant une Provision de cent livres.

Jeanne Vacherot se pourvut au Parlement ; elle obtint le 12. Août un Arrêt qui la reçut Appellante de la procédure , & fit défenses de passer outre , & de faire des poursuites ailleurs qu'à la Cour.

Vernon étant du Ressort du Parlement de Normandie, le Juge ne crut pas qu'il dût déférer à un Arrêt du Parlement de Paris : on poursuivit l'exécution de la Sentence contre les Fermiers de Jeanne Vacherot. Elle crut arrêter les poursuites , en faisant signifier de nouveau l'Arrêt , & intimant le Juge & le Procureur du Roi en leur propre & privé

## 38 HISTOIRE DU GUEUX

nom. Ils témoignèrent qu'ils ne reconnois-  
soient point l'autorité de ce Parlement ; car  
Jeanne Vacherot aiant obtenu un nouvel  
Arrêt qui lui accordoit main levée des sai-  
sies, ils ordonnerent qu'il seroit passé outre  
nonobstant l'Arrêt. Cette entreprise ne sau-  
roit passer pour un attentat à l'autorité du  
Parlement de Paris : quelque respectable  
qu'elle soit, elle ne s'étend pas à un autre  
Reffort que le sien, & porte à faux à Vernon.

Voilà le conflit de Jurisdiction formé, il  
faut recourir à la source où se rencontre la  
plénitude de la puissance : on se pourvut  
au Conseil privé, en règlement de Juges.

Le 18. Février 1656. il intervint au Con-  
seil un premier Arrêt, qui ordonna que  
les informations y seroient apportées, que  
le Pauvre & l'enfant seroient conduits à  
Paris au For-l'Evêque, pour être interro-  
gés par Monsieur de Lamoignon, Maître  
des Requêtes : cependant défenses de met-  
tre à exécution les Sentences de provision  
contre les Fermiers de Jeanne Vacherot.  
Voilà le seul frein qu'on pouvoit mettre à  
l'autorité des Juges de Vernon, dès qu'on  
n'avoit pas recours au Parlement en Nor-  
mandie.

On prétend que ces Juges, pour se mettre à  
l'abri de la prise à partie, parce qu'ils avoient  
fait leur procédure sans avoir un Dénon-  
ciateur, s'aviserent alors de s'en donner un.  
Ils firent antidater une Requête qu'ils enga-  
gerent Claude le Moine, Procureur à Ver-  
non, à leur présenter : il y expose que Jeanne  
Vacherot est une Marâtre, qu'elle a perdu  
ses

Les enfans sans en être affligée , & sans avoir eu soin de les faire chercher ; qu'elle en a recouvré un sans le vouloir reconnoître. Il demande permission d'en informer , ce qui lui est accordé. Ce qui prouve qu'ils se sont avisés après coup de supposer ce Dénonciateur , c'est qu'un Huissier de la Chaine s'étant transporté sur les lieux en vertu de l'Arrêt du Conseil , & aiant dressé son Procès verbal , le Procureur du Roi dit qu'il avoit été assigné , mais qu'il ne le pouvoit être que comme Procureur du Roi , & il ne parla point dans cette occasion du Dénonciateur , qu'il n'auroit point oublié , si celui-ci eût fait cette fonction avant ce tems-là.

Le Procès verbal porte , qu'on a mis entre les mains de l'Huissier un jeune enfant qui paroissoit avoir environ huit ans , qu'il avoit les cheveux blonds & une marque au front du côté droit : ces cheveux blonds étoient une des marques de la ressemblance de ce Pauvre avec Jaques le Moine.

Monrousseau & son enfant aiant été conduits au For-l'Evêque , furent interrogés par Monsieur de Lamoignon : l'enfant reconnut Monrousseau pour son pere.

Enfin il intervint un Arrêt du Conseil Privé de 2. Juin 1636 , qui renvoya les Parties au Parlement de Paris , pour leur être fait droit sur le tout , dépens réservés.

Dans ce tems là , Monsieur de Pomponne de Bellievre Premier Président étant mort , Monsieur de Lamoignon succéda à sa Charge. C'étoit le même Magistrat qui avoit  
inter.



## 60 HISTOIRE DU GUEUX

éloge  
M. de  
noir-  
in Pre-  
r Pré-  
nt.

interrogé le Pauvre & son fils. Le Roi lui déclara, dit le célèbre Fléchier, qu'il ne devoit son élévation qu'à son mérite, & qu'on ne l'auroit point préféré, si l'on eût connu dans le Royaume un sujet plus fidele, & plus capable de ce grand emploi.

Huit jours après le dernier Arrêt du Conseil, Pierre le Moine revint comme un autre enfant prodigue à la maison de la mere. La mort avoit enlevé à cette mere son troisieme enfant, elle regarda le retour de celui-ci comme une résurrection. *Quia bio filius meus mortuus erat, & revixit; perierat, & inventus est.* Mais sa joie fut bien mêlée d'amertume, quand elle apprit qu'elle n'avoit aucune esperance de pouvoir recouvrer son second fils. Son aîné lui fit l'histoire de leur voyage infortuné, & il lui apprit qu'étant sortis de Paris, ils se rendirent à Vernon; que de là ils allerent dans la Paroisse de Saint Waast, où ils furent réduits à demander l'aumône. Un Gentilhomme nommé Montaud les reconnut à leur air pour des fils de famille, il les recueillit, & les logea chez lui pendant douze jours; le cadet y tomba malade, & mourut; il fut enterré dans le Cimetiere de l'Eglise de Saint Waast par les Freres de la Charité, l'aîné en produisit un Certificat signé du Curé, de ce Gentilhomme, de plusieurs habitans de la Paroisse & de ces Freres de la Charité.

L'aîné s'étoit évadé de la maison du sieur de Montaud, & avoit mené depuis une vie errante & vagabonde, assujettie aux horreurs  
de

de la misere, jusqu'à ce que par un heureux retour sur son triste état, il forma la résolution de venir se jeter entre les bras de sa mere, qui lui fit le même accueil que l'Enfant prodigue eut de son pere.

Enfin la cause étant portée en Audien-  
ce, M<sup>e</sup>. Pouffet de Montauban, Avocat,  
parla pour Jeanne Vacherot \*.

Il dit qu'il est nouveau de voir qu'un en-  
fant qui reconnoit son pere, & que son  
pere reconnoit, qui desavoue celle qu'on  
veut lui donner pour mere, & qu'elle-mê-  
me desavoue, on veuille l'arracher à son  
pere qui le demande, & le donner pour  
enfant à celle qui ne le connoit point.

L'Avocat soutient que cette supposition  
est l'ouvrage du Lieutenant-Général de  
Vernon & du Procureur du Roi.

Ces Officiers, dit-il, irrités contre  
ma Partie, parce qu'elle n'a pas voulu  
leur vendre le bien qu'elle possède à Ver-  
non, la veulent faire mere par leur im-  
posture; & pour lui donner un fils, ils le  
tirent du sein de la pauvreté même; &  
parce que Monrousseau le reconnoit pour  
son pere, ils veulent que ce pere & ce  
fils se trompent, que la Nature n'ait  
qu'une fausse voix, & que toutes ces lu-  
mieres infaillibles de la connoissance de leur  
état

\* Jacques Pouffet Ecuyer, Sieur de Montauban; il  
fut Echevin de Paris, & mourut le 5 janvier 1685.  
Son heureux génie eclata, non seulement dans le Bar-  
reau, mais sur le Théâtre. Il est Auteur des Charmes  
de Félicie, de Panagruel, Comedies; de Zenobie,  
Reine d'Armenie; d'Indegonde, Tragedies; de Se-  
leucus, du Comte d'Hollanie, Tragi Comedies. Ces  
Pièces furent imprimées en 1654.

## 68 HISTOIRE DU GŒUX

état soient éteintes dans la source même.

Pour percer les ténèbres qui obscurcissent la vérité, Jeanne Vacherot est obligée d'informer ses Juges de son mariage & de ses enfans, & de leur rendre compte de sa famille. Car enfin les enfans, selon la pensée de Platon, naissent à la République, & pour la République, auparavant que de naître à leur pere & pour leur pere. Le Pauvre doit aussi rendre compte de son enfant : son fils n'appartient pas tant à son pere qui l'a fait naître, qu'à la République qui l'adopte. Elle se plait à voir dans des Pauvres des Citoyens, des Soldats, dont elle emprunte le secours. Les Riches & les Pauvres sont également les ouvrages de sa fécondité, tous lui doivent rendre compte de leur conduite.

L'Avocat fait ensuite l'histoire du Procès, après quoi il dit : Voilà l'état de la cause, dans laquelle le premier avantage que nous rencontrons, est que la justice nous suit par-tout, & que nous voyons à la tête de cet auguste Sénat le même Juge que nous avons eu au Conseil du Roi, nous consultons le même Oracle qui a déjà commencé à nous répondre.

Me. Pouffet de Montauban se propose de faire voir en premier lieu, que la procédure des Officiers de Vernon ne peut se soutenir ; en second lieu, de montrer la vérité de la naissance des enfans de sa Partie, la vérité du retour de l'un, & de la perte de l'autre ; en troisieme lieu, que cet enfant de l'état duquel il s'agit, n'est point l'enfant de Jeanne Vacherot.

Pre.

Premierement , il accusé les Juges de Vernon d'avoir excité le peuple contre elle, de l'avoir enfermée dans une chambre, de l'avoir interrogée, sans qu'il y eût ni plainte , ni ordonnance ; & d'avoir réduit cette femme à se sauver la nuit , pour se dérober à la fureur du peuple soulevé.

Toute cette procédure est faite sans Dénonciateur ; il est évident que celui qu'ils font paroître après coup , est mendié. Le Procureur du Roi a demandé une provision pour cet enfant & l'a obtenue, il a saisi les deniers dus par les Fermiers , & a procédé contre eux par exécution sur leurs meubles. Les Juges ont donné à l'enfant le nom de Jaques le Moine, avant que le Procès fût décidé , & ont voulu que leur Sentence lui tint lieu d'Extrait-Baptistaire.

Comment pourroit on les excuser, quand ils ont parlé plus haut que les Arrêts de la Cour, qu'ils se sont érigés en Souverains, & qu'ils ont fait l'autorité du Parlement subalterne de la leur ; quand ils ont, afin de parler le langage de l'Écriture, mis *le seuil de leur Tribunal* au-dessus de la Cour ? L'Avocat mettoit par-là fort à propos dans ses intérêts la jalousie qu'ont les Juges de leur autorité.

Si ces Juges n'ont point de Dénonciateur , ne faut-il pas conclure qu'ils ont fait leur cause propre de cette affaire, & que la passion les a aveuglés ?

Si les Juges doivent être purgés de toutes les passions , qui sont des vapeurs de la terre *qu'ne doivent point monter jusqu'à eux ; s'ils*

ne

## 53 HISTOIRE D'ŒUVRES

ne doivent être capables de colere que de celle qui ne déregle point la volonté, & qu'un Pere de l'Eglise appelle *la chaleur de l'ame, l'aiguillon de la vertu & le sel de la Justice*; ne cessent-ils pas d'être Juges quand la haine & la vengeance est l'ame de leurs jugemens, quand ils abusent du dépôt des Loix qui leur sont confiées, qu'ils en font un glaive pour punir quand il faut absoudre, & qu'ils les desarment quand il faut punir?

Les Officiers de Vernon ont fait marcher leur colere devant leurs jugemens. *Nous en eussions absous plusieurs*, dit un Auteur ancien, (a) *si nous avions jugé avant que de nous mettre en colere*. Ces Juges ne doivent-ils pas être déclarés bien intimés, aussi bien que le Tailleur & de Chirurgien qui sont complices avec les Juges de la sédition du peuple, & qui ont mis en œuvre des suppositions pour soutenir l'imposture? Cette vérité doit éclater dans l'information.

Secondement, la vérité de la naissance de Jaques le Moine s'établit par son Contrat de mariage, & son Extrait-Baptistaire. Ce fait étant lié avec celui de la perte des deux enfans, du recouvrement de l'un & de la mort de l'autre, la vérité dissipera tous les nuages.

Le contrat de mariage est un titre solennel, qui est le dépositaire de la vérité de l'alliance des hommes, & de l'état de leurs enfans. Ce-

(a) *M-los absolvissimus, si antea copavimus judicare, quam irasci.* Seneca.

Celui dont on conteste l'état, n'a pas de défense plus certaine & plus assurée que le Contrat de mariage de ses pere & mere. Toutes les présomptions que l'on pourroit opposer s'évanouissent contre cet Acte, qui conduit & les enfans & les Juges jusques dans la famille de celui dont on dispute la naissance; jusques sur le seuil de sa porte, avec bien plus de certitude que ces marques équivoques d'une taye sur l'œil, ou d'une lance sur la cuisse, auxquelles on reconnoissoit autrefois certaines familles à Thebes, & à Rome.

Mais pour donner à cette preuve littéraire tout son éclat, il y faut joindre celle de l'Extrait-Baptistaire.

Par une prudence politique des Peuples, particulièrement des Juifs & des Romains, on a eu grand soin de conserver des Registres où l'on inscrivoit la naissance des enfans.

Nos Rois par leurs Ordonnances se sont conformés à cette sage politique, en prescrivant aux Curés de tenir des Registres de la naissance des enfans, pour en conserver la vérité à leur famille, à la Justice, & à l'Etat: & la foi de ces Registres est inviolable, & ne peut recevoir d'atteinte.

Jeanne Vacherot, pour prouver que Jaques le Moine est son fils, rapporte son Contrat de Mariage avec Lancelot le Moine, l'Extrait Baptistaire de Jaques le Moine du 11 Septembre 1644. le Testament de son mari qui la nomme Tutrice, & son Acte de Tutelle; ne sont-ce pas des

## 66 HISTOIRE DU GUEUX

preuves authentiques qui ne peuvent être attaquées ?

Voilà les titres de sa joie, voici ceux de sa tristesse. Dès qu'elle eut appris à son retour de Vernon l'évasion de ses enfans, une douleur excessive s'empara de son ame, la Nature elle seule en peut faire le tableau: elle s'épuisa en vain à chercher ses enfans partout. Enfin elle rendit sa plainte le 12. de Mai 1655. Sa douleur n'auroit point éclaté devant un Commissaire, si elle n'eût pas considéré qu'elle devoit rendre compte de ses enfans, & qu'elle devoit consigner ses larmes dans le sein même de la Justice.

Sur sa plainte il y eut une information, composée de huit Témoins; information qui fait foi de la perte de ses deux enfans.

Il y a même une déposition de Gabriel Alexandre, Maître Ecrivain, qui aide à connoître l'imposture; car il dépose que les deux enfans savoient lire & écrire, & même les premiers élémens de la Langue Latine. L'enfant dont l'on fait présent à Jeanne Vacherot, ne fait ni lire ni écrire, & se ressent de son origine, laquelle joint à l'horreur de la pauvreté les ténèbres de l'ignorance.

Voilà donc la vérité de la perte des deux enfans, voici le recouvrement de l'un & la mort de l'autre. L'Avocat fait là-dessus le récit que nous avons rapporté, & il produit le Certificat de la mort du second enfant, comme une preuve indubitable.

Ainsi voilà la naissance, l'évasion & la mort de Jacques le Moine prouvées avec la der-

rière

niere évidence. D'où il s'ensuit que l'imposture ne sauroit réussir à mettre Monroussseau à la place de Jaques le Moine.

Troisièmement, la vérité qui parle pour Jeanne Vachérot éclate dans les Interrogatoires des Parties.

Que répond Monroussseau ? Il rend compte de sa vie, de ses voyages, de son mariage avec Jeanne le Blond veuve d'un Cordonnier, des enfans qu'il en a eus. Elle accoucha à Mondidier de deux enfans jumeaux, qui moururent trois jours après leur naissance. Elle accoucha au Bourg de la Neuville encore de deux enfans jumeaux, d'un fils & d'une fille ; la fille mourut, & le fils est ce Louis Monroussseau qu'on suppose être Jaques le Moine. Il parle de la maladie de sa femme, & de sa mort à l'Hôpital de Tours le jour de Pâques 1654. de tous les voyages que son fils a fait avec lui, & de l'aventure qu'il a eue à Vernon, où on lui a mis les fers aux pieds.

Rien ne doit être plus certain que le témoignage de ce pere, qui sacrifie à la vérité la satisfaction qu'il auroit de procurer une grande fortune à son fils, s'il se prétendait à l'imposture, & qui fait une histoire suivie & détaillée qui sert d'appui à la vérité, & la fait remonter jusqu'à son origine, & en fait voir ensuite les progrès.

Voyons l'interrogatoire du fils. On ne lui fit point prêter de serment, parce qu'il n'avoit que huit ans. Jaques le Moine en avoit onze, s'il étoit en vie.



Ce jeune Pauvre reconnoît Montronfleur pour son père, il dit le nom de sa mère & son décès à l'Hôpital de Tours, le décès de sa sœur; il dit qu'il demandoit l'autorisation à Batis avec son père, qu'ils se retinssent près la Porte saint Martin; qu'il ne s'agit ni lise lui écrire.

Lorsqu'on lui demande s'il veut toujours mendier avec son père, il dit qu'il le falloit bien, qu'il ne vouloit pas renoncer à son père. Ce sont les propres termes de la réponse. Ce sentiment si naturel n'est-il pas le langage de la vérité? Il préfère son père, quoiqu'il soit pauvre, à une fausse mère, quoiqu'elle soit riche. Il préfère ses haillons, parce que c'est le drapeau de son père, à un bel habit qui le rangeroit sous la discipline d'une mère supposée. Les inconvénients de la vie, de froid, de faim, de pauvreté, tout cela lui est doux avec son père.

Qui ne voit qu'il aime la pauvreté, & qu'il refuse de se jeter entre les bras d'une mère riche, parce qu'il ne peut se déprendre de la tendresse d'un fils, qu'il ne peut fermer l'oreille du cœur à la voix de la Nature, qui le presse, le force, & le persuade?

Après cela l'Interrogatoire de Jeanne Vacherot, où elle déclare ce Pauvre pour son fils, nous fait voir qu'elle ne fait ce dessein, que parce qu'elle ne sent point pour lui les empressements du sang.

Tout est muet dans son cœur, son oracle ne lui répond rien; son ame est tranquille, il ne s'y élève aucun de ces mouvemens re-

pides & violens qui la mettent en deſordre, qui réveillent l'amour d'une mere qui a recouvré ſon fils.

La reconnoiſſance que les peres & meres font de leurs enfans, eſt l'ouvrage de l'autorité de la Nature qui décide : elle ne cherche point des lumieres étrangères pour ſe conduire, les ſiennes lui ſuffiſent : elle commande, elle prononce ſans raiſonnement, ſans diſcours : c'eſt un oracle du cœur, qui répond toujours fidellement aux peres & aux meres qui l'interrogent.

Qu'oppoſe-t-on à toutes ces preuves convaincantes ? une information qui eſt l'ouvrage de la ſéduction pratiquée par les Officiers de Vernon. Qui ont-ils fait entendre ? Sont-ce des parens, juges naturels & légitimes de la vérité dans cette conjuration, & dont la plûpart demeurent à Vernon ? Non. Sont-ce les Fermiers qui demeurent ſur les lieux, & qui connoiſſent la famille ? Non. Parmi ces Témoinſ au nombre de vingt-un, tous dévoués à ces Officiers, on compte douze femmes : on ſait que rien n'eſt plus aisé que de tendre des pieges à la crédulité du ſexe.

Que diſent ces Témoinſ ? Les uns parlent affirmativement, & déciſivement, parce que les Juges qui les font parler, leur font alléguer des paradoxes pour des vérités : les autres diſent que l'enfant a d'abord appelé Jeanne Vacherot ſa mere, ils veulent faire entendre que c'eſt un effet de la joie impétueuſe de ſon cœur, qui cherchoit ce qu'il a trouvé. Les uns rappellent une cicatrice ſur le viſage.

de l'enfant, qu'ils disent être telle que l'a voit Jacques le Moins : & les autres, qu'ils croient qu'il est Jacques le Moine par la ressemblance qu'il a avec lui. Il n'est pas étrange que cet enfant ait été séduit jusqu'à appeller Jeanne Vacherot sa mere. On lui a dépeint la fortune qu'il auroit, s'il avoit une telle mere ; on lui a dit qu'il ne seroit point exposé aux rigueurs de la faim & de la pauvreté ; ainsi on a bien pu faire taire la Nature : mais elle a bientôt repris ses droits ; lorsque les levres de l'enfant, qui n'étoient point d'intelligence avec son cœur, ont prononcé par artifice ce nom de mere, il n'a point eu d'écho dans le cœur de Jeanne Vacherot, le pur langage de l'Art ne sauroit remuer la Nature. A l'égard de la catrice du visage, quand ee rapport qu'on suppose ne seroit pas une vision de deux Témoins, & qu'elle seroit telle qu'ils la disent, ce seroit, aussi-bien que la ressemblance qu'on allégué, une preuve très équivoque. D'ailleurs cette ressemblance n'a point été reconnue par les parens, ainsi elle n'est pas certaine ; on fait qu'étant plus familiers que d'autres, avec un enfant qui leur est uni par les liens du sang, ils en faisoient mieux les traits.

La ressemblance est un trait inimitable du doigt de Dieu même, qui tient le pinceau, & qui grave ce qui lui plait sur son ouvrage ; quoiqu'elle passe pour l'effet d'une cause aveugle & fortuite.

Ce grand Maître de la Nature, qui fait des vases d'honneur, ou d'ignominie, selon son choix,

choix, en fait quelquefois deux pareils & de même figure. Il fait naître quelquefois deux hommes semblables qui n'ont pas besoin de chercher leurs images, ni dans le miroir, ni dans une onde vive & pure; mais qui la retrouvent dans d'autres eux-mêmes, pour ainsi dire. L'Histoire est pleine de ces exemples, qui font foi que la Nature n'allie pas toujours ceux qu'elle fait ressembler.

Ainsi, quand cet enfant ressembleroit à Jaques le Moine, il ne deviendrait pas le fils de Jeanne Vacherot, il seroit toujours le fils de Monrouffeu.

On doit conclure, que lorsque cet enfant appelle Monrouffeu son père, c'est la voix de la Nature : lorsqu'il a appelé Jeanne Vacherot sa mère, c'est une leçon que lui avoient faite la pauvreté & la faim. S'il rapporte des particularités d'une maison qu'il n'a jamais vue, c'est le crime de ceux qui en ont chargé sa mémoire : s'il a quelque ressemblance avec Jaques le Moine, c'est un jeu de la Nature.

Ne voyons-nous pas dans les Loix, que les preuves de l'état doivent se faire par de bons titres? ce n'est pas par de simples allégations, mais par la preuve d'un mariage légitime, ou d'une adoption solennelle (a). Voilà comme nos Loix parlent; jusques là même que si les titres de l'état d'un homme libre sont perdus, la Loi dit qu'il est impossible de prononcer

sa

(a) *Non nudis asseverationibus, sed matrimonio legitimo, vel adoptione solenni. C. de probat.*

la liberté. (a) On ne rapporte aucun titre pour cet enfant, mais nous rapportons pour lui son Extrait Baptistaire, qui fait foi qu'il a été baptisé à la Neuville le 2. Novembre 1646. les pere & mere y sont nommés Jean Monrousseau, & Jeanne le Blond. Cette vérité est appuyée par l'interrogatoire du pere qui en fait l'aveu.

Doit-on après cela recevoir la preuve testimoniale qu'on allégué en sa faveur? Quoi! l'on croira des Témoins quand il s'agira de l'état d'un enfant; pendant qu'on ne les croit pas quand il s'agit de la validité d'un Testament, ou d'une donation? On les admettra pour effacer les caracteres vivans de la Nature; & on les rejettera lorsqu'ils voudront changer, ou alterer une lettre d'un Acte passé pardevant des hommes qui peuvent tromper? On croira des Témoins pour établir l'empire des peres, & la dépendance des enfans; tandis que, suivant le Droit Romain, on ne les croit point pour établir la puissance des Maitres, & la succession des esclaves?

Que veut on conclure de l'information? Que Monrousseau a enlevé Jaques le Moine, qu'il en a fait un larcin à sa mere?

Je sai qu'il y a des Pauvres qui se font de leur paresse un titre de leur pauvreté, qui au lieu d'un visage n'ont qu'un masque qu'ils chargent de fausses cicatrices, & de faulces  
bles-

(a) *Non dubitatur quin maximo metu compellat, utique si jam in servitutem radigor, & illis instrumentis perditis, liber pronuntiari non possum. l. 3. quid metus causa.*

blessures. *Ils ont des blessures, leur vue a été obscurcie par des coups, (a) & ils ne peuvent en accuser personne. Ils dérobent le pain des pauvres, & la charité abusée donne & perd ses aumônes.*

Ils font plus, ils arrachent les enfans du sein des peres; ils se les supposent, ils les défigurent, ils les blessent, ils les immolent comme des victimes à leur pauvreté. Ce sont de véritables Plagiaires, condamnés par la Loi de Constantin.

C'est là-dessus que se récrie si éloquemment Junius, Professeur de Rhétorique d'Allemagne. (b) *Ce peuple, dit-il, sans généalogie, sans famille & sans nom, ce peuple digne d'une stérilité perpétuelle; ce peuple blessé, qui compte ses plaies au nombre de ses biens; ce peuple qui n'a que des successeurs & qui n'a point d'héritiers, parce qu'il ne peut donner que le Soleil de ses peres; enleve, & se suppose des enfans.*

Ici ce desordre n'a point d'application à Monrousseau, puisqu'il fait voir que cet enfant est son fils, & qu'il ne l'a ni blessé ni mutilé. Ce fils n'a donc été ni emprunté ne dérobé: c'est la compagnie de son pere, il est associé à la même misere dès le berceau. Ses yeux, sa bouche & sa main, dès qu'il a pu en faire usage, ont demandé du pain pour son pere.

II

(a) *Cui sine causa vulnera, cui suspecto oculorum.* Prov. c. 23. v. 29.

(b) *C. Ad, l. de Plag.*

Il ne reste plus que de détruire la dernière objection

Tout le peuple de Vernon, dit-on, donne cet enfant à Jeanne Vacherot ; c'est une voix universelle qui crie contre elle, & qui l'accuse.

Mais cette voix peut-elle être plus forte que celle du sang & de la Nature ? doit-elle parler, quand l'autre est muette ? Quel est ce faux oracle qui nous répond, quand le véritable qui est dans le cœur de Jeanne Vacherot, est dans le silence ?

Est-ce la première fois que le peuple a embrassé l'ombre pour le corps, une fausse apparence pour la réalité, le mensonge pour la vérité ?

Dans l'Histoire, que d'exemples d'Imposteurs qui ont eu les suffrages du Peuple qui a couru après ces idoles ! Ce n'est pas d'aujourd'hui que le Peuple se trompe : il donne des enfans, il distribue des peres, il prend Alexandre pour le fils de Jupiter.

Laiſſons donc crier ce Peuple de Vernon : après les efforts d'une tempête qu'il a élevée, il ne laissera que de l'écume sur le rivage : son murmure inutile est pareil à celui de la nue qui ne peut enfanter la foudre qu'elle renferme. *Les nubes ont fait un grand fracas (a).*

Ainsi cet enfant n'a point changé d'état & de fortune, quoique le Peuple de Vernon ait voulu qu'il en changeât : il est toujours

ce

(a) *Vocem dedorunt nubes, Psal. 76. v. 18.*

cé qu'il étoit auparavant, le fils pauvre d'un pere pauvre, enfant de la terre, de toutes les nations & de toutes les langues.

Qui sont les véritables auteurs de l'imposture ? ne sont-ce pas les Juges de Vernon ? Ils veulent faire une mere sans grossesse, sans accouchement : ils veulent, en ravissant un enfant à son pere, lui ôter le seul bien qu'il possède : ce sont des Parricides qui arment un fils contre son pere, des Plagiaires qui dérobent un enfant à un Pauvre : ils ont excité le peuple, ils ont formé la foudre dans la nue, ils l'ont fait tomber avec un grand bruit sur une femme, sur un Pauvre, sur son enfant. Voilà quel est l'ouvrage de leur passion.

Les Juges ne sont-ils pas punissables, lorsqu'ils mettent dans leur balance un autre poids que celui du Sanctuaire ?

L'Avocat s'adressant au Parlement, lui dit : Messieurs, punissez ces Juges, rendez un fils à son pere, laissez une mere pleurer son fils mort ; rien n'en peut tenir la place, que sa douleur qui le représente ; tout ce qu'on lui peut offrir n'est point l'image de ce fils ; ses larmes lui en ont fait dans son cœur un portrait trop vif, pour qu'on puisse la tromper, en lui en supposant un autre, quelque ressemblant qu'il soit.

Elle a cherché son fils, elle ne l'a trouvé que dans le tombeau. Elle n'espere de le revoir vivant, qu'à la résurrection de l'Univers.

*Dans la pauvreté dont Montroussau est*



accablé, il a intérêt que son fils lui soit rendu comme son héritage & son patri-moine, comme le bras qui le nourrit, comme la main qui essuye les sueurs de son visage.

L'Avocat demanda dans ses conclusions, que la procédure extraordinaire fût cassée; que les Officiers de Vernon fussent déclarés bien intimés; que l'enfant fût déclaré non-recevable en sa demande; & qu'ils fussent condamnés en tous les dommages, intérêts & dépens.

Monsieur de Fourcroy, Avocat, parla pour Jean Monrousseau.

Plaidoyer  
pour Jean  
Monrous-  
seau.

Il commença en disant, que le sujet de ce Procès étoit une mere à qui on vouloit donner un enfant qui n'étoit pas à elle, un pere à qui on vouloit arracher un enfant qui lui appartenoit, un enfant dont la condition étoit suspendue entre l'artifice du mensonge & la vérité de sa naissance. Une mere qui aimoit tendrement l'enfant qu'elle avoit perdu, & qui ne peut souffrir celui qu'on lui présente: Un pere qui n'a pas dequoi nourrir son enfant, & qui ne peut se résoudre à l'abandonner: Un enfant dont le sort est incertain entre une mere insensible, & un pere misérable.

Dans la mere la pitié souffre, dans le pere la Nature triomphe, dans l'enfant la fortune se joue.

La pitié souffre dans la mere, puisqu'on lui veut ôter l'amour qu'elle a pour la mémoire de son enfant, afin qu'elle donne toute sa tendresse à un inconnu. La Nature triomphe

he dans le pere , puisqu'il ne veut pas le s'avouer son fils , non pas même pour le rendre plus heureux. La fortune se joue le l'enfant , puisqu'elle met au hazard des conjectures la question de son état.

Ces exorde est ingénieux , mais n'est-il point trop brillant ? n'y a-t-il point trop de jeu , pourroit-on le comparer à un exorde de Cicéron ?

M. de Fourcroy dit ensuite , que les Juges de Vernon doivent être envisagés comme les perlécuteurs de Monrousséau. La pauvreté , quelle qu'elle soit , est une chose sainte parmi nous , les personnes les plus misérables sont sacrées , comme étant particulièrement les Images du Dieu que nous adorons. Ainsi on ne sauroit outrager un Pauvre sans commettre un sacrilege.

Voilà le crime dont les Officiers de Vernon sont coupables. (a) *Ils n'ont point jugé la cause de la veuve , ils n'ont point jugé la cause de l'orphelin , ni celle des pauvres. Est-ce que je ne rechercherai point ces crimes , dit le Seigneur ? Est-ce que je n'exercerai pas ma vengeance sur cette nation injuste ?* Ce sont les paroles d'un grand Prophete , qui découvrent d'abord toute la face de cette cause , & les premiers sentimens qu'on en doit avoir.

M. de Fourcroy fait l'histoire de la vie de Mon-

(a) *Causam vidua non judicaverunt , causam pupilli non direxerunt , & judicium non judicaverunt : numquid super his non visitabo , dicit Dominus , aut super gentem hujusmodi non ulciscetur anima mea ?* Jerem. c. 5. vs. 28. 29.

Monroussseau, qui est le fils d'un Tailleur de pierre, qui a gardé les troupeaux dans son bas âge, qui a été Soldat, & qui étoit alors âgé de 50 ans. Etant Soldat en garnison à Bapaume, il épousa Jeanne le Blond, veuve d'un Artisan, qui lui fit quitter le service; on ne rapporte point le Contrat de mariage, parce qu'il n'y a point de conventions à regler entre les gens qui n'ont d'autre patrimoine que la miséricorde publique, & d'autre revenu que les aumônes.

Il alla séjourner à Mondidier, où sa femme accoucha de deux jumeaux, un fils & une fille, qui moururent peu de jours après. Ils se retirèrent au Bourg de la Neuville, où ils gagnent leur vie dans les jardins & dans les bois. Jeanne le Blond y accoucha encore de deux jumeaux, d'un fils & d'une fille: la fille décéda quelques mois après, le garçon est vivant; c'est celui dont l'état est contesté: on produit son Extrait-Baptistaire. Les enfans, qui sont la richesse des Pauvres quand ils sont grands, parce que ce sont autant de bras qui travaillent pour eux, & qui les soulagent; redoublent leur misère, quand ils sont petits, parce qu'on ne les peut considérer alors que comme autant de fardeaux lourds & pesans, qui les accablent.

Monroussseau & sa femme se virent réduits à mendier leur vie. Il n'a pas abandonné son fils dans le tems qu'il n'avoit rien qui le distinguât de la bête, il ne l'a pas exposé avant que de le connoître, que d'en être connu, avant que de lui donner ses soins, avant que

g'en recevoir ces innocentes caresses qui attendrissent les cœurs les plus barbares, pour y imprimer la plus douce & la plus invincible de toutes les passions. Comment abdiqueroit-il à présent cet enfant, lorsque la Nature est trop forte pour l'étouffer, lorsque l'amour a jeté de trop profondes racines pour l'arracher, lorsqu'il est accoutumé à son fils ainsi qu'à la pauvreté? L'une ne l'abandonne point, il ne peut quitter l'autre, c'est l'unique compagnon de sa misère & de ses peines.

On produit des Certificats authentiques, qui ont été donnés de la pauvreté, où on appelle son mariage & la naissance de ses deux derniers enfans.

Monrousseau se transporta avec sa famille dans le Limousin : voulant revenir à la Neuville, dans le chemin, sa femme étant tombée malade, mourut à l'Hôtel-Dieu de Tours.

Il se rendit à la Neuville, d'où il revint à Paris, & y fut rencontré sur les degrés de l'Hôtel-Dieu par Jeanne Vacherot, qui, aiant perdu ses deux enfans, eut avec lui la conversation qu'on a rapportée. M. de Fourcroy vient ensuite à l'infortune qu'eut Monrousseau à Vernon; lorsqu'il fut mis en prison les fers aux pieds. Il s'écrie : Est-ce là la sûreté que la pauvreté promet à ceux qui sont à elle? Est-ce là où est cet abri sacré, sous lequel elle ne craint ni les tyrans, ni les voleurs? On disoit d'elle, que si elle accabloit les siens de son poids, au moins elle les mettoit à couvert sous leurs ruïnes. Voici un Pauvre en qui tous  
les

## 80 HISTOIRE DU GUEUX

les privilèges sont violés ; il n'a rien, & on le trouble ; il est innocent, & on le persécute ; personne ne se plaint ; & on l'emprisonne. Mais il avoit quelque chose, sa liberté & son fils : il perd alors l'une & l'autre ; mais son fils lui est bien plus cher que sa liberté.

i. Quel crime lui fait-on ? Il a dérobé, dit-on, l'un des deux enfans que Jeannie Vacherot avoit perdus. Le crime est capital : Toutes les loix divines & humaines sont armées pour le punir : il y a un article exprès dans la Loi de Moïse au chapitre 21. de l'Exode. v. 16. qui le rend sujet à la même peine que l'homicide. (a) *Celui qui a dérobé un homme, & qui l'a vendu, s'il est convaincu de ce crime, doit être condamné à la mort.* Platon dans son Dialogue, intitulé le Sophiste, ne tient pas ce crime moins odieux que la Tyrannie, l'un étant le vol d'une personne libre, & l'autre étant le vol de la liberté. Les Romains y ont pourvu par la Loi *Fabia* contre les Plagiaires. Au commencement la peine en étoit légère, puisqu'elle pouvoit être acquittée avec une somme d'argent, *pœna summaria*, comme le dit le Jurisconsulte Paul, dont l'autorité est rapportée dans la Conférence des Loix Romaines avec celles de Moïse. Les Empereurs par leurs Constitutions ont depuis changé cette peine en celle de mort, par cette belle raison qui est dans la Loi de Constantin,

(a) Qui furvus fuerit hominem & vendiderit eum, conditus non morte morietur.

*tin, qu'il n'est pas juste que ceux qui font souffrir aux peres dans le larcin barbare & inhumain de leurs enfans la même douleur qu'ils auroient de leur mort, soient traités plus doucement que les assassins & les homicides. (a)*

La glole a dit sur ce titre, que ces Voleurs sont appellés Plagiaires, du mot Latin *Plaga*, qui signifie une plaie; parce que, de quelque façon qu'on puisse blesser un pere, & en sa fortune, & en sa personne, on ne sauroit lui faire une plaie plus sensible, plus profonde, plus incurable, que de le priver de ses enfans. Par la Loi Salique, où les plus grands crimes n'étoient sujets qu'à des peines pécuniaires, & des compositions en argent; c'est une meme composition pour les Plagiaires, que pour les Homicides, & ceux qui ont crevé les yeux à leurs Concitoyens; parce que perdre la vie, & perdre ses enfans, c'est la même chose. Suivant la Jurisprudence des Arrêts, les Plagiaires sont condamnés aux Galeres, ou à la mort.

Quelle étrange maniere de defendre Monrouffeu! On exagere l'énormité du crime dont on l'accuse, on rapporte les loix séveres qui condamnent ce délit; on fait hardiment cette exagération, on cite ces loix sans craindre. Ce crime n'est pas le crime de Monrouffeu.

Avant que de l'accuser de ce vol, est-on certain que le vol ait été fait? Jaques le Moine

(a) *Qui vicinissimis flammis miserandas insignes periculis orbantes.*

## 82 HISTOIRE DU GULUX

Moine qu'on ne trouve point, n'a-t-il pu périr par le feu, par l'eau, par le fê ? Combien de portes la mort n'a-t-elle point pour entrer dans le monde ?

On fait bien qu'il y a des Pauvres qui dérobent des enfans, qu'ils les adoptent afin qu'on donne aux elameurs de tot une famille languissante, ce qu'on refuse aux prietés d'une seule personne miserab. D'ailleurs la misere des enfans touche extrêmement, parce qu'elle est toujours nocente. Ces Phaglaïres disent, pour excuser leurs larcins, qu'ils sont bien contrains de dérober des enfans, puisqu'ils sont contrains de s'estropier, & de se chasser eux-mêmes, de rendre inutile moitié de leur corps, pour trouver quoi nourrir l'autre, de se contenter vivre à demi, pour pouvoir vivre.

Mais ici tout concourt à justifier M. rousseau de ce crime. Les enfans que les Pauvres dérobent, sont dans la plus tendre enfance, à trois ou quatre ans. Jaques Moine en avoit dix lorsqu'il s'est évadé. On ce voit a été fait d'intelligence avec sa mère, ou malgré elle. Dans le premier cas, elle auroit prévenu l'emprisonnement de M. rousseau, en l'avertissant de ne venir à Vernon avec l'enfant au milieu de tous ses parens. Dans le second cas, se seroit plainte du vol, elle auroit réclamé l'enfant. Elle demeure dans le silence, elle fait plus, elle le desavoue.

Elle seule pouvoit intenter cette action & son silence doit fermer la bouche à tout le monde.

Les anciens Interpretes du Droit ont agité la question. Si l'action que donne la Loi *Fabia* contre les Plagiaires, est une action publique, ou si elle n'est recevable que dans la bouche de quelques particuliers?

La Loi seconde au Code, (a) qui est un Rescrit des Empereurs Dioclétien & Maximien, dit que celui qui vend un homme libre sachant qu'il est libre, est un Plagiaire, parce qu'il supprime & qu'il recèle sont état, & que le Juge du lieu où demeure le Vendeur, en peut connoître. Mais elle ajoute qu'il faut que la plainte soit rendue par celui qui a droit de se plaindre (b). *Joannes* ancien Glossateur conclut de cette Loi que ce n'est pas une action publique, mais une action particuliere, qui étoit seulement recevable en la bouche du pere, de la mere, & des freres.

Azon est d'un sentiment contraire. à cause de la Loi *Plagii*, qui est la Loi treizieme au Code (c), qui dit que l'accusation du crime de plagiaire est une action publique (d).

Accurse a suivi l'opinion d'Azon, & il répond à l'autre Loi, que les Empereurs y ont mis ces derniers mots, (e) *par celui qui a droit de se plaindre*, parce qu'il y avoit des personnes à qui les accusations publiques n'étoient

(a) *Ubi de criminibus agi oporteat.*

(b) *Judex ab eo aditur qui super hoc queri potest.*

(c) *Ad legem Fabiam de Plagiariis.*

(d) *Plagii criminis accusatio publici est judicii.*

(e) *Qui super hoc queri potest.*



## 84 HISTOIRE DU GUEUX

toient pas même permises. Azon & Accurse en sont demeurés là : leur sentiment à la vérité est le meilleur ; mais ils pouvoient l'éclaircir davantage, en disant que les Empereurs, dans l'espèce particulière sur laquelle ils prononçoient, avoient eu raison d'y ajouter ces mots, (a) *per celui qui a droit de se plaindre*, parce que par l'adresse du Rescrit, il paroît qu'il est pour une femme : elle est appelée dans le titre du Rescrit *Nicea*. Or il est certain en Droit, qu'une femme n'étoit point partie capable pour intenter une action publique, si elle n'étoit intéressée par la qualité de Mere, ou par quelque autre motif qui la touchât particulièrement (b). Voilà pour ce qui est du crime qu'on appelle *plagiat* : quand on a dérobé, quand on recèle une personne, qui que ce soit peut être accusateur (c).

Mais si cet homme libre, cet enfant qu'on dit avoir été dérobé, un Particulier soutient qu'il est son fils, & qu'il déclare partout en le menant avec lui qu'il est son fils, qu'il en apporte même une preuve littéraire ; sera-t-il obligé d'essuyer les accusations de tous ceux qui voudront lui soutenir le contraire ? La Loi dit que non. Pourquoi ? Parce que l'action ne regarde plus le crime du plagiat. Elle devient une action particulière, qui regarde l'intérêt des familles.

Voici la décision de la Loi 14. au Code.

(a) *L'ac-*

(a) *Qui super hoc queri potest.*

(b) *Nisi cum ad eam res pertinet.*

(c) *Quilibet de populo accusare potest.*

(a) *L'accusation du plagiat cesse, si ceux qu'on accuse d'avoir supprimé des esclaves, des enfans, affirment qu'ils sont les leurs, & qu'ils l'affirment, non pour cacher leurs crimes, mais apportent de justes raisons.* La Loi Præses au même titre contient la même disposition.

Ce n'est donc plus le crime du plagiat, c'est une action pareille à celle que la Loi donne pour le crime de supposition de part. Il ne faut pas confondre ces deux crimes, parce que la maniere de les poursuivre est entièrement différente. Tout le monde est bien reçu à accuser un Plagiaire (b): il n'en est pas ainsi de la supposition de part, l'action n'en est permise qu'à certaines personnes.

Voici comme parle la Loi 30. au Digeste : *Les peres & meres, sœurs, ou ceux qui sont intéressés dans cette accusation, la peuvent tenter ; (c) mais non pas indifféremment toute sorte de personnes, comme s'il s'agissoit d'une action publique.* Ainsi, quoique ce crime soit compris sous le titre de la Loi Cornélienne sur le faux au Digeste dont l'action est publique, Cujas a remarqué dans ses Paratitres sur le même titre au Code, que le crime de supposition de part en est excepté; qu'il n'est pas exposé aux actions publiques, à cause de la qualité du crime

(a) *Ad legem Fabianam de Plagiariis. Plagii criminis accusatio cessat, si suos servos, vel liberos hi qui suppressisse dicuntur non commisserint, velandi causa, sed ad hanc quoniam justa ducit ratio.*

(b) *Quilibet à populo.*

(c) *De lege Cornelia de falsis, de partu supposito. Soli accusetur parentes, aut hi ad quos ea res pertinet, non quilibet à populo ne publicam actionem intendat.*

me qui regarde l'intérêt particulier de quelques familles.

Il est vrai que la distinction que fait le Droit Romain entre les actions publiques & les actions particulières, n'est point reçue parmi nous. Messieurs des Gens du Roi, & leurs Substituts sur les lieux, sont parties non seulement capables, mais nécessaires dans la poursuite des crimes. Mais il est vrai aussi que les Arrêts ont toujours excepté certains crimes dont les Gens du Roi ne peuvent faire la recherche, s'ils ne sont excités par une partie légitime. Par exemple, quand il est question d'un adultère, c'est au mari seul à se plaindre, c'est la cause de sa douleur ; la partie publique seule de son propre mouvement n'y est point recevable, quand il paroîtroit par l'information que l'inceste est joint à l'adultère. Toutes les fois que des Officiers Subalternes se sont ingérés de faire des poursuites de cette qualité sans être prévenus par la plainte du mari, la Cour les a déclarés bien intimés en leur nom, & les a rendus responsables des dommages-intérêts des Parties. M. de Fourcroy rapporte un Arrêt de la Tournelle du premier Février 1647, qui l'a jugé ainsi, dans une cause où il plaidoit pour l'appellant contre M. Bignon, alors Avocat de l'intimé.

On doit porter le même jugement quand il s'agit de la supposition d'un enfant. (a) Le pere & la mere seuls, dit la Loi, peuvent intenter cette accusation : c'est une action qui tend

(a) *Soli accusant parentes.* ...

tend à arracher un enfant d'une famille, pour le transplanter dans une autre : c'est l'intérêt des deux familles, c'est à ceux qui composent les deux familles, puisqu'ils y sont intéressés, à qui il est permis seulement d'intenter ces sortes d'affidans, les autres n'y sont recevables.

L'application est aisée. La question est de savoir si l'enfant dont il s'agit, est le fils de Monrouffeu, ou de Jeanne Vacherot. Elle ne le réclame point. Il soutient, il justifie que cet enfant est son fils. Pourquoi lui faire un procès criminel ? Pourquoi l'emprisonner ? Pourquoi troubler sa pauvreté ? Pourquoi troubler une femme affligée de la perte de son fils ? La partie publique n'a aucun droit, ni aucune qualité.

Qui ne seroit indigné contre ces Officiers qui ont laissé trois ans Monrouffeu gémir dans la prison, tandis que Jeanne Vacherot, & les parens étoient dans le silence ? L'exemple de Salomon est ici une loi qu'il faut suivre. Son jugement dans une pareille matière fit dire à tout son peuple que l'esprit de Dieu étoit en lui, parce qu'imitant Dieu, il eut la sagesse de pénétrer dans le cœur des deux mères, pour en découvrir les sentimens, & connoître la vérité. Il prit le glaive, dont parle l'Ecriture, ce glaive perçant jusqu'à diviser l'esprit, il ouvrit le sein de ces deux mères, il descendit dans leurs consciences, il y porta son Tribunal ; sans s'arrêter à leurs paroles, il interrogea leurs sentimens.

Il ne faut pas penser que lorsque l'enfant

## 88. HISTOIRE DU GÉNEUX

est conçu dans le sein de sa mère, ce sein soit le seul lieu où on le puisse trouver. Lorsque la Nature le forme dans le sein, l'ampur dans le même instant le produit dans le cœur: il est sensiblement dans le sein, & est spirituellement dans le cœur; dans le sein, elle anime son enfant, elle le soutient, elle le nourrit; dans le cœur de la mère, c'est l'enfant qui l'anime, qui le soutient malgré sa langueur, qui nourrit son espérance. Le sein de la mère est le premier berceau de l'enfant, qu'il doit quitter après quelques mois; le cœur est sa demeure perpétuelle, immuable. Il y a un rapport entre le sein & le cœur, que l'enfant doit avoir été dans le sein pour être dans le cœur; & quand on ne le trouve point dans le cœur, c'est un témoignage naturel & infailible, qu'il n'a jamais été dans le sein. Quand on dit que la Nature trahit nos pensées, ce n'est pas en effet qu'elle nous trahisse, mais elle découvre nos trahisons. Un

Bacon.

grand Chancelier d'Angleterre \* dit qu'on cache souvent la Nature, qu'on la surmonte quelquefois, mais qu'on ne l'éteint jamais. Si le Pauvre n'étoit pas le père de cet enfant, si Jeanne Vacherot en étoit la mère, ils auroient eu beau se déguiser; depuis plus de trois ans que ce procès dure, la vérité auroit paru au travers de tous leurs déguisemens.

Arrêtons-nous aux présomptions ordinaires & naturelles. Jeanne Vacherot est une mère qui ne s'est point remariée depuis la mort de son mari, elle aime donc ses enfans avec tendresse; c'est une mère qui les a per-

due,

lûs, dans un âge où ils ne lui pouvoient donner que du plaisir, elle aimè donc ses enfans avec douleur. Et pourtant cette mere qui aime ses enfans, qui les aime endrement, qui a tant de douleur de leur perte, en a trouvé un sans en être touchée, sans le vouloir reconnoître. Cela est-il croyable? Sont-ce-là les sentimens d'une mere?

Dans l'Ancien Testament, quand on dit à Jacob que son fils étoit vivant, son esprit se ranima, dit l'Ecriture (a), parce que son ame empruntoit sa vie de celle de son fils. Dans le Nouveau Testament, quand le pere de l'Enfant prodigue apperçut de loin son fils qui retournoit d'un long voyage, où il avoit dissipé tout son bien dans ses débauches, il le reconnut aussi-tôt, ses entrailles furent émues. il ne fut plus le maitre de ses sentimens, il courut à lui, il se jetta à son cou & l'embrassa (b).

Nous ne disposons pas de notre cœur comme il nous plait, ses mouvemens ne relevent point de notre empire, il éclate malgré nous; & des passions subites & imprévues qui nous emportent où nous ne voulons point aller, nous forcent d'avouer que tous nos desseins sont inutiles contre les premiers efforts de la Nature.

Jeanne Vacherot qui vit une premiere fois à la Grève l'enfant qui est l'objet du Procès,

&

(a) *Revixit spiritus ejus. Genes. c. 45. vs. 27.*

(b) *Cum adhuc longè esset, vidit illum pater ipseus, & misericordiâ motus, & accurrens cecidit super collum ejus & osculatus est eum. Luc. c. 15. vers 20.*

& une seconde fois dans l'Eglise de Vernon, auroit eu beau se contrefaire ? si elle eût été mere ; elle auroit payé le tribut de ses larmes à la joie, ou à la douleur ; à la joie de revoir son fils, à la douleur de le revoir dans un état si misérable entre les mains d'un mendiant. La voix du sang, cette voix impérieuse qui se fait obéir quand elle parle, cette voix que les Jurisconsultes appellent *vis-sanguinis*, se seroit fait entendre au cœur de Jeanne Vacherot, malgré elle ; on auroit vu sa tendresse peinte sur son visage. On veut qu'elle ait été insensible au plus touchant & au plus triste de tous les spectacles ; n'est-ce pas choquer toutes les regles de la vraisemblance ? A-t-elle un second mari qui ait usurpé son esprit, qui ait corrompu son cœur, qui y ait empoisonné la source de son amour ; ou plutôt, pour parler le langage des Loix, a-t-elle affligé les cendres & la mémoire de son mari, par un second mariage ? Ressent-elle quelque passion nouvelle, qui ait étouffé l'amour qu'elle a toujours eu pour ses enfans ? A-t-elle reçu d'eux quelque outrage, quelque injure qui ait mérité une si grande averfion ? Il n'y a rien de tout cela : l'a-t-on seulement osé supposer ? Pourquoi donc ne veut-elle pas avouer cet enfant ? Qui ne voit que c'est parce que ce n'est pas son fils, & qu'elle ne veut pas deshonorar sa famille par une adoption si basse & si honteuse ?

D'ailleurs lorsqu'on arrêta cet enfant, Monroufseau l'avoit en sa possession. Quelle est la regle la plus commune, & la plus

ordinaire en Droit ? La cause du possesseur est toujours bonne, quand le demandeur ne justifie point son droit ; à plus forte raison quand il n'y a point de demandeur légitime, & que nulle partie intéressée ne reclame. Dans les causes de filiation il n'y eut jamais un argument plus puissant pour la justifier, que celui qui se tire de la nourriture & de l'éducation que l'on a donnée à l'enfant. La nourriture est une seconde naissance ; quand les titres de la première sont obscurs, on les explique par la seconde. C'est ce que le Pauvre dans son interrogatoire a bien su dire, lorsqu'on lui a demandé s'il étoit le pere de cet enfant : *Est bien pere*, a-t-il répondu, *qui nourrit*.

Un fait important qui est prouvé par l'information, c'est qu'en enlevant à Monrousseau son fils, on ne l'arrêta point d'abord. Ce fut sa constance à demander son fils, qui fut la cause de son emprisonnement. Si la fuite fait la honte des coupables, la fermeté fait la gloire des innocens : si la fuite est un effet de la crainte qui est inséparable du crime, la fermeté est une marque du repos & de la tranquillité du cœur, qui est la récompense de la vertu.

Pourquoi donc Monrousseau n'a-t-il pas pris la fuite ? parce que la conscience, qui est le premier mobile de notre crainte & de notre assurance, ne lui reprochoit rien qui l'obligeât de se dérober aux yeux de la Justice.

Voulez-vous encore une seconde raison ? c'est que son fils ne pouvoit pas fuir avec lui. On lui laissoit la liberté en apparence, mais



## 92 HISTOIRE DU GUEUX

on l'enchainoit en retenant son fils. Les Jurisconsultes disent que le fils est une partie du corps du pere (a), comme il est dit dans la Loi (b) au Livre XI. du Code; ou comme il est dit aux Institutes (c), de sorte que le pere court plus de risque quand la vie de son fils est exposée, que le fils même.

Il ne faut donc pas s'étonner si Monrousseau a suivi son fils par-tout où on le traînoit : ou il faut s'étonner lorsqu'une partie du corps étant entraînée, on voit le reste du corps emporté par le même mouvement.

Dans la prison même, pour avoir sa liberté, Monrousseau n'avoit qu'à dire que l'enfant n'étoit pas son fils, qu'il l'avoit rencontré dans le chemin : il n'y avoit point de preuve du vol, cette déclaration fermoit la bouche aux Officiers les plus sévères, & étoit renvoyé absous. La force de sa tendresse paternelle lui a fait soutenir toutes les rigueurs de la prison, & ne lui a pas permis de recouvrer sa liberté par la perte de son fils. Il n'a donné dans aucun des pièges que les Juges lui ont tendus. M. de Fourcroy fait voir ensuite que la dénonciation de Jaques le Moine est irrégulière, mendiée, faite après coup, antidatée, sans engagement, sans garantie.

Il dit que lorsque l'enfant, dans son interrogatoire, appella Jeanne Vacherot sa mere, il avoit été instruit comme un Perroquet: il ne  
lui

(a) *Pars quodammodo corporis ejus.*

(b) *Cum scimus de Agricolis.*

(c) *Ut penè per filii corpus pater magis quam filius periclitetur.*

lui avoit point donné ce titre auparavant, lorsqu'il fut d'abord amené tumultueusement chez elle. La vérité est enfin sortie de sa bouche dans son dernier interrogatoire à Paris, parce qu'il n'avoit pas devant ses yeux ses séducteurs.

M de Fourcroy ne s'attache point à réfuter les dépositions des vingt-un Témoins de l'information, il se repose sur Messieurs les Gens du Roi; il oppose à la preuve littérale, la possession de Monrousseau. Il remarque qu'on a fait déposer l'enfant, comme s'il eût eu une connoissance claire & distincte de ce qu'il auroit vu à l'âge de quatre ou cinq ans, s'il eût été Jaques le Moine. Quoiqu'il y eût un grand nombre de parens à Vernon, le Juge n'a ouï que deux parentes: il faut que toute la parenté ait conspiré avec les Juges contre cet enfant, ou bien il faut que ce soit un enfant étranger qui ne tient point à cette parenté. La veuve Cretté qui étoit parente, chez qui Jeanne Vacherot demeuroit quand elle étoit à Vernon, n'a point reconnu l'enfant, & il ne l'a point reconnu; & elle a dit que Jaques le Moine étoit l'enfant le plus cher de sa mère. Qu'on nous dise comment l'on peut accorder cette déposition avec la furieuse aversion que cette mère doit avoir pour cet enfant, si elle ne veut pas le reconnoître? Aucun des Témoins qui ont reconnu l'enfant n'a signé sa déposition, & n'a été interpellé de signer. C'est une nullité essentielle. Monrousseau est interrogé une seconde fois, il persiste à soutenir que l'enfant est son  
fils;

filz ; on lui met les fers aux pieds, il ne se rétracte point. M. de Fourcroy le compare à Cæsetius, à qui César commanda d'abdiquer l'un de ses trois enfans : il répondit qu'on pouvoit les lui ravir tous trois, mais qu'il n'en abdiqueroit jamais pas un.

Trois interrogatoires conformes de Monrouffeu sont des preuves certaines de la vérité qu'il a déposée. L'enfant a répondu à Paris, lorsqu'on lui a demandé si Jeanne Vacherot étoit sa mere, qu'il voudroit bien être son enfant, mais qu'il ne l'est pas. Ne voit-on pas clairement que le changement de Juges a changé le langage de cet enfant ? En un mot, l'enfant parle à Paris, on le faisoit parler à Vernon, ou plutôt il n'a point parlé, on a écrit ce qu'il n'a point dit, il répond ici qu'il s'appelle Louis Monrouffeu, il dit le nom propre de son pere, de sa mere, le décès de sa mere à l'Hôtel Dieu de Tours, il rappelle les endroits où il a passé. On lui demande s'il est un gueux, il répond qu'il falloit bien qu'il le fût. Enfin quelle est sa dernière réponse qui couronne toutes les autres, & qui seroit digne d'une naissance plus heureuse ? On lui demande s'il veut toujours aller avec Jean Monrouffeu mendier sa vie. Il dit qu'il le falloit bien, puisque c'étoit son pere ; qu'il ne vouloit pas renoncer son pere.

Senèque dans la premiere Controverse du second Livre a fait parler de même le filz d'un pauvre qui ne veut point quitter son pere, quoiqu'un homme riche le veuille adopter.

(a) J'aime mon pere, j'aime la pauvreté, j'aime également l'un & l'autre, parce que je suis également accoutumé à l'un & à l'autre.

Joignez à cela l'avis solennel des parens au nombre de quarante & plus, qui ont été unanimement que cet enfant n'étoit pas l'un des deux que la mere avoit perdus; & on ne doutera point que la procédure de Vernon ne soit l'ouvrage de la plus noire calomnie. Ce n'est pas encore toute la preuve. L'ainé des enfans évadés est de retour, il a fait l'histoire de leur voyage, il rapporte le Certificat de la mort de son frere: peut-il après cela rester dans les esprits le moindre doute?

Toute la famille fait la joie que Jeanne Vacherot a témoignée au retour de son fils aîné: en auroit-elle moins, si celui qu'on lui représente étoit son fils? Pourquoi ne diroit-elle pas à sa famille, *Réjouissez-vous avec moi, parce que j'ai trouvé ma brebis que j'avois perdue* (b)? Pourquoi ne diroit-elle pas à son fils qui est de retour, *Votre frere étoit mort, il est ressuscité; il étoit perdu, & il est trouvé?*

Jé me fers, dit Monsieur de Fourcroy, de ces paroles de l'Ecriture, d'autant plus volontiers qu'on voit dans les Registres du Parlement qu'elles servirent de texte, il y a près de 300. ans, à un grand Magistrat, qui

(a) *Anno a quo paupertatem ac purem, utriusque assuevit.*

(b) *Congratulamini mihi, quia inveni ovem meam quæ perierat.* Luc. c. xv. vers. 6.

*Frater tuus hic mortuus erat & revixit; perierat & inventus est.* Ibidem. vers. 32.

qui étoit le Cardinal des Dormans, Chancelier de France, quand il installa au Parlement Messire Guillaume de Sens, en la Charge de Premier Président, au-lieu de Messire Simon de Bucy, qui étoit mort après avoir été employé dans les plus grandes négociations du Royaume. *Rejouissez vous avec moi, parce que j'ai trouvé ma brebis que j'avois perdue. Votre frere étoit mort, il est ressuscité; il étoit perdu, & il est trouvé.* C'étoit faire l'éloge du nouveau Premier Président en peu de mots, c'étoit lui dire que la Cour retrouvoit en lui ce qu'elle avoit perdu, & que sa promotion donnoit autant de joie que la mort de son Prédecesseur avoit causé de douleur.

Je n'en ferai point d'application, poursuit M. de Fourcroy; tous ceux qui m'écoutent m'ont prévenu. Il vouloit parler de M. de Lamoignon présent, qui remplaçoit nouvellement M. de Pomponne Premier Président. Je n'avois garde, dit il en s'adressant à M. de Lamoignon, d'oublier cette réflexion, je suis trop sensible au grand avantage que j'ai de vous avoir, Monsieur, pour Président dans le jugement d'une affaire dont vous avez une connoissance particuliere, puisque vous en avez été Rapporteur au Conseil.

M. de Fourcroy vient ensuite au moyen de la prise à partie des Juges. L'intimation, dit-il, étoit nécessaire, puisque nous n'avons qu'eux pour parties, & que le Dénonciateur qu'on nous indique est insolvable. Suivant les maximes, quand le Procureur du Roi néglige de faire donner caution à un Dénonciateur,

Il est garant dans son propre & privé nom des dommages-intérêts.

Il est vrai que l'Ordonnance permet aux <sup>Cas où il</sup> Juges de poursuivre le crime, lorsqu'il <sup>est permis</sup> n'y a ni Dénonciateur, ni Partie civile ; <sup>au Procureur du Roi</sup> mais voici la distinction que la Cour a toujours faite : c'est lorsqu'il y a un corps de <sup>de poursui-</sup> délit, & qu'il est certain que le crime a <sup>vre le cri-</sup> été commis. Mais à l'égard des crimes <sup>me, quoi-</sup> qui sont dans le doute, & lorsque les parties <sup>qu'il n'y</sup> intéressées demeurent dans le silence, <sup>ait point de</sup> la Cour n'a jamais approuvé la diligence <sup>Dénoncia-</sup> trop curieuse & trop affectée des Officiers <sup>tur.</sup> subalternes.

L'ardeur des Juges ici ne doit elle pas être suspecte ? Personne n'avance les fraix, & jamais procédure ne fut poursuivie avec plus de vivacité. M<sup>re</sup>. Louis Mordant a entendu vingt-un Témoins, il a fait subir deux interrogatoires à Monrousseau, un à Jeanne Vacherot ; il a mené l'enfant par la Ville, de maison en maison, il l'a mené à la Ferme de Boisgerôme ; il a dressé de grands Procès-verbaux, tout cela gratuitement. On s'écrieroit, quel zele épuré, quel desintéressement ! si on ne voyoit pas clairement qu'il a servi l'intérêt de sa passion.

Cela est si évident, qu'il ne peut pas trouver dans sa Charge de quoi excuser son action, ni attribuer à la nécessité de son devoir l'ouvrage de son animosité. Comment feroit-il passer pour une poursuite innocente la plus horrible calomnie, pour une simple procédure la plus violente persécution, pour une fonction ordinaire de la Justice le plus grand

de tous les crimes ? Tout cela s'applique aussi au Procureur du Roi , qui est l'ame de cette procédure injuste.

M. de Fourcroy demanda que l'emprisonnement de Jean Monrousseau fût déclaré injurieux & tortionnaire , l'écrou rayé & biffé , & que Louis Monrousseau son fils lui fût rendu ; que M<sup>r</sup>. Louis Mordant & M<sup>r</sup>. Claude Louis Procureur du Roi , fussent déclarés bien pris à partie , qu'ils fussent condamnés solidairement à tous les dommages intérêts de Monrousseau , tels qu'il plaira à la Cour , & à tous les dépens.

plaidoyer  
sur le Ju-  
r de Ver-  
on. M<sup>r</sup>. Billain Avocat parle pour le Lieutenant-Général , & M<sup>r</sup>. Robert Avocat pour l'Enfant ; mais comme leurs plaidoyers ne sont pas du prix de ceux que je viens d'extraire , j'en ferai un précis succinct , parce que je dois songer à plaire au Lecteur , & je courrois risque de ne point atteindre ce but , si je rapportois sans discernement tout ce qui put faire plaisir alors dans l'ardeur de la curiosité & le charme de la nouveauté.

M<sup>r</sup>. Billain dit d'abord, que pour l'honneur de la Justice , le Ciel suscite des Causes extraordinaires , où éclate la raison souveraine des Juges dans leurs jugemens. C'est là dessus que M<sup>r</sup>. Mordant qui est innocent, fonde son esperance , & il fera voir qu'il n'exerce ni haine , ni vengeance dans les fonctions de sa Charge , en montrant que dans sa propre défense il n'a ni ressentiment , ni passion. On verra dans lui la vertu d'un Magistrat qui pardonne , & non l'animosité d'un homme  
qui

qui se venge ; & si l'on a eu assez de malice pour le rendre partie, il aura assez de fermeté pour ne faire paroître que les sentimens d'un Juge.

M<sup>r</sup>. Louis Mordant n'est Lieutenant-Général à Vernon que depuis quatre ans, il est né à Gisors, où demeurent tous ses parens ; il est fils d'un Avocat célèbre par sa probité & son intelligence, il a acquis l'estime universelle. On n'a entendu jusqu'ici que des parties qui se sont expliquées selon leurs intérêts, on va entendre un Juge qui parlera le langage de sa conscience.

Il raconte ensuite le fait de la manière la plus avantageuse pour lui, & il prétend que le jugement du peuple a précédé le sien, & qu'après que plusieurs personnes ont bien examiné le jeune Mendiant, il s'est élevé tout d'un coup une voix comme du centre de la terre (a), qui a crié, Le Mendiant est un faux pere, & Jeanne Vacherot est la mere de l'enfant sous la forme d'une marâtre.

Le Juge chez qui le peuple mena le Pauvre avec l'enfant, fut le Lieutenant Particulier, cousin-germain du défunt mari de Jeanne Vacherot, qui frappé de l'imposture ne put s'empêcher d'envoyer le Mendiant en prison, tandis qu'on mit en dépôt l'enfant à l'Hôpital. Ici le Lieutenant-Général n'a point de part. Qui a accusé le Mendiant ? C'est le peuple. Qui l'a envoyé en prison ? C'est le Lieutenant-Particulier. C'est la voix du

(a) *Veritas de terra orta est.* Psal. 84. v. 12.



du Ciel, puisque c'est la voix du peuple ; c'est la voix de la Nature, puisque c'est celle d'un proche parent qui a condamné le Mendiant. On va voir l'enfant à l'Hôpital, il reconnoît plusieurs personnes, il en est reconnu, il est le sujet de l'entretien de tout le monde qui déplore son sort. Les plus zélés implorent la Justice. Il semble que cet enfant soit devenu l'enfant de tout le monde, depuis qu'il a cessé d'être celui de sa mere ; il semble que la Patrie l'ait adopté, depuis que sa mere l'a desavoué ; il semble que la Nature & le Public fassent les funérailles de ce jeune innocent, qu'une mere impitoyable condamne à une mendicité perpétuelle, mille fois plus dure & plus affreuse que la mort même. Il semble que Dieu lui-même ait peint sur les visages une horreur effrayante de ce crime. Toutes les meres sentent leurs entrailles émues au récit, & à la vûe d'un spectacle si étrange ; tous les peres frémissent, & craignent qu'après leur mort il n'arrive de semblables desastres dans leurs familles : cette même frayeur est contagieuse aux enfans.

Dans le tems que cette marâtre oublie son fils, la Providence vérifie son oracle : (a) *Une mere peut-elle oublier son enfant, jusqu'à ne pas s'attendrir sur le fruit de ses entrailles ? si elle pouvoit l'oublier, je ne l'oublierois pas.* Elle suscite à Jaques le Moine un proche parent

(a) *Namquid oblivisci potest mulier infantem suum ut non misereatur filii sui : si oblita fueris, ego tamen non obliviscar. Mat. C. xlii. v. 15.*

rent qui se rendit Dénonciateur. Le Mendiant est interrogé : jamais le Protée de la Fable n'a changé si souvent de forme qu'il a changé de discours ; il ne sait pas son nom , il ignore son âge , il détruit la vérité de son mariage , il a oublié le nombre & le nom de ses enfans , il n'a pas si tôt dit un fait qu'il le rétracte. Enfin il a perdu l'usage de la mémoire & de la raison.

On procède à une information où l'on entend les parens, les hôtes, les amis, les voisins, les Chirurgiens, les servantes de Jeanne Vacherot, Témoins les plus naturels que l'on pût choisir en cette occasion.

Qu'on n'impute pas ce qu'on va dire à la passion, mais à la religion d'un Officier qui rend compte à ses Supérieurs de sa conduite, qui défend son honneur pour le laver de l'infamie dont on l'a couvert.

Ces vingt-un Témoins qu'on ne peut pas dire avoir été subornés, ont supposé un faux enfant à Jeanne Vacherot, ou elle en désavoue un véritable ; ou ils ont perdu l'honneur, la probité, ou elle a perdu tous les sentimens de l'humanité.

Anne Pourvendire, Servante de cette Marâtre, dit qu'elle a élevé cet enfant pendant trois ans ; elle dépose que sa Maîtresse lui a imposé silence, lorsqu'elle lui a voulu parler de cet enfant. Est-ce-là le caractère d'une mere dont l'enfant est absent, qui se l'approche par la force de son imagination, qui s'en fait un phantôme, lorsqu'elle n'en possède pas le corps.

## HISTOIRE DU GUEUX

son Juge de lui en supposer un fait. Quel est le crime de ce Juge ? Tout un peuple crie que l'enfant appartient à Jeanne Vacherot, elle dénie qu'elle en soit la mère : au milieu de cette contrariété, que doit faire le Juge ?

S'il veut laisser l'enfant au Mendiant, le peuple s'y oppose : s'il le donne à Jeanne Vacherot, elle soutient que c'est un enfant qu'on lui suppose : si l'on dit à l'enfant que le Mendiant est son père, il le désavoue. Où le Juge doit-il chercher de la lumière pour percer ces ténèbres, comment trouver la vérité ?

Cet enfant est avoué par sa Patrie, comme son citoyen, & comme fils de Jeanne Vacherot : il est désavoué par sa mère. Qui croira-t-on ? ou la Patrie, dont le langage ne peut être suspect ; ou Jeanne Vacherot, dont la langue est animée par l'intérêt ?

Dans cette situation, que pouvoit faire de mieux le Juge, que d'ordonner qu'il fût informé ? C'est ce qu'il a fait, & on le prend à partie.

Il devoit, dit on, se délier des clameurs d'un peuple tumultueux, dont les faillies, la passion, les emportemens lui tiennent lieu de raison.

C'est un peuple qui parle par l'instinct de la Nature, & un Père de l'Eglise \* a dit que *la Nature & la vérité révèlent leurs secrets dans les carrefours publics* (a).

Co

(a) *In placis, & in trivis sunt habet veritas & iuxta consuetudinem.*

Fermier , dont il est aussi reconnu. Il distingue le Vicaire , le Seigneur de Boissier ; & cinq habitans du lieu le reconnoissent. Voilà un enfant reconnu par le Curé qui l'a baptisé , par les Servantes qui l'ont élevé , par le Tailleur qui l'a habillé , par le Chirurgien qui l'a pansé ; la cicatrice confirme le témoignage : il est reconnu par les enfans qui l'on fréquenté , par les voisins , par les Fermiers de sa mere , en un mot par toute la Ville , & par le Village où il a été en nourrice.

Peut-on blâmer après cela le Juge d'avoir adjugé à l'enfant une provision , & d'avoir ordonné que le Procès du Mendiant seroit achevé ? Il faut observer qu'il n'a pas jugé seul , mais qu'il a été assisté de sept Juges. Suivant l'usage de Normandie , on ne peut pas prendre à partie un Juge qui a jugé avec sept personnes du même Tribunal.

Si l'enfant a dit dans l'Interrogatoire qu'il a subi à Paris , qu'il est fils de Monroussau ; c'est qu'il a été gagné par les caresses & les menaces de Déjobar , Huissier de la Chaîne , qui l'a conduit depuis Vernon jusqu'à Paris. Cet Huissier est proche parent de Jeanne Vacherot. D'ailleurs l'enfant , pendant plus de trois ans qu'il a vécu avec le Mendiant , en a pris toutes les impressions.

Ce qui est de plus étrange , c'est qu'un Mendiant , accusé d'avoir volé un enfant , a l'insolence d'accuser son Juge de lui avoir dérobé le sien , une mere accusée d'avoir abandonné son véritable fils , a l'audace d'ac-

## HISTOIRE DU GUEUX

son Juge de lui en supposer un faux, est le crime de ce Juge? Tout un e crie que l'enfant appartient à Jean-cherot, elle dénie qu'elle en soit la au milieu de cette contrariété, que faire le Juge?

Il veut laisser l'enfant au Mendiant, le peuple s'y oppose: s'il le donne à Jeanne Vacherot, elle soutient que c'est un enfant qu'on lui suppose: si l'on dit à l'enfant que le Mendiant est son pere, il le desavoue. Où le Juge doit il chercher de la lumiere pour percer ces ténèbres, comment trouver la vérité?

Cet enfant est avoué par sa Patrie, comme son citoyen, & comme fils de Jeanne Vacherot: il est desavoué par sa mere. Qui croira-t-on? ou la Patrie, dont le langage ne peut être suspect; ou Jeanne Vacherot, dont la langue est animée par l'intérêt?

Dans cette situation, que pouvoit faire de mieux le Juge, que d'ordonner qu'il fût informé? C'est ce qu'il a fait, & on le prend à partie.

Il devoit, dit on, se défier des clameurs d'un peuple tumultueux, dont les saillies, la passion, les emportemens lui tiennent lieu de raison.

C'est un peuple qui parle par l'instinct de la Nature, & un Pere de l'Eglise \* a dit que *la Nature & la vérité dévoient leurs secrets dans les carrefours publics* (a).

Ce

(a) *In plateis, & in triviis sumus habet veritas & nostra secretum.*

Ce n'est pas le peuple qui accuse une Marâtre, c'est la Nature. Si elle recommande les enfans aux meres, le Ciel recommande les Orphelins aux Magistrats. Ce sont eux qui leur donnent l'être civil, comme leurs meres leur ont donné l'être naturel ; & ils doivent les protéger lorsque leurs meres les abandonnent. On fait donc un crime au Lieutenant-Général de Vernon, pour avoir obéi à son devoir qui lui dictoit d'ordonner une information.

Que l'Accusée dise que le crime qu'on lui impute est incroyable dans une mere. Tous les grands crimes sont incroyables, parce qu'ils n'ont ni raison, ni prétexte dans la Nature, & dans la Morale ; seront-ils impunis à cause de cela ? Combien d'exemples de ces crimes qui paroissent impossibles, l'Histoire ne nous offre-t-elle pas ? D'ailleurs y a-t-il quelque crime impossible à un cœur corrompu ? y a-t-il quelque cœur qui soit à l'abri de la corruption, dès qu'il n'est pas à l'abri des passions ? La Loi ne parle-t-elle pas de ces peres & de ces meres qui ont été assez inhumains pour détruire leur propre sang (a) ?

N'a-t-on pas reconnu que l'enfant a les mêmes traits que Jaques le Moine ? Ne voit-on pas qu'il a l'air, le port & les traits de sa mere ? Cet enfant n'est donc pas une idole de l'imposture : il semble que la Nature prévoyante ait voulu former cet enfant  
sem-

(a) *Malignè circa suum infantes judicium. l. 4. ff. de inoffic. testam.*

## HISTOIRE DU GUEUX

table à sa mere, pour la confondre  
à lorsqu'elle le desavoueroit.

frere qui le desavoue, doit-il être écou-  
c'est son intérêt qui l'anime. Ne sem-  
-il pas que cette mere, après qu'on a in-  
truit ce Procès, ait fait revenir ce fils éga-  
ré, comme un Dieu qui descend dans une ma-  
chine pour faire le dénouement de la piece?

Qu'on ne nous oppose point ici la dévo-  
tion de Jeanne Vacherot: rien ne ressem-  
ble mieux à la dévotion, que l'hyprocri-  
sie; & ainsi l'on a pu se méprendre.

Dans cette Cause on ne se contente pas  
de corrompre les sentimens de la Natu-  
re, on corrompt encore l'esprit des Loix.  
L'on a voulu persuader que le vol d'un  
enfant n'étoit pas sujet à une action publi-  
que. On parle contre la disposition for-  
melle de la Loi 13. au Code: (a) *Le*  
*plagiat est un crime dont l'accusation est une*  
*action publique*; aux Institutes, on met cet-  
te Loi entre celles qui sont poursuivies par  
l'action publique. Que signifient ces mots-  
là, *Jugemens publics*? Que les pere, me-  
re, parens & étrangers peuvent intenter  
cette action: les Jugemens publics pren-  
nent ce nom, parce que le droit de les pour-  
suivre est ouvert à tout le monde, & la  
même raison est rapportée aux Institutes.

Quel

(a) *Plagii criminis accusatio publici judicii. ad leg.*  
*Fabi. de plagii inter publica judicia, lex Fabia de pla-*  
*giariis: Publica ergo judicia inde nomen trahant, quod*  
*patens hominibus. l. quavis c. ad legem Jul. de adul.*  
*Publica judicia dicta sunt quod cuvis è populo ex officio*  
*eorum plerumque dantur. Institut. de public. judic.*

Quel est le dépositaire de l'intérêt public ? c'est le Prince. Qui est l'organe du Prince ? C'est le Magistrat qui a la dignité de son Procureur ; c'est donc lui qui intente l'action publique. La diligence des Magistrats a toujours poursuivi le crime dont il s'agit, & la sainteté des mariages a toujours été intéressée à le punir ; & si le Public n'étoit pas admis à s'élever contre une mere qui desavoue son enfant, ce seroit parce que ce crime est un monstre, qu'il faudroit plutôt étouffer que de le faire connoître.

Afin d'affranchir ce crime de l'action publique, on a dit qu'il falloit envisager l'accusation, comme si elle avoit pour objet une supposition de part, qui n'est pas sujette à l'action publique, & qui ne peut être poursuivie que par les parens. Mais y a-t-on bien pensé ? Jeanne Vacherot qu'on accuse, ne se suppose pas un enfant, puisqu'elle veut supprimer le sien.

Pour donner une couleur à la prise à partie, on a dit que les Officiers de Vernon ont agi par vengeance, parce que Jeanne Vacherot a refusé de leur vendre son bien. Comment devoient-ils posséder ce bien ? en commun, ou le partager entre eux ? Y a-t-il eu quelque projet de Contrat ? En vérité on ne pouvoit rien avancer de plus ridicule. Il faut, pour déclarer un Juge bien intimé, avoir des preuves invincibles de corruption ; & ici l'on n'a pas même la preuve la plus frivole. Sept Juges ont rendu un jugement dont on se plaint, & l'on n'en intime qu'un seul.

Une



Une Marâtre, un Mendiant infâme, veulent qu'on ne croye point vingt-un Témoins qui les condamnent; & ils veulent condamner leur Juge sans preuve. Coupables envers la Nature, ils le sont encore envers la Justice. La loi du sang crie contre leur inhumanité, & les loix crient vengeance contre leur calomnie.

L'Avocat demanda dans ses conclusions, que la Cour déclarât que le Juge avoit été follement intimé, & que ses Parties fussent condamnées à ses dommages-intérêts & aux dépens.

Je ne vois point que le Procureur du Roi de Vernon ait eu un Défenseur: il aura cru sans doute que le Lieutenant-Général en se défendant le défendrait aussi, & il s'en sera tenu là.

Plaidoyer  
pour  
l'Enfant.

Mre. Robert qui par la pour l'Enfant, en racontant le fait de la cause, dit, que Monrousseau qu'il accuse d'avoir volé l'enfant, est un de ces vagabonds accablés par la pauvreté, qui n'ont pas assez de courage pour la vaincre par leur travail, qui se font de leur oisiveté un métier utile, qui ont trouvé le secret de vivre de leurs blessures & de leurs maladies. Ils ne s'étudient qu'à donner de la difformité à leurs miseres, & le spectacle le plus hideux de leur infortune est le fonds qui leur produit le plus riche revenu. Ce sont des objets qui n'impriment que de l'horreur, mais leurs vices en donnent bien davantage. Ce sont des victimes dévouées aux crimes. Ils s'imaginent que l'exemption des loix est un pri-

eing privé, l'un est sans date, dans l'autre elle y a été laissée en blanc & ajoutée après coup. D'ailleurs ils se contrarient, l'un dit que Jaques le Moine a été enterré dans l'Eglise, l'autre dans le Cimetiere. Voilà donc la fausseté évidente. Dira-t-on que Dieu a voulu que la vérité s'y découvrit du moins à demi. On répond que Dieu n'a jamais fait à demi ni la vertu, ni la vérité, ni les miracles. Ainsi de telles apparences sont les ouvrages du mensonge.

Y a-t-il un sort plus triste que celui de cet enfant? Tout la Nature l'abandonne, la mere ne le veut point reconnoître, son frere lui déclare la guerre, son ravisseur cache sa cruauté sous l'apparence d'un pere. Le voilà réduit à la plus fordide condition; il est dévoué pour être l'instrument des fourbes de Monrouffeau, l'organe de ses larcins, le compagnon de sa misere, le complice de ses crimes, le successeur de son ignominie.

Dans cet état déplorable, son unique ressource est de recourir au Pere commun de toutes les créatures, & de lui adresser la priere où il veut que nous le nommions notre Pere, afin qu'il rallume dans le cœur de sa mere la tendresse qui y est éteinte, & qu'il ne soit point obligé de recourir à un autre Tribunal que celui de la Nature, & à un autre Siege que celui de la raison. S'il ne peut être exaucé de cette façon, il demande que les Juges, comme autant de Salomons, aiant pénétré la vérité, ne souffrent pas qu'un aveugle

## 212 HISTOIRE DU GURU

blement d'une mere, la violence d'un ravisseur, l'avarice d'un frere triomphant, le justement de l'état de sa naissance, l'ini dispute, de la condition de sa fortune qu'on lui ravit, & de la foiblesse d'âge dont on abuse.

L'Avocat demanda dans ses conclusions que l'enfant fût déclaré fils légitime de Sieur le Moine & de Jeanne Vacher que la procédure du Juge de Vernon confirmée, & que le Procès fût fait & fait à Monroussau son ravisseur.

Nous avons vu les Avocats dans leurs Plaidoyers travailler à nous persuader que leur cause est juste : les efforts qu'ils ont faits pour nous attirer vers eux, n'ont servi qu'à nous rendre incertains. Mais Bignon Avocat-Général, qui a parlé de cette Cause célèbre, & qui étoit chargé & son caractère encore plus de magistrat qu'Avocat, après avoir mis de l'équilibre tous les moyens des Parties, nos doutes, nos incertitudes, par le discours auquel il se détermina, ainsi qu'il est l'Arrêt qui fut rendu.

Plaidoyer  
de M. Bignon.

Il fit d'abord un tableau fort vif de cette Cause : je le renfermerai dans un petit espace, afin qu'il fasse encore un grand effet.

Le sujet de ce Procès, dit Monsieur Bignon, est semblable à une fiction ingénieuse, la surprise que causent la nouveauté, le mélange de l'intrigue, l'opposition des personnes, les mouvemens des grandes passions, la variété des faces différentes, l'incertitude

l'attente de l'événement, l'admiration que produit la singularité de l'affaire, tout se rencontre ici avantageusement.

Les fictions plaisent, lorsqu'elles paroissent sous l'image de la vérité ; au-lieu qu'ici cette affaire attire l'attention, parce qu'elle a le merveilleux d'une fable inventée. L'amour, la haine, la cupidité qui gouvernent le monde, & qui sont les grands mobiles des Pièces de Théâtre, reynent dans le sujet de cette Cause. Mais on ne fait à laquelle de ces passions attribuer les effets extraordinaires que nous voyons. Est-ce l'amour que le Ménédiat a pour son enfant, qui lui fait souffrir la prison, plutôt que de consentir à la perte de l'enfant, l'unique bien qui lui reste ? Est-ce l'artifice d'une ame vénale qui lui fait emprunter le personnage d'un pere ? Est-ce l'amour d'une bonne mere pour sa famille, qui fait rejeter à Jeanne Vacherot un enfant étranger qui la charge & qui la deshonore ? Est-ce la haine invincible d'un cœur plein de dureté contre son propre sang, qui lui fait étouffet les mouvemens de la Nature ? Est-ce l'amour de la Justice, qui a excité les Juges de Vernon à la recherche d'une vérité si importante ? Est-ce une animosité secrète, fortifiée par un motif d'intérêt, qui leur a suggeré le dessein de forger une noire calomnie ?

Au milieu de ces divers mouvemens nous trouvons un enfant incertain de son état & de sa naissance, qui ne sachant encore qui

sont les parens, les persécuteurs, ne fait aussi ceux qu'il doit aimer, ou haïr.

Dans les Pièces de Théâtre, lorsque l'intrigue est mêlée, on introduit un personnage qui éclaire le sujet, & qui dénoue l'intrigue: ici ce frere égaré qui se présente, nous laisse dans l'obscurité par sa relation douteuse. Est-il l'organe de la passion de la mere? Ou rend-il un témoignage d'une vérité naïve & d'une amitié sincere?

Après tout, que la curiosité ne confonde point cette Cause avec des pieces inventées, qui ont pour objet le plaisir & le divertissement. Cette affaire est sérieuse & véritable, elle ne paroît sur le Tribunal auguste de la Justice, que pour recevoir une décision solennelle qui serve de loi à une famille, & d'un grand exemple à la postérité.

Attachons-nous donc à connoître la vérité, qui nous doit servir de flambeau dans la route obscure où nous marchons.

Cet enfant n'est pas un nouveau-né qui n'a point de langue pour s'exprimer, ni de connoissance pour discerner sa mere, comme celui qui servit de matiere à ce fameux Jugement de l'Ecriture. \* C'est un enfant qui a de l'âge & du discernement, qui peut être complice ou du larcin qu'on a fait de sa personne, ou de la supposition qu'on en veut faire dans une famille; qui peut savoir s'il est enfant de celle qui le desavoue, ou de celui qui le reclame: s'il a quitté autrefois la famille de l'une, ou s'il s'est toujours été entre les bras de l'autre; si sa misere est un appanage de sa

\* *Ipsam interrogato, statim habet. Joan. c. ix. vñ.*  
21.

naissance, ou la peine de son égarement, enfant qui par ses différentes reconnoissances a rendu lui-même son état plus incertain, & qui ayant assez de connoissance pour pouvoir dire quelle est la source qui lui a donné la vie, peut avoir assez de candeur pour être cru sincère, lorsqu'il se dit fils de Montroufseau, assez de malice, ou par lui-même, ou par celle qu'on lui inspire, pour aimer mieux se faire adopter dans une famille riche, que d'être le compagnon d'un Mendiant.

La mere qu'on lui veut donner persiste à la desavouer, malgré l'opiniâtreté du peuple, & la rigueur des Juges. Le Mendiant, en la possession duquel est l'enfant, le réclame, & apporte les titres de sa paternité; il a toujours persisté dans sa réclamation, quoiqu'accusé par la voix publique, par les soupçons que sa condition fait naître, & d'abord par le desaveu de l'enfant; en un mot, c'est le pere le plus infortuné, ou l'imposteur le plus punissable qu'il y ait au monde.

Ce frere, qui dit son frere mort, veut qu'on croie qu'il se fonde sur une science certaine: il a été le compagnon de ses voyages, il l'a assisté malade, & l'a vu ensevelir, il en rapporte des preuves littérales. Témoin qui sembleroit irréprochable, si l'affection d'un frere étoit plus incorruptible que celle d'une mere, & s'il pouvoit n'être pas suspect dans une Cause où il est uni à une mere dont le desaveu est soupçonné de dureté. Pourquoi ne seroit-il pas suspect? puisque l'Ecriture nous apprend

## VI6 HISTOIRE DU GUEUX

\* Genes.  
xxxvii.  
c. 31.

que des freres autrefois ont rapporté la robe toute sanglante de leur frere, comme une preuve indubitable de sa mort \* ; eux qui savoient qu'il étoit encore vivant, & dans l'esclavage où ils l'avoient eux-mêmes livré ?

Une troupe de parens, semblables à ces Chœurs qu'on représentoit sur l'ancien Théâtre, vient comme par un consentement général de toute une famille ne faire qu'un seul concert de voix, pour confirmer le desaveu d'une mere : ce qui est, ce semble, plus puissant que toutes les présomptions & les enquêtes de témoins étrangers.

Mais une voix discordante d'un parent paternel s'élève contre la mere, forme contre elle une dénonciation, & fait douter si les suffrages des autres n'ont point été mendiés.

Ce qui est plus étrange, c'est que les Accusés n'auroient point de parties, s'ils n'eussent intimé leurs Juges ; qui n'ont point aussi d'autre intérêt que celui de dire qu'ils n'en ont point, & que leur ministère n'a été excité que par la dénonciation de toute une Ville.

L'intimation des deux Témoins n'a servi qu'à rendre leur déposition plus authentique, puisqu'ils l'ont confirmée en pleine Audience.

Ce tableau tiendra lieu de récit du fait, dont tout le monde fait les circonstances, notre fonction est de voir s'il y a lieu d'établir que cet enfant est Jaques le Moine.

Il est d'abord certain , que suivant la Loi troisieme au Code (a) sur les Plagiaires, l'action du vol d'une personne libre ou d'un esclave est publique. Le peuple aiant dans l'espece présente été dénonciateur sans parler de celui qu'on dit avoir été aposté, le Substitut de Monsieur le Procureur-Général a pu faire des poursuites. Mais on veut que le crime qui doit former le titre de l'Accusation ne soit pas le vol qu'on appelle en Droit plagiat, que ce soit celui de la supposition de part dont la poursuite n'est donnée qu'au pere & à la mere, ou à ceux qui peuvent y avoir intérêt. Monrousseau apportant des titres de possession, on ne peut la détruire qu'en l'accusant de supposition d'enfant.

Mais celui qui est accusé d'avoir enlevé un enfant qu'il possède, & qu'il retient injustement, n'est pas absous, parce qu'il dit qu'il est pere de l'enfant: la faveur de ce nom ne desarme pas la Justice en un moment, elle retarde seulement son jugement.

C'est donc une défense, qui fait naître à la vérité une autre question : savoir, celle de la paternité. Cette question incidente ne fait pas cesser la principale, qui a pour objet l'enlèvement de l'enfant, & qui étant le sujet d'une Action publique, subsiste toujours, & forme le titre de l'accusation. Il est vrai que l'action incidente se mêle avec la principale, & qu'il faut les instruire, & que souvent on les juge conjointement.

D'ail-

(a) *Ad legem Fabianam de plagiaris.*



D'ailleurs parmi nous, presque tous les crimes sont publics, & peuvent être poursuivis par le ministère public; & si ce Mendiant a fait un vol d'un enfant à une mere, qui bien loin de le revendiquer, est accusée de le desavouer, ces deux crimes demeureroient impunis, si l'Office public ne s'en étoit mêlé.

Que ce soit des crimes qui demandent la poursuite & la vengeance publique, qui en peut douter, puisqu'ils blessent également l'ordre de la Nature & la Société civile. La propriété des enfans ne peut pas être changée, comme celle des biens: ce seroit détruire la Nature, que d'attenter sur cette propriété. Cet attentat, n'est-ce pas un crime public?

Entrons à présent dans le fond de la Cause. Celle qui desavoue l'enfant, ne paroît pas avoir été sensible à la perte de ses deux enfans: cette information qu'elle a entreprise au bout de huit mois, ne pouvant pas servir à faire le procès à ses enfans qui sont les seuls accusés, loin de servir à sa justification, donne lieu de soupçonner sa conduite; c'est une procédure bizarre faite après coup par une personne qui se défie de sa cause.

Toute la ville de Vernon est persuadée par la ressemblance, que celui qui a été trouvé entre les mains du Pauvre, est Jaques le Moine. Ce peuple connoissoit Lancelot le Moine, & ses enfans; celui dont il s'agit, étoit né à Vernon. Jeanne Vacherot ne se met pas seulement en peine d'éclaircir la vérité: la

ressemblance qui persuade ce peuple, ne frappe ni son cœur, ni ses yeux ; & pendant que tout le monde est attendri d'un spectacle si touchant, elle affecte une insensibilité qui paroît étudiée, & qui est suspecte. Pourquoi n'a-t-elle pas du moins douté ? Pourquoi résister avec tant d'opiniâtreté à la voix du peuple ? Pourquoi prendre la fuite ? Ne devoit-elle pas se dire à elle-même : Tout de monde me dit que voilà mon fils, son visage m'en dit quelque chose, mon cœur n'ose encore me l'assurer, il faut s'en éclaircir ? Qu'est ce que la Nature & la raison lui conseilloyent dans cette occasion ? Que devoit-elle à son affection, ou si l'on veut à sa curiosité, ou à la bienveillance ? N'étoit-ce pas d'approcher de cet enfant, de le regarder attentivement, de le confronter avec le portrait qu'elle en avoit dans le cœur, de l'interroger sur le champ en présence de tout le monde, de voir si cet enfant la reclameroit pour sa mere, & lui donneroit des marques qu'il étoit son fils ? Et n'auroit-on pas bientôt apperçu, si ces marques eussent été suspectes, ou certaines ? C'étoit à ce premier abord & dans ce Tribunal domestique que la Nature & l'amour devoient faire toute l'instruction du Procès, & porter le Jugement de cette cause. Car si c'étoit son fils, ne devoit-elle pas être ravie de le reconnoître ? Si ce ne l'étoit point, il n'y avoit rien de si aisé que de convaincre le peuple d'erreur, en faisant à l'enfant quelque question singulière sur des particularitez de la vie de *Jagues le Moine*, sur lesquelles le

# HISTOIRE DU GUEUX

ge n'auroit pu parler le langage de l'é.

une si grande émotion du peuple à l'accident si extraordinaire, & qui ardoit de si près, elle paroît seule étonnée? Que disons-nous, indifférentement? Elle s'enfuit, & si ce n'est pas comme une criminelle, du moins c'est comme une personne qui appréhende qu'on ne connoisse la vérité. Car en effet en éloignant de Vernon, ne semble-t-il pas que cette femme a eu peur de ne pouvoir résister à la présence de cet objet, & que les sentimens de la Nature dont elle sentoit la force, parce qu'ils ne s'éteignent jamais entièrement, n'éclataient malgré elle dans quelque entrevue, qu'ils ne trahissent son insensibilité apparente, & qu'un mouvement trop sincère échappé de sa conscience ne détruisît son désaveu affecté?

Mais, dit-on, l'enfant est avoué par un homme qui s'en dit le père. Et c'est cela même qui augmente le soupçon; car quel est cet homme? c'est un homme vagabond, sans aveu, sans domicile, sans condition; il a été Berger, puis Soldat, puis Bucheron, enfin Mendiant; sa pauvreté n'est pas celle dont un Ancien a parlé, lorsqu'il a dit, (a) *La pauvreté est je ne sais comment la sœur d'un bon esprit*; ni celle qui fait la perfection de notre Religion, qu'un \* Père de l'Eglise appelle *la gardienne, & la maîtresse de toutes les vertus* (b). C'est cette pauvreté qui tire son origine de

\* S. Bernard.

(a) *Nescio quodam modo bona mens est sive paupertas*  
(b) *Castos & Magistra virtutum.*

de la bassesse de l'ame, qui éteint les lumières de la raison, & étouffe les sentimens de la Nature : ce n'est pas cette pauvreté qui est la compagne de l'innocence & de la simplicité, mais c'est celle qui est la mere de toutes sortes de vices.

Ces Pauvres ne connoissent point la sainteté du mariage, le leur est un libertinage, & le caprice rompt les liens qui les unissent. Ils font un trafic d'enfans. Ils vendent les leurs, ils en louent, ils en achètent d'autres, ils les mutilent pour exciter la compassion, ils se font un revenu de leur cruauté. Ne doit-on pas présumer que celui-ci ayant rencontré cet enfant, l'a débauché, lui a persuadé d'épouser sa condition, qui, toute hideuse qu'elle est, a des attrait pour ces esprits qui sont, pour ainsi dire, la lie du peuple ? il y a des ames qui sont nées pour la servitude, qui préfèrent une condition vile & abjecte, parce qu'elle est libre & oisive, à une condition noble, glorieuse, qui engage à se ranger sous la discipline de la vertu. Ainsi cet enfant dont l'ame est de cette trempe, n'aura pas voulu reconnoître sa mere lorsqu'elle le rencontra à Paris, & à Vernon ; & s'il l'a reconnue ensuite, c'est lorsque sa Patrie lui a tendu les bras, & l'a adopté, & il a bientôt rentré dans ses sentimens de servitude.

La persévérance de ce Mendiant dans son aveu, & de cette mere dans son desaveu, ne concluroient point en leur faveur. Si c'est un crime concerté entre eux, ne sont-ils pas obligés de le soutenir ? Dira-t-il qu'il est plagiaire, qu'il a dérobé cet enfant, & qu'il

## HISTOIRE DU GUEUX

recele à sa famille ? dira-t-elle qu'elle est une mere cruelle qui a abandonné son enfant ? L'image du supplice qui les menace , s'ils se retractent , ne les oblige-t-elle pas à tenir la vérité captive ?

Les variations de ce Mendiant sur des faits importans confirment cette opinion. Il a changé trois fois , lorsqu'on lui a demandé de quelle couche cet enfant étoit né ; tantôt il dit que c'est de la premiere ? tantôt il dit que c'est de la seconde ; puis il se reprend , & dit que c'est de la premiere. Tantôt il dit qu'il n'a eu que deux enfans ; puis dans un second interrogatoire , il parle de quatre qui sont tous morts , à la réserve de celui dont il s'agit. Il varie encore sur les voyages qu'il a faits à Paris ; il dit dans un endroit qu'il n'y a été qu'une fois , & qu'il en est sorti il y a quinze jours ; ailleurs il demeure d'accord d'y avoir été deux fois , & d'en être sorti la dernière il y a un an ; enfin dans son dernier interrogatoire , il dit y avoir fait trois voyages. Cette variation sur les voyages qu'il a faits à Paris ne fait elle pas douter qu'il y a tramé quelque crime dont il appréhende la conviction ! N'y a-t-il point eu du concert entre cette Mere & ce Mendiant , puisqu'ils conviennent qu'ils se sont vus , qu'ils ont eu une conference ensemble ? Ils varient sur le tems & sur le lieu de leur entrevue. Il n'en fallut pas tant autrefois pour confondre ces deux vieillards , qui vouloient faire périr la chaste Susanne , & la couvrir de l'opprobre de leur crime. La diversité de leur langage  
sur

sur le nom de l'arbre, sous lequel ils disoient avoir vu commettre le crime, fut la conviction de leur imposture. C'est dans cette diversité que tombent les complices, lorsqu'ils n'ont pu concerter entre eux leurs réponses.

Voilà des conjectures, des présomptions ; mais voici des preuves résultantes des informations.

M. Bignon fait ensuite le précis des dépositions, tel que Mre. Mordant l'avoit fait, & il y joint le témoignage de toute la Ville de Vernon. Il dit que la déposition de l'ainé est suspecte d'intérêt, & que le Certificat qu'il apporte n'est pas authentique, ni à l'abri du soupçon.

A l'égard du desaveu des parens, il observe qu'il n'y en a que de maternels ; & que les traits de l'enfant peuvent s'être effacés de leur esprit, ou que l'enfant peut être tellement changé qu'ils le méconnoissent.

Voilà le plaidoyer que M. Bignon prononça contre Jeanne Vacherot. Elle dut trembler à l'Audience, & craindre que ce Magistrat ne se déclarât contre elle : car il avoit recherché soigneusement tout ce qu'on pouvoit lui opposer, & après avoir glané après les Avocats qui avoient parlé contre elle, il avoit encore fait une abondante recolte.

Il plaida ensuite la cause de Jeanne Vacherot, & il dissipa le trouble & l'allarme qu'il avoit jettés dans son ame.

Son desaveu, dit-il, paroît d'un grand poids, parce que c'est une femme dont les mœurs

## HISTOIRE DU GUEUX

font réglées, choisie par son mari  
re la tutrice de ses enfans; femme,  
meuré dans le veuvage pendant dix  
ni a travaillé à conserver du bien à  
ns & à leur donner une bonne édu-

Ce désaveu d'une telle femme est  
uve si puissante de l'état de l'enfant,  
ne peut être détruire pas les conjec-  
s qu'on oppose. Si elle a fait informer  
tatu de la perte de ses enfans, on doit pré-  
fumer qu'elle avoit d'abord interrogé les  
Témoins qu'elle a fait entendre, & qu'elle  
n'avoit plus rien à en apprendre. Ainsi  
cette formalité étoit pour le Public, &  
non pour elle. Si elle n'a pas déferé à  
un peuple prévenu, c'est parce que plus  
savante, plus croyable que la multitude,  
elle n'en a pas voulu adopter l'erreur.

Les variations du Mendiant feroient  
suspçonner le crime dont on l'accuse, si  
les choses essentielles qu'il a dites ne s'é-  
toient pas trouvées véritables. L'état de  
l'enfant est justifié par sa naissance à la  
Neufville, la mort de sa femme est aussi  
constatée, le mariage est aussi prouvé;  
toutes ces pieces qui établissent ces faits,  
s'appuyent & se soutiennent mutuelle-  
ment.

Le Mendiant a donc titre & possession :  
personne ne revendique cet enfant, celle  
à qui on veut l'attribuer le rejette, & sa  
voix est autorisée par toute la famille. Le  
parent de Vernon qui combat tous ces  
suffrages, a pu facilement se tromper, puis-  
que Jaques le Moine n'a pas été longtemps

à Vernon ; il a été élevé à Paris , qui est le domicile ordinaire de la Veuve : tous les parens qui parlent pour elle , sont de cette même Ville.

Toutes les preuves qu'on oppose se réduisent à la ressemblance , à la voix du peuple , & aux reconnoissances que quelques personnes ont faites de l'enfant.

L'Argument qu'on fonde sur la ressemblance s'évanouit ; dès qu'on rapporte les preuves littérales de la mort du second enfant , & des circonstances de cette mort : Quelque objection qu'on fasse , on n'a pu convaincre ces pieces de fausseté depuis qu'elles sont produites , puisqu'on ne s'est point inscrit en faux.

A l'égard des informations , on y voit douze femmes. Le sexe aime le nouveau ; le merveilleux , & leur ouvre facilement son esprit & son cœur. Des parens paternels qui sont à Vernon , on n'a ouï que deux femmes , dont l'une qui est la veuve Cretté , chez qui la prétendue mere logeoit lorsqu'elle étoit à Vernon , dit qu'elle ne reconnoît point l'enfant , quoiqu'elle trouve quelque ressemblance ; elle dit en faveur de Jeanne Vacherot , qu'elle a de l'affection pour ses enfans.

La blessure déposée par le Chirurgien , & confirmée par la cicatrice , paroît être une forte conjecture : mais les Témoins se contredisent sur le tems de cette blessure.

Laurier , le plus fort Témoin , qui reconnoît l'enfant , qui l'a , dit-il , appelé par son nom , est démenti par l'enfant même , qui  
étant



étant présent à sa déposition, ne le put nommer.

Tous les Témoins ont été interrogés sur chaque fait en présence de l'enfant ; qui a été instruit par cette voie, & qui a pu dire ensuite ce qu'il a ouï.

Il ne fut point d'abord à l'Hôpital, il logea chez la veuve Cretté, & fut entre les mains d'une Servante, qui a pu l'instruire ; & qui a déposé qu'il étoit Jaques le Moine. Mais ce qui ne laisse aucune ombre de difficulté, c'est la reconnoissance que l'enfant a fait de son état, lorsqu'il a été exposé à des yeux plus clairvoyans, & éloigné du lieu de la suggestion. S'il étoit Jaques le Moine, il avoit intérêt de persister ; nul péril, nul supplice pour lui à appréhender : en se retractant il préféreroit la vie misérable d'un Mendiant, à la douceur d'une vie aisée. Il est en âge de faire ce discernement.

Qui peut donc nous arrêter dans cette affaire, que l'obligation où nous sommes de chercher le principe de l'erreur, ou de l'imposture ? On veut que le Lieutenant-Général de Vernon, & le Substitut de M. le Procureur-Général, guidés par l'intérêt & la vengeance, aient entrepris cette procédure.

M. Bignon relève tout ce qu'on a opposé sur la précipitation de la procédure, sur l'emprisonnement sans écrou du Mendiant ; à qui on a mis les fers aux pieds, sur la dénonciation qui a paru après coup, sur le peu d'égard qu'on a eu pour l'Arrêt de défense du Parlement, sur la provision qu'on a ad-

jugée. Il dit ensuite, que le Lieutenant-Général met en fait qu'il n'étoit pas à Vernon, lorsque le Procès commença. Il le prouve par une Attestation du Lieutenant-Particulier, à qui on défera le Mendiant & l'enfant : Qu'il a rendu les Jugemens dont on se plaint, avec les Officiers du Siege ; que M. de Bouville Maître des Requêtes présidoit, lorsqu'il fut ordonné qu'on continueroit le Procès, nonobstant l'Arrêt de défense; qu'ils ne pouvoient pas alors reconnoître le Parlement, étant dans le Ressort de celui de Rouen, sur-tout en matière criminelle, où il s'agit d'instruction ; qu'il n'y avoit point eu alors de reglement de Juge, ni d'Arrêt du Conseil qui eût suris.

Que s'ils ont adjugé une provision, elle est encore entre les mains du Greffier ; qu'ils ont suivi la disposition de la Loi septieme, (a) sur la reconnoissance des enfans, qui décide qu'un homme qu'on dit être le pere d'un enfant, peut être obligé de le nourrir pendant que la question d'état est indécise (b). Le défaut d'écrou est une omission, puisqu'on vouloit faire le procès au Mendiant ; la haine & l'intérêt qu'on leur impute n'ont aucun fondement, on n'en voit aucun vestige de preuve.

Tous ces reproches ne peuvent donc noircir ces Juges. Ce qui frappe, c'est que l'imposture étant évidente, & l'information qui  
l'ap-

(a) *De agnoscendis liberis.*

(b) *Et nihil ei qui pascendos curavit ex hac generari præjudicium.*

## HISTOIRE DU GUEUX

ye & qui la soutient étant si forte, lieu de juger qu'elle doit être l'ouvrage de ces Juges.

Mais cette information est pleine de contradictions; elle auroit été mieux concertée, si elle eût été l'ouvrage de la malice. D'ailleurs toutes les suggestions qu'on a faites à l'enfant peuvent être imitées aux personnes qui l'ont obsédé, & même au peuple, qui prévenu que c'étoit le fils de la veuve le Moine, avoit une grande envie que son opinion fût jugée véritable, que plusieurs ont fait à l'enfant d'amples leçons de ce qu'il avoit à dire.

La ressemblance est un jeu, ou si l'on veut, une erreur de la Nature, parce qu'elle doit imprimer des caracteres differens, afin qu'on ne confonde point les hommes. C'est cette ressemblance qui a été la cause de la prévention populaire.

Rien de si crédule & de si aisé à surprendre que le peuple: une fausse nouvelle, qui trouve je ne sai comment créance dans quelques esprits, se répand, la persuasion s'en communique par une contagion secrète; d'un doute particulier, il s'en forme une opinion universelle; c'est un écho qui rend les sons, & les multiplie à l'infini (a); c'est cette légère vapeur qui s'élève du plus inconstant des éléments (b), comme le vestige d'un homme, &

in-

(a) *Vocesque refert, iteratque quod audit.*

(b) *Quasi vestigium hominis ascendebat de mari. lib. III. Reg. c. VIII. vers. 44.*

Incontinent il se forme un grand amas de nuages qui obscurcissent le Ciel, & qui produisent une grande tempête (a). C'est cette prévention populaire qui a fait autrefois l'Apothéose de Romulus, qui a persuadé aux uns qu'ils l'avoient vu disparaître, & aux autres qu'ils l'avoient vu monter au Ciel. C'est cette prévention qui fait les terreurs paniques, qui donne créance aux faux miracles, qui a couronné ces imposteurs qui ont voulu usurper des noms illustres à la faveur d'une ressemblance séduisante. C'est cette prévention qui a donné souvent le plaisir à celui qui a inventé une imposture, de la voir répandre, & de se voir traité lui-même d'imposteur, lorsqu'il s'avisait de la combattre. On a honte de ne pas penser ce que tout le monde pense. & on se laisse entraîner au torrent.

Voilà donc l'unique cause de tout ce qui est arrivé à Vernon. Si les Juges sont coupables, ce n'est pas d'une malice noire qui les auroit fait embrasser une occasion de se venger & de faire valoir leur intérêt; mais c'est de n'avoir pas apporté toute la diligence, & l'attention nécessaires pour connoître l'imposture.

*Ainsi nous estimons qu'il y a lieu de mettre* Conclu-  
*les Appellans hors de Cour sur leurs intima-* gions de  
*tions, & faisant droit sur les appellations, les* M. Big-  
*mettre au néant & ce dont est appel, évoquant* non. Ar-  
*le principal, & y faisant droit sur l'extraordi-* naire,  
*naire,*

(a) Et ecce caeli contenebrati sunt, & nubes & ventus & facta est pluvia grandis, lib. 111. Reg. c. xviii. vers. 434.  
 Tome I. 1

## HISTOIRE DU GUEUX

*nuire, ensemble sur les Requêtes respectives à fin de dommages & intérêts, hors de Cour; ordonner que Jean Monrousseau soit mis hors des prisons, son écrou rayé & biffé; qu'il soit enjoint à Louis Monrousseau de le reconnoître & de lui obéir comme à son pere, & que la provision consignée sera rendue à Jeanne Vacherot.* L'Arrêt, qui fut prononcé sur ce Procès le Jeudi de la semaine de la passion de l'année 1659, par M. de Lamoignon Premier Président, fut conforme aux conclusions de M. Bignon.

Tel fut dans cette célèbre controverse l'Arrêt du Parlement, où les titres & la possession du Mendiant, soutenus de la preuve litterale, quoiqu'imparfaite, de la mort de Jaques le Moine, du desaveu de la mere & des parens, prévalurent sur les informations contraires. On voit dans cette affaire, un exemple mémorable de l'erreur & de l'illusion de toute une Ville.

On remarque de grandes beautés dans les Plaidoyers de M. Bignon, de M. Pousset de Montauban, & de M. de Fourcroy.

J'ai cru qu'à propos de ce dernier, je ferois plaisir à mes Lecteurs & sur-tout aux Médecins, si je leur faisois part des endroits les plus curieux d'un Plaidoyer qu'il prononça à la Cour des Aides pour le Sr. de Agnan, Médecin, qui demandoit d'être exempt d'être Collecteur & Asséleur des Tailles. Les Habitans appelloient d'une Sentence qui avoit été prononcée en faveur du Médecin.

**PLAIDOYER**  
**POUR UN MEDECIN**  
*Qui prétendoit être exempt*  
*d'être Collecteur de la*  
*Taille.*

Dès les commencement, Me. de Fourcroy déclare que ce qui lui fait de la peine, c'est l'exemple d'un Avocat à qui on imposa la même charge, & qui s'en étant plaint, a été condamné par Arrêt contradictoire. Il dit : Si je demeure d'accord que l'emploi de Médecin n'est pas si noble que celui d'Avocat, à cause de la conséquence qu'on tire de l'Arrêt, ma Partie perd sa cause. Si je dis que l'emploi d'Avocat n'est pas si noble que celui de Médecin, je trahis l'honneur de ma profession. Dans quelle fâcheuse extrémité suis je réduit ?

Mon premier dessein étoit de m'oublier moi-même, pour ne penser qu'à la défense de ma Partie, de dissimuler tous les avantages de ma profession, pour relever l'éclat de la sienne, de me dépouiller moi-même en sa faveur de tous les titres que les Empereurs & les Rois nous ont donnés. Je voulois le rendre plus illustre en vous le représentant non-seulement orné de ses propres richesses, mais encore chargé de nos dépouilles.

Ces sentimens, Messieurs, ne vous étonneront pas, ils n'ont rien d'extraordinaire, &c.

## P L A I D O Y E R

reau les inspire à l'Avocat ; l'esprit qui l'ami lui communique une certaine affection pour ses cliens dont il ne connoit souvent que le nom , il se transforme en eux , & par un échange merveilleux , il cesse d'être ce qu'il est , pour devenir ce qu'ils sont.

Mais , après avoir considéré la chose de plus près , j'ai cru que le sentiment de M. Guimier dans la Pragmatique étoit le meilleur. Il dit qu'en cas de concurrence entre les Arts pour la nomination des Gradués , le Théologien sera préféré au Canoniste , le Canoniste au Jurisconsulte , & le Jurisconsulte au Médecin. M. Guimier ajoute que la préférence qui est donnée aux Arts les uns sur les autres , ne doit pas empêcher qu'ils ne s'entraiment mutuellement , & qu'ils ne se rendent un honneur & un secours réciproque.

Me. de Fourcroy dit ensuite , que l'Arrêt qui condamna l'Avocat , fut rendu dans des circonstances particulieres qui ni tirent point à conséquence contre la profession , qui mérite l'exemption par sa noblesse , quoique la dignité n'y soit point attachée. Il en est de l'emploi de l'Avocat à l'égard des dignités , comme de l'unité à l'égard des nombres. L'unité n'est pas un nombre , parce qu'il est le principe de tous les nombres. L'emploi de l'Avocat n'est pas une dignité , parce qu'il est le principe & le seminaire de toutes les dignités.

Il remarque que tel est exempt de la Taille , qui n'est pas d'une condition si honorable que celui qui la paye ; le moindre Officier de la Maison du Roi en est exempt ,

Pendant que le premier Officier d'un Præsidial est obligé de la payer.

Je sai bien que l'emploi du Médecin <sup>Les digni-</sup> n'est pas Office, une Dignité, & ce n'est <sup>tés avoient</sup> pas la - dessus que je fonde son privilege. <sup>sur exem-</sup> Mais je dis que c'est un emploi si utile, si <sup>tion, &</sup> nécessaire au public, que par la considé- <sup>quelque</sup> ration de sa nécessité, il est digne de tous <sup>tous les ti-</sup> les honneurs & de tous les privileges qui <sup>res des</sup> sont attribués aux dignites. <sup>ois der-</sup> <sup>iers Li-</sup> <sup>vres du</sup> <sup>Code ne</sup> <sup>parlent</sup> <sup>d'autre</sup> <sup>chose.</sup> <sup>Honora Pa-</sup> <sup>rem. Exo. I.</sup> <sup>20. vers.</sup> <sup>12.</sup> <sup>Eccl. l. 1.</sup> <sup>vers 17.</sup> <sup>Honora Me-</sup> <sup>dicum. c.</sup> <sup>38. vers.</sup>

Il n'y a que trois sortes de personnes que l'Ecriture Sainte nous commande expressement d'honorer: *Honorez votre pere*, c'est un précepte du Décalogue: *Honorez le Roi*, c'est au Chapitre 2. de la premiere Epitre de S. Pierre: *Honorez le Médecin*, c'est le passage de l'Ecclésiastique. Il faut honorer les peres, parce qu'ils sont les auteurs de la vie, il faut honorer les Rois, les Médecins, parce qu'ils en sont les conservateurs. La vie a deux sortes d'ennemis, les hommes & les maladies.

Les Rois la protegent contre les hommes, & par les armes contre les étrangers, & par la justice entre leur sujets; les Médecins la défendent contre les maladies, & par le fer contre les plaies, & par les remedes contre les autres maux. Les remedes des Médecins ont ce rapport avec la justice des Rois, que comme la justice est nécessaire pour remettre les choses dans l'égalité, les remedes sont nécessaires pour rétablir l'égalité dans les humeurs. Et la justice n'est précisément que la santé de l'ame, & la santé n'est précisément que la juste proportion des qualités qui composent le tempérament du corps.



## P L A I D O Y E R

Le Médecin est un Magistrat naturel qui exerce une Jurisdiction intérieure dans le corps humain, entre les élémens dont il est composé. Il ôte aux uns les degrés qu'ils ont de trop, il rend aux autres les qualités qui leur manquent; & en faisant la justice aux uns & aux autres, il entretient parmi eux cette belle union qui fait toute la douceur & le plaisir de la vie.

Il y a des conditions plus éclatantes, plus nobles, plus illustres; il n'en est point de plus nécessaire à l'Univers que celle de Médecins. Il n'est ni condition, ni âge, ni sexe, qui n'en ait besoin; & ceux-là même qui déclament contre eux, changent bien tôt leurs invectives en éloges, quand ils sont attaqués de la moindre indisposition.

Voilà pourquoi le Jurisconsulte dit, que de tous ceux qui peuvent agir extraordinairement pour leur salaire & récompense, il n'en est point dont l'action soit plus juste que celle du Médecin. (a) Suivant la Loi première sur les affaires extraordinaires au Digeste, les Médecins doivent avoir les mêmes privilèges que les Professeurs: la Justice leur doit même être plus favorable; car si les Professeurs ont soin des Etudes publiques, les Médecins conservent la santé des hommes. Leur droit & leur privilège doit donc être extraordinaire.

Et certainement comme de tous les présents

(a) *De extraordinariis cogniti nobis. Medicorum quoque eadem causa est qua Professorum, hi quod justitia cum his saluti hominum, illi studiorum curam agunt, & ideo id quoque extra ordinem jus dici debet.*

sens du Ciel, il n'en est point de plus grand, ni de plus beau que la santé; de tous les Arts il n'en est point de plus agréable & de plus utile que celui qui la donne & qui la conserve.

Les Médecins ont autant de force contre les maux, qu'ils ont de tendresse pour les malades; & on trouve dans leurs conseils bienfaisans un secours divin, que ni les grandeurs, ni les richesses ne peuvent donner.

On considère avec raison ces grands hommes, dont l'éloquence défend la fortune & les biens des particuliers. Mais s'il est glorieux d'arracher une terre à un juste usurpateur, combien y a-t-il plus de gloire de chasser la maladie d'un corps, & d'empêcher la mort d'y entrer?

La Médecine est un Art qui découvre dans l'homme, ce que l'homme même ne connoit pas. Elle pénètre dans l'avenir, & il s'est trouvé des peuples qui ont attribué à sortilège, ou à Prophétie, ce qui n'étoit qu'un effet du raisonnement du Médecin.

Il est nécessaire qu'il y ait des Médecins, mais il n'est pas moins nécessaire que ces Médecins s'appliquent sans cesse à l'étude, ou à la pratique de leur Art; parce qu'on ne sauroit trop se préparer, quand on doit lutter pour la vie contre la mort.

Voilà pourquoi il est de la prudence des Magistrats de ne pas souffrir que l'étude des Médecins soit interrompue par d'autres soins, afin qu'ils se donnent entièrement à un Art qu'on ne peut trop savoir, puisque

## P L A I D O Y E R

les moindres fautes qu'on y fait sont des homicides.

C'est la raison du privilege que le Droit Romain leur attribue au Code (a) : On doit leur procurer un loisir dont ils puissent profiter, pour devenir plus habiles (b). Cassiodore dit que personne n'a plus de raison d'être appliqué & assidu dans son travail, que celui qui s'occupe à conserver notre santé (c).

Je fais bien que la disposition des Loix est particuliere pour les peuples qui leur sont sujets, & que nous ne recevons pas en France les privileges du Droit Romain. Mais je fais aussi que lorsque ces privileges sont fondés sur une bonne raison, la raison ne perd point sa force, quoiqu'on change de pays ; elle est aussi bonne en un Etat, qu'en un autre. Et à moins de dire que les Romains étoient plus raisonnables que nous, la raison dont ils se sont servis est une regle pour nous, aussi-bien que pour eux.

Me. de Fourcroy cite deux Arrêts qui sont dans M. le Bret, qui ont moderé la Taille d'un Médecin en faveur de sa profession.

Il fait voir que sa Partie a les quatre conditions que le Droit Romain exige pour jouir d'un privilege en faveur des Arts liberaux.

Il faut premièrement l'exercice actuel. Cujas dit sur cette Loi, qu'il y a des Médecins délicats & sédentaires qui ne sortent point de leurs

(a) *Optum est illis accommodatum, quo magis capiant & ipsi peritiores fiant.*

(b) *De excusationibus.* au Code. l. 1.

(c) *Nemo justius assidue legit, quam qui de humana salute tractaturus est.*

leurs maisons , & se contentent de nourrir leur esprit , sans se mettre en peine de guérir les corps. Ils vivent doucement à l'ombre de leur cabinet , lorsque les autres courent de maison en maison parmi les fievres les plus ardentes , & les plus contagieuses. Aussi le Public en fait bien faire la différence & la Loi ne donne point d'exemption qu'elle appelle un repos (a) , à ceux qui le savent prendre , & elle ne le donne qu'aux autres qui sont continuellement dans l'exercice & dans le travail.

Tel est le Sr. de S. Aignan , qui non-seulement a été reçu Docteur à Montpellier , c'est-à-dire , dans une Faculté assez célèbre pour donner des Premiers Médecins à nos Rois , & assez savante pour donner de la jalousie aux Ecoles de Paris ; mais qui prouve encore tous les services qu'il a rendus dans les Hôpitaux , & à plusieurs Particuliers.

Secondement , il faut que l'Art soit exercé dans la Patrie de celui qui le possède , ou à Rome la Patrie commune (b). Le texte de la Loi aux Institutes est formel là-dessus. Le Sr. de S. Aignan exerce son Art dans sa Patrie , & il est fils d'un Médecin qui l'y exerçoit.

La troisieme condition exige que l'on soit du nombre prescrit de ceux qui exercent l'Art.

La quatrieme , qu'on soit du nombre re-

(a) *Requiem à muneribus.*

(b) *S. Item Roma. de excusationibus Tutorum.*

## P L A I D O Y E R

& approuvé par les Décurions. C'est disposition d'une Loi au Digeste (a). Le Sr. de S. Aignan est du nombre fixé. A l'égard de la dernière condition, il a des Actes d'assemblées de la Communauté de la Ville en sa faveur. Quoique les Communautés ne puissent pas faire des privilèges, il y a une exception en faveur des Médecins: Exceptez ceux qui ont le premier rang dans les Arts Libéraux, & ceux qui en vertu du Decret des Décurions exercent la Médecine (b).

D'ailleurs le premier des remèdes du malade est la confiance qu'il a en son Médecin, de sorte que tout son plaisir dans son mal soit de le voir auprès de lui. Si celui-ci est Collecteur, son abord, au lieu de consoler le malade, le troublera. Dans le doute raisonnable, s'il vient comme ami, ou comme ennemi, pour lui rendre la santé, ou pour le dépouiller de ses biens, pour le guerir, ou pour l'exécuter; quand le Médecin jureroit mille fois qu'il vient pour le secourir, comme on croit plus ce qu'on craint que ce qu'on souhaite, le malade oubliera le Médecin pour ne penser qu'au Collecteur, & son imagination allarmée se rappellera tous ces tributs de Rolle, de Tailles, de Taillon, de Subsistance, de Quartier d'Hiver; les Sergens, les Con-

train:

(a) *Si duas, de excusationibus.*

(b) *Exceptis qui liberalium studiorum Antifites sunt, & qui medendi curâ funguntur Decurionis decreto immunitas tribui debet. C'est au titre de Decretis Decurionum super immunitate quibusdam concedendâ.*

traintes solidaires s'offriront à lui. Ces images seules peuvent donner le frisson à un pauvre homme, & redoubler sa fièvre.

Le succès heureux d'une Cause donne bien du relief à un bon plaidoyer. Monsieur de Fourcroy ayant gagné son procès par Arrêt de la Cour des Aides du. . . 1657, son plaidoyer en emprunta un nouveau mérite.

Cet Avocat a été célèbre dans son tems par des plaidoyers fort ingénieux, mais un peu trop chargés d'ornemens. La règle est, que dans les Causes qui sont susceptibles de ces beautés, il les faut tourner en moyens, afin qu'elles ne paroissent pas hors d'œuvre. Un Avocat peut bien se baisser pour ramasser une fleur qu'il trouve en son chemin: mais il doit négliger celle qui est à côté de lui.

Les grands Avocats du milieu du dernier siècle paroissent avoir plus d'esprit que nos grands Avocats, mais ceux-ci paroissent être plus judicieux.

On attribue à Mre. de Fourcroy le Sonnet suivant.

L'H O M M E L I B R E,

Je me ris des honneurs que tout le monde  
envie;

Je méprise des Grands le plus charmant accueil;  
J'évite les Palais, comme on fait un écueil,  
Où pour un de fauvé, mille ont perdu la vie.

## PLAIDOYER



Je fuis la Cour des Rois autant qu'elle est  
suivie;

Le Louvre me paroît un superbe cercueil,  
La pompe qui le suit une pompe de deuil,  
Où chacun doit pleurer sa liberté ravie.



Loin de ce grand écueil, loin de ce grand  
tombeau,  
En moi-même je trouve un empire plus beau;  
Rois, Cour, Honneurs, Palais, tout est en  
ma puissance.



Pouvant ce que je veux, voulant ce que je  
puis,

Je tiens tout sous la loi de mon indépendance.  
Enfin les Rois sont Rois: je suis ce que je suis.

On a trouvé ce Sonnet beau & hardi,  
mais il me paroît fanfaron. Je m'accom-  
mode mieux de ce petit Dialogue si na-  
turel & si tendre, dont on le reconnoît  
Auteur.

LE PASSANT.

Que fais-tu dans ce bois, plaintive Tourterelle?

LA TOURTERELLE.

Je gémis, j'ai perdu ma compagne fidelle.

LE PASSANT.

Ne crains-tu point que l'Oïseleur  
Ne te fasse mourir comme elle?

LA TOURTERELLE.

Si ce n'est lui, ce sera ma douleur \*.

Certains Jurisconsultes farouches veulent qu'il soit défendu à un Avocat de fréquenter le Pays des Belles Lettres. N'en-vions point leur Barbarie : l'Eloquence ne doit elle pas être le partage des Avocats ? où puise-t-on les grandes images qu'elle doit mettre en œuvre, que dans le commerce que l'on a avec les Orateurs & les Poètes ? Aussi ces Jurisconsultes sauvages qui proscrivent les Belles-Lettres, ont renoncé à l'Eloquence. Dès qu'elle fait le caractère de l'Avocat, ne peut-on pas dire qu'un excellent Avocat seroit un digne sujet de l'Académie Française, puisque l'Eloquence est la plus belle partie d'un Académicien ? L'Académie qui veut aggréger à son corps un grand Avocat, donne des preuves de son discernement ; & le grand Avocat qui refuse le titre l'Académicien, est trop modeste. M. de Sacy \* \* Avo n'a-t'il pas fait honneur à l'Académie ? célèbre,

\* L'Editeur des Oeuvres de M. Pellisson lui a attribué ce Dialogue, mais M. de Fourcroy nous le donne comme un fruit de sa veine, dans un petit Livre dont il est l'Auteur.

EN,



ENFANT RECLAMÉ



ENFANT RECLAMÉ  
PAR  
DEUX MERES,  
OU  
*LA CÉLEBRE CAUSE DE  
SAINT GERAN.*

**L**E sujet de ce Procès est extrêmement curieux & intéressant. On y trouve ce merveilleux, qui est l'ame du Roman, & l'Eloquence n'eut peut-être jamais un champ plus heureux & plus propre à exciter de grands mouvemens.

Histoire  
qui fait le  
sujet du  
Procès.

Le Maréchal de S. Geran, de la Maison de la Guiche, épousa en premières nœces Anne de Tournon dont il eut Claude de la Guiche, & une fille qui épousa le Marquis de Bouillé. Il eut pour femme en secondes nœces Susanne aux Epaules, qui contractoit aussi un second mariage, ayant été mariée avec le Comte de Longaunay, dont elle avoit eu Susanne de Longaunay.

Le Maréchal, & la Dame son épouse, firent un double mariage qui fut le sceau de l'union

l'union du leur. Claude de la Guiche épousa Susanne de Longaunay; le Contrat fut passé à Rouen le 17 Février 1619. L'Epoux avoit dix huit ans; la grande jeunesse de l'Epoux fut cause qu'on lui fit entreprendre un voyage en Italie, dont il revint au bout de deux ans.

Le Maréchal mourut le 30 Décembre 1632; aiant le déplaisir de n'avoir point d'enfant issu du mariage de son fils. Celui-ci eut le Gouvernement de Bourbonnois, que son pere possédoit, & fut nommé Chevalier des Ordres du Roi. La Comtesse pendant plus de 20 ans souhaita en-vain d'être mere, elle fit plusieurs pèlerinages pieux, elle consulta plusieurs Médecins: ressources ordinaires des femmes stériles. En 1640, sur la fin du mois de Novembre, elle partit de Moulins pour venir à Paris. A peine y fut-elle arrivée, qu'elle eut des symptômes de grossesse, des défaillances, des degôts, des nausées, des lassitudes. Elle supportoit agréablement ces accidens, qui lui annonçoient sa fécondité, suivant l'opinion de la Maréchale sa mere.

Cette grossesse causa une grande joie dans le Bourbonnois, & particulierement dans le cœur de ceux qui tenoient au Comte de Saint Geran par les liens du sang, & ceux d'un sincere attachement.

Dans le septieme mois la Comtesse fit une chute: on appella les Médecins & les Chirurgiens, qui prirent toutes les précautions pour prévenir les suites fâcheuses de cet accident. *Plus de vingt Dames de qualité qui*

## ENFANT RECLAME'

...ururent pour témoigner combien elle  
...éressoient à cette grossesse, sentirent et  
...iquant leur main, remuer l'enfant; &  
...r faire plaisir à la mere, s'érigeant et  
...ines, elles lui dirent qu'elle auroit un  
... Les tumeurs du sein & des côtes pa  
...oisoient être encore des symptômes cer  
...tains de la fécondité. Le Comte retint  
...pendant deux mois un Médecin, & une  
...Sage femme. Il écrivit toutes ces circons  
...tances à la Maréchale, & la pria de venir  
...donner le nom à l'enfant qu'on attendoit.

La Maréchale fut au comble de la joie  
après avoir donné ses ordres pour la layette  
de l'enfant, dont elle vouloit lui faire pré  
sent, elle se rendit auprès de sa fille dans  
le Château de Saint Geran. Elle eut le  
plaisir, en imposant la main, de sentir remuer  
l'enfant. On retint les nourrices, & l'on se  
prépara à sa naissance. Mais tous ces pré  
paratifs furent inutiles, parce que deux per  
sonnes, possédées par la plus maligne de  
toutes les cupidités, prirent des mesures  
sûres pour tromper les vœux & l'attente du  
pere, de la mere, de l'ayeule, & de tous  
ceux qui s'intéressoient dans leur bonheur.

La Marquise de Bouillé, sœur du Comte  
du même lit, & le Marquis de Saint Mai  
xant leur parent, furent les acteurs de cette  
funeste intrigue. Le Marquis, accusé de  
fausse Monnoye, de Magie & d'Inceste,  
& d'avoir fait étrangler la femme pour en  
épouser une autre dont il avoit projeté de  
tuer le mari, s'échapa des mains du Prévôt  
de la Maréchaussée d'Auvergne, il se refugia

dans le Château de Saint Geran, où le Comte lui fit un accueil très gracieux. Il y vit la Marquise de Bouillé qui avoit fait un divorce avec son mari septuagenaire, dont elle disoit qu'elle avoit de grands sujets de se plaindre. Mais il n'étoit pas difficile de deviner que la plus forte raison étoit l'âge avancé du mari. Le Marquis avoit une figure aimable, la Marquise avoit des agrémens, ils étoient jeunes, bientôt ils s'aimèrent : ils avoient le liberté de se voir en secret, ils faisoient des promenades le soir dans le Parc, où ils n'avoient d'autre compagnie que celle de l'amour qu'ils inspiroit.

La Marquise, héritière présomptive du Comte, voyoit par la grosseur de la Comtesse évanouir ses espérances. Le Marquis amoureux forma le dessein d'unir sa destinée à celle de la Marquise, qui y consentit : ils comptoient tous deux que le Mari septuagenaire étoit au bout de sa carrière. Le Marquis comptoit encore davantage sur le secret qu'il avoit d'avancer la mort. Ils conçurent le dessein de supprimer l'enfant qu'on attendoit. Un crime si noir coûtoit peu à un homme accoutumé à marcher dans les voies des forfaits les plus atroces. Violer les loix de l'hospitalité étoit pour lui un jeu. L'Amour triompha de la sinderese de la Marquise ? la sympathie des cœurs forme celle des consciences. Ils corrompirent à force de présens Baulieu Maître d'Hôtel, Louise Goillard qui devoit être la Sage-femme ; les nommées Quinet, sœurs, dites Dada, Femmes de chambre de

la Marquise, furent du complot. On juge facilement qu'on leur promit, & qu'on leur assura le salaire du rôle qu'elles devoient jouer. Des âmes vénales sont bien-tôt séduites, & elles sont capables d'être associées aux plus grands crimes. Tous ces acteurs se préparèrent à bien exécuter : doués de cette prudence, le partage des enfans de ténèbres, qui prennent mieux, suivant le langage de l'Evangile, leurs précautions que les enfans de lumière. Le récit qu'on va faire, découvrira les justes mesures qu'ils prirent, & qu'ils s'efforcèrent de couvrir du voile d'un secret impénétrable.

Le 16 du mois d'Août 1641, la Dame de Saint Geran fut surprise des douleurs de l'enfantement dans la Chapelle de Château où elle entendroit la Messe : on la porta dans sa Chambre avant que la Messe fût achevée, la Maréchale la coiffa de sa propre main, comme on coiffe les femmes qui doivent accoucher, & qui ne doivent pas être recoiffées de longtems. On apporta les langes de l'enfant, la Nourrice & les Servantes furent averties, on coucha la Comtesse promptement. Les douleurs furent si longues & si aiguës, que l'on craignit qu'elle ne pût y résister; mais sa constance devoit être mise à bien d'autres épreuves. Le Saint Sacrement fut exposé dans les Eglises à Moulins, afin d'obtenir une heureuse délivrance pour la Comtesse. L'attente de cet accouchement, qui devoit donner un rejetton qui perpétuât une illustre Maison prête à s'éteindre, assem-

bla dans la chambre de la Comtesse les deux filles du second lit de la Maréchale, dont l'une, âgée alors de seize ans, épousa depuis le Duc de Vantadour, & entra en lice dans ce Procès pour contester l'état de l'enfant. On prétend qu'elle avoit mis plusieurs fois la main sur le ventre de sa sœur, & qu'elle avoit toujours senti remuer l'enfant. La Dame de Saligni, sœur du Maréchal de Saint Geran, & le Comte de Saint Geran, le Marquis de Saint Maixant, & la Marquise de Bouillé, y étoient. Si on avoit pu lire dans le cœur des deux derniers, on auroit vu qu'ils avoient des pensées bien différentes de celles des autres. La Marquise alors représenta que tout ce monde incommodoit la Comtesse, à cause de l'excessive chaleur de la saison qui augmentoit; & prenant un air d'empire autorisé par une tendresse feinte, elle dit qu'il falloit que tout ce monde se retirât, & qu'il ne restât auprès de la Comtesse que les personnes qui lui étoient absolument nécessaires. & qu'afin que personne ne pût s'en défendre, il falloit que la Maréchale donnât l'exemple. Tout le monde sortit après la Maréchale, le Comte même les suivit. Il ne resta dans la chambre que la Marquise, les deux Quinet; on n'y souffrit pas même les deux filles de la Comtesse, on leur donna des commissions qui les éloignèrent: d'ailleurs comme la plus âgée avoit à peine quinze ans, leur pudeur ne leur permettoit pas d'être spectatrices d'un accouchement. *Voilà la Comtesse en proie aux conspirateurs.*

Sur les sept heures du soir, comme ses douleurs continuerent encore deux heures, & que l'une des Femmes de Chambre de la Marquise la tenoit par la main, la Sage-femme dit qu'elle ne pourroit point résister, si on ne lui procuroit du repos. Elle lui donna un breuvage qui la plongea dans un sommeil profond. On a dit au Procès que ce breuvage étoit magique : M. l'Avocat Général Bignon, dans le plaidoyer qu'il fit, embrassa cette opinion. Mais qu'est-il nécessaire d'avoir recours à la Magie, puisqu'il y a dans la Pharmacie des narcotiques qui peuvent produire l'effet que fit ce breuvage ? L'affoupissement de la Comtesse dura jusqu'au lendemain. Pendant qu'elle étoit dans cet état, le Comte de Saint Geran, la Maréchale & tous ceux qui souhaitoient cet accouchement, envoioient à tous momens des gens à la porte de la chambre pour apprendre ce qui se passoit : jamais on n'en rapporta une mauvaise réponse ; on leur disoit que tout alloit bien, & que bientôt leurs vœux seroient exaucés. On refusa l'entrée à plusieurs Domestiques. Le Marquis de Saint Maixant étoit dans une grande inquiétude : pendant toute la nuit il rôdoit & venoit à la porte de la chambre, il parloit tout bas à la Sage-femme & à la Marquise de Bouillé, il avoit toutes les trames qu'éprouvent ceux qui font les préparatifs d'un grand crime. La Comtesse accoucha d'un garçon sans le sentir, pendant ce sommeil profond, qui étoit une parfaite image de la mort. Dès que cet

en-

enfant infortuné vit le jour, il tomba entre les mains de ses ennemis, sans que sa mère pût du moins par ses larmes, par ses cris, le dérober à sa destinée. On introduisit dans la chambre le Maître-d'Hôtel, qui arriva dans le tems que la Sage femme reçut l'enfant ; d'abord elle lui lia le nombril : mais un moment après elle alloit lui ôter la vie, & déjà elle lui enfonçoit le crâne, lorsqu'on le lui arracha des mains ; il a toujours porté depuis la marque de la main meurtrière de la Sage-femme. Peut être que la Marquise de Bouillé ne put pas se résoudre à laisser commettre un si grand crime ; ou peut-être que le Maître-d'Hôtel, qui avoit les ordres du Marquis de S. Maixant, l'empêcha. On a lieu de conjecturer que ce Marquis, se défiant de la promesse que la Marquise lui avoit faite de l'épouser après la mort de son mari, vouloit conserver cet enfant pour obliger la Marquise à tenir sa parole par les menaces de faire connoître l'état de l'enfant, si elle lui étoit infidèle. On ne voit pas d'autres raisons qui aient pu déterminer à prendre tant de soins de cet enfant, puisqu'on ne commet gueres un grand crime à demi, quand on a tant d'intérêt de le consommer. Dira-t-on que la Providence fit un miracle pour conserver les jours de cet enfant ? Mais on ne doit point avoir recours au miracle, quand il se présente à nous une cause naturelle. Baulieu mit cet enfant emmaillotté dans une petite corbeille qu'il cacha sous son manteau ; *il sortit de la chambre avec sa proie.* Si on



entre dans un détail servile des plus petites circonstances, que le Lecteur prenne sur lui d'en essuyer le récit : elles ont été dans ce Procès d'une grande importance, la discussion qu'on en a faite a conduit à la vérité envelopée de nuages. Après que Baulieu eut arrêté avec le Marquis ce qu'il devoit faire, il passa par une porte qui aboutissoit au fossé du Château, & delà sur une terrasse; il gagna un Pont qui conduisoit au Parc qui avoit douze portes, dont il avoit les clefs : mais avant que d'entrer dans le Parc, il monta un cheval de prix qu'il avoit fait préparer. Il passa dans le Village des Escherolles, à une lieue de S. Geran, où il s'arrêta chez une Nourrice, femme d'un nommé Claude Gautier: elle donna sa mam-melle à l'enfant. Comme Baulieu n'osa pas demeurer dans un Village si voisin de S. Geran, il traversa la Riviere d'Allier au Port de la Chaise, & aiant mis pied à terre dans le logis d'un nommé Boucaud, il fit allaiter l'enfant par la Maitresse de la maison; ensuite il poursuivit son chemin du côté d'Auvergne. La chaleur qui étoit excessive, & le chemin qu'avoit fait le cheval, l'ayant extrêmement fatigué, & l'enfant étant incommodé, Baulieu rencontra un Charretier ordinaire de cette route, nommé Paul Boithion, de la Ville d'Aigueperce, qui s'en alloit à Riom. Il fit un marché avec lui, afin qu'il mît l'enfant dans sa charette, sur laquelle il monta en le tenant entre ses bras, aiant attaché son cheval au derriere de la charette. Dans la conversation qu'il eut avec le Char-

retier pendant le cours du voyage, il lui fit qu'il ne prendroit pas tant de soin de l'enfant, s'il n'étoit de la première Maison du Bourbonnois. Il arriva au Village du Ché sur le midi: la Maîtresse du logis où il s'arrêta, allaita encore l'enfant. Comme il étoit tout ensanglanté, elle fit chauffer de l'eau, & lui lava tout le corps; ensuite le Charretier le conduisit près de Riom. Baulieu se débarrassa du Voiturier, en lui donnant un faux rendez-vous. Il alla du côté de l'Abbaye de Lavoine; il arriva au Village de Descoutoux, qui est dans les montagnes proche de Thiers & de Lavoine: la Marquise de Bouillé y avoit un Château, où elle se retiroit de tems en tems. L'enfant fut nourri à Descoutoux par Gabrielle Moinoit, à qui l'auteur paya un mois d'avance. Elle ne le garda que sept ou huit jours, parce qu'on refusa de lui nommer le père & la mère, & de lui indiquer un lieu où elle pût s'adresser pour donner des nouvelles de son nourriçon. Cette Nourrice aiant répandu par-tout son aventure avec toutes ses circonstances, aucune Nourrice ne voulut le charger de l'enfant: on se détermina à l'ôter du Village de Descoutoux; ceux qui l'emportèrent, prirent le grand chemin de la Bourgogne, & traversant un grand pays de bois, on perdit leur piste.

Tout ce détail qu'on vient de faire a été prouvé par les Nourrices, & le Charretier, & d'autres personnes qui ont déposé en Justice. *Dans une autre Histoire que celle-ci,*

on épargneroit au Lecteur des choses qui paroissent si menues, si légères : mais ici elles sont essentielles, dans la disette de preuves où l'on s'est trouvé, quand il a fallu établir l'état de l'enfant. Toutes ces circonstances recueillies ont commencé cette preuve, on la poursuivra après qu'on sera revenu à la Comtesse.

Elle se réveilla à la pointe du jour : elle se trouva baignée dans son sang, ses forces étoient épuisées, elle ne sentoît plus dans son ventre le fardeau qu'il'accabloit ; l'état où elle étoit lui annonçoit qu'elle étoit accouchée. Elle demanda où étoit son enfant, ce furent les premières paroles qu'elle prononça : on lui dit qu'elle n'étoit point accouchée : elle soutint vivement le contraire ; & comme elle parut extrêmement inquiète, la Sage-femme s'efforça de la rassurer, en lui disant que le jour ne se passeroit pas qu'elle n'accouchât, & qu'on jugeroit par toutes les opérations que la Nature avoit faites dans elle pendant la nuit, qu'elle mettroit au monde un fils. Cette promesse calma le Comte & la Maréchale ; mais ne tranquillisa point la Comtesse, qui vouloit absolument que l'ouvrage fût fait.

Le lendemain elle demanda en versant des larmes, & poussant des cris, qu'on lui dit ce qu'étoit devenu son enfant, soutenant toujours qu'elle ne se trompoit point, quand elle assuroit qu'elle étoit accouchée. La Sage-femme dit que la Lune nouvelle s'étoit opposée à son accouchement, & qu'il falloit en attendre le

dé.

éclin, & qu'alors elle accoucheroit facilement, parce que toutes les voies étoient préparées. La fermeté avec laquelle la Comtesse affuroit qu'elle étoit accouchée, auroit mis tout le monde de son parti, si la Maréchale n'eût dit qu'elle se souvenoit que dans une de ses grossesses, étant au bout de son neuvième mois, elle eut tous les signes avant-coureurs d'un accouchement, qui furent inutiles, & elle accoucha, dit-elle, six semaines après. Ce récit séduisit tout le monde; le Marquis de Saint-Maixant & la Marquise de Bouillé, qui avoient intérêt qu'on s'arrêtât à cette idée, n'oublièrent rien pour persuader cette opinion. La Comtesse résista toujours. La Sage-femme voyant qu'elle ne pouvoit vaincre la fermeté de la Comtesse, résolut de lui procurer la mort en flattant de la fausse espérance d'accoucher. Elle lui dit que son enfant avoit fait les premiers efforts pour naître, & que s'il n'étoit pas venu, c'est qu'il étoit attaché aux reins, & qu'il falloit qu'elle fît quelle exercice violent pour le détacher. La Comtesse qui n'abandonnoit point son opinion, ne voulut point faire cette épreuve; mais la Maréchale & le Comte la prièrent si instamment qu'elle se détermina. Elle monta en carrosse, on la promena dans des champs labourés, dans des chemins difficiles: elle fut tellement secouée que sans la force de sa constitution elle auroit péri, étant dans l'état d'une femme nouvellement accouchée, qui est si susceptible de maladie. Après cette cruelle promenade on la rapporta dans

## ENFANT RECLAME

, où aiant la douleur de voir que sonne n'épousoit son idée, elle se jeta dans les bras de la Providence, & se servit des motifs de la Religion pour se consoler. Comme l'idée du grand crime qui avoit été commis ne s'offrit à personne, on ne fut au bout de six semaines qu'elle n'avoit eu qu'une fausse grossesse; que son imagination frappée, après l'avoir séduite, avoit séduit toutes les personnes intéressées. On citoit des exemples de femmes qui s'étoient crues grosses sans l'être, & qui avoient nourri leur erreur pendant plusieurs mois. J'ai peine à comprendre comment la Comtesse ne put pas persuader qu'elle étoit accouchée: le lait qu'elle a dû avoir dans son sein, son ventre qui n'avoit plus la même grosseur, le sang qu'elle avoit répandu, tout cela ne démontroit-il pas son accouchement? D'où vient que son Avocat, pour le prouver, ne raconte point toutes ces circonstances, que la Comtesse dans le tems a dû rendre sensibles? Dans les Histoires les plus vraies on y rencontre des difficultés, dont ceux qui les ont faites les premiers ne nous ont point apporté la solution. Il est vrai qu'on a dit que la Sage-femme donna un remede pour faire écouler le lait; mais on n'a tiré aucune induction de cette circonstance.

Le tems, qui remédie aux plus grandes inquiétudes, adoucit celles de la Comtesse; sa douleur se réfugia au fond de son cœur, d'où de tems en tems elle sortoit pour éclater: après plusieurs années cette

dou-

douleur s'éteignit presque, jusqu'à ce qu'elle se renouvelât par la découverte que fit la Comtesse.

Voici quel fut le sort qu'eut l'enfant, qu'on enleva du village de Descoutoux. Baulieu avoit eu un frere Maître en fait d'Armes à Paris, il étoit mort depuis peu dans l'indigence ; il avoit épousé Marie Pigoreau, fille d'un Comédien ; elle lui survéquit : on remit l'enfant à Marie Pigoreau. Elle s'en chargea volontiers, parce qu'on consigna, pour le faire élever, deux mille livres entre les mains de Raguenet, Epicier à Paris.

Comme on avoit différé de faire baptiser l'enfant, de peur de faire connoître son origine, & son enlèvement ; Marie Pigoreau trouva l'expédient de le faire baptiser à Saint Jean en Grève sans éclat, en celant le pere & la mere. Il eut pour parrain le Fossoyeur de la Paroisse, nommé Maur Marmion, qui lui donna le nom de Bernard. La marraine fut Jeanne Chevalier, pauvre femme de la Paroisse. La Pigoreau se tint dans le Confessionnal pendant la cérémonie, & donna dix sols au parrain.

Voici comment le Régistre fut figuré.  
*Le septieme jour de Mars 1642, a été baptisé Bernard, fils de . . . . & de . . . . le Parrain, Maur Marmion Gagne-denier & Serviteur de cette Eglise ; & la Marraine, Jeanne Chevalier, veuve de Pierre Tibbou.*

La Pigoreau prit de grands soins de cet enfant, elle lui donna des langes très riches elle le mit en nourrice au Village de Torcy  
en

## ENFANT RECLAME'

ie chez une femme qui étoit sa com-  
e, dont le mari s'appelloit Paillard; elle  
à la nourrice que c'étoit un enfant de  
té qu'on lui avoit confié, & qu'elle  
lancerait pas, s'il le falloit, de ra-  
la vie de l'enfant aux dépens de la  
ne. La nourrice ne garda pas long-tems  
le jeune Comte, parce qu'elle tomba ma-  
lade. La Pigoreau, en le retirant, lui dit  
qu'elle étoit fâchée pour elle, qu'elle ne le  
pût pas nourrir; que si sa fanté ne le lui  
avoit pas défendu, sa vie auroit été gagnée  
pour le reste de ses jours. La Pigoreau le  
remit dans le même Village, à la veuve  
d'un homme appelé Marc Seguin. L'en-  
fant étoit entretenu comme un enfant de  
qualité, ses mois de nourriture étoient  
payés exactement. La Pigoreau disoit à  
cette nourrice que c'étoit le fils d'un  
grand Seigneur, qui feroit la fortune de  
ceux qui le servoient. Baulieu le venoit  
souvent visiter. Quand l'enfant eut dix-  
huit mois, la Pigoreau le retira & le sevrâ.  
Elle avoit eu de son mari deux fils; l'aî-  
né s'appelloit Antoine; le second, qu'on  
nommoit Henri, auroit été trois ans plus  
âgé que le jeune Comte, s'il eût vécu: il  
étoit venu au monde le 9 Août 1639, après  
la mort de son pere, tué au mois de Juin de  
la même année; & il mourut peu de tems  
après sa naissance. La Pigoreau donna le  
nom & l'état de ce second fils au petit Com-  
te. Par cet artifice, elle mettoit le dernier  
iceau à la suppression de l'enfant du Com-  
te de S. Geran. Pour mieux réussir dans

ce dessein, elle quitta le quartier où elle demouroit, & alla habiter dans un autre où elle n'étoit pas connue. Ainsi on a l'avantage à Paris, sans en sortir, de pouvoir se dépayser, de se cacher sans disparaître, & de se donner avec succès pour autre que l'on n'est, en se transplantant dans une Paroisse éloignée de la sienne.

Quand l'enfant eut deux ans & demi, la Pigoreau voulut s'en décharger, soit qu'elle n'eût été engagée à le garder que jusqu'à ce tems là, soit qu'ayant dépenlé l'argent qu'on avoit remis à l'Epicier, on ne voulût plus lui en fournir. Elle apporta cet enfant à Baulieu, sous couleur qu'étant oncle & parrain de l'enfant que le petit Comte représentoit, il devoit s'en charger, parce qu'elle n'étoit pas en état de le nourrir.

On avoit entendu dire à la Pigoreau qu'elle n'étoit en peine que de la destinée de son fils aîné, parce qu'elle étoit sûre de la fortune du second. On lui remontra que, voulant se débarrasser d'un enfant, elle devoit plutôt garder le second qui étoit beau : elle répondit qu'elle ne pouvoit pas faire autrement.

Baulieu prit l'enfant, & demanda permission au Comte & à la Comtesse de l'élever à l'Hôtel de S. Geran. Ils s'y opposerent d'abord, en lui disant qu'ayant cinq enfans, il ne devoit pas prendre cette nouvelle charge. La femme de Baulieu ne voyoit qu'avec un grand regret ce surcroit de famille. Baulieu, pour qui son maître & sa maîtresse avoient beaucoup de bonté, fit des ins-



tances si vives qu'il obtint ce qu'il  
 doit. La Comtesse étant sur le point  
 tir pour Moulins, dit qu'il falloit me  
 enfant dans le carosse de ses filles.  
 peine l'eut-elle vu, qu'elle s'écria. V  
 bel enfant ! Il avoit de grands yeux l  
 étoit blond, & ses traits étoient ré  
 Elle dit qu'elle le mettroit dans son

Quoique le Comte & la Comte  
 sent persuadés que cet enfant étoit

ils l'aimèrent com  
 ettoit ordinairement c  
 s de la Comtesse, qui ne le c  
 ais qu'elle ne sentit une émotion  
 inaire ; les entrailles du pere & d  
 e troubloient souvent aux appro  
 enfant : il rappelloit à la Comt

lui qu'elle s'étoit attendue de me  
 monde ; elle disoit en versant des l  
 (a) Ah ! si l'enfant que j'ai cru avo  
 au monde, il seroit de cet âge, & pe  
 aussi beau ! Que je suis malheureuse !  
 quoi ai je été flattée si vainement p  
 long-tems d'un grand bonheur ? La N  
 qui a mis dans le fond du cœur d'u  
 & d'une mere des intelligences si  
 en faveur de leur enfant, excitoit c  
 timens : ces nœuds secrets, ces sym

(a) *O mihi sola mei super Assyanaëdis imag  
 Sic oculos, sic ille manus, sic ora ferabas,  
 Et nunc aequali natum pubesceret avo.* *Æneid. I*

C'est le langage que tient Andromaque, c  
 voir son fils Astyanax dans Ascagne fils d'E

du sang dont leurs ames sont afforties, sont au-dessus de toute expression.

Le Marquis de Saint-Maixant, & la Marquise de Bouillé tremblèrent en voyant le fils si proche du pere & de la mere, ils appréhenderent que le langage de la Nature ne révélât le mystere de leurs crimes; cependant ils n'osèrent pas travailler à écarter cet enfant. Baulieu, qui étoit témoin des saillies du pere & de la mere, étoit déchiré par de cruels remords de conscience; il lui échappoit des discours qu'il croyoit pouvoir dire sans conséquence, parce qu'il pensoit que le tems avoit couvert le crime d'un voile épais. Tantôt il disoit qu'il avoit entre les mains l'honneur & la vie de la Marquise de Bouillé, qu'elle devoit trembler en le voyant; comme si la vie & l'honneur de ce Maître-d'Hôtel eussent été à l'abri, au cas qu'il eût découvert le crime. Tantôt il disoit que le Comte & la Comtesse avoient plus de raison d'aimer cet enfant qu'ils ne croyoient. Il proposa même ce cas de conscience à un Religieux: Si un homme qui avoit contribué à la suppression d'un enfant, n'avoit pas déchargé sa conscience en le restituant au pere & à la mere, sans le leur faire connoître? Il y a apparence que ce Religieux, dont on n'a pas su la décision, ne calma pas la conscience de Baulieu. Il dit à un Élu de Moulins, qui le félicitoit d'avoir un neveu que le Comte & la Dame son épouse combloient de caresses, qu'ils le pouvoient bien aimer, puisqu'il les touchoit de fort près.

Tou-

Toutes ces paroles, que la force de rité lui arrachoit, déterminèrent les paux auteurs du crime à se défaire indiscret. On l'empoisonna, parce crut que bien-tôt ne pouvant contanguer, il découvreroit tout. Étant assés avec la mort, il témoigna qu'il grande envie de demander pardon au te & à la Comtesse de Saint Geran, se maitre & sa bonne maitresse, d'un grand judice qu'il leur avoit causé. On leur porta ce discours : comme ils n'étoient encore entrés dans les voies de la vérité, porterent leurs yeux sur un autre objet craignirent, qu'en pressant Baulieu de pliquer, ils ne lui fissent de la peine avançassent sa mort. Il expira peu de après, & leur laissa le regret de n'avoir éclairci leurs doutes, lorsqu'ils concerent à s'élever. Baulieu mourut en

Cependant le tendresse du pere & mere prenoit toujours de nouvelles soins ils procurèrent à ce prétendu neveu de lieu l'éducation d'un enfant de qualité travaillèrent à lui former le cœur & prit. Dès qu'il eut sept ans, ils lui nerent des chausses & un habit de Pa leur livrée : il les servit dans cette té, jusqu'à ce que le mystere de la fauce fût découvert.

Ordinairement il y a des murmures qui sont les avant-coureurs de l'affreusité, & qui l'annoncent long-tems avant qu'il éclate. Tels étoient les bruits qui pandoient dans la Province sur la con

tion qui avoit été tramée pour supprimer l'enfant : ils vinrent jusqu'aux oreilles du pere & de la mere, & leur inspirerent le dessein de remonter à la source & d'approfondir la chose, en recueillant toutes les lueurs qu'ils pourroient trouver pour les rassembler & en faire un corps de lumiere.

Le Comte prenant les eaux de Vichi, la Comtesse qui y étoit avec lui, surprit la Marquise de Bouillé dans une conversation avec la Sage-femme qui demouroit dans cette Ville : elle les interrompit, & leur demanda le sujet de leur entretien. La Marquise ne pouvant se défendre de répondre, dit : Dame Louise se loue de mon frere, parce qu'il ne lui a point fait un mauvais visage. Pour quel sujet, reprit la Comtesse en s'adressant à la Sage-femme, aviez-vous lieu de craindre un mauvais accueil de mon mari ? Cette femme prenant la parole, répondit : J'appréhendois, Madame, qu'il ne me fût mauvais gré de ce qui s'est passé lorsque nous croyions que vous alliez accoucher. L'obscurité de ces paroles se découvroit par le trouble de la Marquise & de la Sage-femme. La Comtesse, quoiqu'émue, se posseda néanmoins, & ne poussa pas plus loin la conversation.

La premiere résolution qu'elle forma, fut de faire arrêter la Sage-femme ; mais elle considéra qu'après un si long intervalle de tems, elle ne devoit pas faire légèrement cette démarche d'éclat. La Marquise qui fut frappée de l'indignation que la Comtesse avoit fait paroître sur son visage,

## ENFANT RECLAME'

qui ne pouvoit plus soutenir à son frere & de sa belle-sœur les reproches de sa conscience, se retira à Paris, & ne les revit plus.

Après qu'ils se furent bien confidés avec la Maréchale, ils envoyèrent à Paris sans aucun scandale la Sage-femme qui étoit allée à Saint-Geran. Ils l'interrogerent sur plusieurs faits qui pouvoient faire connoître la vérité. Elle se défendit, & se contraria plusieurs fois de donner des réponses. Elle témoigna si peu de crainte, qu'elle donna lieu de la soupçonner du grand crime qu'elle avoit commis. Quoiqu'on n'en fût pas convaincu, que sur de pareils soupçons il fût permis de mettre entre les mains de la Justice, elle la congédia, sans lui donner lieu de douter qu'on la vouloit poursuivre. Mais que le Comte & la Comtesse comprirent leur visage, on lui déguisèrent le motif de leur curiosité.

Histoire  
du procès.

Ils rendirent pardevant le Vice-Roi de Moulins leur plainte, sur laquelle la Sage-femme fut arrêtée, & subit l'interrogatoire. Elle confessa la vérité de son crime, mais elle dit que la Comtesse avoit mis au monde une fille morte, & qu'elle l'avoit enterrée sous un des pavés de la grange de la basse cour, sous une pierre. Le Juge, accompagné d'un Procureur & d'un Chirurgien, s'étant transporté sur les lieux, ne trouva ni la pierre, ni rien qui pût faire juger que la terre avoit été remuée. On fouilla en vain en plusieurs endroits.

Le Comte fit savoir la déclaration de la Sage-femme à la Maréchale, qui lui répondit, que cette méchante femme étoit digne de mort, qu'il falloit lui faire son procès.

On suivit ce conseil, le Lieutenant-Particulier en l'absence du Lieutenant-Criminel fit la procédure. Dans un second interrogatoire, l'Accusée dit que la Comtesse n'étoit point accouchée. Dans le troisième, qu'elle étoit accouchée d'une mort-née. Dans un quatrième, qu'elle étoit accouchée d'un fils que Baulieu avoit enlevé, & mis dans une corbeille. Dans un cinquième, où elle répondit sur la sellette, elle soutint qu'elle avoit dit par force, & par violence, que la Comtesse étoit accouchée. Dans toutes ses réponses, elle ne chargea jamais ni la Marquis de Saint-Maixant, ni la Marquise de Bouillé.

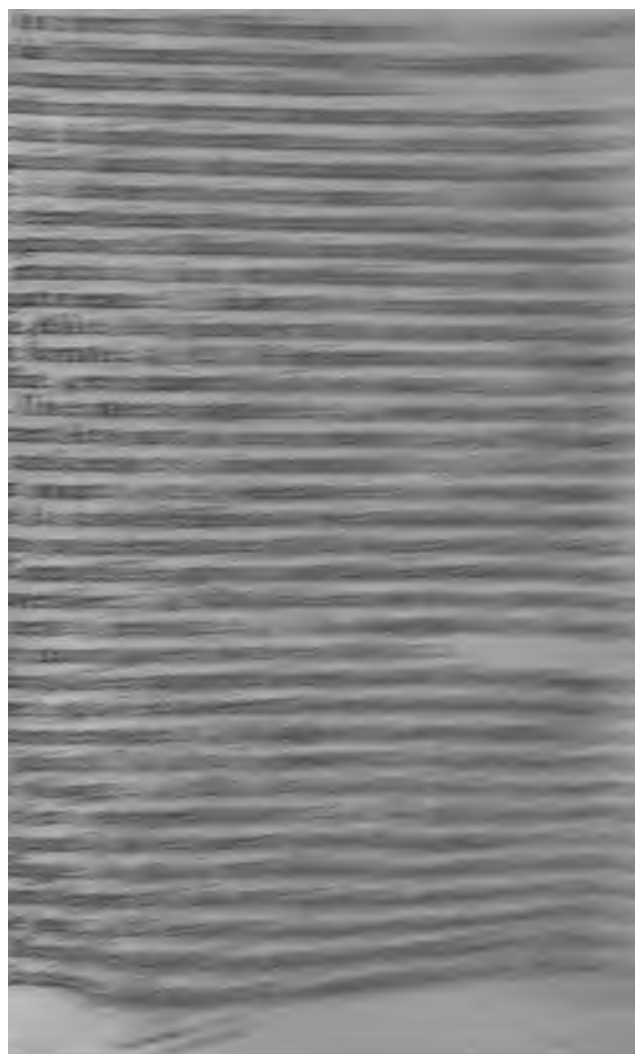
Dès qu'elle fut arrêtée, elle envoya Guillemain son fils à la Marquise de Bouillé, pour lui apprendre cette triste nouvelle, qui la jeta dans une grande consternation. Elle voyoit son crime à la veille d'être révélé à la face de la Justice. Elle envoya le Sieur de la Foresterie son Ecuyer au Lieutenant-Général son conseil; ennemi capital du Comte, afin qu'il la conseillât dans cette conjecture délicate, & qu'il lui dît comment elle pouvoit se venger la Matrone, sans qu'il parût qu'elle s'en mêlât. L'avis du Lieutenant fut d'écourder la procédure, en obtenant un Arrêt, qui fit défenses de poursuivre l'in-

# ENFANT RECLAMÉ

tion du Procès. La Marquise en  
re à son Procureur ordinaire d'ob  
le Arrêt sur la procuration du fils  
e-femme. Afin de faire agir le P  
efficacement & diligemment, el  
enir de l'argent, le nerf de la G  
du Palais. Les défenses qu'il obtin  
levées peu de tems après. Ain  
fut qu'un remede palliatif.

La Foresterie eut ordre ensuite de p  
où étoient les Quinet, &  
ner de l'argent : elles le sup  
ire à la Marquise qu'elle le  
a son service ; que si elles voule  
ir la Comtesse, elle leur offroit  
dition avantageuse.

Elles lui dirent encore qu'un Gar  
des Capucins avoit voulu leur arra  
leur secret par l'appât d'une récom  
se que leur promettoit la Comtesse ;  
qu'elles avoient trop d'obligation  
Marquise pour dire des choses qui  
voient lui faire de la peine. Elles lu  
mirent un Mémoire de vingt-cinq  
cles, sur lesquels le Religieux les  
interrogées, & sur lesquels elles n'ave  
point voulu répondre, afin que la  
quise eût le tems de leur prescrire  
réponse. La Foresterie, quittant  
que tems après le service de la Ma  
se, elle lui dit que s'il étoit assez in  
cret de révéler ce qu'il avoit ouï  
aux Quinet, elle lui feroit donner  
coups de poignard par de Lisle son  
tre d'Hôtel. La Foresterie déposa





& donna douze mille livres pour  
C'est avec l'or qu'on ouvre les por  
secret & qu'on les ferme.

Le premier Juge rassemblant tou  
circonstances des dépositions, crut q  
faisoient un fidele tableau de la vé  
y avoit des Témoins qui déposoient  
Sage femme avoit lavé les linges de  
s'étoit servi dans l'accouchement, q  
rouissoit dans ces linges, que par de  
des on avoit fait écouler le lait. D  
avoient dit qu'ils avoient vu Baulieu  
l'enfant dans une petite corbeille; l  
mes qui avoient allaité l'enfant, en  
rendu témoignage; ceux qui l'avo  
l'avoient déposé. D'autres avoient  
té l'histoire que la Sage-femme, Ba  
son frere leur avoient faite de l'ac  
ment. La conduite que la Marq  
Bouillé avoit tenue depuis que la  
travailloit à pénétrer cette intrigue c  
le, formoit encore une grande préso

Une fille avoit fait une déposit  
trêmement forte : elle avoit dit  
lendemain du jour que la Comtes  
souffert les douleurs de l'accouch  
elle avoit rencontré la Sage-fem  
tant un paquet de linge qu'elle a  
ver dans le fossé du Château;  
ayant demandé ce qu'elle portoit,  
pondit que ce n'étoit rien; que  
pas satisfaite de cette réponse, est  
obligée de lui montrer ce que  
qu'elle avoit vu des linges tachés de  
d'autres marques qui dénoient l'a

ment, & qu'elle avoit dit à la Sage-femme, Madame est donc accouchée ? à quoi la Sage-femme répondit avec précipitation, Non, elle ne l'est point, Cette fille ne se rendit pas, & dit, Comment ne la seroit-elle point, puisque la Marquise de Bouillé qui étoit présente à l'accouchement, l'a dit ? La Matrone confondue répliqua, Elle auroit la langue bien longue, si elle vous avoit dit cela.

Il y a lieu de croire, que si le premier Juge n'eût pas été détourné par le Comte qui voulut ménager sa sœur, qu'on ne pouvoit pas deshonorar que cela ne rejallât sur lui ; il auroit décrété la Marquise de Bouillé, qui mourut en portant le poids de son secret jusqu'au dernier soupir.

Enfin le Juge de Moulins rendit sa Sentence, par laquelle il déclara la Sage-femme atteinte & convaincue d'avoir supprimé l'enfant provenu de l'accouchement de la Comtesse ; & pour réparation elle fut condamnée à être pendue, après avoir été appliquée à la question.

La Sage-femme interjeta Appel de cette Sentence. Dans la suite elle fut conduite à la Conciergerie du Palais. Dès que le Comte & la Comtesse soupçonnerent que leur Page étoit leur enfant, la Nature qui parloit au-dedans d'eux-mêmes, éclaircit leurs doutes, & acheva la preuve dans leur cœur par un langage secret qui se fit entendre fort intelligiblement ; ils firent jouir l'enfant de son état ; & l'appellerent le Comte de la Palice.

Un particulier, nommé Sequeville, vint dire à la Comtesse qu'il avoit fait une découverte, qu'un enfant avoit été baptisé à Paris en 1642, que la Pigoreau avoit beaucoup de part à cet événement. Sur cet avis on fit des perquisitions, on apprit que l'enfant avoit été baptisé à Saint Jean en Grève, & nourri à Torcy. Le Comte obtint un Arrêt qui lui permit d'informe devant le Juge de Torcy.

Il n'oublia rien pour ajouter de nouveaux rayons à la vérité. Il obtint encore un Arrêt qui lui permit de nouveau d'informe, & de faire publier un Monitoire. Ce fut alors que l'ainée Quinet dit au Marquis de Canillac, que le Comte cherchoit bien loin ce qu'il avoit près de lui. On peut dire que par les nouvelles lumieres qu'apporterent les informations, la vérité parut avec un grand éclat. L'enfant représenté pardevant un Conseiller-Commissaire aux Nourrices, & aux Témoins de Torcy, fut reconnu, tant à l'impression des doigts de la Matrone sur sa tête, qu'à la couleur de ses cheveux blonds, à ses yeux bleus. Ce vestige ineffaçable du crime de la Sage-femme fut le signalement qui fit reconnoître le jeune Comte. Ces Témoins attesterent que la Pigoreau, en visitant cet enfant avec un homme qui leur parut être de condition, disoit toujours qu'il étoit fils d'un grand Seigneur, qu'il lui avoit été confié, & qu'elle esperoit qu'il feroit sa fortune, & de ceux qui l'aideroient à l'élever. Le Parrain de l'enfant, l'Epicier qui avoit fourni les 2000 livres, la  
Ser-

Servante de la Pigoreau qui lui avoit entendu dire que le Comte étoit obligé de prendre cet enfant, les Témoins qui dépofoient que la Pigoreau leur avoit dit que cet enfant étoit de trop bonne maison pour porter des livrées de Page; voilà des preuves qui entraînent l'esprit. En voici d'autres.

Prudent Berger, Gentilhomme, Page du Marquis de Saint-Maixant, qui avoit quelque crédit auprès de son Maître, déposa après la mort de ce Seigneur, qu'il lui avoit fait le récit de toutes les particularités de cette histoire, dans le tems qu'il étoit Prisonnier à la Conciergerie du Palais, pour des crimes atroces dont il étoit prévenu. Alors le Page lui dit : Je m'étonne, Monsieur, qu'étant accablé du poids de tant d'affaires desagréables, vous ne vous déchargiez pas de celle-là. Le Marquis lui répondit : J'ai dessein de rendre cet enfant à son pere, j'en ai reçu l'ordre d'un Capucin, à qui je me suis confessé d'avoir enlevé, sans qu'on s'en soit apperçu, au milieu de sa famille un petit-fils d'un Maréchal de France, & fils d'un Gouverneur de Province. Ce Page dit encore que le Marquis de Saint-Maixant avoit la liberté de sortir de tems en tems de Prison, par la condescendance du Geolier. Il ajouta, que profitant de cette facilité, il le mena voir un enfant qui pouvoit avoir sept ans, qui étoit blond, & qui avoit de beaux traits. Le Marquis dit à ce Témoin : Page, regardez bien cet enfant, afin que vous le reconnoissiez, quand je vous enverrai le visiter pour savoir de ses

nouvelles; & il lui avoua depuis que c'étoit l'enfant du Comte de Saint Geran, dont il lui avoit parlé.

On avoit aussi appris par des Témoins, que le Marquis étant à l'heure de la mort, avoit dit au Curé qui lui administroit les Sacremens, qu'il avoit un secret important à révéler au Comte & à la Comtesse, & qu'alors les convulsions de la mort l'avoient saisi. C'étoit chez la Pigoreau même que le Marquis alloit voir l'enfant, qui, demeurant chez le Comte de Saint-Geran, venoit de tems en tems la visiter comme sa mere.

Ce même Page, pardevant M. du Tillet, Conseiller au Parlement, reconnut l'enfant pour être celui que lui avoit montré le Marquis.

Enfin plusieurs autres Témoins ouïs dans les informations faites, tant au Parlement, que par les Juges de Torcy, de Cusset, & autres commis par Arrêt, rapportoient des faits si précis, si concluans en faveur du véritable état du jeune Comte, qu'on ne pouvoit pas se défendre d'en être frappé.

La Cour d'office décréta d'ajournement personnel la Pigoreau, qui n'avoit point été comprise dans l'accusation. Ce coup de justice alarma cette femme d'intrigue.

La Dame, veuve du Duc de Ventadour, fille du second lit de la Maréchale de Saint Geran, & sœur consanguine du Comte, & la Comtesse du Lude, fille de la Marquise de Bouillé, résolurent d'entrer en lice

pour

pour disputer au jeune Comte son état, qui leur ôtoit l'espérance de recueillir la succession du Comte de Saint-Geran.

La vérité sans doute leur étoit cachée; elles n'auroient pas été capables de lui résister, si elles l'avoient connue. Ainsi on ne doit point prendre à la lettre les traits que leur adresse l'Avocat du Comte, entraîné par l'obligation de défendre sa cause.

Le Marquis de Saint Maixant n'avoit pas survécu long-tems à la Marquise de Bouillé: ils avoient reponcé à se marier, quoiquela Marquise fût devenue veuve. Ainsi les deux principaux Acteurs de la Tragédie étoient échapés à la Justice, dans le tems que ses regards pénétrans cherchoient les auteurs du crime. Dieu vouloit se réserver à lui seul la punition de leurs crimes.

La Duchesse de Ventadour, & la Comtesse du Lude, rassurerent la Sage-femme. On tint conseil: on résolut que les Accusés appelleroient des procédures criminelles; que la Pigoreau prendroit la voie de la Requête civile contre les Arrêts qui la décrétoient, & qui ordonnoient la confrontation des Témoins; qu'ils seroient Appellans comme d'abus de l'obtention & publication des Monitoires, & interjetteroient appel de la Sentence du premier Juge, qui avoit condamné la Matrone à une peine capitale; & que pour faire une grande diversion, la Pigoreau attaqueroit la maternité de la Comtesse, en réclamant l'enfant en qualité de mere; & que les Dames soutiendroient que l'accouchement

## ENFANT RECLAME'

de la Comtesse étoit une imposture  
e mettoit en œuvre pour se supposer  
fant. Pour mieux exécuter leur des-  
elles feignirent de n'être pas d'intel-  
e avec la Pigoreau.

La raison de dire que le Procès,  
Henri IV appelloit la guerre de l'écrit-  
e est une vraie image de la guerre : on  
emploie des stratagèmes, on y cache sa  
che, on y temporise, & on élude la dé-  
i se signale à la guerre,  
cu aguerre au Palais ; ces deux  
ous, attent avec la même vivacité,  
ne ac- ement. La différence entre  
toires, on gagne à la guerre, & cel-  
qu'on gagne au Palais, c'est que les pre-  
res augmentent la fortune des conqué-  
rans, & les dernières ruinent les vainqueurs.

La Sage-femme mourut avant que ces  
incidens fussent jugés, son crime l'accom-  
pagna dans le tombeau. Après sa mort,  
Guillemin son fils avoua qu'elle lui avoit  
souvent dit que la Comtesse étoit accou-  
chée d'un fils que Baulieu avoit enlevé, &  
que celui qui avoit été remis à Baulieu à  
l'Hôtel de Saint Geran, étoit le même qui  
avoit été soustrait. Ce Témoin ajouta  
qu'il avoit caché cette vérité pendant la vie  
de sa mere, & qu'il la révéloit à présent  
qu'elle ne pouvoit plus lui nuire. Il avoua  
aussi que les Dames de Ventadour & du  
Lude avoient aidé sa mere de secours d'ar-  
gent, & des lumieres de leur conseil.

La demande des Accusés, & l'intervention  
des Dames de Ventadour & du Lude, furent  
dis-

itées dans sept Audiences , les trois  
mbres assemblées.

Pigoreau qui reclamoit le jeune Com:  
omme son enfant , parla la première:  
il alors renouveler la Cause de deux  
s qui se disputent un enfant , Cause  
ut jugée par Salomon , Cause si pro-  
faire briller l'éloquence de Avocats:

e. Pouffet de Montauban parla pour Plaidoyer  
de M<sup>c</sup>.  
Pouffet de  
Montau-  
ban.  
Pigoreau: suivant le goût de ce tems-  
l'hérissa son plaidoyer de traits de la  
e , de passages d'Auteurs profanes. Je

ppellerai que ceux qui semblent être  
expres pour le sujet: Il dit en en-

dans sa matiere : C'est un fils qui  
ve deux meres ; ce sont deux meres

l'une a trouvé son fils , l'autre le  
che ; la véritable mere le voit , le de-  
le , & on le lui refuse , la fausse mere  
le voir ; mais elle n'embrasse qu'une  
 , qui est l'ouvrage ou de son crime ,  
e son erreur ; ou elle trompe , ou el-  
 : trompée. Ma Partie lui demande  
ils , le fruit de sa couche , le gage de  
amour. La Comtesse de Saint-Geran  
lit la même demande , ou de son fils ,  
e son fantôme.

lit ensuite , que la Pigoreau a accou-  
on pas par miracle , non point par ma-  
mais naturellement. Il fait une peino  
fort naturelle & fort touchante , lors-  
parle de la joie d'une mere après les  
urs de l'enfantement : elle a , dit-il ,  
uisir d'être regardée par les yeux de  
nt auquel elle a donné le jour.



Il fait ensuite l'Histoire d'Henri de Baulieu, enfant posthume né le 30 Juin 1639. Il applique au jeune Comte la naissance de cet Henri, son baptême, le parrain & la marraine qu'il a eus. Suivant cette idée, c'est Henri de Baulieu qui a été remis au Maître d'Hôtel, qui a été élevé à l'Hôtel de Saint-Gerain, qui a été Page du Comte, c'est celui que la Comtesse abusée veut faire passer pour son fils. Il traite de fable toute l'histoire que les Témoins ont déposée, où ils attestent l'enlèvement de l'enfant, & toutes les circonstances qui ont suivi.

En parlant du baptême où le Fossoyeur de l'Eglise fut parrain de l'enfant, il dit avec esprit: C'est un mauvais présage à un enfant, d'avoir pour parrain celui qui enterre les morts, de prendre un nom d'une main funeste, d'être dans cette cérémonie qui suit de près la naissance, entre les bras de celui qui creuse les tombeaux: Il déclare que sa Partie ne prend aucun intérêt dans la destinée de la Sage-femme, qu'elle consent qu'on lui fasse son procès, pourvu qu'on ne la comprenne pas dans l'instruction. Il raconte ensuite la procédure que le Comte a faite.

Il vient à la voie de la Requête civile, que la Pigoreau a embrassée contre le décret prononcé contre elle.

Son grand moyen est, que si le décret subsistait, on soumettroit la vérité de la naissance à la preuve par Témoins, contre toutes les règles & contre l'Ordonnance.

Il soutient que l'habitude que prend un hom-

ne d'en appeller un autre son fils, ne prouve pas la vérité de sa naissance.

Voici le langage de la Loi: (a) *Les professions, l'affirmation de celui qui s'attribue les enfans, ne peuvent causer de préjudice à la vérité.* Mais, poursuit-il, toutes les preuves qu'on peut faire de la naissance dépendent des Actes, d'un contrat de mariage, d'un acte de baptême, d'une adoption solennelle (b).

Ainsi quand on a demandé dans la disposition de la Loi (c), si un Testateur a pu imposer cette condition, *Que Sejus né de cette femme soit mon héritier, s'il peut prouver devant le Juge qu'il est mon fils*; Paulus a répondu que cette condition est vaine, parce que Sejus ne peut pas faire une preuve testimoniale à laquelle le Préteur doive s'arrêter (d).

Chez les Romains, ce peuple si jaloux de son état, ce pays de l'empire des Maîtres & du joug des Esclaves, on ne pouvoit prouver par Témoins ni le titre de liberté, ni celui de servitude. La Loi dit que c'est être esclave que de n'avoir point de titres pour prouver sa liberté (e).  
De

(a) *Neque professio neque asseveratio nuptiarum filios veritati præjudicat. L. 3. C. de Testam.*

(b) *Non nudis asseverationibus, nec omentis professione, sed matrimonio legitimo concepti, vel adoptione solenni iure civili patri filii constituentur. C. l. 14. de probationibus.*

(c) *Lucius ff. de conditionibus.*

(d) *Si Sejus natus ex illâ muliere filium meum se ante iudicii probaveris, hæres mihi esto.*

(e) *Uti que si jam in servitutem redigor, ex illis instrumentis perditis liber pronuntiari non possum. l. 2. ff. quid vetus causâ.*

## ENFANT RECLAMÉ

De là il conclut que si on ne peut  
 attirer à la preuve testimoniale l'autorité  
 des Maîtres, le joug des esclaves, & qu'on  
 ne peut pas par cette preuve établir la situa-  
 tion de distribuer des enfans à qui l'on veut  
 donner les femmes fécondes stériles, & les  
 stériles fécondes. Il résulte de là, que  
 la preuve de la filiation est le contrat de  
 mariage & l'extrait-baptistaire. Il soutient  
 qu'en consultant les Témoins de l'informa-  
 tion de la Comtesse, on ne prouveroit rien  
 il fait la critique de leurs dépositions, & nie  
 les faits qui sont concluans contre elle. Il  
 offre de prouver qu'Henri de Baugou, qu'on  
 prétend mort est vivant, que le Comte de  
 Saint-Geran en a fait un rapt à force, que  
 l'accouchement de la Comtesse n'est qu'une  
 chimère. Il se récrie sur l'infirmité de cette  
 Dame qui veut fermer la porte à la preuve  
 à la Pigoreau, sous prétexte qu'étant accusée,  
 elle ne peut informer. Il dit que ce qui fait  
 d'abord présumer la Pigoreau n'a point  
 commis le crime qu'on lui impute, c'est qu'  
 ayant un fils, elle n'auroit pas commis un  
 crime pour se faire autre héritier sans  
 nécessité; que sa naissance n'est point de  
 celles dont on garde le souvenir par des  
 épitaphes, & qu'on ne doit pas juger qu'elle  
 ait voulu par un rapt conserver son nom,  
 qui n'est pas de ceux qui doivent passer  
 de siècle en siècle, & vivre dans la bouche  
 des hommes. Afin de détruire la preuve  
 que le Comte fonde sur l'extrait qui atteste le  
 même fait à Saint Jean en Grève, il dit  
 de Bernard, dont il est parlé dans cet A-

est un bâtard d'un Maître à danser de Paris, moins âgé de trois ans qu'Henri; que Jeanne Chevalier Garde d'accouchée fut sa marraine, & lui donna le nom de son pere appelé Bernard, le 7 Mars 1642; que le nom du pere & de la mere ne sont point dans l'extract, parce qu'on n'a pas voulu rendre public le témoignage de leur impudicité; que Jeanne Chevalier mit en nourrice cet enfant au Village de Torcy, & que lorsqu'il fut en âge d'être sevré, on le mit chez une femme nommée Magdeleine Tripiet qui étale dans un coin auprès de S. Paul; qu'elle a gardé cet enfant jusqu'en 1648, au vu & su de tout le monde, & qu'il est à présent à l'Armée où il travaille par ses actions à effacer le vice de sa naissance.

Me. Pouffet de Montauban dit ensuite par une espece de raillerie : Si la Comtesse de Saint-Geran veut que l'on lui donne ce Bernard, si elle le veut adopter pour son fils, son pere & sa mere le lui abandonneront volontiers, ils ne sont point si jaloux de la naissance de ce fils qu'ils ne lui en cèdent toute la gloire. Ils avoueront même qu'elle en est accouchée sans douleur, & seront, si elle veut, Témoins dans son information. Ils avoueront le miracle, & le publieront par-tout. Bernard changera avec joie d'état & de fortune, & conservera pour le Comte & la Comtesse une éternelle reconnaissance. Je fais, ajoute-t-il, que cela ne peut pas se faire aisément; mais nous plaidons une cause toute pleine de prodiges, & la Comtesse de Saint-Geran peut,

si elle veut, faire l'objet de ses desirs  
enfant qui est venu au monde contre  
souhaits de son pere.

Cette raillerie maligne ne fut point  
plaudie, tant il est vrai que la vérité  
vaut sur la malignité du cœur humain  
est flatté par une raillerie satirique. Il  
à la preuve de la naissance d'Henri de  
lieu, il en apporte l'extrait-baptistai  
dit que ces Registres sont les dépôts  
foi publique, & les oracles muets que  
consulte dans le doute; Que les Ju  
voient des Registres publics où ils in  
voient la naissance & le nom de leur  
fans, & qu'outre ces Registres pub  
chaque pere de famille avoit des Me  
res particuliers, où ils écrivoient la  
fance & le nom de leurs enfans; que  
sieurs même d'entre eux savoient le  
néalogies entieres de toutes les Tr  
afin de remédier à la confusion que  
voient causer les Etrangers qui voul  
se mêler avec ce Peuple jaloux de l  
neur de sa naissance, & de la gloire  
source, que Dieu appelloit par excel  
son Peuple, & qui sembloit ne com  
qu'une famille dont il se disoit le Pe

Ainsi au retour de la captivité de Ba  
ne, il fut aisé de distinguer les Etra  
qui s'étoient mêlés parmi eux, qui av  
pris leurs mœurs, qui parloient leur  
gage, d'avec les enfans de la maison,  
qu'on consulta les Registres où les  
de ces Etrangers ne se trouverent po

Parmi les Romains, ce Peuple à sa

prévoyant, les Censeurs obligeoient les peres de comparoître devant eux, afin qu'ils inscrivissent le nom de leur enfans dans les Registres que gardoient ces Magistrats.

L'Empereur Antonin changea cet ordre, & ordonna qu'à Rome les peres écriroient le nom de leurs enfans sur des Registres qu'on gardoit dans le Temple de Saturne; afin que la vérité de la naissance des enfans fût déposée dans le Temple de ce Dieu, le Pere du Tems, & pour ainsi dire entre ses mains, & qu'elle fût à l'abri des atteintes du mensonge & de l'imposture.

Nos Rois ont été aussi attentifs que les Juifs & les Romains à conserver le repos des familles, en établissant des monumens authentiques de la naissance des enfans. Ils ont enjoint aux Curés par leurs Ordonnances de tenir des Registres de Baptême, où l'on inscriviât les noms des peres & meres, afin que les enfans reconnussent quel est le pere qui les avoue sur la Terre, par le même Acte qui leur en découvre un dans le Ciel, qu'ils ne puissent pas plus douter de la vérité de leur origine, que de la vérité de leur Baptême, & que la Religion elle-même consacrat l'aveu de la vérité de leur naissance temporelle par le sceau de la preuve de leur naissance spirituelle. Henri de Baulieu apporte son extrait-baptistaire, l'Acte de la tutelle déferée à sa mere de sa personne & de ses biens; elle l'a nourri deux ans de son lait, c'est un second titre de maternité. Un Ancien \* a dit que celle *\* Favoris  
nus dans  
Angel*  
*qui nourrit de son sang dans ses entrailles, un*

## ENFANT RECLAME'

ai quoi qu'elle ne voit point, & qui de nourrir un enfant qu'elle voit im-  
sa tendresse, n'est mere qu'à de-  
Une mere qui fait tarir ces deux  
s de lait destinées à nourrir son en-  
peut être appelée inhumaine.  
Pouffet de Montauban s'adressa alors  
ne Comte, par une exclamation élo-  
: Fils ingrat & rebelle, lui dit-il,  
e le sein qui t'a nourri, respecte ces  
melles, ton sang est formé du lait  
les as épuisées: respecte ces tré-  
ta subsistance & de ta vie, qui  
ont été abandonnés avec tant d'amour &  
de profusion.

Il rapporte ensuite les lettres que le jeu-  
ne Comte a écrites à la Pigoreau, comme  
à sa mere, & à Antoine de Baulieu, com-  
me à son frere.

Peut-on mieux, dit-il, établir la nais-  
sance d'un fils? L'accouchement avec dou-  
leur, l'extraît-baptistaire, le lait dont elle  
l'a nourri pendant deux ans, l'Acte de tu-  
tele, les lettres de ce Fils; voilà quels  
sont les titres de la maternité: titres gra-  
vés par les mains de la Nature dans le  
cœur du fils & dans le cœur de la mere.

Il examine ensuite les preuves de la mater-  
nité de la Comtesse: il fait voir qu'elle ne  
peut pas les fonder sur les confessions de la  
Sage-femme dans ses interrogatoires, à cause

de

(2) *Dimidiatum matris genus aluisse in utero nescio quid  
quod non videret, non alere nunc suo lacte quod videat jam  
viventem, jam hominem, jam officia matris implerantem.*

de ses variations, & parce que dans les deux derniers, elle a dit que c'étoit par force & par violence qu'elle avoit confessé que la Comtesse étoit accouchée.

Personne n'a vu cet accouchement, quoi que sa mere, ses parens, toute sa famille s'y attendissent, lorsqu'elle crut ou qu'elle feignit d'être grosse, & que tous les Médecins du Bourbonnois aient été appelés & consultés, que sa mere, ses parens se soient rendus à Saint-Geran dans le tems où elle a supposé son accouchement, que ses Suivantes, ses Femmes de Chambre ne l'aient jamais abandonnée, & aient toujours couché dans sa chambre. Cependant ni mari, ni mere, ni parens, ni Médecins, ni Suivantes, ni Domestiques, n'ont rien vu, pas un d'eux n'a été Témoin. Sans doute, poursuit-il, le sommeil leur avoit fermé les yeux comme à la Comtesse de Saint-Geran. La Matrone Magicienne les avoit charmés ainsi que l'Accouchée, ils n'avoient plus d'yeux ni d'oreilles pour voir cet accouchement, ni pour entendre les cris de la mere. Que dis-jé? les cris de la mere, elle est accouchée par magie, sans douleur. L'enfant impatient de voir le jour est sorti de sa prison sans faire aucune violence.

Voilà, continue-t-il, ce qui nous découvre la fable de cet accouchement, puisque l'oracle de la Vérité éternelle a prononcé dans sa colere cette malédiction contre la femme, *in dolore paries* \*, vous accoucherez avec douleur. Ainsi, tant que le monde subsistera, on ne verra point de mere sans douleur, ni d'ac-

\* Genes.  
3. v. 16.



couchement sans travail. C'est un Arrêt irrévocable, prononcé par la bouche de Dieu irrité, écrit de son doigt avec un stile de fer, & des caracteres d'airain : c'est une Loi qui se lit dans les Registres de tous les siècles, qui n'est point l'ouvrage d'un Prince inconstant, mais d'un Dieu immuable, *in dolore paries*. Voilà ces paroles fatales qui ont fait pleurer toutes les meres depuis le commencement du monde.

Toute la force de la Magie, de l'influence des Astres, la vertu des herbes, ne peuvent faire taire cette voix douloureuse que Dieu a donnée au péché, parce qu'il a voulu qu'elle fit entendre à toute la Terre la peine de la femme criminelle.

Tant que la douleur sera arrêtée, il n'y aura point d'accouchement, parce qu'il ne se fait que par la douleur.

Hippocrate, ce grand génie de la Médecine, dont on a dit qu'il ne pouvoit ni tromper, ni être trompé, a bien reconnu cette vérité, lorsqu'il a dit qu'il falloit exciter les douleurs, quand elles seroient paresseuses.

Le savant Duret qui l'a si bien commenté, qu'on a dit que l'esprit d'Hippocrate l'animoit, a dit qu'il falloit mettre au nombre des miracles un accouchement sans douleur (a).

La Comtesse est la seule qui prétend avoir été préservée de la peine du péché. Toute la Nature humaine a péché dans Adam : il faut

donc

(a) *Indolentia partu levare inter miracula ponendum mihi videtur.*

donc que la Comtesse seule n'ait point péché, ou qu'elle soit la seule à qui la peine ait été épargnée. Qu'elle se détrompe, ou elle est accouchée avec douleur, ou elle n'est point du tout accouchée. On ne devient point mere sans s'en appercevoir, on n'accouche point en dormant : le Sommeil parmi les Romains n'a jamais été mis au nombre des Dieux, *Dii nixit*, qui président aux accouchemens.

Nous voyons dans Homere, que Junon aiant appris que Jupiter lui avoit fait infidélité, aiant abusé Alcmene sous la forme d'Amphitryon son mari Roi des Thebains, surprit un ordre de ce Dieu, qui portoit que l'enfant d'Alcmene, ou celui de l'épouse de Sthénéus, qui naitroit le premier, donneroit la loi à l'autre. Ces deux femmes avoient conçu en même tems. Elle arrêta au bout de neuf mois, pendant un jour, les douleurs d'Alcmene, & hâta celles de l'épouse de Sthénéus qui accoucha avant Alcmene, d'un fils qu'on appella Eurysthée. Quand cette fable a été inventée, elle a eu pour fondement l'expérience que font toutes les meres, qui ne peuvent accoucher que par la douleur.

L'Avocat applique ce passage de Plaute à la Comtesse. Ce Poëte, en parlant d'une femme qui s'est supposé un enfant, dit : (a) *Cette femme, par les douleurs d'une autre, engendre un enfant sans douleur : Heureux enfant, vous avez deux meres !*

Mre

(a) *Hac labore alieno puerum peperit sine doloribus, quæ bene, matres duas habet.*

## ENFANT RECLAMÉ

Pouffet de Montauban dit ensuite :  
semble que j'entens qu'on reproche  
partie qu'il faut qu'elle ait une gran-  
té pour son enfant, puisqu'elle s'op-  
sa grandeur & à son élévation, en  
autant à une mere illustre ; si elle  
ne véritable tendresse, raviroit-elle  
nd nom à son enfant pour lui en  
un obscur ? le dépouilleroit-elle  
grande succession pour l'associer à  
ice ? ne jouïroit-elle pas dans le  
cœur & en secret de sa mater-  
ni  
au plaisir d'avoir un fils environ-  
né de la suite & de la pompe d'un grand Sei-  
gneur ? Il répond, qu'elle est contrainte  
malgré elle de s'opposer à la fortune de son  
fils, parce qu'on la veut faire complice  
d'une suppression de part ; que si on ne l'eût  
point accusée, elle auroit fait taire la véri-  
té, & n'auroit point révélé le mensonge ;  
qui en faisant son fils enfant du Comte de  
Saint-Geran, le faisoit enfant de la fortune.

Il prend ensuite un autre tour pour répon-  
dre à cette objection : il prétend attribuer  
aux mouvemens de la Nature cette résistan-  
ce que fait la Pigoreau à l'heureuse destinée  
qu'on promet à son fils. Ce sont des mou-  
vemens rapides & violens, qui s'excitent  
dans le cœur d'une mere ; c'est un amour  
impérieux, une passion impétueuse, qui ne  
peut se contenir ; c'est un torrent qui rompt  
sa digue. Elle voit son fils, elle n'est pas  
maîtresse de ne le point réclamer. Dans ses  
transports elle n'écoute point la raison, elle  
ne veut point voir qu'en prouvant la véritable  
nais-

naissance de son enfant, cette preuve est le tombeau de sa dignité, & d'un nom illustre qui l'associe à la fortune; elle le veut posséder, elle croit le perdre, dès qu'il n'est pas uni à la même destinée dont elle jouit. Qu'on lui reproche qu'elle aime comme les autres haïssent, que sa tendresse est cruelle à son fils: elle répond qu'un amour extrême ne raisonne point, & qu'elle est d'ailleurs autorisée par l'ingratitude de son fils qui la desavoue pour mere. Comme on opposoit que le jeune Comte ressembloit au Comte de Saint-Geran, il le nie, il prétend qu'il ressemble à la Pigeonnette. Il dit ensuite qu'en supposant cette ressemblance de ce fils au Comte de Saint-Geran, elle ne concluroit rien; que deux hommes peuvent être semblables de visage, quoique nés de différens peres & en différens pays: Que Toranius au rapport de Pline vendit fort cherement à Antoine deux enfans, parce qu'il étoient fort semblables, quoique l'un fût d'Asie & l'autre de l'Europe. Antoine étant éclairci de la vérité, se plaignit à Toranius: celui ci lui repliqua que deux personnes si semblables tant nées de différens peres & en différens pays, étoient d'un plus grand prix que deuxumeaux qui se ressembleroient parfaitement, parce que cette premiere ressemblance étoit un bien plus grand prodige que l'autre, dont il y avoit plusieurs exemples.

Rusticus & Auguste se ressembloient parfaitement, Pompée & Vibius étoient très-semblables; & tant d'autres qui sont soi, que

pour ressembler à un autre, on n'est ni son fils, ni son parent.

Mre Pouffet de Montauban cite ce trait d'Histoire d'un Sculpteur qui avoit fait une très belle Statue. Elle devoit être placée sur le Port d'Alexandrie. Le Roi Ptolomée souhaita d'en être cru l'Auteur. Le Sculpteur, pour se conserver la gloire d'avoir fait cet ouvrage, grava son nom sur le piedestal de la Statue, & y passa dessus un enduit qui cachoit la gravure; ce fut sur cet enduit que Ptolomée mit son nom. Le tems aiant usé l'enveloppe, l'empreinte du Sculpteur parut, qui lui rendit la gloire que Ptolomée lui avoit ravie.

Ma Partie, dit Mre Pouffet de Montauban en faisant l'application de la comparaison, est la véritable mere d'Henri de Baulieu: elle a gravé son nom en caracteres de sang, caracteres ineffaçables, quoiqu'on puisse les cacher. La Comtesse a trouvé la figure si belle, qu'elle a souhaité d'en être la mere, & pour persuader cette idée, elle a voulu qu'on crût qu'elle étoit accouchée de ce fils, elle s'est mise au lit, elle a appelé une Sage-femme, ses parens sont accourus: mais elle n'a mis son nom que sur l'enduit du piédestal de la figure; l'enduit est tombé, le nom de la véritable mere paroît, celui de la fausse mere ne subsiste plus. Il entre ensuite dans sa paraison, en disant aux Juges:

Après cela, Messieurs, que reste-t il, si non que vous prononciez ce que la Nature  
décla-

déclare? Il semble qu'elle n'ait pas assez de force, si vous ne l'aidez, si votre autorité ne soutient son suffrage, & si l'oracle qu'elle rend n'est confirmé par votre Arrêt.

Ces doutes dans lesquels on jette l'état des enfans, & le destin de leur fortune, sont ordinairement couverts d'une nuit si obscure, que pour écarter ces ténèbres, il faut ou la pénétration des Rois qui ont été souvent Juges de ces questions, ou les lumières de leurs premiers Magistrats; car en eux réside la sagesse, que Salomon appelle la vapeur de la vertu de Dieu. *Ut tradas eos*, dit le Prophète Esdras, *sapientibus de populo, in his enim est vena intellectus, & sapientiæ fons & scientiæ flumen.* Donnez aux sages du peuple à examiner les mystères que personne ne peut découvrir, dans eux est la veine du sens le plus pénétrant, la source de la sagesse, & le fleuve de la science.

C'est à vous, Messieurs, que ces paroles s'adressent; c'est vous qui éclaircirez ces ténèbres, qui dissiperez ces nuages; c'est vous qui lirez jusqu'au fond du cœur de la Comtesse de Saint-Geran, qui romprez les sceaux qui nous cachent la vérité, qui la découvrirez dans sa source; c'est vous qui couronnerez l'amour de la véritable Mère, qui mettrez dans le rang des fables un accouchement sans douleur, & qui prononcerez au jour de votre justice le même Arrêt que Dieu a prononcé au jour de sa colere, *in dolore paries, vous accoucherez avec douleur.*

La

## ENFANT RECLAME'

postérité apprendra par votre Arrêt s'est rencontré une personne qui a faire un paradoxe de la vérité éternelle de ces paroles, & que pour renouveler à toute la Nature le triste souvenir de la peine du péché, vous avez fait inscrire dans vos Registres l'Arrêt écrit du doigt de Dieu dans la Genèse.

Si vous consacriez par votre Jugement la fable de l'accouchement de la Comtesse de Saint-Geran, nulle mere qui ne doive trembler pour son fils, nulle mere stérile qui ne devienne féconde, on ne connoitra plus la stérilité; nulle mere qui ne donne à l'impatience d'un mari le fruit d'une couche étrangere; nulle mere de qualité qui ne donne un héritier aux souhaits d'une famille, pour conserver l'éclat d'une Maison illustre dans la grandeur de son nom.

Une mere artificieuse qui se fera supposé un enfant par la voie pratiquée par la Comtesse de Saint-Geran, s'imaginera que c'est assez pour être mere d'avoir dormi quelques heures, d'avoir eu l'apparence d'une grossesse & l'image d'un accouchement. Après tout, l'Arrêt de Dieu auroit eu son exécution, puisqu'un autre auroit eu pour elle les douleurs de l'accouchement.

Il est, Messieurs, de votre gloire, pour l'intérêt de l'Etat, pour l'intérêt de la justice, pour l'honneur de la vérité éternelle de la parole de Dieu, pour la police de la Nature inébranlable, pour le repos du Public, de supprimer la naissance de ces enfans étrangers introduits dans les familles par l'imposture des fausses meres. . . . Vous

Vous serez sans doute saisis de l'esprit de Dieu qui éclaira le Prophete Esaïe, qui semble avoit prédit l'accouchement fabuleux de la Comtesse de Saint-Geran. *Priusquam*, dit ce Prophete divin, *parturiret, peperit, antequam veniret partus ejus, peperit masculum: quis audivit unquam tale? quis vidit huic simile? Isai. c. 65.* Avant que d'enfanter, elle a accouché, avant que l'enfant vint, elle a mis au monde un enfant mâle. Qui a jamais ouï réciter un pareil événement? Qui a jamais vu un semblable prodige?

Il faut convenir que dans ce plaidoyer, où l'on soutient la cause de la fausse mere, il y a de grands traits d'éloquence.

L'Avocat des Dames de Ventadour & du Lude, qui avoient présenté leur Requête, pour être reçues Parties intervenantes dans la cause, dit qu'un intérêt sordide & mercenaire ne faisoit point entrer ses Parties dans la lice; que le déplaisir de voir toutes leurs esperances éteintes par cet enfant supposé, ne leur avoit point inspiré ce Procès: mais que le seul motif qui les animoit étoit la douleur de voir que leur sœur vouloit leur donner pour proche parent & pour héritier présomptif de la Maison de Saint Geran, un jeune enfant inconnu que l'on soupçonnoit être le fruit de l'incontinence d'un Maître à Danser; qu'elles ne pouvoient pas souffrir qu'un enfant à qui on attribuoit une naissance si honteuse, succedât à tant de Heros sortis de la Maison de Saint-Geran, qui ont servi si

Plaidoyer  
de l'Avocat des Dames de Ventadour & du Lude.



## ENFANT RECLAME'

usement l'Etat & leurs Rois , & entât une branche pourrie sur une illustre.

voulut faire passer pour chimerique l'attachement de la Comtesse. Afin que ne crût point que les Dames ses clientes d'intelligence avec la Pigoreau, qu'elles ne croyoient pas qu'elle fût de l'enfant de l'état duquel il s'agis-

Il jetta un ridicule sur le caprice de la Pigoreau qui s'érigeoit en Auteur, sur sa Poësie, ses Sonnets, ses Madrigaux, & insinua qu'étant accoutumée à des fictions, elle avoit cru se prêter à la supposition d'un enfant, afin d'embellir un Roman de cette intrigue.

Mre Pouffet de Montauban interrompit l'Avocat des Dames de Ventadour & du Lude, en disant que la Poësie pouvoit être le partage du sexe, qu'il y a eu des exemples dans l'antiquité qui justifioient que les femmes avoient acquis beaucoup de gloire par leurs Vers, que la fameuse Sapho s'étoit immortalisée par cette voie, que Corinne dans Athenes avoit disputé cinq fois le prix contre Pindare & cinq fois l'avoit vaincu \*. Si Madame Deshoulières eût été du tems de ce Procès, son exemple auroit été d'un grand secours pour Mre Pouffet de Montauban. Vainement travailla-t-il à mettre la Pigoreau à l'abri du ridicule de ses Vers, la prévention contre elle gagna l'Auditoire, on fut porté à trouver ridicule

une

\* Pindare se consola en disant que la beauté de sa concurrente avoit enlevé les suffrages.

une femme qu'on croyoit criminelle : il s'éleva une grande huée.

L'Avocat des Intervenantes, afin d'effacer tout le soupçon d'intérêt que faisoit naître dans les esprits cette instruction, déclara au nom de ses Parties, qu'elles renonçoient à la succession du Comte de Saint-Geran, & il dit que leur ambition, si elles en avoient, seroit remplie par les biens dont elles étoient pourvues, puisqu'ils pouvoient suffire à soutenir l'éclat & la grandeur de leurs Maisons, & de celles où elles étoient entrées. Cependant dans ses conclusions, il demanda que leur intervention fût, & qu'y ayant égard, l'enfant fût rendu à la Pigoreau, ou à telle autre qui pourroit être sa mere, en conséquence que l'accouchement fût déclaré chimerique, & qu'il plût à la Cour les recevoir opposantes à l'exécution des Arrêts, & appellantes des Sentences & Ordonnances du Comissaire Rapporteur.

Mre Petitpied Avocat du Comte & de la Comtesse de Saint-Geran, Défendeurs <sup>Plaidoyez de l'Avocat du Comte & de la Comtesse de S. Geran.</sup> en Lettres en forme de Requête civile, dit qu'il ne s'agissoit point à présent de maternité, ni de filiation; mais que l'objet de l'incident étoit une Requête civile, une intervention, des oppositions à des Arrêts & des Appellations; que c'étoit sur cela qu'il falloit plaider.

A l'égard de la Requête d'intervention, il soutint qu'elle n'étoit pas dans les regles, que les Collateraux ne sont jamais reçus à intervenir dans un procès où il s'agit de sup-  
pre: à

pression de part, ou de supposition d'enfant, si ce n'est lorsqu'une femme est veuve, ou lorsqu'elle est enceinte : c'est la disposition de la Loi (a).

Qu

(a) *Solis parentibus competit actio. L. de custodiendo partu.*

On ne doit pas incidenter sur ce que le Texte Latin emploie le mot de *solis parentibus*, car il ne faut qu'être médiocrement familiarisé avec cette Langue, & avec les Jurisconsultes qui la parlent, pour savoir que par ce mot *parentes*, ils n'entendent jamais que le pere & la mere & par extension en certains cas les aïeuls, les aïeules, mais qu'en aucun ils n'emploient ce terme, pour signifier ce que nous appellons les parens collatéraux ; ils se servent alors des termes *agnati*, *cognati*, *consanguinei*. C'est ce qu'ont pris soin d'expliquer ceux qui ont traité de la signification des mots, & particulièrement Festus.

Si une vérité si constante & si connue pouvoit avoir besoin d'exemple, il n'y a presque point d'Auteur ancien qui n'en fournisse un : mais il suffit de rapporter l'autorité de Plaute, qui dans une de ses Comédies introduit un personnage qui supplie quelqu'un de vouloir bien ne lui pas cacher plus long-tems *parentes suos*, ses pere & mere. L'autre lui répond, Est-ce que j'ai votre pere & votre mere enfermés dans l'anneau que j'ai au doigt. *Obsecro, parentes per meos prohibeas. C. Quid ergo sub gemmam absconditos habes tuam matrem & patrem ?* Plaut. in *Curlione*, Act. 5. Scenâ 2. On ne croit pas qu'il soit possible de rapporter une preuve plus naïve & plus précise.

C'est à quoi d'ailleurs la seule Etymologie du mot auroit pu conduire ; si le témoignage des Anciens, qui expliquent eux mêmes l'idée qui est attachée à cette expression, pouvoit laisser sur cela quelque doute. Y a-t-il quelqu'un qui ne sache que, *paris*, vient de *pario* ? je donne la vie, je mets au monde. C'est ce que ne peut jamais être dit des collatéraux, ni leur être appliqué, & par conséquent *parentes* ne leur peut convenir.

Il est vrai que nous avons une autre loi, dont voici les termes : Le pere ou la mere peuvent seuls intenter l'accusation de supposition d'enfant, ou les personnes qui se trouvent intéressées dans cette supposition : mais on ne peut, comme dans toute autre accusation publique, y admettre quiconque voudra se rendre accusateur. *Hoc parum supposito, soli accensans parentes, aut hi ad quos ea res pertineat, non quilibet ex populo, ne publicam accusationem intendant. L. 30. ff. de lege Cornelia ne falsis*

Cui

Quirinus, dans Tacite, accuse sa femme de suppression de part, comme le seul qui pouvoit intenter cette accusation ; & nous voyons dans nos Livres que du tems des Romains les Collatéraux ne furent jamais admis à cette action. Ce qui est reçu même parmi nous ; car par les maximes ordinaires du Palais, les Intervenans ne sont point reçus en matière criminelle, s'ils n'y ont pas un intérêt réel.

Les Dames de Ventadour & du Lude ne sont donc point bien fondées par leur qualité : d'ailleurs elles n'ont point présenté leur Requête dans le tems, puisqu'elles ne paroissent

Cujas expliquant cette loi, décide que cette accusation ne peut être intentée que par ceux qui ont un intérêt présent dans cette supposition ; & quand il en fait l'espèce, il pose le cas d'un posthume que l'on a supposé pour exclure les héritiers légitimes. Il est évident qu'en ce cas l'action ou supposition d'enfant regarde nécessairement l'héritier légitime, parce que cette supposition tend à lui enlever une succession échue, & non une succession dont une espérance avide avance le tems qui ne viendra peut-être jamais. Ces sortes de prévoyances qui vont à anticiper, & à exercer d'avance les droits d'une succession qui n'est point ouverte, ont toujours été très sévèrement condamnées par les loix. Elles ont même été jusqu'à les comparer à la rapacité, s'il est permis d'user de ce mot, de ces oiseaux dont le nom seul est une injure.

Ainsi quand la Loi dans cette occasion parle de ceux qui ont intérêt, elle ne parle point d'un intérêt trop avidement présumé, ou trop curieusement prévu, & qui dépend d'un futur contingent, d'un événement incertain ; mais d'un intérêt ouvert, actuel, acquis, incontestable.

Cette Observation est tirée d'un Factum de M. de Sacy, pour Madame la Marquise de Saffi, dans le premier Tome du Recueil de ses Factums qu'il a donné au Public.

Tome I.

N

sent qu'après la Sentence de mort venue contre la Sage-femme.

On peut dire en entrant dans le fait que l'unique moyen que les Parties seules mettent en œuvre, est fondé sur le couchement sans douleur de la Dame Saint-Geran. Mais elle n'a pas été exempte de cette peine du péché originel, qu'elle a souffert plus de neuf heures de douleurs fort aiguës. D'ailleurs, qu'il est irrévocable que soit l'Arrêt qui a condamné la femme à cette peine, on pourroit en citer des exemples de femmes qui en ont été affranchies. Mre Petitpied auroit pu citer l'exemple de la mere de Ciceron, qui accoucha sans douleur (a).

Mre Petitpied prétend attribuer à l'usage de l'assoupissement des sens, pendant lequel la Comtesse accoucha; & en

(a) J'ai rapporté dans un Ouvrage que j'ai donné au Public, \* que les Abyssines accouchent le plus facilement du monde: elles se mettent à genoux, & se délivrent sur le champ. J'ai ajouté qu'elles sont exemptes d'une autre peine du péché originel, *potestate eris, & ipse dominabitur tui*: Genèse c. 3. Vous serez sous la puissance d'un homme, & il vous dominera. Ainsi elles ne gagnent rien à être exemptes d'une des peines du péché originel. La vérité est que les ordres de Dieu n'en souffrent point par les exceptions. Il lui plaît de permettre: N'a-t-il pas dit à la femme *usque venies, & non procedes amplius*? Job. c. 3. Vous viendrez jusqu'ici, & vous n'irez pas plus loin.

\* S. Basile. Ce qui a donné lieu à un Pere Grec \* de dire que quelque furieuse que soit la mer en approchant des bords, elle y voit écrit un ordre de Dieu qui l'empêche de passer outre, & qu'alors elle se retire, & se retire, en couvrant ses flots, comme pour se dérober au Seigneur qui lui a marqué des bornes: cependant bien y a-t-il de pays que la mer a submergés.

tant les prodiges de la Magie, il fait voir qu'elle en a fait de plus grands par la permission de Dieu, que d'arrêter les douleurs de l'enfantement.

Le grand argument que Mre Pouffet de Montauban fait tant valoir & qu'il croit invincible, n'a aucune force quand on lui oppose les faits qui sont constatés par l'information, l'enlèvement de l'enfant & tout ce qui a suivi cet enlèvement. On a marché sur toutes les voies de l'enfant depuis sa naissance jusqu'à ce qu'il soit retourné dans les bras de sa mère, il a laissé partout des traces de lumière auxquelles on reconnoît la vérité. Il seroit superflu de rapporter le reste du plaidoyer de Mre Petitpied, où il a mis en œuvre des moyens qui ne sont pas concluans, cité des passages d'Anciens qui non seulement ne prouvent rien, mais qui n'ornent pas même son plaidoyer, parce qu'ils sont hors d'œuvre. Toute la force de sa cause git dans la preuve testimoniale qui est frappante. Voilà la sphere où il devoit se renfermer.

M. l'Avocat - Général Bignon qui parla dans cette cause célèbre, dit, qu'elle étoit remplie de prodiges; qu'on voyoit renou-  
Plaidoye  
de M. l'A  
vocat - Gé  
néral Bi-  
gnon.  
 veller la dispute qui avoit exercé la péné-  
 tration du plus sage de tous les Rois; que  
 si l'on reconnut la fausse mère, parce qu'elle eut la cruauté de consentir qu'on partageât l'enfant, il sembloit qu'un pareil trait de cruauté déposoit contre la Pigoreau, puisque dans son indigence ne pouvant point nourrir l'enfant, elle s'opposoit à la

196      ENFANT RECLAME'  
fortune qui le prenoit entre ses bras  
pouvoit envisager cette action con  
refus qu'elle lui faisoit de sa nou  
c'est tuer un enfant, que de lui  
les alimens (a). Il dit que de quel  
té qu'on envisageât cette cause,  
rencontroit que des prodiges.

D'un côté l'on voit une femme q  
qu'un successeur, un héritier, soit d  
son sein, stérile depuis plus de vingt

D'un autre côté, une mere ve  
de la mort, & faire sortir d  
un fils qu'elle y a enseveli  
baigné de ses larmes, & ve  
la face d'un Sénat auguste  
& une aventure de Roman  
une vérité constante.

Il rapporte ensuite les circonstar  
plus singulieres des dépositions des T

Il déclare d'abord qu'on ne peut p  
rêter à la déposition de la Sage-fer  
cause de ses variations, & de ses cor  
tions dans les divers interrogatoire  
le a subis. Tantôt la vérité, tantôt  
songe prennent le dessus, suivant le  
ses passions dont la Sage-femme est  
Il semble que la vérité soit honteuse  
fer par un tel organe; ainsi ne lui  
pas l'affront de lui donner un pareil  
gnage. Il cite après cela tous les T  
d'un grand poids qui ont déposé en  
de l'accouchement de la Comtesse.

Il employe contre la Pigoreau son in

(a) *Satis necesse videtur, qui alimenta deneg*

**PAR DEUX MERES.** 197  
ur une forte présomption ; ses habits  
nement modestes changés en des ha-  
ches , depuis qu'elle avoit été char-  
e cet enfant. Il confirme cette pré-  
ion par la déposition du Marchand,  
it lui avoir donné 2000 livres , pour  
r l'enfant qui lui a été confié , & qui  
i a plus rien fourni depuis qu'elle ne  
as eu en dépôt.  
e fonde encore sur tous les discours  
ont échapés au Marquis de Saint Mai-  
& à Baulieu. Il parut qu'il faisoit un  
fond sur l'envie qu'ils ont eue à  
e de la mort de révéler le mystère de  
niquité , sur les démarches que fit la  
uise de Bouillé , lorsqu'elle apprit  
a Sage-femme étoit arrêtée , démar-  
qui dépeignent au naturel sa crainte  
remords de sa conscience.  
remarque que le Marquis de Saint  
ant , la Marquise de Bouillé , Bau-  
& la Matrone aiant payé le tribut à  
ort , il n'étoit resté de toute la cabale  
a Pigoreau : comme si Dieu eût vou-  
re éclater sa puissance en faisant per-  
la vérité les nuages qui l'environ-  
t , & qu'il eût entrepris de découvrir  
me , quoique les auteurs eussent por-  
ir secret dans la région de l'éternité.  
épondit à l'objection que l'on faisoit ,  
a Comtesse alleguant que le second fils  
Pigoreau étoit mort , elle devoit le  
ver par son extrait baptistaire , & il dit  
présumoit facilement que la Pigoreau  
it déterminée à mettre l'enfant à la pla-



## ENFANT RECLAME

de ce second fils, avoit pris toutes les précautions pour en cacher la mort, & laisser une preuve littérale de son existence. Il avoit fait un grand fond sur la déposition de son oncle Morangis, qui avoit déclaré que son oncle Pigoreau lui avoit dit que son second fils étoit mort. Marie Migot, fille de la même femme qui avoit accouché la Pigoreau de son second enfant, dépose qu'elle a vu son oncle Morangis, & qu'elle a vu son oncle Pigoreau, & qu'elle a vu son oncle Morangis dire à son oncle Pigoreau que cet enfant étoit mort.

Il est évident que cet enfant étoit mort, & qu'il n'y avoit point de magie attribuée à la Sage-femme, au lieu d'établir la possibilité de la magie par l'Ecriture Sainte qui en rapporte plusieurs exemples, il cita un trait de la magie de Saint Cyprien. Dans le tems qu'il étoit dans les ténèbres du Paganisme, il étoit adonné à la Magie, parce qu'il ne connoissoit point d'autres Dieux que les Démones qui obéissoient à ses commandemens, & qui le récompensent du culte qu'il leur rendoit. Un de ses amis amoureux d'une jeune fille, douée d'une rare beauté, n'ayant pu vaincre sa vertu, s'adressa à lui, & lui demanda la Magie pour vaincre sa maitresse ; le Sage-femme complaisant, après que son oncle lui eut été retiré, mit en usage tous ses secrets magiques. Le Démon lui apparut, à qui le Sage-femme commanda de lier toutes les pièces de l'ame de la Maitresse de son oncle, & de la lui livrer dans cet état. Le Démon le lui ayant promis disparut, & revint peu de tems après lui dire peu de tems après qu'il n'avoit aucun pouvoir sur cette fille, parce qu'elle étoit Chrétienne, & qu'elle étoit

protection de Marie Mere de Dieu. Le Magicien lui demanda qui étoit ce Dieu dont il n'avoit jamais ouï parler ; le Démon obligé de lui répondre , & de rendre hommage au souverain Créateur de l'Univers , lui dit que Dieu étoit son Maître , que lui & tous les Esprits infernaux lui obéissoient. Alors le Magicien lui dit qu'il avoit cru jusqu'ici qu'il n'avoit point de Supérieur ; mais que puisqu'il en avoit un , il le vouloit servir par préférence à lui : le Magicien se convertit , & devint une des plus grandes lumieres de l'Eglise.

Un pareil trait enchassé dans un Plaidoyer paroîtroit à présent déplacé. De-là M. Bignon conclut que la Magie ne doit pas être regardée comme une chose fabuleuse , & il dit que l'ame corrompue de cette Sage-femme étoit propre pour être l'Instrument du Démon ; & pour faire connoître sa méchanceté , il dit qu'on voit dans l'information que le Marquis de Saint-Maixant aiant entrepris de faire succomber Demoiselle Jacqueline de la Garde , fit assez de progrès dans son cœur pour qu'elle ne se défendît plus qu'en se retranchant sur les douleurs de l'accouchement , n'étant point frappée de la crainte d'être deshonorée. Alors le Marquis lui offrit le ministère abominable de cette Sage-femme , qui avoit fait plusieurs expériences de l'art qu'elle avoit de faire accoucher les femmes sans douleur. Cette même Demoiselle déposa que le Marquis de Saint-Maixant lui avoit dit , qu'il avoit eu l'adresse de faire enlever le fils d'un

Gouverneur de Province, & petit-fils d'un Maréchal de France ; & qu'en parlant de la Marquise de Bouillé, il avoit dit qu'il l'avoit rendue opulente ; & que la conversation le conduisant à louer une belle campagne où ils étoient, qui appartenoit au Marquis, elle se récria, en disant que c'étoit un beau lieu : qu'alors le Marquis faisant une allusion assez fade au nom du Maître-d'hôtel du Comte de Saint Geran, dit qu'il avoit un autre beau lieu, qui lui avoit procuré le moyen de faire une fortune de 500000 écus.

Jadelon, Sieur de la Barbesfange, avoit déposé, qu'en revenant de Paris en poste avec le Marquis de Saint Maixant, celui-ci lui dit, que la Comtesse de Saint Geran étoit accouchée d'un fils qu'il avoit en son pouvoir. Il ajouta qu'il avoit ouï dire à la Pigoreau que l'enfant qu'elle avoit rendu à son beaufrere n'étoit point son fils, mais qu'il l'étoit du Comte & de la Comtesse de Saint Geran, & qu'elle le prouveroit bien quand il en seroit tems. Un coupable chargé du poids d'un grand crime, croit s'en soulager par des confidences qu'il fait de tems en tems.

La mere de la Pigoreau avoit détaillé toute l'histoire de l'enlèvement de l'enfant à la Comtesse de Montablan, qui l'avoit déposée.

M. Bignon en réunissant ces preuves à celles qu'on a rapportées, jugeoit que le crime étoit dans un grand jour. Il dit que s'agissant de l'appel d'une Sentence de mort prononcée contre la Matrone, on ne pouvoit

pas juger le Procès en Audience ; qu'à l'égard de la Pigoreau , on ne la pouvoit pas ôter du Procès criminel , parce que les charges qui étoient contre elle , méritoient d'être approfondies , & qu'il y avoit preuve qu'elle avoit dit que son second fils étoit mort. Il dit encore , qu'il n'étoit pas ordinaire d'admettre des interventions en des Procès criminels.

Il conclut en disant , *qu'il y avoit lieu de débouter la Pigoreau de ses lettres en forme de requête civile , & toutes les Appellantes & les Accusés de leur opposition , & appellations , les condamner à l'amende & aux dépens ; & attendu qu'il y avoit des charges suffisantes contre la Pigoreau , qu'elle avoit été décrétée d'ajournement personnel , qu'elle avoit subi l'interrogatoire , qu'elle avoit été recollée & confrontée , il requeroit qu'elle descendît présentement en bas , s'en rapportant néanmoins à la prudence de la Cour. Quant à la Requête des Dames de Ventadour & du Lude , il demanda qu'elle fût jointe au Procès.*

Par l'Arrêt qui fut prononcé après sept Audiences à la Tournelle par Monsieur de Mesmes le 18 Août 1657 , les Dames Appel-  
lantes, & les Accusés furent déboutés de leur  
opposition & appellations , avec amende & dépens ; défense à la Pigoreau de desemparer la  
Ville & Fauxbourgs de Paris à peine de con-  
viction ; la Requête d'intervention fut jointe au  
Procès , pour en jugeant y avoir tel égard que  
de raison. M. de Sacy , dans le Factum  
pour la Marquise de Saffi , où il rapporte cet  
Arrêt , dit que la Cour débouta par là ta-

Arrêt r.n-  
du en Au-  
sience.

## ENFANT RECLAME'

ment les Dames de Ventadour de leur intervention. La raison alléguée, c'est qu'elles intentoient en supposition de part pendant M. & de Madame de Saint-Gerans, comme il a déjà été observé, et être intentée par les Collatéraux que la succession est ouverte. M. Bignon fut tellement saisi des de la vérité, qu'il se déclara d'abord en faveur de son Plaidoyer, puis de la Comtesse: & parla de son crime, comme si elle eût déjà été vaincue de son crime. Il auroit été à souhaiter qu'elle eût été arrêtée; le crime auroit été dévoilé avec toutes ses horreurs, rien n'auroit échappé.

La Pigoreau prétendant tirer avantage de ce que l'Avocat du Comte de Gerans s'étoit évanoui en plaidant, qu'il n'y en eût d'autre cause que la chaleur, avoit fait courir dans l'Audience un assez mauvais Sonnet de son invention, où dans le dernier Tercet, il adressoit à la Comtesse, en lui disant

Et par un prodige inouï,  
L'Avocat de votre chimere  
S'est enfin évanoui.

Ce revers abattit presque le Partisan du Comte & la Comtesse eurent de nouvelles preuves dans une addition d'informations. Ils présentèrent une Requête, pour requérir leur enfant qui étoit entre leurs

Alors le Parti, par un effort extraordinaire qu'il fit sur lui même, fit paroître beaucoup de fermeté. Les Dames de Ventadour & du Lude, qui avoient conduit la Pigoreau dans leurs carrosses à toutes les confrontations, lui inspirerent, pour éloigner le Jugement, de présenter une nouvelle Requête, où elle demanda que les Témoins qui parloient de la grossesse & de l'enfantement lui fussent confrontés: ils l'avoient été à la Sage-femme & aux autres Accusés. La Cour sur cette Requête rendit le 28 Août 1658 un Arrêt qui ordonna cette confrontation, & que pour y procéder, la Pigoreau se mettroit dans trois jours en état dans la prison de la Conciergerie. Cet Arrêt, dont la Pigoreau appréhenda les suites, la frappa tellement, qu'après avoir balancé l'intérêt de son Procès qu'elle perdoit absolument par la fuite, contre l'intérêt de sa vie qu'elle hazardoit en se livrant à la Justice, elle sacrifia le premier intérêt au second, & abandonnant sa fausse maternité, elle se réfugia dans les Pays étrangers. Elle étoit bien convaincue que la plus facheuse circonstance pour un Accusé coupable, étoit sa présence dans la procédure qu'on instruisoit contre lui.

La Contumace aiant été acquise contre elle, le Procès étant en état d'être jugé contre les autres Accusés, le Comte partit pour le Bourbonnois, afin de faire exécuter l'Arrêt qui ordonnoit que les Témoins qui devoient être confrontés à la Pigoreau

seroient recollés, *pour valoir confrontation.* Mais à peine fut-il arrivé dans la Province, qu'il fut obligé de consacrer ses soins à recevoir le Roi & la Reine Mere qui retournoient de Lyon, & passaient par Moulins. Cet objet qui l'occupait tout entier, ne lui permit pas de travailler à son Procès. Il présenta comme son fils à leurs Majestés le jeune Comte de la Palice. Elles le regarderent dans cette qualité. Le Comte de Saint-Geran tomba malade pendant le séjour du Roi & de la Reine à Moulins; soit que son zèle pour leur faire une réception digne d'eux, l'eût porté à faire des mouvemens qui l'épuisèrent, soit qu'il eût dans lui, comme parle Saint Paul, une réponse d'une mort prochaine\*. Pendant sa maladie, qui ne dura que huit jours, il fit dans un Testament une nouvelle reconnoissance de son fils, & nomma pour Exécuteurs Testamentaires Monsieur de la Barrière, Intendant de la Province, & le Sieur Vialet, Trésorier de France, & les pria de faire juger le Procès. Plusieurs années auparavant, dans un Testament mutuel qu'il avoit fait avec la Comtesse, ils avoient chargé réciproquement leurs consciences de poursuivre le recouvrement de leur enfant, & de faire punir les Auteurs de son enlèvement. Le seul regret qu'éprouva son cœur paternel, lorsqu'il rendit les derniers soupirs le 31 Janvier 1659, fut de n'avoir pas achevé l'ouvrage.

La tendresse de la Comtesse n'avoit pas  
be-

\* *Respon-*  
*sion mortis.*  
*S. Paul, 2.*  
*ad Corinth.*  
*c. 1. v. 9.*

besoin pour être excitée , des ordres de son mari. Elle fut pourtant ravie d'avoir de nouveaux motifs de remplir un devoir qui lui étoit si cher. A peine eut-elle versé sur le tombeau du Comte les larmes que son amour lui fit répandre , que l'unique objet de ses soins fut la poursuite du Procès. Elle accepta solennellement la Tutelle de son fils , & plus de quarante Seigneurs , tous parens paternels , ou maternels , nommerent le Sieur de Bompré Curateur.

Elle reprit le Procès , & la Cour aiant commis le Lieutenant Criminel de S. Pierre-le-Moûtier pour procéder au recollement des Témoins , la Comtesse usa d'une extrême diligence.

Dès qu'elle fut de retour à Paris , elle entra dans les voies les plus épineuses de la procédure , se prêta à toutes les formalités qui pouvoient avancer la décision. Les Dames de Ventadour & du Lude obtinrent des Lettres d'héritières par bénéfice d'inventaire , qu'elles firent entériner par défaut au Châtelet : elles appellerent en même tems de la Sentence du Lieutenant-Général du Bourbonnois , qui déferoit la Tutelle du jeune Comte à la Comtesse sa mere , & la Curatele au Sieur de Bompré. La Comtesse de son côté interjeta appel de la Sentence d'enterinement des Lettres d'héritières par bénéfice d'inventaire ; elle mit tout en usage pour faire juger toutes les contestations à la Tournelle. Voyant que l'intérêt des Dames de Ventadour & du Lude étoit ouvert par la mort du Comte



## ENFANT RECLAME'

ant-Geran, elle ne pouvoit plus con-  
raisonnablement leur intervention:  
consentit par un appointement qu'el-  
t.

pour suivirent leur appel à la Grand'-  
bre, soutenant qu'elles n'étoient point  
s au Procès de la Tournelle. Com-  
ces appellations étoient naturellement  
incidentes au Procès, & absolument infé-  
parables de la question d'état, la Comtesse  
soutint que ses Parties devoient être ren-  
voyées à la Tournelle, afin que tout fût dé-  
cidé par un seul Arrêt. Ce qu'elle obtint  
suivant les conclusions de Messieurs les  
Gens du Roi, par un Arrêt solennel des  
trois Chambres assemblées. Telles sont les  
images des marches, contremarches, des  
campemens; & des diverses situations de  
deux Armées ennemies, jusqu'à ce qu'el-  
les viennent à un combat décisif, repré-  
sentées par un Arrêt définitif qui juge le  
fond du Procès. On peut dire que les es-  
carmouches & les petits combats sont fi-  
gurés par les contestations sur les incidens.  
Les Dames de Ventadour & du Lude de-  
venues encore plus opiniâtres, malgré le  
désavantage qu'elles avoient eu, se pour-  
vurent en cassation du dernier Arrêt. On  
ne s'engagera point dans le récit de toutes  
les procédures que leur inspira l'esprit du  
Procès. Elles usèrent, afin de suivre tou-  
jours la même comparaison, de la politi-  
que d'un Général d'Armée, qui tempori-  
sant devant un ennemi plus fort que lui,  
afin d'en consumer les forces par le tems,

& par tous les accidens qui détruisent ordinairement les grandes Armées, évite d'en venir aux mains. Le Comte du Lude obtint plusieurs fois des Lettres d'Etat qui suspendoient le Procès, quoiqu'il ne fût point en cause. Tantôt on tenta des évocations sous le nom des Accusés, tantôt on entreprit de séparer le Civil d'avec le Criminel. Toutes ces tentatives aiant été infructueuses, la dernière ressource des Dames de Ventadour & du Lude fut de présenter une Requête, où elles demanderent qu'il leur fût permis de prouver par Témoins que la Comtesse n'avoit jamais été grosse, & que son accouchement étoit faux, que l'enfant reconnu par le Comte & la Comtesse étoit fils de Jaques Baulieu & de Marie Pigoreau : c'est ainsi qu'elles varrierent après avoir desapprouvé en Audience la prétention de la Pigoreau. La Comtesse démontra par des raisons invincibles que cette preuve n'étoit point recevable, que ces Dames n'en demandoient la permission au Conseil, que parce que le fond du Procès n'y étant point connu, elles esperoient de surprendre la religion du Roi & des Juges Commissaires. De quoi ne vient pas à bout l'amour d'une mere ? Elle ne se rebute point, les obstacles qu'on lui oppose n'ébranlent point sa fermeté, & sa persévérance surmonte ses ennemis les plus opiniâtres.

La Comtesse au bout de trois ans obtint un Arrêt le 9 Avril 1661, par lequel le Roi en personne, *évoquant à soi, tant le Procès* Arrêt  
civil

## ENFANT RECLAMBÉ

*endant à la Tournelle, que les appels respectivement interjettées, & la requête des Dames du Lude & de Ventadour renvoie les Parties aux trois Chambres, pour leur être fait droit conjoint ou séparément, ainsi que ces trois Chambres jugeroient bon être.*

là la Comtesse revenue dans son champ de bataille, la voilà devant des juges qui ont déjà pénétré l'Imposture, & qui par des Arrêts rendus sur des incidens, lui ont annoncé l'heureuse destinée de sa cause. Le Procès distribué à Monsieur Menardeau, on écrivit, on produisit de part & d'autres, la science du Procès se déploya dans des écritures immenses, les Avocats, les Procureurs se signalèrent à l'envi.

L'intervention des Dames de Ventadour & du Lude fut reçue par un Arrêt du 27 Avril 1663. Aiant pris des Lettres en forme de Requête civile contre l'Arrêt du 18 Août 1657, & toutes les parties aiant plaidé, la Cour prononça le 19 Juillet 1663, conformément aux conclusions de Monsieur le Procureur-Général, *qu'ayant égard aux Lettres, & icelles entérinant, a remis & remet les Parties en tel état qu'elles étoient avant l'Arrêt du 18 Août 1657; & en faisant droit sur le surplus du Procès, a reçu les Dames de Ventadour & du Lude Appelantes & Opposantes, & les appointe sur les appellations au Conseil, & sur les oppositions en droit & joint, écriront & produiront, donneront contredits, salvations dans le tems de l'Ordonnance; cependant par provi-*  
son

*tion & sans préjudice du droit des Parties au principal, a maintenu & maintient Bernard dans la possession & jouissance du nom & des armes de la Guiche, & des biens & successions de Claude de la Guiche, Comte de Saint-Geran, sous la Tutelle de la Dame de Longaunoy, jusqu'à ce qu'autrement par la Cour en ait été ordonné, tous dépens réservés.*

Depuis sur ce règlement le Procès aiant été instruit, M. le Procureur-Général par ses conclusions demanda, *que les appellations seroient mises au néant; émandant, que les Parties seroient mises hors de Cour & de Procès; ce faisant, que Bernard de la Guiche seroit maintenu & gardé dans la possession & jouissance des biens du feu Comte de Saint-Geran, comme fils naturel, & légitime héritier; défenses aux Dames de Ventadour, & du Lude de le troubler.* Il déclara qu'il persistoit dans les conclusions qu'il avoit prises contre les Accusés, & qu'on y fit droit. Comme il y a des exemples d'Arrêts qui ne sont point conformes aux conclusions, ceux qui ont été heureux au Parquet ne doivent point trop présumer de leur bonheur, & les malheureux ne doivent point perdre l'espérance.

C'est ainsi que les Parties se disposèrent pour obtenir un Arrêt conforme à leurs desirs.

Les Dames de Ventadour & du Lude firent les derniers efforts pour se détacher du Procès criminel, & quitter en apparence le mauvais parti des Accusés..

Moyens  
de la  
Comtesse  
de Saint-  
Geran.

Mre Billain, Avocat, prit la défense de la Comtesse dans un Factum qu'elle publia.

Il dit que rien d'abord ne paroît plus triste, que la destinée du jeune Comte: que s'il naît, c'est pour tomber entre les mains d'une Matrone qui tente de lui ravir la vie: s'il se produit en Justice, on lui suppose une fausse mere, qui le reclame pour lui faire partager son indigence; & il semble qu'il n'ait pas été permis de l'engendrer, ni de le reconnoître.

Il prouve premièrement, que la Comtesse a été grosse au vu & su de toute sa famille, de la parenté de son Epoux & de la sienne, de toute la Province du Bourbonnois, qu'elle est accouchée au Chateau de Saint-Geran au mois d'Août 1641.

Secondement, que l'enfant dont elle est accouchée, a été enlevé par Baulieu, Maitre-d'Hôtel du Comte, & que cet enlèvement se fit par l'intrigue du Marquis de Saint Maixant, & de la Marquise de Bouillé.

Troisièmement, que la Pigoreau a reçu cet enfant des mains de son beau-frere, l'a fait baptiser à S. Jean en Grève, nourrir à Torcy comme le fils d'un grand Seigneur, qui lui avoit été confié, & l'avoit enfin rendu sous le nom d'Henri son second fils à Baulieu.

Quatrièmement, que l'enfant rendu à Baulieu, est le même qui a été nourri à Torcy. D'où il s'ensuit par cet enchainement de faits liés les uns aux autres, que cet enfant est le fils du Comte de Saint-Geran.

Pour

Pour établir tous ces faits, il se sert des preuves que lui offrent les informations : elles font le tissu de la narration que l'on a faite. Ainsi on ne la répétera point.

Après cela il est superflu de prouver que le jeune Comte n'est pas Henri de Baulieu, ni le Bâtard de Bernard de Mantes.

La Pigoreau a avoué à la Dame Morangis & au Sieur de la Garde, que son second fils étoit mort : le pere de la Pigoreau & la Sage-femme ont déclaré cette même vérité, qui est d'ailleurs constatée par plusieurs témoignages. L'enfant qui est l'objet du Procès, a été reconnu à cause de ses cheveux blonds, & ses gros yeux bleus & tous ses traits, par les Nourrices de Torcy, & d'autres Témoins, pour être l'enfant nourri dans ce Village. Il ne peut pas être Henri de Baulieu qui étoit brun, ainsi qu'il est prouvé au Procès.

Il peut encore moins être le Bâtard de Bernard de Mantes. Ce Bâtard est représenté comme ayant les cheveux noirs & le teint bazané ; & le jeune Comte, encore une fois, est blond, fort blanc, & a les yeux bleus. Le Bâtard a été mis en nourrice à la Croix-Fauxbain, sevré chez Madeleine Tripier, élevé chez son pere : La Pigoreau, dit-on, est sa mere ; donc l'extract baptistaire qu'on rapporte, n'est pas celui de ce Bâtard : la Pigoreau n'auroit pas assisté au baptême de son Bâtard, comment y auroit-elle paru avec un front où on auroit là son incontinence ? Dès qu'on

a suivi toutes les voies de cet enfant depuis qu'il a été enlevé, jusqu'à ce qu'il ait été porté à l'Hôtel de Saint-Geran, & qu'en comparant ces voies-là avec celles de ce Bâtard, on n'y voit aucune conformité, différens lieux, différentes Nourrices, leurs vestiges n'ont aucun rapport, leurs figures sont aussi différentes que le blanc l'est du noir : comment donc peut-on faire une pareille confusion ? La Pigoreau, après avoir réclamé cet enfant comme son second fils, s'avisera-t-elle, si elle échoue, de le réclamer comme son Bâtard, afin de ne pas manquer son coup ? Mais elle est en fuite, elle a abandonné sa réclamation, on ne doit pas craindre qu'elle tente une nouvelle imposture.

Il est donc bien évident que la Comtesse a été grosse, qu'elle est accouchée, que le Marquis de Saint Maixant & la Marquise de Bouillé ont supprimé l'enfant ; que la Sage-femme, l'instrument de ce crime, a remis l'enfant entre les mains de Baulieu, que Baulieu l'a enlevé. On a fait voir toutes les traces de cet enlèvement, jusqu'à ce que l'enfant ait été remis à la Pigoreau qui l'a sevré & l'a rendu enfin à Baulieu, qui l'a élevé à l'Hôtel de Saint-Geran. On l'a suivi dès qu'il est sorti du ventre de sa mere dans toutes ses voies, jusqu'à ce qu'il soit enfin revenu auprès d'elle.

Jusqu'où la cupidité emporte-t-elle les Dames de Ventadour & du Lude ? puisqu'elles noircissent la mémoire du Comte de Saint-Geran à qui elles appartiennent de

si près, & qu'elles l'accusent de s'être souillé d'une action aussi lâche, que celle de s'être supposé un enfant, qui est selon elles le fruit de l'incontinence d'une misérable, pour lui transmettre ses biens & la gloire de son nom. Tant il est vrai que le Démon de l'intérêt, lorsqu'il nous possède, nous porte aux plus grands excès. Quoi ! présuamera-t-on que le Comte de Saint Geran à l'heure de la mort, où toutes nos passions sont amorties, où nous ne tenons plus à la Terre, où étant prêts à nous séparer de notre corps, nous en abandonnons entièrement les intérêts, parce que nous voyons la tombe prête à s'ouvrir pour le recevoir, & le livrer aux vers à qui il doit servir de pâture : quoi ! présuamera-t-on, dis-je, que dans ces derniers instans, il ait dans un codicile reconnu un enfant qui n'étoit pas à lui, & qu'il ait sacrifié son propre sang à un sang vil, étranger, flétri par une naissance honteuse ? Voilà l'injure que les Dames de Ventadour & du Lude font au Comte de Saint-Geran, frere de l'une & oncle de l'autre ; au Comte de Saint-Geran, dont elles connoissent la noblesse & la générosité des sentimens.

Qui se seroit attendu que des Dames d'un sang si illustre, dont elles ont soutenu jusqu'ici la gloire, se fussent démenties jusqu'à s'unir à des criminelles qui font horreur ? On ne veut pas en dire davantage, parce que malgré l'indigne persécution qu'elles suscitent à l'Héritier présomptif de la Maison de Saint-Geran, on attribue leurs



## ENFANT RECLAME'

arches à l'aveuglement de leur esprit  
 et qu'à l'aveuglement de leur cœur.  
 n'admet de simples conjectures pour  
 ver la filiation, parce qu'il n'y a nul-  
 lence ni connoissance évidente de la  
 conception. La cause de la filiation, sui-  
 vant le conseil 93. d'Alexandre, se peut  
 prouver par des indices, & on se sert de  
 tous les avantages que les Loix ont don-  
 nés à la liberté contre la servitude, parce  
 que dans l'un & l'autre cas il s'agit de  
 l'état & de la condition. La voix publi-  
 que, & la commune renommée, peuvent  
 aussi servir de preuve. C'est le sentiment  
 de Covarruvias. *Indépendamment*, dit cet  
 Auteur, *des Actes & du témoignage des pa-  
 rens, trois choses viennent au secours de la  
 preuve de la filiation, l'éducation, la preuve  
 testimoniale, & la commune renommée. Ainsi  
 si celui dont la filiation est douteuse, a passé pour  
 être fils du pere qu'il se donne, si les Témoins  
 le déposent, si la commune renommée fortifie  
 cette opinion; c'est une présomption de filiation  
 qui tient lieu de preuve (a). Egidius Bassus  
 use à peu près des mêmes termes dans son  
 Traité de la supposition de part (b): Quoi-  
 que la ressemblance ne soit pas toujours un*  
 moyen

(a) *Præter fidem instrumentorum & asseverationem pa-  
 rentum, tria recensentur, tractatus, testes, & fama, &  
 supplent deficientibus probationibus certioribus, filiationem  
 optime potest probari quam præsumi, si is de cujus statu  
 agitur pro filio habitus sit, si testes & vicini idem asse-  
 rant, si fama popularis idem asseveret. Covarruvias de  
 Matr. Paris. 21. cap. 8. §. 91. de filiationis probatione.*

(b) *Id. supposito partu. Lucius §. de veris. dampn.*

moyen concluant & précis, on peut néanmoins l'employer. La Loi décide que la question de l'état & de la filiation ne peut se prouver que par des Argumens civils & des raisons morales, qui consistent dans des conjectures tirées de la naissance, de la condition, des mœurs & de la réputation des personnes. Ainsi le décident Benedictus & Covarruvias (a). Ces Auteurs démontrent que les conjectures servent de Loix & de regles pour juger ces questions. Ils ajoutent que si le pere a reconnu l'enfant pour son fils dans quelque Acte important, c'est une présomption invincible pour la certitude de son état, & qui peut tenir lieu de toute autre preuve. Mornac est du même sentiment (b); & il rapporte plusieurs autorités qui fortifient cette opinion.

La question de la filiation est tellement favorable, que les Loix reçoivent au défaut de preuves de simples conjectures: souvent une missive pourra être d'un grand usage, suivant la Loi (c).

Après cela, comment les Dames de Ventadour & du Lude peuvent-elles être assez préoccupées pour résister à cette *nube de Témoins, nubem Testium* \*, afin de parler le langage de l'Écriture sainte? comment peuvent elles ne pas être entraînées par ce torrent

\* S. Paul  
ad Hebræos  
c. 12. v. 1

(a) Cap. Rainuini in verbis qua filium de eo suscipiunt, . num. 10, 12, 22, 23, 24, & 25. part. 3. ad cap. 8. §. 23. & de test.

(b) Supra legem c. ff. de his qui sunt sui vel alieni juris.

(c) Imperatores ff. de prob.

rent de preuves qui renverse tout ce qu'on lui oppose, à cet enchainement de faits si bien liés les uns aux autres qui nous guident sur la trace de l'enfant depuis sa naissance, son enlèvement, jusqu'à ce qu'il ait été rendu à son pere & à sa mere? S'il a porté par tout le voile qu'on lui a mis en le supprimant, ce voile se déchire enfin & nous voyons le véritable fils du Comte de Saint Geran; & cette lumière qui s'élève au moment de sa reconnoissance, se répand ensuite sur toutes ses voies, & nous sommes convaincus que c'est le fils du Comte qu'on enleve, qu'on porte à cheval, qu'on allaite en chemin, qu'on met en nourrice au Village de Descoutoux, qu'on remet à la Pigoreau, qu'on baptise à S. Jean en Grève, & qu'on rend enfin à Baulieu. Nous ne voyons plus de déguisement, grace à l'accord des dépositions, des informations, composées de Témoins qui commencent, poursuivent, finissent l'histoire: l'un la reprend où l'autre la laisse, elle chemine, s'avance de bouche en bouche, se perfectionne, & arrive à son dénouement.

D'ailleurs on ne peut douter que la Comtesse n'ait été grosse. Comment auroit-elle pu fasciner les yeux de la famille pendant neuf mois entiers? Une infinité de personnes du sexe ont senti en appliquant la main, remuer l'enfant dans le ventre de la mere; elle a eu les véritables douleurs de l'enfantement. L'Avocat auroit dû ajouter, elle a eu le lait d'une mere, elle a éprouvé l'é-

tat

at d'une femme délivrée d'un enfant, & tous les soulagemens naturels si sensibles qui suivent cette délivrance. Puisqu'il est donc évident qu'elle a eu un enfant, quel sort a-t-il eu ? S'il n'a pas eu la destinée que rapportent une foule de Témoins, s'est-il évanoui, & a-t-il disparu ? N'étoit-ce qu'un fantôme, une illusion ?

L'Avocat vient ensuite à prouver que les Dames de Ventadour & du Lude ne doivent pas être écoutées, & il dit qu'il auroit dû d'abord traiter cette question préliminaire ; mais qu'il a cru qu'il devoit se hâter de défendre l'innocence de la Comtesse, afin de ne pas laisser le moindre sujet de croire, même pendant un instant, qu'on vouloit éviter une preuve dont on craignoit le succès. On est mieux disposé à se laisser persuader de la *fin de non-recevoir* \*, quand on est convaincu de l'innocence & de la droiture de celle qui emploie ce moyen.

On dit que les Dames de Ventadour & du Lude ne doivent pas être écoutées, parce que le pere & la mere vivoient lorsque la question d'état a été suscitée, ils ont reconnu leur fils en Justice, ils ont fait rendre plus de vingt Arrêts pour l'instruction de leur cause, tant contre les Dames de Ventadour & du Lude, que contre la Pigoreau qui disputoit la maternité.

Quand il s'agit de la filiation, le pere & la

\* *Moyen qui repousse une prétention, sans qu'on entre dans le fond.*

## ENFANT RECLAMÉ

ere ne sont pas seulement Témoins habiles, mais Juges souverains & nécessaires, s'ils prononcent en faveur de celui qui se dit être leur enfant, au lieu qu'un Jugement lui est contraire, il peut être révoqué. On regarde la filiation comme une Liberté: on peut se servir de la prescription de vingt ans, trente ans, pour la conservation de la liberté: mais on ne peut pas se servir de cette prescription contre la Liberté en faveur de l'esclavage. De même la reconnoissance de pere & de la mere, favorable à la filiation, est un titre faillible. Mais leur déclaration n'a point cette infaillibilité, si elle est défavorable. La haine pour un enfant peut naître du cœur d'un pere & d'une mere, & porter jusqu'à l'excès de le défavoriser: mais on ne présume pas qu'un fils égaré puisse inspirer une tendresse si aveugle qu'on lui donne la place d'un fils.

Si dans le doute on doit prononcer en faveur de la liberté (a), suivant la sixième regle de Droit, ne doit-on pas résoudre une question de filiation, qui est aussi favorable que celle de la liberté, prononcée en faveur de la filiation, lorsque ce doute est éclairci par une déclaration avanta- geuse du pere & de la mere?

Les seuls contradicteurs légitimes d'une pareille question sont le pere & la mere, nul autre ne peut intenter cette ac-

(a) *Quoties dubia interpretatio libertatis, semper libertatem respondendum est.*

contre le fils prétendu, suivant les loix (a). Et par une Loi (b), ce légitime contradicteur est celui qui tient de la Nature dans le premier rang la qualité de défendeur; & la difficulté étant terminée par lui & avec lui, on ne peut pas la faire revivre, parce qu'on contracte irrévocablement en Justice (c): ce qui est infaillible dans les questions d'état, la qualité de la personne étant indivisible (d).

Le pere & la mere étant, suivant la Loi, les uniques contradicteurs légitimes dans la question de filiation, & aiant décidé cette question en faveur du fils, & la filiation étant aussi favorable que la liberté, & la qualité de la personne étant indivisible; il résulte de tous ces grands principes, que le Jugement du pere & de la mere est une Loi inviolable.

Considérons ces maximes dans la simplicité du sens-commun & de la raison naturelle. Est-il rien qui soit plus dans les vœux de l'humanité, que le suffrage commun des peres & des meres en faveur de leurs enfans? On suppose que la Nature, dont le langage secret se fait entendre au cœur d'un pere & d'une mere, lui révèle infailliblement la vérité, lorsqu'elle est dans le doute. La malice du cœur humain peut  
bien

(a) §. Proximus instis. de leg. ag. sur. Si plures ff. de Accus. & in script.

(b) Sapè penult. vers. scientibus cui primum alio & defensio competit.

(c) In judicio contrahitur, l. 3. §. idem scrib. ff. pecul.

(d) Cap. olim. extr. cler. conjug. l. ultima. c. de sensu pass. & resist. &c. de astat ff. domin.

## ENFANT RECLAMÉ

combattre ce langage jusqu'à un certain point, mais elle ne le peut lorsqu'on la soumet à des épreuves décisives. Par exemple, au tems de l'Empereur Claude, une femme eut le front de désavouer son fils ; mais elle ne put pas soutenir ce désaveu. Lorsque l'Empereur lui proposa d'exécuter nécessairement l'une de ces deux Loix, ou d'épouser son fils prétendu, ou de le reconnoître pour fils. Elle n'hésita pas à le reconnoître, parce que la Nature dans cette femme se révolta contre la proposition de ce mariage, & lui arracha l'aveu de la filiation.

Il faut encore faire une observation importante ; c'est que la reconnoissance du Comte & de la Comtesse ont été faites à la face de la Justice, & du plus auguste de tous les Parlemens. Ces déclarations dans les Tribunaux publics ont toujours été regardées comme des preuves invincibles de la légitimité des enfans.

C'est la disposition précise de la Loi (a) : Le Jurisconsulte propose l'hypothèse d'une femme déréglée qui a eu pendant son mariage un enfant que son mari a reconnu en Justice, quoiqu'il fût d'une autre habitude que de celle de son mari. Cependant la reconnoissance que le mari a faite est un fort préjugé pour sa légitimité (b).

Cujas, l'oracle de la Jurisprudence Romaine.

(a) L. 1. §. Julianus ff. de agnosc. lib.

(b) Si quis agnoscere filium diceret suum, heredem haberet, quamvis ex alio conceptus sit : quando enim accipit a vi causa, grande præjudicium afferre pro filio confesso patris.

maine , dit , qu'il faut faire une grande différence entre une reconnoissance qu'un pere fait de son fils en Justice , & une reconnoissance en particulier ; par exemple , dans une missive ; parce qu'au premier cas la déclaration de pere est efficace pour l'enfant , au second cas elle est beaucoup moins considérable (a).

Il en est de même dans les questions de liberté : si le Maître a qualifié en Justice son Esclave du titre de fils , il l'affranchit par cette seule parole. Tant il est vrai que la déclaration des peres & des meres en faveur des enfans , est puissante pour leur état , lorsqu'elle est faite en Justice. Car il faut appliquer à la filiation la même loi , comme on l'a déjà observé , qui a été faite pour la liberté.

Les Dames de Ventadour & du Lude peuvent se vanter d'avoir donné un des exemples des plus signalés de la cupidité des Collatéraux. Les livres & les Registres de la Cour sont remplis d'Arrêts qui ont condamné la témérité de ces parens dénaturés , qui ont voulu attaquer l'état d'un enfant né pendant le mariage. L'espece d'un Arrêt rendu en Audience , alors fort récent , puisqu'il étoit du 18 Juin 1658 , est souverainement décisive.

Gae

(a) *Nuncupatio filii acta & in figurâ judicii agit, servus simplex nominatio aut subscriptio, tit. 16. lib. c. 7. de lib. sol.*

*Si inter alia servum suum filium nominaverit, hac nominatio in judicio facta civem non facit, qua olim acerbis tantum latinum. Enjas. ibidem.*



pel, & soutinrent qu'il falloit par la  
conséquence de cette action la reje  
puisque'elle tendoit à troubler la p  
l'honneur des mariages. M. l'Avoca  
néral Talon, qui portoit la parole,  
clut que cette action ne devoit poin  
admise; & la Cour, nonobstant inte  
tion de l'aieule, déclara Marie Be  
non recevable dans l'accusation qu'e  
voit intentée contre Girard. & sa fer  
& la condamna à leurs dommages & int  
Quel Jugement portera-t-on de l'e  
prise des Dames de Ventadour & du L  
qui attaquent la reconnoissance d'un p  
d'une mere faite en Jugement, confi  
par le pere dans son Testament au  
proches de la mort; dans ce tems fat  
l'on ne respire que la vérité & la jus

gé en nourrice, on troublera le repos & la tranquillité publique, on ne pourra jamais être affermi dans son état, on sera obligé de donner entrée dans son ame à la crainte de le perdre, on détruira entièrement l'harmonie de la paix dans les familles; des Collatéraux chicaneurs, artificieux, porteront le feu par-tout, & rompront au gré de leur cupidité, les liens du sang les plus sacrés.

Ce qui fera paroître l'entreprise des Dames de Ventadour & du Lude plus étrange, c'est qu'elles ne disent rien qui puisse faire présumer que le Comte & la Comtesse aient été capables de cette supposition. Y a-t-il eu entre elles & le pere & la mere, une inimitié capitale? L'espérance de quelque succession avantageuse a-t-elle déterminé à ce crime le Comte & la Comtesse?

Leur vie est-elle remplie d'actions contraires à l'honneur & à la probité? Le crime leur est-il familier?

Leur naissance est-elle si obscure, qu'ils ne doivent pas en être jaloux, & qu'ils puissent, sans la tenir, se choisir un vil héritier? Supposons tous ces faits, couvrons un instant le Comte & la Comtesse d'ignominie; la seule considération de l'intérêt des familles, de l'honneur des mariages, l'emporteroit toujours sur toutes ces présomptions. A plus forte raison, lorsque des présomptions absolument contraires s'élèvent dans cette cause en faveur du pere & de la mere. Il est inutile de faire leur élo-

Plutôt que de commettre un pareil crime, le Comte n'auroit-il pas mieux laissé éteindre son nom dans la vertu & les actions, & la bonne odeur de la mémoire de ses illustres ancêtres, que de la mettre à un héritier d'une vile naissance qui en flétriroit la gloire ? Et la Comtesse n'auroit-elle pas plutôt pris le parti de mourir, sans être troublé, la mort d'un mari, & de soupirer en paix dans une fortune abondante, que de se livrer à une vie de larmes, la source de mille inquiétudes, de voir un enfant de la lie du peuple, dont la position la mettroit en proie au ver de sa conscience ? Dans le tems qu'il croiroit jouir de la fausse douceur d'un pareil héritier, son cœur ne seroit-il pas déchiré par de cruels remords ?

Écoutez l'Orateur Romain (2) /

*Ne cherchez le crime qui se cache! trouvez-vous un homme avare, audacieux, méchant, perfide? fixez sur lui votre jugement. Examinons la naissance, la qualité, l'éducation, les mœurs du Comte & de la Dame son épouse. Des personnes d'une race illustre inféreront-elles dans leur famille un enfant qui est le rebut de la Nature? Enteront-elles sur une tige glorieuse, un rameau d'une origine abjecte? Une femme d'une probité reconnue, d'une véritable piété, qui jouit des douceurs d'une fortune aisée & commode, enlèvera-t-elle par un crime, une succession à de légitimes héritiers? Car il est certain, suivant la Loi (a), que la principale considération qui doit déterminer les Juges dans les questions d'état, est la probité des personnes qu'on accuse de supposition (b), lorsque l'autorité que leur foi, leur mœurs, leur prudence à toute épreuve, ont acquise, est considérable.*

Selon les Jurisconsultes, il y a quatre circonstances qui présentent la vérité aux Juges dans cette question. La première, quand l'Enfant a été reconnu par le pere & la mere. La seconde, quand on ne peut alleguer aucune cause & aucun prétexte raisonnable de la supposition. La troisième, quand le pere & la mere ont une probité entière. La quatrième est invincible : quand il y a eu une grossesse. Ces quatre

(a) L. 3. §. Julianus ff. de ag. & al. lib.

(b) *Amerisatis prudentia & fidei explorata.*

quatre circonstances concourent ici en faveur de la Comtesse. On ne trouve ici nul de ces indices qui peuvent faire présumer la supposition ; si la femme qui se dit mère est dans un âge fort avancé ; s'il lui est échappé quelque parole qui ait révélé son crime ; si l'accouchement qu'elle s'attribue a été fait sans le ministère d'une Sage-femme ; si elle a caché sa grossesse à ses parens , & ait cherché quelque lieu écarté, favorable à l'exécution de son dessein. Ici nulle trace , nul vestige de toutes ces présomptions ; on en oppose précisément de contraires. La Comtesse est encore dans sa jeunesse : on ne cite aucun trait qui lui soit échappé , qui puisse faire naître l'ombre même d'un soupçon : la Sage-femme a été appelée à son accouchement : la Comtesse a publié sa grossesse plus de six mois avant qu'elle accouchât : c'est au milieu de sa famille , de sa nombreuse parenté , dans le Château de Saint-Geran , qu'elle dit qu'elle est accouchée & qu'elle fait voir que l'enfant a été supprimé. La calomnie ne rencontre rien sur quoi elle puisse s'appuyer ; & rien ne colore ses jugemens téméraires , elle n'a pas même pour elle la plus légère apparence & la plus foible lueur. Joignez à tant de présomptions convaincantes la preuve complète des informations , vous ferez frappé de la vérité victorieuse.

Les Dames de Ventadour & du Lude étonnées de l'appareil de la procédure criminelle , & des preuves de la filiation qui en

résultent, soutiennent qu'elles sont inutiles à leur égard pour le jugement de la question de l'état, parce qu'il faut distinguer le civil du criminel, & les juger séparément en leur permettant de prouver la supposition de l'enfant.

Par ce langage elles démentent la conduite qu'elles ont tenue dans ce procès. Pourquoi, si le procès criminel est inutile à leur égard, y sont-elles intervenues pour se rendre Parties? N'alleguent-elles pas pour moyen de leur intervention, qu'elles avoient un intérêt sensible, qu'on vouloit leur donner un proche parent, un héritier? Elles ont donc cru que la question d'état pouvoit se juger dans le Procès criminel; c'est ce qui les a obligées à faire de si grands efforts pour sauver les criminelles, la Sage-femme & la Pigoreau, parce qu'elles voyoient bien que leur condamnation emportoit la décision de la question de l'état. Mais la Sage femme ne s'étant dérobée à sa condamnation que par la mort, & la Pigoreau étant à la veille d'être condamnée infailliblement, M. le Procureur-Général aiant préjugé sa triste destinée, les Dames de Ventadour & du Lude changent de batterie, elles éclatent en invectives contre la Sage-femme & la Pigoreau, & prétendent qu'après que la question aura été jugée, elles seront encore en droit de la faire juger de nouveau.

Il ne sera pas difficile de leur desfiller les yeux & de leur montrer leur erreur grossière.

## ENFANT RECLAME

quel est le fond de ce procès? c'est la possession de l'enfant imputée à la mère, c'est la maternité disputée au Procureur Général, la Pigoreau soutiendra que l'enfant a été supprimé conformément aux conclusions du Procureur Général, la Pigoreau soutiendra que la fausse mère, & la Comtesse de Ventadour, comment peut-on juger l'état du fils? Après qu'il a été déclaré si solennellement par la Cour que la fausse mère, écoutera-t-elle les déclarations de Ventadour & du Lude imputées dans le procès, lorsqu'elles sont jugées qu'il n'y a que le crime de jugé, & leur égard il faut instruire l'affaire tout nouveau civilement?

N'est-ce pas une maxime inviolable qu'on ne juge jamais deux fois une question d'état, & que lorsqu'elle est jugée elle l'est pour toujours, & à l'égard de toute sorte de personnes? Telles sont les causes de la liberté, qu'on n'expose pas une seconde fois au hazard d'un juge.

Dès que la maternité & la filiation ont été jugées, sur quel prétexte fera-t-on renaître un procès pour remettre en question cette maternité?

Supposons qu'un père ait fait infanter d'un rapt qu'il prétend avoir été commis par la personne de sa fille, & que le père combattant dans le procès, on ait déclaré légitimes les enfans issus du mariage de la fille; les frères & les sœurs seront-ils déclarés légitimes après un Arrêt qui aura jugé la

tion, à disputer l'état des enfans, sous prétexte qu'ils y sont intéressés & qu'il n'y a eu que le crime de jugé? Qui ignore que ces sortes d'accusations de rapt, de suppression de part, son matieres mêlées du civil & du criminel, mais en sorte que le criminel, comme regardant la personne, attire le civil & en emporte le jugement, lorsqu'il est décidé? Quelle étrange confusion n'introduiroit on pas, si, lorsque l'état d'une personne a été jugé une fois, on l'exposoit encore à la censure de tous ceux qui y peuvent avoir intérêt? A ce compte, il pourroit donc être jugé autant de fois qu'il y auroit de parens, puisque tous ces parens sont intéressés dans la question & qu'ils pourroient alleguer qu'on leur donne un héritier à défaut d'enfans, ou qu'on communique le Nom & les Armes de la famille à un étranger. Si on n'écouteroit pas l'opposition de ces parens, à plus forte raison ne doit on pas écouter les Dames de Ventadour & du Lude qui sont intervenues dans le procès, qui ont appelé & formé opposition aux jugemens rendus contre les Accusés.

D'ailleurs des Accusés qui seroient condamnés sur l'information, & peut-être exécutés, pourroient être trouvés innocens par l'enquête des Dames de Ventadour & du Lude, qui auroient fait entendre des Témoins subornés & corrompus. Ainsi l'on anéantiroit un procès criminel instruit par interrogatoire, par recollement & confrontation. Un accusé condamné par Arrêt ne peut être admis à des faits justificatifs, ni di-



rectement ni indirectement. Ce seroit exposer les Arrêts à une juste dérision, ce seroit se jouer des ouvrages les plus sérieux de la Justice, ce seroit renverser les regles les plus inviolables, & ouvrir une porte pour sauver les plus grands criminels, ceux mêmes contre lesquels il y auroit une plus grande conviction. Comment les Dames de Ventadour & du Lude ne sentent-elles pas l'absurdité grossiere de leur prétention ? rien ne prouve mieux, qu'une injuste cupidité peut nous causer un grand aveuglement.

Il résulte que les jugemens sur l'état & la condition des personnes sont indivisibles, que les questions de l'état entraînent celles des biens. L'état de la personne étant au-dessus des biens, entraîne après lui la question à laquelle les biens donnent lieu. Plusieurs Loix décident (a), que les questions d'état sont préalables. Or la question de l'état étant jugée préalablement, entraîne le jugement de celle des biens à laquelle elle est attachée : ni l'une ni l'autre ne peuvent donc plus être jugées de nouveau.

C'est une subtilité frivole, de dire que les preuves du procès ne servent que contre les accusés. Il est vrai que pour la condamnation du crime & la peine, elles ne regardent que les accusés : mais à l'égard du civil, elles sont preuves contre toute sorte de personnes indifféremment qui y entrent

(a) *Nam persona cum sit dignior trahit ad se considerationem honorum. l. procurator ff. de acqu. vel. amit. heredit. Si judicem ff. de ead. & demonstr. prius de person. quam de rebus agitur. l. 2. de ord. judic.*

trent pour des intérêts civils. Dans un procès que l'on feroit à un Officier pour concussion, si ses créanciers intervenoient pour la conservation de leurs droits, les preuves du procès pour la peine & la punition n'auroient pour objet que l'accusé : mais pour le civil, elles ne laisseroient pas d'être concluantes contre les créanciers. Après tout, la question du procès est fondée sur la maternité disputée à la Comtesse par la Pigoreau, celle ci quitte la partie, prend la fuite, le champ de bataille demeure à la Comtesse ; en faut-il davantage ? N'est-ce pas une conséquence invincible, que la Pigoreau étant la fausse mere, la Comtesse est la véritable ? Cette question étant décidée, il ne reste plus rien à juger : sous quel prétexte pourroit-on la renouveler ? puisqu'il faut nécessairement que la Comtesse soit la véritable mere, dès que la Pigoreau, qui seule lui dispute ce titre, est la fausse. Comment pourroit on éluder cet argument invincible ? L'Arrêt aiant ordonné que la Pigoreau ne desempareroit point la Ville & les Fauxbourgs à peine de conviction, ne s'ensuit-il pas que sa condamnation est prononcée par sa fuite ? On ne conteste point que dans les affaires civiles, lorsqu'on permet à une Partie de faire une enquête, on permet suivant les Ordonnances à l'autre Partie de faire sa contr'enquête, le champ leur est également ouvert : mais cette liberté ne regarde que les affaires purement civiles ; mais non pas les affaires mixtes, telle que l'est une suppression d'enfant, où le

## ENFANT RECLAME'

C'est qu'un accessoire du criminel. Le crime prouvé par recollement & confrontation, & tout l'appareil de la procédure criminelle, ne peut pas être détruit par une simple enquête dépouillée de recensement & de confrontation. Il faudroit, encore une fois, en faveur des Dames de Ventadour & du Lude, établir un nouvel ordre de procédure, où l'on violât toutes les regles, parce que leur injustice ne sauroit réussir, dès qu'elles sont assujetties à les observer.

Vainement opposent-elles que la naissance des enfans se prouve par des Extraits Baptistaires : on convient que c'est la preuve ordinaire ; mais dans les cas extraordinaires on peut employer d'autres preuves. C'est un principe constant dans le Droit, que la filiation s'établit par plusieurs genres de preuves, par écrit, par témoins, & même par conjectures. Si cette regle n'étoit pas admise, la suppression d'un enfant feroit à l'abri de la punition, parce qu'on ne prouveroit point l'état de l'enfant par son Extrait Baptistaire. Ceux qui commettent ce crime n'ont garde de faire inscrire leur condamnation sur un Registre de Baptême, en y mettant le nom du véritable pere & de la véritable mere.

On ne doit faire aucune attention à l'objection qu'on fait sur l'intervalle de huit ans, qui est entre l'accouchement de la mere & l'accusation. Dans les premieres années le pere & la mere n'avoient point découvert les auteurs du crime qui est l'ob-

jet

jet de l'accusation ; ils ont dû avant que de la hazarder , avoir un objet certain , & ne pas s'embarquer témérairement ; dès qu'ils ont par de justes & de légitimes soupçons connu les coupables , ils les ont poursuivis. Si l'instruction a été longue , cette longueur est en partie l'ouvrage de la chicane des parties adverses , qui ont attiré le procès au Conseil , d'où il a été renvoyé à la Cour ; cette longueur doit aussi être imputée à la nature d'une affaire criminelle de ce genre , qui entraîne après elle une grande instruction.

Après que la Comtesse a établi sa maternité par des preuves si évidentes , qu'elle peut dire qu'elle a conduit la vérité jusques dans le cœur de ses Juges ; que lui restait-il à faire , que de les supplier de mettre le dernier sceau à l'ouvrage , & de donner le dernier degré d'authenticité à la reconnaissance qu'elle a faite de son enfant conjointement avec le pere ?

Ce fils si désiré , qui est venu après une longue stérilité ; ce fils le fruit des prières ardentes du pere & de la mere , semble ne leur avoir été accordé que pour leur être ravi dans l'instant de sa naissance : semblable à Isaac que Dieu accorda aux vœux d'Abraham son pere , & de Sara sa mere ; mais il le demanda ensuite . afin qu'il servît de victime dans un sacrifice , & il le rendit lorsque son pere étoit sur le point de l'immoler. De même , Dieu , après avoir fait un présent d'un fils au Comte & à la Comtesse , le livre à ses ennemis qui le

Les Juges doivent considérer Comtesse a acquis ce fils par bien-  
tires, par ses vœux continuels, ses  
ferventes, par sa grossesse, par le  
leurs de l'enfantement, par les c  
inquiétudes que lui causèrent ses es  
ces trompées, par les peines, les  
tumes dont a été mêlée la joie  
ressentit en le recouvrant, par les  
mens qui sont les fruits d'un long P  
par le déplaisir qu'elle a eu en p  
son époux, lorsqu'elle s'attendoit à  
ger avec lui la joie de posséder en  
enfant sans trouble, après une plein  
toire que la Justice lui promet sur  
nemis qui le lui disputent.

Si les Juges sont regardés comme  
Pères du peuple, n'en exercent-ils

née, en jugeant la maternité à celle qui la Nature l'avoit donnée, maternité qu'il a reconnue à travers tous les nuages qui environnoient la vérité.

Les Dames de Ventadour & du Lude épondirent par un Factum, où leur Avocat épuisa son génie pour soutenir leur cause.

Il commence en disant, qu'on pardonneroit à la Comtesse de croire qu'elle est accouchée d'un enfant, & de se flatter de l'avoir recouvré après qu'on le lui a ravi, si elle se contentoit de se livrer à ces plaisirs de son imagination en particulier, & qu'elle ne donnât point à un enfant supposé, l'état réel de fils & d'héritier du Comte de Saint Geran.

Moyen  
des Dames  
de Ventadour & du  
Lude.

Mais les Dames de Ventadour & du Lude, obligées de soutenir l'honneur & l'éclat de cette famille, ont lieu d'espérer que la Comtesse ne sera pas reconnue pour mere parce qu'elle veut l'être, que le fils qu'elle veut bien reconnoître ne sera pas l'héritier de son mari, & que son imagination ne sera pas l'arbitre du Nom, des Armes, des Biens de la Maison de la Guiche.

Il entre dans le récit du fait, où il a soin de coudre toutes les circonstances qui peuvent faire juger que la Comtesse n'a point été grosse, & que par conséquent elle n'est point accouchée. Il la veut faire passer pour une visionnaire; il insinue que son imagination a pris un mauvais pli en lisant des Romans dans sa premiere jeunesse. Il fait une *chicane de calcul* sur les mois de la grossesse,

qu'au mois de juillet elle eut un accouchement ordinaire dans un autre tems, mais ordinaire dans une grossesse avancée ; avoit une si grande passion d'avoir un enfant, qu'elle avoit résolu d'en supplanter & de prendre celui d'une femme de Saint Geran ; que la Maréchale, prenant cette supposition, ordonna ses femmes de chambre & ses Demoiselles de l'abandonnassent point, ce qu'elles firent jusqu'à la fin de l'année 1642. Desessart son Médecin par complaisance l'entretenoit dans l'idée de sa grossesse. Chauvin, Lorme, les plus fameux Médecins du Bourbonnois, aiant été consultés avec Dupré Médecin de Guffet, ils avoient décidé qu'elle n'étoit point grosse ; qu'elle avoit été piquée de la décision, qu'elle s'étoit

la Comtesse la fatigue terrible que lui fit effuyer la Sage-femme en l'engageant de se promener dans son carosse à travers les sillons des champs nouvellement moissonnés, les chevaux allant au grand trot. Il rapporte deux lettres de la Maréchale des 15 Octobre & 17 Novembre 1642, où elle dit que la Comtesse n'est point accouchée. Il avance qu'elle croyoit que c'étoit un grand affront pour elle de n'être point accouchée, & qu'elle pria très instamment la Maréchale, & les Dames qui la quitterent, de ne la point faire passer pour folle dans le monde parce qu'elle avoit cru être grosse sans l'être.

Il dit, que depuis ce tems là, on n'a parlé de grossesse & d'accouchement qu'en 1649. Enfin cet Avocat fait les derniers efforts pour en effacer toutes les impressions, soit en avançant plusieurs faits gratuitement qu'il jette au hazard d'être démentis, soit en empoisonnant des faits innocens. La vérité est une ; d'où vient que le fait essentiel d'une Cause sera blanc dans un Factum, & noir dans l'autre ? Veut on embarrasser les Juges ? ou ne songe-t-on qu'à sa défense ? Quelque dessein que l'on ait, on est toujours coupable de trahir la vérité.

Ce même Avocat continue de combattre l'histoire de le grossesse & de l'accouchement ; il chicane sur la date du départ de Moulins, il la veut avancer de quelques jours.

Il dit qu'il n'est pas vraisemblable que la Comtesse étant, comme on le suppose, dans es douleurs de l'accouchement, on eût fait sortir de sa chambre la Maréchale sa mere  
qui



## ENFANT RECLAME

étoit venue exprès pour assister à ces  
choses, qui savoit les soulagemens qu'il  
donner aux femmes en cet état, &  
la tendresse vouloit éclairer sa fille  
sur ce pénible & dangereux travail. Tom  
il sous le sens qu'on ait écarté les  
vestiges de la Comtesse, si nécessaire  
à tous les services qu'il faut rendre  
à une femme en couche? Pourquoi la Mar  
chise de Bouillé, qui est la seule Dame  
qui n'a point fait rester dans la chambre, auroit  
elle eu plus de privilege, que la Maréchale  
mère de la Comtesse? Peut-on compren  
dre que cette mere, les sœurs de la Com  
tesse, & ses autres parens qui étoient en  
grand nombre, sans s'éclaircir par eux  
mêmes de la vérité, se fussent contentés  
des réponses qu'on leur faisoit à travers  
la porte? Quoi, la Maréchale se seroit fiée  
à de pareils discours, & dans une affaire  
qui la touchoit si vivement, elle n'auroit  
pas fait ouvrir la chambre pour y entrer  
& voir en quel état étoit la Comtesse!!  
Il faut lui supposer une grande indifférence  
qui est incompatible avec sa tendresse.

Ce qui est de plus surprenant, est l'accou  
chement de la Comtesse sans douleur, opéré  
par un breuvage magique. Il falloit avoir  
recours à la Magie, pour produire un sem  
blable effet si incroyable. Sans doute il  
y eut des paroles prononcées, quand on don  
na le breuvage. Pour le coup la Comtesse  
est au bout de son rôle, puisqu'elle ne s'en  
peut tirer que par le secours de la Magie.  
Certainement elle a grand besoin de trou

ter de la simplicité & de la crédulité dans ceux à qui elle raconte son histoire. Si on peut admettre les contes de ceux qui disent qu'ils ont invoqué la Magie, on va donner un passeport aux fables les plus incroyables.

Qui croira jamais que la Comtesse aiant été délivrée, on lui ait proposé un nouvel enfantement, & que la Maréchale ait pensé que l'exemple d'un accouchement qu'elle n'avoit fait que six semaines après le tems qu'elle croyoit d'accoucher, se renouvellât dans sa fille? Les femmes s'abusent tous les jours dans le calcul du tems de leur grossesse, leur Arithmétique est souvent en défaut : mais il est sans exemple, qu'une femme qui a eu d'aussi longues & d'aussi cruelles douleurs d'accouchement, que celles que la Comtesse prétend avoir souffertes, puisse croire qu'elle accouchera dans six semaines.

La Comtesse, qui attribue un si noir dessein à la Marquise de Bouillé, n'auroit pas eu le front pendant sa vie de lui faire ce reproche dont elle a la lâcheté de noircir sa mémoire, reproche démenti par l'honneur & la vertu dont la Marquise a toujours fait profession.

Comment la Comtesse étant accouchée, a-t-elle pu croire qu'elle ne l'étoit pas? La Nature est si féconde & si abondante dans les signes extérieurs, qu'elle donne après l'accouchement, qu'il n'est pas possible qu'une femme qui est accouchée, puisse croire ne l'être point. Si elle l'a cru, comment n'a-t-elle pas persuadé qu'elle étoit accouchée,

## ENFANT RECLAME

à la Maréchale, & à ceux qui l'envoient, qui ne trempoient pas dans le complot? C'est comme si l'on disoit à un Aveugle qui est guéri, & qui fait de la vue, ne sauroit persuader qu'il voit. Quoi, la Comtesse qui n'a plus le ventre enflé, & qui a tous les autres signes qui suivent la délivrance, ne peut pas ouvrir les yeux de la Maréchale sur son accouchement!

Elle dit, que la Sage femme l'a fait promener à travers les champs dans un carrosse à six chevaux qui couroient à bride abattue, afin de détacher l'enfant. Quoi, on a pu lui persuader, après qu'elle a été délivrée de l'enfant, qu'elle ne le sentoit plus au dedans d'elle-même, que la grosseur de son ventre étoit extrêmement diminuée, que l'enfant y étoit encore! Et si on ne lui a pu persuader cette illusion, comment sur un pareil prétexte est-elle allée exposer sa vie dans une promenade si pénible?

Cette résignation aux ordres de la Providence, à laquelle s'abandonna la Comtesse, lorsqu'elle vit qu'elle ne pouvoit pas avoir son enfant, est certes admirable. Comment une femme peut-elle tout d'un coup oublier son enfant, & se résigner à Dieu si tranquillement, *Numquid potest mulier obliuisci infantem suum?* Suivant le langage de l'Ecriture, voilà la Nature renvertée; c'est sans doute un des plus grands miracles de la Grace, disons plutôt une circonstance de Roman, inventée aux dépens de la vraisemblance. Deux ou trois jours après que les

femmes ont accouché, le lait leur paroît ; cependant la Comtesse a dit au Procès qu'il ne lui parut qu'au mois de Novembre, quoiqu'elle allegue qu'elle a accouché au mois d'Août. Comment la Nature a-t-elle violé dans cette occasion les loix qu'elle s'est prescrites ?

Qui peut comprendre l'insensibilité de la Comtesse, ou parlons plus énergiquement, disons sa léthargie, pendant si long-tems ? Elle est persuadée qu'elle est accouchée, qu'on lui a enlevé son enfant ; elle ne s'en prend point à la Sage-femme, à la Marquise de Bouillé qui est restée dans la chambre, elle n'en parle point à la Maréchale qui reste avec elle jusqu'au 15 Janvier 1642. Tout se calme, elle ne se plaint point, on ne parle point ni de naissance, ni d'enlèvement, tout s'ensevelit dans un profond silence. Comment, après avoir eu recours à la Magie pour faire croire qu'elle a accouché sans douleur, n'a-t-elle pas dit qu'elle avoit été enchantée ? Il est vrai qu'elle sortit de cet enchantement, elle vint à Paris & consulta des Médecins, des Sages-femmes, qui lui dirent qu'elle avoit accouché. Y a-t-il rien de plus étrange ? Une Dame de qualité accouche en Bourbonnois, on lui enleve son enfant, elle est convaincue de l'accouchement & de l'enlèvement ; au-lieu de s'en prendre à la Sage-femme, & aux personnes qui l'ont assistée, elle en vient demander des nouvelles à des Médecins & à des Sages-femmes de Paris. La voilà donc confirmée dans l'opinion de son accouchement. D'où vient qu'elle de-

meure les bras croisés sans s'occuper de la destinée de son enfant? Mais on pas que ces consultations soient le fruit de son imagination? Car ne seroit-elle pas, si on les avoit faites, le fruit d'une imagination qui a inventé l'accouchement, un enlèvement, d'inventer des consultations de Sages-femmes.

La Comtesse dit, qu'après avoir prié à Dieu avec une ferveur pour faire une sainte violence, l'enfant vint dans son Hôtel. Cet enfant tourne si merveilleusement, que ce Dieu, que les Poètes, dont l'imagination est épuisée, font venir du Japon pour le dénouement de leur intrigue.

Suivant l'Histoire, ou plutôt l'Épique, nous verrons qu'il n'y a pas de circonstance vraisemblable. La Comtesse presse le crane de l'enfant qu'elle a au monde, afin de le tuer; mais de sa main meurtrière est restée.

Tombe-t-il sous le sens que la Comtesse eût fait de son chef une action si criminelle? n'avoit pas été résolue par les Comtes. On fait enlever l'enfant à Baulme. Comment a-t-on pu corrompre un Digne fidele, qui avoit servi le Second Comte dans un complot, et qui avoit vu sa fortune & sa famille se perdre, comme la nôtre.

Aur  
crime  
il ex

à son ame en commençant un dèliré  
 si aisé à être dénoué par la réflexion  
 on étoit de le confier à plusieurs personnes.  
 On comprendra de nous que pour com-  
 pre ce Maître d'Hôtel, & le Supplé-  
 ment, il a fallu que le prix de la corruption  
 fût proportionné à tout ce que ces deux  
 bonnes immoloient pour satisfaire la pa-  
 sion des principaux personnages de la no-  
 tion; leur vie, leur honneur, leur for-  
 tune, celle de leur famille. Où la Marquise de  
 M. séparée d'avec son mari, le Mar-  
 quis de Saint-Mairant si dérangé, avoit en-  
 vers des sommes aussi considérables, que  
 s'il leur falloit pour corrompre l'un  
 l'autre? Auroient-ils mis eux-mêmes  
 leur vie & leur honneur entre les mains de  
 ceux qui, n'ayant été gagnés, pouvoient l'être  
 d'eux, d'autant plus facilement, que  
 les remords & le repentir pouvoient les ob-  
 bliger à révéler cette horrible conspiration?  
 L'espérance de se débiter à la police de  
 leur crime par cette révélation, n'étoit-  
 elle pas assez forte pour les obliger à le  
 servir? Pouvoit-on compter sur des  
 vœux vœux? Et le Marquis de M. Mal-  
 air la la Marquise de M. Malair avoient  
 les de si grands frais pour corrompre  
 le crime qui leur devenoit inutile si la  
 révélation venoit être seconde fois,  
 le Comte étoit en second? Comment  
 le Comte étoit-il second? Comment  
 le Comte étoit-il second? Comment  
 le Comte étoit-il second? Comment

meure les bras croisés sans s'éclaircir de la destinée de son enfant ? Mais ne voit-on pas que ces consultations sont l'ouvrage de son imagination ? Car ne les produiroit-elle pas, si on les avoit faites ? Il conte peu à une imagination qui a inventé un accouchement, un enlèvement d'enfant d'inventer des consultations de Médecins & de Sages-femmes.

La Comtesse dit, qu'après avoir demandé à Dieu avec une ferveur propre à lui faire une sainte violence, l'enfant, il revint dans son Hôtel. Cet enfant qui retourne si merveilleusement, n'est-ce pas ce Dieu, que les Poëtes, dont l'imagination est épuisée, font venir dans une machine pour le dénouement de leurs pieces.

Suivant l'Histoire, ou plutôt la Fable nous verrons qu'il n'y a pas une seule circonstance vraisemblable. La Sage femme presse le crane de l'enfant quand il vient au monde, afin de le tuer ; l'impresion de sa main meurtrière est restée.

Tombe-t-il sous le sens que la Sage-femme eût fait de son chef une action si noire, qu'elle n'avoit pas été résolue par les Conspirateurs ? On fait enlever l'enfant à Baulieu. Comment a-t-on pu corrompre un Domestique fidele, qui avoit servi de Second à son Maître dans un combat, qui attendoit de lui toute sa fortune & celle de sa famille nombreuse, comme la récompense de ses services.

Auroit-il, en se souillant d'un si grand crime, sacrifié toutes ses espérances ? Auroit-il exposé sa vie, son honneur ? Auroit-il

perdu son ame en commettant un délit si noir, si aisé à être découvert par la nécessité où l'on étoit de le confier à plusieurs personnes? On comprendra du moins que pour corrompre ce Maître d'Hôtel, & la Sage-femme, il a fallu que le prix de la corruption ait été proportionné à tout ce que ces deux personnes immoloient pour satisfaire la passion des principaux personnages de la conspiration; leur vie, leur honneur, leur fortune, celle de leur famille. Où la Marquise de Bouillé séparée d'avec son mari, le Marquis de Saint-Maixant si dérangé, auroient-ils pris des sommes aussi considérables, que celles qu'il leur falloit pour corrompre l'un & l'autre? Auroient-ils mis eux-mêmes leur vie & leur honneur entre les mains de gens, qui, ayant été gagnés, pouvoient l'être contre eux, d'autant plus facilement, que les remords & le repentir pouvoient les engager à révéler cette horrible conspiration?

L'espérance de se dérober à la peine de leur crime par cette révélation, n'étoit-elle pas assez forte pour les obliger à le découvrir? Pouvoit-on compter sur des ames vénales? Et le Marquis de S. Maixant & la Marquise de Bouillé auroient-ils fait de si grands fraix pour commettre un crime qui leur devenoit inutile si la Comtesse accouchoit une seconde fois, ou si étant morte, le Comte épousoit une seconde femme qui fût féconde? Comment la Comtesse a-t-elle osé se flatter que sa fable si mal inventée trouveroit quelque créance dans les esprits?



meure les bras croisés sans s'éclaircir la destinée de son enfant ? Mais n'est-ce pas que ces consultations sont l'ouvrage de son imagination ? Car ne les prend-elle pas, si on les avoit faites ? Elle se repose un peu à une imagination qui a inventé l'accouchement, un enlèvement d'enfant, & d'inventer des consultations de Médecins & de Sages-femmes.

La Comtesse dit, qu'après avoir dédié à Dieu avec une ferveur propre à faire une sainte violence, l'enfant vint dans son Hôtel. Cet enfant se tourmentait si merveilleusement, n'est-ce pas, ce Dieu, que les Poètes, dont l'imagination est épuisée, font venir dans la machine pour le dénouement de leurs pièces.

Suivant l'Histoire, ou plutôt la Fable, nous verrons qu'il n'y a pas une circonstance vraisemblable. La Sage-femme presse le crane de l'enfant quand il est au monde, afin de le tuer ; l'impulsion de sa main meurtrière est restée.

Tombe-t-il sous le sens que la Sage-femme eût fait de son chef une action si noire, si elle n'avoit pas été résolue par les Conspirateurs ? On fait enlever l'enfant à Baulieu.

Comment a-t-on pu corrompre un Domestique fidèle, qui avoit servi de Second à son maître dans un combat, qui attendoit de lui sa fortune & celle de sa famille noire, comme la récompense de ses services ?

Auroit-il, en se souillant d'un si vil crime, sacrifié toutes ses espérances ? Auroit-il exposé sa vie, son honneur ? A

perdu son ame en commettant un délit si noir, si aisé à être découvert par la nécessité où l'on étoit de le confier à plusieurs personnes? On comprendra du moins que pour corrompre ce Maître d'Hôtel, & la Sage-femme, il a fallu que le prix de la corruption ait été proportionné à tout ce que ces deux personnes immoloient pour satisfaire la passion des principaux personnages de la conspiration; leur vie, leur honneur, leur fortune, celle de leur famille. Où la Marquise de Bouillé séparée d'avec son mari, le Marquis de Saint-Maixant si dérangé, auroient-ils pris des sommes aussi considérables, que celles qu'il leur falloit pour corrompre l'un & l'autre? Auroient-ils mis eux-mêmes leur vie & leur honneur entre les mains de gens, qui, aiant été gagnés, pouvoient l'être contre eux, d'autant plus facilement, que les remords & le repentir pouvoient les engager à révéler cette horrible conspiration?

L'espérance de se dérober à la peine de leur crime par cette révélation, n'étoit-elle pas assez forte pour les obliger à le découvrir? Pouvoit-on compter sur des ames vénales? Et le Marquis de S. Maixant & la Marquise de Bouillé auroient-ils fait de si grands fraix pour commettre un crime qui leur devenoit inutile si la Comtesse accouchoit une seconde fois, ou si étant morte, le Comte épousoit une seconde femme qui fût féconde? Comment la Comtesse a-t-elle osé se flatter que sa fable si mal inventée trouveroit quelque créance dans les esprits?

Le Marquis de Bouillé vivoit encore : il falloit donc , pour que le Marquis de Saint-Maixant pût recueillir le fruit de son crime en épousant la Marquise , que son époux fût mort. La mort devoit-elle répondre aux vœux du Marquis de Saint-Maixant ? N'est-elle pas ordinairement sourde aux desirs des personnes qui attendent qu'elle moissonnera ceux dont ils esperent d'hériter ? Falloit-il que le Marquis de Saint-Maixant commît un second crime , en abregeant les jours de ce mari qui vivoit trop long-tems au gré de sa cupidité ? Dans cet état auroit-il trempé dans un crime qui pouvoit si facilement lui être inutile , & qui cependant avec une plus grande facilité pouvoit lui cou-ter la vie & l'honneur ?

Qu'on comprenne, si on le peut, pourquoi la Marquise de Bouillé, & le Marquis de Saint-Maixant, qu'on suppose capables d'un si grand crime, ne l'ont commis qu'à demi, tandis qu'ils étoient si intéressés à le consommer, puisqu'en ne l'achevant pas, ils s'exposoient à en perdre le fruit. Baulieu ne pouvoit il pas facilement étouffer l'enfant, le jeter dans une riviere, l'exposer dans un fossé à vingt ou trente lieues du Château de Saint-Geran, ou l'ensouir la nuit dans un champ ? Ou si son ame n'étoit pas si inhumaine, il lui étoit bien aisé de l'exposer dans une Ville, où il n'auroit pu être reconnu, & où l'on en auroit pris soin dans un Hôpital. Qu'on nous explique en-

core comment Baulieu a pu au milieu de  
tant

tant de personnes faire sortir cet enfant du Château, prendre un cheval & disparaître pendant longtems sans qu'on l'ait vu, sans qu'on se soit apperçu de son absence, & qu'on en ait soupçonné la cause. Si on s'en est apperçu, quelle excuse à son retour a-t-il rapportée? Ce long voyage qu'on fait faire à cet enfant nouveau né, est encore incroyable. Dans les Histoires les plus surprenantes, & même dans les Romans les plus merveilleux, on y trouve tout au plus deux ou trois aventures étranges: mais dans le Roman de la Comtesse, c'est un tissu continuel d'aventures prodigieuses, qui ne vous donnent pas le tems de respirer; les Contes des Fées ne sont rien au prix de cette Fable.

Enfin on retire l'enfant du Village de Descontoux, où il étoit si près de la Marquise de Bouillé. N'auroit-elle pas consommé son crime, aiant l'enfant si près d'elle? L'auroit-elle laissé emporter? Ceux qui l'enlèvent, passent par des bois, on perd leur piste; ce qui nous donne l'idée de croire qu'on les suivoit. Qui est ce qui avoit cette commission de les suivre, & qui s'en acquitta si mal? De qui avoit-il reçu cet ordre? Voilà ce qu'on ne dit point: le Roman est si mal imaginé, que l'Auteur ne peut rendre raison de la texture de l'ouvrage.

On donna à la Pigoreau 2000. livres pour élever l'enfant. Qui a fourni cet argent? Voilà un secret important qu'on confie à une femme indigente, & par conséquent ce secret étoit sujet à être éventé facilement. Cet en-

fant retourne à l'Hôtel de Saint Geran, & vient se jeter entre les bras de sa mere. Qui est celui qui l'y conduit? C'est la Pigoreau, c'est Baulieu lui même. Peut-on concevoir que celui-ci ait remis l'enfant au pere & à la mere à qui il l'a enlevé, que le Marquis & la Marquise l'aient souffert, & aient ouvert la voie qui pouvoit le faire reconnoître? Cet enfant perpétuellement sous les yeux de Baulieu, comblé de caresses par le Comte & la Comtesse, ne tentoit-il pas sans cesse Baulieu de le découvrir? Comment a-t-il pu résister à cette tentation? Il y succombe à l'heure de la mort, il s'explique clairement, on rapporte son discours au pere & à la mere. Ils ne veulent pas s'éclaircir. Cela n'est-il pas incompréhensible? Faut-il à chaque pas qu'on fait, en lisant ce Roman, qu'on y trouve des choses incroyables? Ne diroit-on pas qu'on veuille tendre à tout moment des pieges aux personnes crédules?

Venons à la procédure que la Comtesse a faite en 1649.

L'Avocat prétend que la Comtesse a usé de violence envers la Matrone pour la faire déposer à son gré. Il dit qu'elle avoit tout pouvoir sur l'esprit du Comte, qui pour jouir dans sa maison des douceurs de la paix, lui avoit donné le gouvernement de son bien, & qu'il approuvoit aveuglément tout ce qu'elle faisoit. Sûre de l'approbation de son époux, elle fait arrêter par les Gardes que son mari avoit, comme Gouverneur de la Province, la Matrone à Vichi.

fait mettre dans son Château en un cachot, où elle la fait maltraiter, afin qu'elle convienne que la Comtesse a accouché d'un fils sans douleur, par un breuvage magique, ayant transporté la douleur à une Femme de chambre. C'est ce *transport* de douleur qui caractérise la Magie, ou plutôt la crédulité de ceux qui y ajoutent foi. Les Fées sont bien plus humaines dans les contes qu'on en fait: lorsqu'elles ôtent les douleurs, elles ne les transportent pas à d'autres.

L'Avocat dit ensuite, que la Comtesse n'a rien oublié pour extorquer de la Sage-femme qu'elle tenoit, dit-il, en chartre privée, des réponses dans ses interrogatoires telles qu'elles le souhaitoit; il hazarde plusieurs faits qui sont dénués de toute apparence; il cite plusieurs lettres que la Maréchale, dit-il, a écrites en divers tems, où elle témoigne que la grossesse de la Comtesse est fabuleuse, & qu'elle n'a point accouché.

La Comtesse, par la force de son imagination, s'est persuadée qu'Henri, second fils de la Pigoreau, étoit l'enfant qu'elle cherchoit. Elle applique à ce fils imaginaire ce qui regarde Bernard, le fruit d'une mauvaise habitude que la Pigoreau a eue avec Bernard de Mantes, Maître à danser, qui demeurait avec elle dans la même maison. Elle ne s'arrête point à la différence d'âge de trois ans, qui est entre Henri de Baulieu & ce Bernard.

Ces deux enfans dans son système n'en font qu'un; c'est de ces deux enfans dont elle

elle forme , sans s'arrêter aux diverses époques de leur naissance, son enfant chimérique.

Elle s'est accoutumée à voir Henri de Baulieu , son cœur obéit à son imagination, ils ont pris tous deux le même pli. On ne sauroit lui ôter cette chimere. On a produit une lettre que le Sieur Boile, Aumônier du Comte de Saint-Geran, a écrite à la Pigoreau, où après lui avoir raconté les progrès qu'Henri avoit faits dans ses études, il finit sa lettre en disant : *Henri est toujours bien aimé de Monsieur, & je ne crois pas que Madame le puisse aimer davantage quand il seroit son propre fils ; elle lui fait apprendre à faire des armes & à danser.* Voilà l'habitude contractée par la Comtesse d'aimer cet enfant comme son fils : cette tendresse a pris de li fortes racines dans son cœur, qu'elle ne peut plus en être guérie sans une espee de miracle : elle cherche avec ardeur un fils, elle veut l'avoir trouvé absolument, malgré tous les obstacles de la Nature. Encore une fois, c'est une imagination frappée, à laquelle toute la science humaine ne sauroit donner une autre forme. Elle veut que la Cours'accomode absolument à son idée. Il a fallu pour faire quadrer son système, & faire trouver son fils dans cet Henri de Baulieu, qu'elle ait dit qu'Henri de Baulieu est mort : elle fait évanouir ce Bernard qui a été baptisé à S. Jean en Grève ; voilà comment elle concilie les dépositions qui ont pour objet Henri & Bernard, & voilà comment son imagination échauffée arrive à son but. Tant il est vrai  
que

que rien n'est impossible à la force de l'imagination d'une femme. Elle a si bien fait comprendre son système aux Témoins, qu'il y en a qui ont déposé que la Pigoreau a pleuré la mort d'Henri ; d'autres, qu'on lui a ouï dire qu'il étoit mort. La Dame Morangis a déposé que la Pigoreau lui avoit dit dans une visite, qu'elle n'avoit plus qu'un enfant ; mais elle n'a pu dire à la confrontation en quel tems la Pigoreau lui avoit tenu ce langage. La Pigoreau lui a soutenu qu'elle ne l'avoit vue qu'une fois, dans un tems où son second enfant n'étoit point né. C'est aussi par la force de l'imagination de la Comtesse que Bernard, cet enfant de l'amour, qui a été baptisé à S. Jean en Grève, nourri à Torcy, est son fils idéal. Tout ce qui est arrivé à Bernard dans ce Village, elle l'adopte pour ce fils dont son imagination est accouchée, & qui est éclos de son cerveau, comme Minerve sortit de celui de Jupiter.

La Pigoreau décrétée d'ajournement personnel, sur la déposition de la Dame Morangis, s'est rendue Appellante des Arrêts qui ont permis d'informer, & qui l'ont décrétée ; elle s'est pourvue en Requête civile, elle s'est rendue Appellante du recollement fait par Monsieur Granger, & de la procédure instruite par Monsieur Menardeau. Les Dames de Ventadour & du Luc, qui virent que tout cet appareil de procédure poursuivie par la Comtesse ne tenoit qu'à son système, afin de pouvoir se *supposer un enfant*, appellerent comme d'a-



bus d'un Monitoire obtenu par la Comtesse, & appellerent de la procédure faite à Moulins, de la Sentence de mort rendue contre la Sage-femme, & s'opposèrent aux Arrêts obtenus contre la Pigoreau, & donnerent leur Requête d'intervention au Procès criminel. La Cause étoit en état d'être jugée à l'Audience à la Tournelle, lorsque la Matrone, âgée de 83. à 84. ans, fut à l'extrémité; les Dames de Ventadour & du Lude, & la Pigoreau, demanderent qu'elle fût ouïe par deux des Messieurs. La Cour n'ayant point jugé les incidens, n'estima pas que cette procédure fût régulière. On administra les Sacremens à la Matrone, qui déclara hautement en présence de plusieurs personnes que la Comtesse n'étoit point accouchée, & que les dépositions contraires qu'elle avoit faites étoient des effets de la crainte qu'on lui avoit inspirée. Les Dames de Ventadour & du Lude demanderent que l'Ecclésiastique qui avoit administré les Sacremens à la Matrone, & reçu la déclaration qu'elle avoit faite pour la décharge de sa conscience, fût ouï par deux des Messieurs.

L'Avocat vient aux Conclusions de M. Bignon, & à l'Arrêt qui fut prononcé en Audience, & à celui qui ordonna que la Pigoreau se mettroit en état à la Conciergerie. Il dit que la Comtesse prévoyoit bien que la Pigoreau ne se rendroit point prisonnière: il apporte une mauvaise raison de la fuite de la Pigoreau, en disant qu'elle craignoit le crédit de la Comtesse.

Il vient ensuite à la mort du Comte de Saint-Geran : il attaque par des raisons frivoles son Testament & son Codicile, où le fils est reconnu par le pere.

Il dit que les Comtes de Saligni, & Serignon, de l'Aubepin, de Bouffeuil, Madame d'Angoulême, Madame de Schomberg ; les lieurs de Gonnevillle, Sobbeville, de S. Pierre, Bellefonds, tous parens du Comte de Saint-Geran, ont refusé de nommer la Comtesse Curatrice de son fils prétendu, & qu'elle n'a pas laissé de se faire décerner cette Curatele par le Juge de Moulins. Pendant ce tems là les Dames de Ventadour & du Lude ont obtenu des Lettres d'héritieres du Comte de Saint-Geran par bénéfice d'inventaire, elles les ont fait entériner au Châtelet, & s'étant rendues Appellantes de la Sentence de Curatele, la Comtesse a interjetté appel de l'entérinement. C'est sur ces appellations que les Parties ont été appointées au Conseil, & jointes au Procès criminel, évoqué & renvoyé pour être jugé, les trois Chambres assemblées.

Dans cet état on établira deux propositions. La premiere, que le Procès criminel fait contre la Matrone & la Pigoreau ne peut faire aucune preuve contre les Dames de Ventadour & du Lude, qui puisse établir que l'enfant de la Comtesse appelé Bernard de la Guiche, son fils du Comte & d'elle, soit capable de recueillir la succession du Comte.

D'où il s'ensuit que la seule voie civile pourroit lui être ouverte contre les Dames de Ventadour & du Lude. Se.

Seconde proposition. Elle ne peut avoir aucune preuve civile qui établisse que cet enfant soit le sien. D'où il résulte qu'il est supposé, & que la Sentence qui a entériné les Lettres de bénéfice d'inventaire doit être confirmée.

L'unique preuve de la Comtesse est renfermée dans le Procès criminel. Toutes les preuves des Procès de cette espece ne regardent que les Accusés. Un Procès de cette nature consiste en interrogatoire, information, recollement, confrontation. L'Accusé seul peut être condamné, ou absous, sur cette instruction; cela est si vrai, que s'il y a deux personnes accusées d'un même vol, la confrontation de l'un ne peut pas servir pour l'autre; mais il faut qu'il y ait une confrontation particulière pour chacun. Lorsqu'un Procès criminel est achevé, si l'on découvre un complice qui n'ait point été accusé, & qu'on veuille lui faire son procès, il faut recommencer avec lui toute la procédure. Tant il est vrai que les preuves du Procès ne réfléchissent précisément que sur ceux contre qui il est instruit. Toute la force des preuves d'un Procès criminel consiste dans les différens actes d'instruction faite avec l'Accusé, sa confession, les Témoins qui lui sont confrontés. Tout cet ordre judiciaire n'a que l'Accusé pour objet & ne constate l'accusation, que parce qu'on donne lieu à l'accusé de fournir des reproches contre les Témoins, des défenses pour se justifier, & qu'après avoir examiné son apo-

logie, on voit que la vérité qui dépose contre lui, prévaut sur ses artifices.

Les Dames de Ventadour & du Lude ont-elles confessé que le fils que la Comtesse se donne le soit véritablement ? a-t-on établi ce fait avec elles par les témoignages de personnes sans reproche, & par tout l'appareil de la procédure ? ont-elles fourni des défenses.

D'ailleurs elles n'ont soustrait, ni fait soustraire aucun enfant à la Comtesse. On ne peut donc point instruire une procédure criminelle contre elles des conclusions civiles dans un Procès criminel, puisqu'elles ne représentent aucun des Accusés.

Il est vrai qu'on a dit que la Marquise de Bouillé étoit complice de la soustraction & de l'enlèvement. Elle vivoit en 1649, lorsque le Procès a commencé ; elle n'est morte qu'au mois de Novembre 1651 : a-t-on jamais osé intenter contre elle une accusation ? La vérité n'a-t-elle pas fait tellement trembler la Comtesse, qu'elle n'a jamais pu prendre sur elle d'avoir la témérité de l'attaquer ? Il résulte de-là, que dès qu'on ne peut point instruire une procédure criminelle contre les Dames de Ventadour & du Lude, & que cette procédure ne peut réfléchir que sur les Accusés, la seule voie civile pourroit être ouverte à la Comtesse, & qu'elle ne peut employer à l'égard de ces Dames que les preuves civiles qui établissent la filiation.

La Comtesse n'a-t-elle pas mis tout en  
usage :

usage pour empêcher qu'elles ne fussent reçues Parties intervenantes dans le Procès criminel ; & n'a-t-elle pas obtenu que l'intervention seroit jointe au Procès pour y être fait droit en jugeant ? Ainsi l'a prononcé l'Arrêt contradictoire du 10 Août 1657. Serait-il juste que le Procès criminel servît contre elles , après qu'on n'a pas admis leur intervention ? N'est il pas évident que puisque la Comtesse vouloit employer contre ces Dames le Procès criminel , elle devoit consentir à leur intervention ?

Il seroit superflu d'opposer , que lorsque la Comtesse a soutenu que leur intervention ne devoit pas être reçue , la succession du Comte de Saint-Géran n'étoit pas ouverte , qu'elles n'avoient alors aucun intérêt dans ce Procès. N'avoient-elles pas intérêt qu'on ne reconnût point un enfant supposé , & qu'on ne leur donnât point un proche parent qui pouvoit être leur héritier ? N'avoient-elles pas intérêt qu'on ne deshonorât point l'illustre Maison dont elles sont issues ?

Il est vrai que la Comtesse offre à présent d'accepter leur intervention ; mais les choses ne sont plus dans le même état.

Après tout , le fait que la Comtesse doit établir est purement civil. Bernard est-il son fils ? ou ne l'est-il point ? N'est-ce pas une question civile , du moins à l'égard des Dames de Ventadour & du Lude , puisqu'on ne leur impute rien ? Or en permettant à la Comtesse la preuve testimoniale , ne doit-

ne pas la permettre à ses Parties adverses ? Tous les appointemens en matière civile, pour faire preuve, sont réciproques ; parce qu'autrement il seroit injuste qu'une Partie eût le pouvoir de prouver les faits qu'elle allègue, tandis que l'autre seroit exclue de la preuve de ceux qu'elle avance. Ce seroit fermer la voie qui peut conduire à la vérité.

La distinction que l'on fait des Procès purement civils d'avec les Procès mixtes, est frivole, & n'est autorisée par aucune Loi. Que le Procès, si l'on veut, soit mêlé du civil & du criminel, il est toujours vrai de dire qu'il est purement civil à l'égard des Dames de Ventadour & du Lude, & que par conséquent on ne doit point à leur préjudice renverser la règle qui veut que dans le civil, en permettant à une Partie de faire son enquête, on permette à l'autre Partie de faire sa contre-enquête.

Le préjugé qu'on rapporte en faveur de Girard accusé par des Collatéraux de se supposer un enfant, n'a ici aucune application. L'enfant de Girard étoit depuis sa naissance en possession de son état, il y avoit un intervalle de plusieurs années de possession. Ici l'enfant ne prouve point sa filiation, ni par des Registres, ni par la possession. C'est à l'âge de 8 ou 9 ans que le Comte & la Comtesse l'installent dans sa filiation. Devroit-on citer des Arrêts, quand ils sont aussi différens de l'espèce du Procès que le jour l'est de la nuit ?

D'ail-

D'ailleurs, puisqu'on veut se servir des confessions de la Matrone, ne doit-on pas permettre la preuve des faits qui établissent que ces confessions lui ont été extorquées par violence, & de toutes les vexations faites contre cette femme, & de la subornation des Témoins? Ne doit-on pas permettre la preuve de la déclaration de la Matrone à l'heure de la mort, déclaration faite dans ces momens qu'on peut appeller le regne de la vérité qui triomphe de nos passions? Se prêtera-t-on aux desirs de la Comtesse? Lui laissera-t-on faire sa procédure au gré de sa passion? Desarmera-t-on ses adversaires qui la combattent, & qui sont en état, par les armes que la Justice leur met en main, de détruire son ouvrage?

Il faut donc revenir à ce principe, que la seule voie civile pourroit être ouverte à la Comtesse. Or certe voie où elle pourroit entrer, lui seroit absolument infructueuse. Elle n'est pas en état de prouver la filiation de l'enfant dont elle veut être la mere.

Il est certain qu'on ne peut pas prouver physiquement & démonstrativement la filiation. On n'en peut apporter qu'une preuve morale: il est évident qu'on ne peut pas démontrer qu'un tel enfant a été engendré de celui que se dit son pere.

La preuve vocale de la naissance seroit souvent impossible, ou parce qu'il y a des meres qui ont accouché sans Témoins, ou parce que les Témoins seront morts. D'ailleurs

ette preuve testimoniale de la naissance montre-t-elle que celui qui s'attribuera cette naissance sera le même qui sera né ? a-t-il pu être changé en nourrice ? N'a-t-il pu être remplacé par quelque autre fant, par une intelligence des personnes qui s'en disent le pere & la mere ?

L'impossibilité où l'on est d'avoir une preuve physique, est cause que l'on admet des présomptions, qui sont regardées comme les seules preuves civiles & politiques dans cette matiere. La premiere est les Registres baptistaires, sur lesquels on inscrit le nom & sur-nom des enfans,

leur pere & mere, & leur Baptême dès qu'on leur a conféré ce Sacrement ; ces Registres sont gardés par les Curés, qui sont personnes publiques à cet égard.

La seconde preuve civile & légitime est, que l'enfant a été & est en possession de son état, qu'il a été & qu'il est traité comme un enfant naturel & légitime ; c'est la disposition de la Loi (a).

*Si au vu & su des voisins & d'autres personnes, vous avez vécu dans votre maison avec une femme, dans la vue d'en avoir des enfans, & que de votre mariage il en soit venue une fille, quoiqu'il n'y ait point d'Acte authentique du mariage, cela ne préjudiciera point à l'état de votre fille qui en a la possession.*

C'est

a) *Si vicinis vel aliis scientibus uxorem liberorum procreantem causa domi habuisti, & ex matrimonio filia suscepta quamvis neque tabula nuptiales ad natam filiam pertinet facta sunt, non minus veritati matrimonii, aut suscipiente filia sua habet possessionem. C. l. si vicinis, de nuptiis.*



## ENFANT RECLAME

ce que tous les Docteurs ont appelé *status*, quand un enfant est reconnu, traité, entretenu dans la maison par le pere & mere, & tous ses parens, comme un enfant légitime. Voilà les uniques preuves que l'on peut faire de la filiation. Le prétendu héritier du Comte, n'a point de ces preuves. Aucun Registre d'Etat-civil, aucun Acte public ne justifie sa naissance : il n'a point depuis sa naissance été reconnu ni traité comme fils du Comte de Sain-Ran & de la Comtesse ; ce n'est qu'après un long intervalle de tems qu'elle s'est avisée de faire son fils de son Page, guidée par une tendresse visionnaire.

Vainement nous dit-on, qu'au défaut de toutes ces preuves l'enfant a la reconnaissance de son pere & de sa mere : les déclarations des peres & des meres ne servent point aux enfans, s'ils n'ont la preuve légitime de leur naissance. C'est la disposition de la Loi \*.

\* *Parentes utales præsumuntur non signat.* C. l'enfant n'a donc d'autre ressource que la procédure criminelle. On a démontré qu'elle ne pouvoit être d'aucun usage contre les Dames de Ventadour & du Lude. Mais adoptons-la un instant, nous verrons qu'elle ne fait aucune preuve. On a déjà vu dans le récit du fait, combien il est romanesque ; disons absurde & incroyable.

Récapitulons les circonstances les plus décisives.

Tout le Roman porte sur ce que la Comtesse étant prête d'accoucher, a été enfermée dans une chambre le jour & la nuit avec la

Nat.

Marquise de Bouillé, la Matrone & Baulieu. Aucun Témoin n'a déposé ce fait, qui est le fondement de cette Fable. Personne n'a déposé qu'il ait vu sortir Baulieu avec l'enfant de la chambre de la Comtesse.

Secondement, on suppose Henri de Baulieu mort, afin de conclure que la Pigoreau est la fausse mere. Nul Témoin n'a déposé la maladie d'Henri, sa mort, son enterrement : on ne rapporte point son Extrait-mortuaire. Mais on a ouï dire cette mort à la mere. S'il s'agissoit de partager définitivement la succession d'un enfant, fuffiroit-il qu'on eût ouï dire à la mere qu'il étoit mort ? Concluons qu'il n'y a aucune preuve de cette mort, & que l'équité ne veut pas que sur le fondement de cette mort si mal prouvée, on n'écoute point la Pigoreau qui reclame son enfant.

Troisièmement, les Loix ne connoissent point ces voies qui sont contre les regles ordinaires de la Nature (a). Or il est contre les regles de la Nature qu'une femme puisse dans un sommeil profond accoucher sans douleur. Nul assoupissement qui puisse braver les douleurs de l'enfantement. D'ailleurs la Magie la plus puissante ne sauroit mettre une femme à l'abri de la peine prononcée par l'Oracle de la Vérité. Cette hypothese ne doit donc pas être admise en Justice.

Qua;

(a) *Jus constitui de iis qua plurimum accidunt, non de iis qua contra consuetudinem*, l. 2. §. de legibus.

## ENFANT RECLAME'

riément, les Lettres de la Maré<sup>ch</sup>  
u'on a produites, sont des preuves  
es qui établissent que la Comtesse  
int accouchée; elles sont précises &  
antes. La Maréchale est venue ex-  
Château de Saint-Geran au mois de  
1641, pour assister aux couches de la  
lle. La Dame de Saligni sa tante y  
peu de jours après, elle y demeura  
la fin d'Octobre; la Maréchale y  
ura jusqu'au mois de Janvier 1642.

Comment toute la Magie du monde au-  
rou-elle pu dérober cet accouchement à ces  
Dames qui observoient si attentivement la  
Comtesse, & que leur tendresse vigilante te-  
noit perpétuellement en haleine? Comment  
le ventre desflé d'une femme accouchée,  
les bandages dont il faut user pour la soula-  
ger, le lait qui vient d'abord en abondance,  
les remedes nécessaires & particuliers à cet  
état, comment tout cela est il échapé à la  
tendresse curieuse de ces Dames? Si ces  
preuves d'accouchement ont paru à leurs  
yeux, comment n'ont-elles pas décidé que  
la Comtesse étoit accouchée? Comment la  
Maréchale a-t-elle pu soutenir, même de-  
puis que le Procès est commencé, que la  
Comtesse n'étoit point accouchée? Aura-t-  
on eu recours à la Magie pour leur celer  
ces signes infailibles de l'enfantement?

On ne dira pas que la Maréchale enviait  
à sa fille la consolation d'avoir des enfans,  
puisque ses desirs étoient aussi ardens que  
ceux de la Comtesse.

Cinquiément, on allegue que Baulieu

& la Sage-femme ont été corrompus par le Marquis de Saint Maixant, & la Marquise de Bouillé. Nulle preuve au Procès, de cette corruption. La Matrone n'en a jamais parlé. Voilà encore un fait fondamental du Roman qui n'est point établi.

Sixièmement, la Comtesse prétend avoir suivi Bernard, son prétendu fils, dans toutes les voies depuis sa naissance jusqu'à présent. Dès le commencement du voyage, la piste de ce fils est perdue; on l'enleve du Village de Descoutoux, ceux qui le suivent le perdent de vue. Voilà un vuide qu'on ne remplit point. Comment veut-on que cet enfant qui a trompé la vigilance de ceux qui le suivoient, soit celui qui fut remis à la Pigoreau à Paris? Voilà une lacune dans le Roman, capable d'embarrasser les plus habiles déchiffreurs.

Septièmement, on est en état de prouver que ce Bernard qui a été baptisé à Saint Jean en Grève, & nourri ensuite à Torcy, est fils de Bernard Maître à danser: on le représentera à la Cour quand il lui plaira, pour la convaincre de cette vérité. Le pere & le fils sont vivans. Toutes les époques du Baptême, de la nourriture de Bernard fils de ce Maître à danser, s'accordent parfaitement: déjà tous ces faits sont prouvés par une enquête d'examen à futur. On y voit, en suivant ce Bernard à la piste depuis son Baptême jusqu'à présent, que le même qui a été baptisé à Saint Jean en Grève, est celui qui est actuellement chez Bernard de Mante son pere.

On offre de faire la preuve par Témoins irréprochables , Témoins nécessaires qui ont été au Château de Saint Geran pendant le tems que la Comtesse a joué le rôle d'une accouchée , qui ont bu , mangé & communiqué avec Baulieu , qui savent qu'il n'a pas absenté un seul jour , qui ont vu la Maréchale dans ce Château depuis le mois de Juillet 1641 , jusqu'au mois de Janvier 1642 ; qui ont vu à Saint Jean en Grève baptiser l'enfant que la Comtesse s'attribue , qui l'ont vu en nourrice , qui l'en ont vu retirer , & qui l'ont vu dans tous les lieux où il a demeuré. Enfin ils s'engagent de faire une preuve qui ne laissera pas le moindre doute dans l'esprit de la Cour , sur la vérité qui parle contre la Comtesse.

A l'égard de la fuite de la Pigoreau , elle ne doit point réfléchir sur les Dames de Ventadour & du Lude qui n'ont aucune part au Procès criminel , qui n'est point dirigé contre elles. Leur cause est entièrement séparée.

Quand on décideroit que l'enfant qui est l'objet du Procès , ne seroit pas Henri de Baulieu , la question de la filiation ne seroit pas décidée pour cela , parce qu'il ne s'ensuivroit pas de là qu'il fût fils de la Comtesse ; cette conséquence seroit d'autant plus mal fondée , qu'on offre par une preuve testimoniale déjà commencée de détruire toutes les pieces de cette filiation idéale , le Baptême à S. Jean en Grève , l'application qu'on fait de l'enfant nourri à Torcy , & le reste : c'est un édifice dont tous les fonde-

mens

mens seront sappés, & qui s'écroulera ensuite de lui-même.

La Fable inventée par la Comtesse s'offre telle qu'elle est aux regards de la Cour : cet enfant en idée n'a aucune preuve de sa naissance, n'a point la possession de son état, c'est-à-dire, qu'il n'a nulle preuve juridique de sa filiation. Mettra-t-on au rang d'une preuve, une renonnoissance faite après la naissance de l'enfant, par un pere dont l'esprit & le cœur sont subjugués par la prétendue mere, qui est elle-même tyrannisée par la force de son imagination ?

La procédure criminelle, qui est la seule ressource de cet enfant, ne fait qu'une preuve très imparfaite, comme on l'a démontré ; elle n'offre que de foibles indices, que des lueurs trompeuses, que les éclairs qui nous replongent dans des ténèbres dont ils nous ont fait sortir un instant.

Les Dames de Ventadour & du Lude offrent d'éclaircir la religion de la Cour par une preuve précise, concluante, qui renversera une filiation qui est l'ouvrage de l'enchantement & de la Magie ; semblable à ces illusions des Fées, qui en se dissipant, laissent des déserts affreux à la place des Palais magnifiques, que l'œil fasciné y avoit mis.

Il est réservé à la prudence de la Cour de guérir l'imagination malade de la Comtesse. jusqu'à présent incurable. On ne fera point passer une filiation chimérique pour une filiation réelle ; un enfant qui n'a pour mere que des desirs, ne sera point un enfant vé-

ritable; on ne donnera point à une femme stérile pour enfant, le fruit d'une femme féconde; l'illustre Maison de Saint-Geran ne sera point perpétuée par un enfant supposé, on n'en déposera point toute la gloire entre les mains d'un enfant d'une vile naissance. Les Manes des Chefs de cette Maison viennent se joindre aux Dames de Ventadour & du Lude pour défendre cette cause qui est la leur, & pour demander qu'on ne flétrisse point, en leur donnant un faux rejetton, cette vie immortelle dont ils jouissent dans l'esprit de ceux qui aiment la gloire, la compagne de la vertu.

Ces raisons spécieuses n'éblouirent point la Cour: elle regarda la procédure criminelle comme une preuve complète de la filiation: elle jugea qu'admettre les Dames de Ventadour & du Lude à la preuve qu'elles demandoient, ce seroit leur donner lieu de détruire par une enquête le Procès criminel instruit par une information suivie du recollement & de la confrontation. Ainsi par la voie civile on pourroit absoudre des criminels condamnés juridiquement par la voie criminelle. D'ailleurs la fuite de la Pigoreau, à qui on avoit ordonné de ne point desesparer la Ville & les Fauxbourgs, à peine de conviction étoit une présomption convaincante de son imposture.

Intervint Arrêt le 5 Juin 1666, conforme aux conclusions de Monsieur le Procureur-Général, qui porte, *que sans s'arrêter à la Requête des Dames Marie de la Guiche & E-leonor de Bouillé, entant que touche les appel-*  
lations

*lutions interjettées par la Dame Susanne de Longaunay, tant de l'octroi de l'examen à futur obtenu par les Dames de la Guiche & de Bouillé, Enquêtes faites en exécution d'icelles, & de ce qui s'en est ensuivi, que de la Sentence du Prévôt de Paris, ou de son Lieutenant, du 8 Fevrier 1659, portant entérinement de Lettres de bénéfice d'inventaire au profit des Dames de la Guiche & de Bouillé pour être reçues à se dire & porter héritières bénéficiaires de feu Messire Claude de la Guiche, Comte de Saint-Geran; les Appellations, Sentences, & ce dont a été appelé, mises au néant; sur les appellations interjettées par les Dames de la Guiche & de Bouillé, de la Sentence de dation de Curatele rendue par le Sénéchal de Bourbonnois, ou son Lieutenant Général, les Parties mises hors de Cour & de Procès. Aiant égard à la Requête de défunt Claude de la Guiche, & de Susanne de Longaunay du 12 Août 1658, Ordonne que la provision adjudgée par l'Arrêt demeurera définitive; ce faisant, a maintenu & gardé, maintient & garde Bernard de la Guiche comme fils naturel & légitime de Claude de la Guiche & de Susanne de Longaunay, en la possession & jouissance du Nom & des Armes de la Maison de la Guiche, & de tous les biens délaissés par Claude de la Guiche son pere; & fait défense à Marie de la Guiche, & Eleonor de Bouillé, de l'y troubler. Sur les Requêtes d'Eleonor de Bouillé, & de Marie de la Guiche, des 4 Juin 1664, 4 Août 1665, 6 Janvier, 10 Fevrier, 12 Mars, 15 Avril, 2 Juin 1666, elles sont déboutées de leurs demandes, les condamne aux*



dépens. Déclare les défauts bien obtenus à l'encontre de la Pigoreau, & pour le profit elle dûment atteinte & convaincue des cas à elle imposés, & pour réparation condamnée à être pendue & étranglée à une Potence plantée en la Place de Grève de cette Ville, si prise & appréhendée peut être, sinon par effigie à un Tableau qui sera attaché à une Potence, plantée en ladite Place de Grève; tous & un chacun ses biens situés es Pays où confiscation a lieu, acquits & confisqués à qui il appartiendra; sur iceux, & autres non sujets à confiscation, préalablement pris la somme de 800. livres Parisis d'amende envers le Roi, applicable au pain des Prisonniers de la Chancellerie du Palais; & aux dépens.

Jamais peut-être ceux qui ont succombé, n'ont soutenu un Procès avec une opiniâtreté égale à celle des Dames de Ventadour & du Lude. La Comtesse avoit une tendresse incapable de se rebuter des plus grands obstacles: elle disoit à ses Juges en sollicitant son Procès, que s'ils ne reconnoissoient pas son fils, elle l'épouserait, & lui assureroit tout son bien.

En 1667, le jeune Comte épousa Claude-Françoise Magdeleine de Varignies, fille unique de François de Monfreville & de Marguerite Jourdain de Carbonel de Canisi. Il n'eut qu'une fille, née en 1688; elle embrassa l'état Religieux. Il mourut âgé de cinquante-cinq ans. Ainsi s'éteignit cette illustre Famille.



MARIE-MARGUERITE  
D'AUBRAY,  
MARQUISE DE  
BRINVILLIER,

*Convaincue d'avoir empoisonné son Pere &  
ses deux Freres, & d'avoir attenté  
à la vie de sa Sœur.*

*L'on traite la question, si la Confession écrite  
pour être révélée à un Prêtre, peut ser-  
vir de preuve contre un Accusé.*

**L**A Justice nous offre de tems en tems des personnes coupables des crimes les plus noirs, de ces crimes qui font frémir la Nature. C'est le spectacle qu'elle nous a donné dans la Marquise de Brinvillier.

Elle étoit fille de Monsieur Dreux d'Au-  
bray, Lieutenant-Civil; elle fut mariée en  
1651 au Marquis de Brinvillier, fils de M.  
Gobelin, Président en la Chambre des  
Comptes. Leur fortune répondoit à leur  
naissance, puisque le Marquis de Brinvillier

Histoire  
la Marq  
de Br  
villier.

lier

lier jouissoit de 30000 livres de rente, & qu'elle lui apporta pour sa dot 200000 livres.

Le Marquis de Brinvillier étoit Mestres de Camp du Régiment de Normandie : il avoit connu à la guerre le Sieur Godin, dit Sainte-Croix, qui avoit été Capitaine de Cavalerie dans le Régiment de Trassi ; c'étoit un Bâtard d'une Maison distinguée, dont il n'osoit porter le nom, de peur de révéler la honte de sa naissance. C'étoit une de ces ames qui sont nées avec les semences des plus grands crimes, & qui étant douées d'un génie artificieux, ont l'art de couvrir leurs mauvais caracteres sous des dehors imposans. Le Marquis l'introduisit dans sa maison : il n'y fut d'abord que sur le pied de l'ami du mari ; bientôt il devint l'ami particulier de la Dame, & ensuite un amant très passionné, qui inspira les mêmes sentimens qu'il avoit pris. Le Marquis, qui étoit fort dissipé, n'observa point les démarches ; Sainte-Croix se rendit nécessaire à la Dame, qui se vit obligée de se pourvoir en séparation de biens, parce que les affaires de son mari furent fort dérangées par sa mauvaise conduite. Elle obtint cette séparation, qui lui donna le prétexte de se soustraire entièrement de la dépendance de son mari. Elle ne garda aucune mesure dans la passion. Afin de satisfaire la curiosité, qui veut savoir si une célèbre criminelle a été partagée des graces de son sexe, je dirai que la Nature ne les épargna point à la Marquise de Brinvillier ; ses traits étoient réguliers, le

**CÉLEBRE EMPOISONNEUSE. 269**  
pour de son visage, qui étoit rond, étoit très gracieux. Ce bel extérieur voiloit une ame extrêmement noire. Rien ne prouve mieux que la Métoposcopie, ou la science de la physionomie, est fausse ; car cette Dame avoir cet air serein & tranquille, qui annonce la vertu. Ce n'est pas la seule femme vicieuse qui en porte sur le front les aimables caractères, tandis que quelques femmes pleines de candeur & de probité y ont, ce semble, les empreintes sinistres du vice \* Sa taille étoit médiocre. L'éclat que fit le commerce qu'elle avoit avec Sainte-Croix, obligea M. d'Aubray son pere, qui vit l'insensibilité du mari, d'obtenir une Lettre de Cachet, qui lui donnoit le pouvoir de faire arrêter Sainte-Croix ; ce qui fut exécuté, lorsqu'il étoit dans le Carosse de la Marquise avec elle : il fut conduit à la Bastille. On se figurera sans peine quel fut le desespoir de ces deux amans, livrés entièrement à leur passion. Sainte-Croix connut dans sa prison Exili Italien Artiste de Poisons, qui lui apprit sa funeste science, dont il fit un usage si pernicieux, Il sortit de Prison au bout d'un an. Exili en étant aussi sorti, Sainte-Croix le garda chez lui, jusqu'à ce qu'il se fût perfectionné dans cet art exécrationnable. Il renoua son commerce avec la Marquise : mais devenus plus circonspects, ils s'attachèrent à sauver les apparences ;  
elle

\* M. de la Chambre dit dans son Art de connoître l'homme, que la Métoposcopie est l'art de faire des jugemens tempérés, parce qu'en effet le front, le visage, les yeux trompent souvent.

elle eut même l'adresse de le remettre bien avec son père. Sainte-Croix lui apprit les secrets dangereux qu'Exili lui avoit confiés. La vengeance & la cupidité les animant tous deux, il lui fit étouffer tous les sentimens de la Nature, pour la déterminer à empoisonner son père, & toute sa famille. Pour être capable de ces crimes horribles, il faut avoir l'ame d'une trempe différente de celle des autres hommes. Ces deux caractères, rares par leur méchanceté, sembloient être faits l'un pour l'autre, & pour la ruine des hommes. Le fruit qu'ils prétendoient recueillir de ces empoisonnemens, étoit de mettre la Marquise à la tête de tous les biens de sa famille. Sainte-Croix se flattoit qu'étant maître du cœur de la Marquise, il seroit maître des successions dont elle hériteroit.

Elle faisoit plusieurs expériences des Poisons que Sainte Croix composoit; elle empoisonnoit des biscuits qu'elle donnoit à des Pauvres, elle avoit soin de s'informer de l'effet qu'ils avoient produit. Elle alloit même à l'Hôtel-Dieu distribuer ces biscuits. C'est ainsi qu'elle faisoit des essais pour se perfectionner dans la science horrible des Poisons. Elle fit une épreuve sur François Roussel sa Femme de chambre, à qui elle donna des groseilles & une tranche de jambon, empoisonnées; cette fille en fut très incommodée, mais elle n'en mourut pas.

Voici comme parle Madame de Sevigné, dans sa 292. Lettre, „ La Brinvillier em-  
„ poi-

„ poisonnoit des Tourtes de Figeac, dont  
 „ plusieurs moururent qu'elle n'avoit  
 „ pas dessein de tuer. Le Chevalier du  
 „ Guet avoit été de ces jolis repas, &  
 „ s'en meurt depuis deux ou trois ans. El-  
 „ le le demanda, quand elle fut en prison,  
 „ s'il étoit mort : on lui dit que non. Il a  
 „ la vie bien dure, dit-elle. M. de la Ro-  
 „ chefoucault dit que cela est vrai.,

Le Lieutenant-Civil alla à Oëmont, sa maison de campagne ; ce fut là où elle consumma son crime, en mettant du Poisson dans un bouillon qu'elle présenta à son pere. L'effet en fut si violent, qu'il eut des vomissemens extraordinaires, des maux d'estomac insupportables, & d'étranges chaleurs d'entrailles. Quel cœur, quel front ne falloit-il pas qu'elle eût pour commettre non seulement ce crime, mais pour se posséder après l'avoir commis, & pour conserver un sang-froid qui écartât tous les soupçons qui pouvoient naître ?

Le Lieutenant-Civil fut obligé de revenir à Paris, où il succomba bien-tôt sous les efforts du Poisson qu'il avoit pris. On ne pénétra point alors la cause de cette mort : c'est ce qui enhardit la Marquise à attenter à la vie de son frere aîné qui succéda à la charge de son pere, & à la vie de son cadet qui étoit Conseiller au Parlement.

Ce fut dans ce tems-là qu'ayant bu avec excès dans un repas, elle alla se reposer dans sa chambre. Elle y trouva une femme qui venoit quelquefois dans sa maison :  
 elle

elle eut l'imprudence de lui montrer une boîte qu'elle tira de sa cassette, & de lui dire. J'ai là dequoi me venger de mes ennemis, il y a là-dedans bien des successions. Cette femme vit dans cette boîte du Sublimé en poudre & en pâte, qu'elle reconnut bien, étant fille d'Apoticaire. Le vin a souvent révélé de grands crimes cachés. Sept ou huit heures après, aiant les sens plus rassés, elle dit à cette femme qui lui rapporta ce qu'elle avoit dit, qu'elle avoit parlé en l'air. Elle gardoit cette cassette avec beaucoup de soin : elle dit depuis à cette même femme, que si elle mouroit, elle la chargeoit de jeter cette cassette dans le feu. Il lui échappoit de dire, lorsqu'elle avoit quelque grand chagrin, qu'elle s'empoisonneroit ; & lorsqu'elle étoit irritée contre quelqu'un, elle disoit qu'il y avoit des moyens de se défaire des gens, lorsqu'ils déplaisoient, qu'on leur donnoit un coup de pistolet dans un bouillon. C'est ainsi que la langue parle de l'abondance d'un cœur corrompu.

Madame de Sevigné, dans sa Lettre 270. dit que Madame de Brinvillier vouloit épouser Sainte-Croix, & empoisonnoit souvent son mari à cette intention. Sainte-Croix, poursuit-elle, qui ne vouloit point d'une femme aussi méchante qu'elle, donnoit du contrepoison à ce pauvre mari ; de sorte qu'ayant été balotté de cette sorte, empoisonné, tantôt despoisonné, il est demeuré en vie.

La Marquise & Sainte Croix résolurent de servir d'un malheureux , dont ils faisoient le caractère , pour empoisonner le Lieutenant Civil , & le Conseiller. Ce misérable s'appelloit la Chauffée , il étoit valet de Sainte-Croix , c'étoit une école digne qu'il s'étoit formé dans sa prison. La Marquise eut le crédit de le faire entrer au service du Conseiller qui étoit en conférence avec le Lieutenant-Civil. Elle dissimula qu'il avoit servi Sainte-Croix. Un domestique scélérat , à qui on avoit donné cent pistoles pour récompense de ses crimes , & qui étoit assuré qu'on prendroit soin de lui toute sa vie , apporta de la part de l'ambassadeur un verre , où il versa de l'eau de vin , & il y mit du Poison : il le présenta au Lieutenant Civil à dîner. A peine le Magistrat en eut bu , qu'il s'écria : misérable , que m'as-tu donné ? je sens que tu veux m'empoisonner. Il n'osa pas de boire le reste. Il le présenta à son Secrétaire , qui , après en avoir tâché avec une cuillère , sentit de l'amertume , & l'odeur de vitriol. La Chauffée s'exalta , en disant que le Valet de chambre du Conseiller avoit pris une médecine dans sa prison , ce qui donnoit ce mauvais goût : on fut quitte pour une reprimande sur sa négligence , on n'approfondit pas alors le crime davantage.

Comme le soupçon d'un si grand crime ne se présente pas facilement , on ne le fait point pour l'ordinaire , & on se contente pour ainsi dire , comme une victime



à celui qui attente à notre vie. A Pâques, au commencement d'Avril en 1670, le Lieutenant-Civil étant allé en Beauvais dans la Terre de Villequoy, pour y passer les Fêtes, le Conseiller fut de la partie: il mena avec lui la Chaussée. L'on servit dans un dîner une tourte de Béatilles, sept personnes qui en mangerent, du nombre desquelles furent le Lieutenant-Civil & le Conseiller, en furent très malades. Au contraire, ceux qui n'en mangerent point se portoient bien. Le Lieutenant-Civil & le Conseiller eurent des vomissemens. Le 12. Avril ils revinrent de Villequoy à Paris. Le Lieutenant-Civil avoit le visage d'un homme qui avoit souffert une longue maladie, le Conseiller avoit à peu près les mêmes apparences. Le 20 Avril. Sainte-Croix qui vouloit s'affurer le fruit de ses crimes, exigea de la Marquise une promesse de 30000 livres.

Le Lieutenant-Civil alla toujours en empirant: après avoir languì long-tems, étant travaillé d'un grand dégoût pour toutes les viandes qu'on lui présentoit, ses vomissemens continuant toujours, & la nature étant enfin épuisée, il mourut sans fièvre le 17 Juin 1670. Les trois derniers jours il avoit extrêmement maigre, il étoit fort desséché, & il sentoit un grand feu dans l'estomac. On l'ouvrit, on lui trouva cette partie & le boyau *duodenum* noirs, s'en allant par morceaux, & le foie gangrené & brûlé. On fut alors convaincu qu'il avoit été empoisonné: mais on ne remonta point à la

**CÉLEBRE EMPOISONNEUSE. 275**  
source. Sainte-Croix manda à la Marquise qui étoit dans la Campagne, que la maladie du Conseiller annonçoit qu'il suivroit bien-tôt son frere.

Le Conseiller fut malade trois mois, & eut les mêmes symptômes que le Lieutenant-Civil, il mourut avec les mêmes accidens. On l'ouvrit, & on lui trouva l'estomac & le foie dans le même état. Il soupçonna si peu la Chaussée de l'avoir empoisonné, qu'il lui fit un legs de cent écus. La Satyre a dit qu'il n'y a point de Médecin qui ait sacrifié à la mort, autant de victimes que cette Marquise, & qu'elle usurpoit un pouvoir que la Faculté, suivant Moliere, leur donne droit d'exercer impunément.

Elle ne put pas réussir à empoisonner la Demoiselle d'Aubray, qui étoit apparemment sur ses gardes. Malgré les violens soupçons qu'elle avoit contre la Marquise, elle eut la générosité de l'assister dans son malheur, elle lui envoya des secours jusques dans son asyle.

Toutes ces morts répandues dans le Public, avec toutes les circonstances qui en désignoient la cause, persuaderent tout le monde que le pere & les deux fils avoient été empoisonnés: mais on n'avoit que des soupçons vagues sur les auteurs du crime: la Chaussée même étoit assez heureux pour n'être pas l'objet de ces soupçons, parce qu'en apprenant de Sainte-Croix à commettre le crime, il avoit en même tems appris l'art de le celer, & de se bien composer le visage.

qu'il avoit pour se garantir de la  
de ses drogues dangereuses, tomba  
étouffé sur le champ; ainsi il pé  
l'effet de son exécration malignité.  
mort d'un homme, à qui on ne co  
soit point de parens, appella le C  
faire, qui opposa le scellé dans l'a  
ment du défunt. Quand on fit l'in  
re, on trouva une cassette qu'on c  
le premier objet qui se présenta, f  
feuille de papier, où l'on lut ce q

Dernières  
volontés  
de Sainte-  
Croix.

*Je supplie très humblement ceux, c  
entre les mains de qui tombera cette c  
de me faire la grace de vouloir la re  
main propre à Madame la Marquise  
villier, demeurant rue Neuve Saint Pa  
tendu que tout ce qu'elle contient la r  
& appartient à elle seule. & que d'*

**CELEBRE EMPOISONNEUSE. 277**  
*toutes justes & raisonnables en ce chef, j'en charge en ce monde & en l'autre leur conscience, pour la décharge de la mienne, protestant que c'est ma dernière volonté. Fait à Paris ce 25 Mai après midi 1672. Signé, De Sainte-Croix. Et au dessous il y a ces mots : Paquet adressé à M. Penautier, qu'il faut rendre.*

Il est étrange que Sainte-Croix ait voulu intéresser la conscience des curieux qui voudroient pénétrer ses mystères d'iniquité, & qu'il ait cru les leur dérober par cette voie. C'est le dernier degré de scélératesse. A-t-il voulu persuader qu'il avoit de la religion, & a-t-il cru qu'elle pouvoit compatir avec les crimes les plus horribles, dont il étoit touillé?

Voici la description des drogues que l'on trouva dans la cassette.

*S'est trouvé un paquet cacheté de huit cahets marqués de différentes armes, sur lequel est écrit : „Papiers pour être brûlés, en cas de mort, n'étant d'aucune conséquence à personne. Je supplie très humblement, „ceux entre les mains de qui ils tomberont „de les brûler, j'en charge même leur conscience, & le tout sans ouvrir le paquet”. Dans ce paquet il s'en est trouvé deux autres de drogue de Sublimé.*

*Descrip-  
tion des  
drogues d  
la cassette  
de Sainte-  
Croix.*

Item. Un autre paquet cacheté de six cahets de différentes armes, sur lequel étoit pareille inscription, dans lequel s'est trouvé d'autre Sublimé du poids d'une demi-livre.

Item. Un autre paquet cacheté de six cahets de plusieurs armes, sur lequel étoit pareil-

le inscription, dans lequel se sont trouvés trois paquets, dans l'un une demi-once de Sublimé, deux dans l'autre, & un quateron de Vitriol Romain, dans le troisieme du Vitriol calciné préparé.

Dans la cassette a été trouvé une grande phiole quarrée d'une chopine d'eau claire, laquelle observée par M. Moreau Médecin, a dit n'en pouvoir dire la qualité, jusqu'à ce que l'épreuve en ait été faite.

Item. Une autre phiole d'un demi-setier d'eau claire. & au fond de laquelle il y a un sédiment blanchâtre. M. Moreau en a dit la même chose que de la précédente.

Un petit pot de fayance, dans lequel étoient deux ou trois gros d'Opium préparé.

Item. Un papier plié, dans lequel il y avoit deux dragmes de Sublimé corrosif en poudre.

Plus, une petite boîte, dans laquelle s'est trouvé une maniere de pierre, appelée Pierre-Infernale.

Plus, un papier, dans lequel étoit une once d'Opium.

Plus, un morceau de Regule d'Antimoine, pesant trois onces.

Plus, un paquet de poudre, sur l'enveloppe duquel est écrit: „ Pour arrêter la perte du sang des femmes.” Le Sieur Moreau a dit que c'étoit la fleur de Coin, & le bouton de Coin séché.

Item. A été trouvé un paquet cacheté de six cachets, sur lequel est écrite pareille inscription que dessus, dans lequel s'est trouvé vingt-sept morceaux de papier, sur chacun desquels est écrit: „ Plusieurs secrets curieux.”

Item. *Un autre paquet contenant encore six cachets , sur lequel est écrite pareille inscription que dessus , dans lequel s'est trouvé soixante quinze livres de Sublimé , adressées à divers Particuliers.*

L'Auteur du Mémoire du Procès extraordinaire contre la Marquise de Brinvillier s'écrie , après avoir rapporté cette description : Voilà l'inventaire de cette épouvantable cassette , plus funeste dans Paris , où le nombre des méchans est grand , que les gouffres de feux & de flammes ne le sont au pays qu'ils environnent ! Il falloit que Sainte - Croix se fut bien perfectionné depuis les derniers empoisonnemens qu'il avoit fait pratiquer à la Marquise de Brinvillier ; on jugera de ses progrès par les expériences que firent les Experts sur les Poisons de cette cassette. Voici comme raisonne l'un d'eux , habile Médecin.

*Ce Poison artificieux se dérobe aux recherches qu'on en veut faire ; il est si déguisé qu'on ne peut le reconnoître ; si subtil , qu'il trompe l'art & la capacité des Médecins. Sur ce Poison les expériences sont fausses , les regles fautives , les aphorismes ridicules. Les expériences les plus sûres & les plus communes se font par les élémens , ou sur les animaux.*

*Dans l'eau , la pesanteur du Poison le jette au fond , elle est supérieure , il obéit , il se précipite , & prend le dessous ; l'épreuve du feu n'est pas moins sûre ; il évapore , il dissipe , il consume ce qu'il y a d'innocent & d'impur , il ne laisse qu'une matiere acre & piquante , qui seule résiste à son impression.*

*Les effets que le Poison fait sur les animaux sont encore plus sensibles. Il porte sa malignité dans toutes les parties, où il se distribue & vicie tout ce qu'il touche; il brule & rôtit d'un feu étranger & violent toutes les entrailles.*

*Le Poison de Sainte-Croix a passé par toutes ces épreuves, il surmonte l'art & la capacité des Médecins, il se joue de toutes les expériences. Ce Poison nage sur l'eau, il est supérieur, & fait obéir cet élément; il se sauve de l'expérience du feu, où il ne laisse qu'une matiere douce & innocente. Dans les animaux il se cache avec tant d'art & d'adresse, qu'on ne peut le connoître: toutes les parties de l'animal sont saines & vivantes; dans le même tems qu'il y fait couler une source de mort, ce Poison artificieux y laisse l'image & les marques de la vie.*

*Il en faut croire les Médecins, on leur doit toujours créance contre eux-mêmes: il faut s'en rapporter à eux, quand ils conviennent de leur ignorance.*

*On a fait toutes sortes d'épreuves, la première en versant quelques gouttes d'une liqueur de l'une des phioles dans l'huile de tartre & dans l'eau marine. Il ne s'est rien précipité au fond des vaisseaux, dans lesquels la liqueur a été versée.*

*La seconde expérience s'est faite en mettant la même liqueur dans un vaisseau sablé; on n'a trouvé sur le sable aucune matiere acre à la langue. La troisième épreuve sur un Poulet d'Inde, un Pigeon, un Chien, lesquels étant morts quelque tems après, & le lendemain é-*

**CÉLEBRE EMPOISONNEUSE. 281**  
*tant ouverts, on n'a rien trouvé qu'un peu de sang caillé aux ventricules du cœur.*

*Autre épreuve d'une Poudre blanche donnée à un Chat dans une Fressure de Mouton; le Chat vomit pendant demi heure, le lendemain on le trouva mort; on l'ouvrit, & l'on ne vit aucune partie altérée par le Poison. Une seconde épreuve de la même Poudre aiant été faite sur un Pigeon, il en mourut quelque tems après; quand on l'eut ouvert, on ne trouva qu'un peu d'eau rousse dans l'estomac.*

Le rapport de tous les Experts est uniforme.

On trouva dans la cassette de Sainte-Croix plusieurs Lettres passionnées, que la Marquise écrivoit à Sainte-Croix. En voici une des plus emportées.

*J'ai trouvé à propos de mettre fin à ma <sup>Lettre</sup> vie; pour cet effet j'ai pris ce soir ce que <sup>la Marq</sup> vous m'avez donné si chèrement: c'est de la <sup>se à Saint</sup> recette de Glazer, & vous verrez par-là que <sup>Croix.</sup> je vous sacrifie volontiers ma vie. Mais je ne vous promets pas avant mourir, que je ne vous attende en quelque lieu, pour vous dire le dernier adieu.*

Il y a apparence qu'elle trompoit Sainte-Croix, lorsqu'elle lui mandoit qu'elle s'étoit empoisonnée. On differe ordinairement d'exécuter ces résolutions desesperées, & toute réflexion faite, on ne les accomplit point.

On trouva aussi dans la cassette la promesse de 30000 livres que la Marquise avoit faite à Sainte-Croix. Elle fut fort alarmée, quand elle apprit qu'on avoit mis le



scellé chez lui. Elle n'oublia rien pour retirer cette fatale cassette, jusqu'à tenter de corrompre le Commissaire; mais tous ses efforts furent inutiles. Quand elle apprit que Sainte-Croix avoit fait mention d'elle, qu'il avoit déclaré qu'elle avoit droit de reclamer cette cassette, elle se détermina, suivant le conseil de ses parens, à prendre la fuite: elle sortit de nuit de Picquepus, où elle logeoit, & alla chercher un refuge dans un Pays étranger.

La Chauffée eut l'impudence de faire son opposition au scellé: il dit dans l'Acte, qu'il avoit servi le défunt sept ans, qu'il lui avoit donné en garde deux cens pistoles, & cent écus blancs, qui devoient être dans un sac de toile derriere la fenêtre du cabinet, & qu'on devoit trouver dans ce sac une reconnoissance, qui justifioit que cette somme lui appartenoit, & un transport d'une somme de trois cens livrés qui lui étoient dues par Monsieur d'Aubray Conseiller, ce transport fait au profit de la Serre, & trois quittances de son Maître d'apprentissage de cent livres chacune, lesquelles sommes & papiers il reclamoit.

Cette démarche de la Chauffée fut cause qu'on fixa ses soupçons sur lui.

Mais pendant que la Marquise voyageoit pour se mettre à l'abri, son Procureur au Châtelet comparut dans le Procès-verbal de scellé. Voici comme il parla.

*Est comparu Alexandre la Mare, Procureur de Dame Marie-Marguerite d'Aubray, Marquise*

**CELEBRE EMPOISONNEUSE. 283**

*quise de Brinvillier, lequel a dit que si dans une cassette il se trouve une promesse signée de la Marquise de Brinvillier, de la somme de 30000 livres, c'est une promesse qu'on lui a surprise, & contre laquelle elle prétend se pourvoir pour la faire déclarer nulle.*

La Chaussée, instruit des découvertes qu'on avoit faites au scellé, fut trahi par les troubles & les remords de sa conscience qui éclaterent. Nous portons dans nous-mêmes un ennemi implacable, lorsque nous sommes criminels. La Chaussée fut arrêté, on instruisit son Procès au Châtelet, à la requête de la Dame Mangot de Villarceau, veuve du dernier Lieutenant-Civil; on ordonna qu'on appliqueroit l'Accusé à la question. La Dame Mangot de Villarceau se rendit Appellante d'un jugement injuste qui auroit sauvé la Chaussée, s'il n'eût rien avoué dans ce supplice. Au Parlement les Juges trouverent des preuves suffisantes. Les démarches des premiers Juges sont ordinairement timides & chancelantes, parce qu'ils ont devant les yeux les Juges Supérieurs qui peuvent réformer leurs jugemens. Arrêt intervint à la Tournelle le 4 Mars 1673, qui con-

*damna la Chaussée, comme atteint & convaincu d'avoir empoisonné le dernier Lieutenant-Civil, & le Conseiller, & pour réparation à être rompu vif, & à expirer sur la roue, préalablement appliqué à la question ordinaire & extraordinaire, pour avoir révélation de ses Complices.* La Marquise de Brinvillier fut condamnée par contumace à avoir le cou coupé.

Arrê  
con-  
da  
la Ch  
sée à  
roué v

La

La Chauffée à la Question déclara que Sainte-Croix lui avoit dit que la Marquise de Brinvillier lui avoit donné des poisons pour empoisonner ses freres : il avoua qu'il les avoit empoisonnés dans de l'eau & des bouillons, qu'il avoit mis de l'eau roussâtre dans le verre qu'il présenta au Lieutenant-Civil. & de l'eau claire dans la tourte qui fut servie à Villequoy ; que Sainte-Croix lui avoit promis cent pistoles, & de le garder toujours ; qu'il rendoit compte des effets des poisons à Sainte-Croix qui lui en avoit donné plusieurs fois, & qui lui avoit dit que la Dame de Brinvillier ignoroit les empoisonnemens. Sainte-Croix vouloit lui seul être maître du secret de la Marquise : il ne se ressouvenoit pas sans doute, qu'il avoit dit à la Chauffée qu'elle lui avoit donné les poisons. La Chauffée ajouta qu'il jugeoit qu'elle n'ignoroit pas ces crimes, parce qu'elle lui parloit toujours de poisons, & qu'elle le vouloit obliger de s'enfuir après les empoisonnemens qu'il avoit faits, qu'elle lui avoit même donné de l'argent pour cela. Que Sainte-Croix avoit une grande envie d'empoisonner Mademoiselle d'Aubray, sœur de la Marquise ; qu'il avoit voulu lui donner un Domestique qui pût commettre ce crime. Cette confession donne lieu de juger que la Chauffée réitera plus d'une fois les empoisonnemens sur le Lieutenant-Civil & le Conseiller. Ce misérable fut exécuté.

Ce qui donne une parfaite idée du cœur corrompu de ce Scélérat, c'est la maniere  
dont

lont il parloit de M. d'Aubray le Conseiller son Maître, lorsqu'on lui demandoit des nouvelles de sa santé. *Il languit bien*, disoit-il en lui donnant une épithete grossiere, pleine de mépris, *il nous fait bien de la peine, je ne sai quand il crevera*. Et lorsqu'il l'eut coufu après sa mort dans un drap, *Il est mort*, dit-il en lui donnant la même épithete, *je viens de l'ensevelir; je l'ai tourné auparavant; s'il eût été vivant, je ne l'aurois pas tourné de même; & nous avons vu que ce Maître avoit légué à la Chauffée cent écus: voilà une libéralité bien placée? Quoi de plus étrange que de trouver des cœurs de cette noirceur! De quel horrible levain de malice doivent-ils être pétris?*

Tout le monde fut persuadé que la Marquise étoit coupable. L'idée de cette Scélérate, dès qu'on se la rappelloit, faisoit horreur; on ne prononçoit son nom qu'en frémissant.

Elle croyoit être dans un asyle inviolable à Liege, ou elle s'étoit réfugiée. Les Souverains protegent les Criminels étrangers qui se réfugient dans leurs États; c'est un attribut de leur Souveraineté. Mais ils sont convenus que les Empoisonneurs & les Faux-Monnoyeurs n'obtiendroient point cette grace.

Deigrais, Exempt de la Maréchaussée, fut envoyé à Liege pour arrêter la Marquise. Il étoit escorté de plusieurs Archers, & muni d'une Lettre du Roi adres-  
sée

sée au Conseil des Soixante de cette Ville; ce Monarque reclamoit cette Criminelle pour la faire punir. Desgrais apporta la procédure qui prouvoit qu'elle étoit coupable des empoisonnemens. Le Conseil examina cette procédure, & en connoissance de cause il permit à Desgrais de saisir la Marquise. De peur de manquer son coup, il ne voulut pas la prendre dans le Couvent où elle s'étoit retirée: il craignoit d'ailleurs d'exciter dans la Ville une sédition, à la faveur de laquelle on lui auroit enlevé sa proie. Il se déguisa en Abbé, il se donna pour un François qui la venoit voir par curiosité, il lui rendit plusieurs visites, il lui parla le langage de l'amour; il fut écouté: il l'engagea à sortir de la Ville pour faire une partie de promenade. Alors l'Amant se changea tout d'un coup en Exempt; aiant arrêté la Marquise, il la laissa à la garde de ses Archers & retourna au Couvent, où il entra par un ordre qu'il obtint du Conseil des Soixante. Il trouva sous le lit de la Marquise une cassette qu'elle demanda en vain. Elle avoit extrêmement à cœur un papier qui y étoit, qu'elle nommoit sa Confession; il avoit quinze ou seize feuillets; c'étoit l'histoire de toute sa vie. Dès le premier article, elle s'accuse d'avoir fait mettre le feu à une maison. Dans un autre article, elle confesse qu'elle s'est laissée débaucher dès l'âge de sept ans. Elle s'accuse non-seu-

le.

lement de tous les crimes qu'on lui im-  
posoit , mais de plusieurs autres dont on  
ne la soupçonnoit pas.

La même Dame que j'ai citée , dans sa  
269. Lettre , dit : „ Madame de Brinvil-  
„ lier nous apprend dans sa confession qu'à  
„ sept ans elle avoit cessé d'être fille, qu'el-  
„ le avoit continué sur le même ton : qu'el-  
„ le avoit empoisonné son pere, ses fre-  
„ res, un de ses enfans ; elle s'empoison-  
„ na elle-même, afin d'essayer d'un con-  
„ tre-poison. Médée n'en avoit pas tant  
„ fait. Elle a reconnu que cette confes-  
„ sion est de son écriture, c'est une gran-  
„ de sottise ; mais qu'elle avoit la fièvre  
„ chaude quand elle l'avoit écrite , que  
„ c'étoit une frénésie, une extravagance,  
„ qui ne pouvoit être lue sérieusement.”

Elle se fia à un Archer qui la trahit : el-  
le lui donna , dès qu'elle fut arrêtée, une  
Lettre pour la faire tenir à un homme de  
sa connoissance , nommé Théria ; elle lui  
mandoit de venir en diligence la retirer  
des mains de Desgrais & de son escorte.

Elle confia au même Archer une secon-  
de Lettre adressée au même Théria, où  
elle lui mandoit que toute l'escorte n'é-  
toit que de huit personnes , que cinq hom-  
mes pouvoient défaire facilement.

Dans une troisième Lettre aussi adres-  
sée à Théria , qu'elle remit à la même  
personne , elle l'invite encore de venir,  
& elle lui dit , que s'il ne peut la déli-  
vrer par la force ouverte , qu'il tue deux  
des quatre chevaux du carosse où on la

conduit, qu'il prenne la cassette, & la jette au feu; qu'autrement elle est perdue.

Quoique Théria n'eût pas reçu ces Lettres, il ne laissa pas de venir à Maastricht où la Marquise devoit passer: il tenta en vain de corrompre les Archers, il leur offrit mille pistoles, s'ils vouloient la sauver.

Elle essaya de se procurer la mort, en voulant avaler un épingle; mais elle fut détournée de son dessein par un Archer. Elle étoit plus troublée de l'horreur du supplice qui la menaçoit, que de l'horreur de son crime.

Le Roi voulut que le Parlement députât M. Palluau Conseiller de la Grand-Chambre pour se porter à Rocroy, afin d'y interroger Madame de Brinvillier, & ne pas attendre à le faire qu'elle fût à Paris. Madame de Sevigné qui rapporte ce fait, dit que c'est parce que toute la Robe étoit alliée à cette Scélérate. Je croirois plutôt que ce fut pour ne lui pas donner le loisir de méditer ses Réponses. L'ordre fut exécuté.

7265. Dans la Lettre suivante, Madame de Sevigné dit: „ On ne parle ici que des dis-  
 „ cours, des faits & gestes de la Brinvillier.  
 „ Si elle a écrit dans sa Confession qu'elle  
 „ a tué son pere, elle craignoit sans doute  
 „ d'oublier de s'en accuser: les peccadilles  
 „ qu'elle craint d'oublier sont admirables...

Quand elle fut à la Conciergerie à Paris, on intercepta une Lettre qu'elle écrivoit au  
 Sieur

Sieur Penautier, où elle lui parloit confidentiellement du danger où elle étoit de périr. Elle lui rendoit compte de la conduite qu'elle tiendrait dans le procès, & lui disoit qu'elle n'avoueroit rien, & qu'elle dissimuleroit tout: elle lui demandoit son conseil, & le prioit d'employer ses amis pour elle.

En effet, elle avoit tout nié dans son interrogatoire; elle desavoua les Lettres qu'elle avoit écrites depuis qu'elle avoit été arrêtée; elle ne voulut point reconnoître la cassette de Sainte Croix qu'on lui représenta.

Elle dit que si elle avoit fait une promesse à Sainte-Croix de trente mille livres, c'étoit afin qu'il eût droit de paroître parmi ses Créanciers, & qu'il pût les ménager; qu'elle avoit de lui une indemnité qu'elle avoit perdue en chemin.

Elle demanda dans sa prison, comme le <sup>Lettre 269</sup> rapporte Madame de Sevigné, à faire une partie de Piquet pour se desennuyer. Ne falloit-il pas qu'elle eût alors l'esprit bien libre dans la cruelle situation où elle étoit? Elle n'étoit pas toujours si tranquille, puisqu'elle voulut encore se tuer; mais on interrompit son dessein. Le genre de mort qu'elle choisissoit, étoit une espece d'empalement.

Mre. Nivelles, célèbre Avocat, fit un <sup>Défense de</sup> Factum pour sa défense: il traita la ques- <sup>la Marqui-</sup> tion qui a pour objet, de savoir si la Con- <sup>se de Bria-</sup> fession écrite par un Accusé pour être révélée à un Confesseur, peut servir de preuve contre lui.



## HISTOIRE D'UNE

tant que d'éclaircir cette question de prévenir les esprits en faveur de Brinvillier. Il dit que S. x a été le Démon qui a excité l'oubli de la sérénité de la famille, & prévalu du pouvoir qu'il avoit sur du Marquis de Brinvillier pour se nécessaire à la Marquise; il la avoir mis sa confiance dans ce Scélérat, il l'excuse en même tems, parce qu'il ne le connoissoit pas à fond, qu'il savoit bien se déguiser. Il dit Sainte Croix, irrité contre la famille d'Aubray qui l'avoit fait emprisonner engagé par un esprit de vengeance à empoisonner les deux freres par l'organe de la Chaussée, qu'il ne fit point entrer la Marquise dans le mystere; & que d'ailleurs avoit le dessein de se rendre le maître de tous biens de toute la famille en les faisant cueillir par la Marquise, qu'il se fit de gouverner absolument. Il raconte peu de mots la triste destinée de la Chaussée, qui fut reconnu pour être le Maître des empoisonnemens. Il dit que la Marquise, ayant été comprise dans l'accusation prit la fuite que pour se dérober aux poursuites de ses Créanciers. Il vient à la justification de l'Accusé, & qu'on lui oppose deux sortes de preuves des testimoniales & des litterales, qu'il crimes horribles & incroyables par la rapidité dont on l'accuse, demande des preuves d'autant plus fortes, & plus certaines, qu'ils sont plus énormes, &

l'accusation est formée contre une personne d'une naissance distinguée, dont l'éducation écarte tous les soupçons. Plus les crimes sont grands, dit excellemment Saint Cyprien, plus la preuve doit être claire, & plus les Témoins doivent être irréprochables (a). On ne s'engage pas facilement dans un grand crime, on n'étouffe pas aisément la synderese de la conscience. L'esprit frémit d'horreur, dit Saint Ambroise (b), l'ame est cruellement tourmentée, lorsqu'elle consomme un grand crime. L'Ecriture sainte s'exprime admirablement, lorsqu'elle compare l'effort qu'il faut faire pour commettre un grand crime, aux douleurs de l'enfantement: *concepit dolorem, peperit iniquitatem & uterus ejus preparat dolos*. De-là on doit conclure que ce travail du cœur & de l'esprit, étant encore plus grand dans une personne de naissance élevée dans la vertu, on ne doit pas présumer que la conscience n'ait enfin triomphé.

Job. c. xi  
v. 31.  
Psalm.  
viii. v. 14  
Isai. c.  
lix. v. 4

Il attaque ensuite les preuves testimoniales. Il ne trouve que trois Témoins, qui puissent faire quelque impression. Cluet Sergent, l'un de ces Témoins, avoit déposé que la Marquise avoit dit, *que son frere aîné ne valoit rien; que si elle avoit voulu, elle l'auroit fait assassiner par deux Gentils*.

(a) *Quarto majora sunt crimina, tanto magis idoneis & indubitatiss testibus indigere.*

(b) *Horret animus, tabescit mens, cum ad scelus quicquam pervenitur.*

## HISTOIRE D'UNE

*mes sur le chemin d'Orléans lorsqu'il y  
attendait ; qu'elle auroit donné cinquante  
sous pour avoir sa cassette ; après la mort  
de Sainte-Croix , qu'elle avoit fait tout ce  
qu'elle avoit pu pour la retirer pendant qu'il  
vivoit , que si elle l'eût recouvrée , elle auroit  
fait égorger Sainte-Croix. Il dit qu'il  
n'avoit point d'apparence que la Marquise eût  
fait ce discours à un homme de néant ;  
il faut attribuer l'empressement qu'elle  
avoit d'avoir cette cassette , à l'extrême be-  
soin qu'elle avoit des papiers qu'elle croyoit  
être renfermés. Il n'oublie rien pour  
montrer qu'on ne doit pas s'arrêter aux  
autres Témoins , qui ne déposant  
point comme Témoins oculaires , ne dé-  
bitent que des conjectures , sur lesquelles  
on ne peut asseoir aucun jugement certain.*

A l'égard de la preuve que l'on fonde  
sur la liaison de cœur que l'on suppose en-  
tre Sainte-Croix & la Marquise : quand  
cela seroit vrai , on n'en pourroit rien  
conclure ; parce que la Marquise coupable  
d'une passion illégitime , si l'on veut ,  
seroit encore bien éloignée de crimes aussi  
horribles que ceux qu'on lui impute.  
D'ailleurs la vérité qui la justifie , est  
prouvée clairement.

M<sup>re</sup>. Nivelles prétend tirer de grands  
avantages du Testament de mort de la  
Chaussée, où il déclare que Sainte-Croix  
lui avoit dit , que la Marquise ignoroit ces  
empoisonnemens ; on a vu en quel sens on  
devoit entendre cette déclaration. Pour  
donner plus de poids à la confession de la

Chaus-

Chauffée, il faut remarquer, dit Mr. Nivelle, que la vérité que les Accusés ont tenue captive, éclate dans ces derniers momens, où ils sont à la veille de subir le Jugement redoutable de Dieu. En effet j'ajouterai que tous les liens de crainte, d'espérance, de respect humain, de l'amour de la vie qui enchaînent l'affreuse vérité qui condamne les criminels, viennent alors se briser; parce que tous ces motifs humains s'évanouissent comme des ombres à la grande lumière de la Justice divine, entre les bras de laquelle les Accusés vont tomber.

Quant à la cassette où l'on a trouvé un papier où Saint-Croix déclare qu'elle appartient à la Marquise, Mrs. Nivelle prétend montrer par la date qui est sur ce papier, & par celles des inscriptions des poisons, qu'ils y ont été mis depuis que ce papier a été écrit.

Cette cassette renfermant des Lettres passionnées de la Marquise, qui pouvoient donner beaucoup de prise à la médifance; Sainte-Croix, pour lui dérober tout sujet d'accuser la Marquise d'une passion criminelle, a voulu qu'on brûlât ces Lettres emportées qu'il conservoit chèrement. Ici Mrs. Nivelle ne convient de l'amour de la Marquise, que pour la faire croire coupable de ce seul crime. Il tire encore une induction de ces Lettres amoureuses, parce que le cœur de la Marquise qui s'y montre tel qu'il est, & s'ouvre tout entier, n'y parle point des empoisonnemens dont elle est accusée. Malgré l'é-

## HISTOIRE D'UNE

nce de Mrs. Nivelles, on peut dire  
s'efforce en vain de voiler les for-  
de la Marquise, & qu'ils se décou-  
lorsqu'il les veut envelopper.

vient à cette Confession fatale, qui  
me toutes les horreurs de la vie de la  
Marquise.

ans cette Confession, qui commence  
ces paroles, *Je me confesse à Dieu*  
*puissant, & à vous mon Pere*, elle  
se d'avoir empoisonné son pere, ses  
deux freres, & d'avoir voulu empoisonner  
sa sœur.

Mrs. Nivelles prétend que cette accusa-  
tion ne peut être d'aucun usage à la Jus-  
tice, parce que la Loi inviolable du se-  
cret imposée également au Confesseur, &  
à tous ceux qui découvrent la confession,  
soit qu'elle soit verbale ou par écrit, la  
rend inutile à tous les usages de la vie  
civile.

Cette Loi inviolable a été imposée par  
Jésus-Christ, en même tems que le pré-  
cepte de révéler ses péchés à un Confes-  
seur. Sans cette Loi du secret, qui ose-  
roit se confesser? Elle est tellement atta-  
chée au précepte, qu'elle en est une con-  
dition essentielle. Il est évident que Jé-  
sus-Christ, en appelant les Pécheurs au  
Tribunal de la Pénitence pour exercer sur  
eux ses miséricordes, n'a pas voulu les  
mettre dans le danger de perdre leur bon-  
neur, & même leur vie, par la révélation  
de certains péchés. Comment concilie-  
roit-on de si grands maux avec la bonté

de Dieu qui éclate dans ce Tribunal ? De là il s'ensuit que cette Loi du secret se répand sur les confessions par écrit, aussi bien que sur les confessions vocales, & qu'elle oblige les Confesseurs, & tous ceux qui peuvent avoir connoissance de la confession, puisque les mêmes motifs de secret tirés du Sacrement, & de l'obligation de se confesser, s'appliquent aux unes & autres. Rien ne nous prouve mieux que cette Loi du Secret a été imposée immédiatement par Jesus-Christ même, que lorsque nous voyons que dans les premiers siècles, nulle Loi Ecclésiastique ne nous en fait un précepte : tout le monde savoit qu'il suffisoit qu'elle fût émanée immédiatement de Jesus-Christ, & qu'elle étoit une condition nécessaire de l'obligation de se confesser.

M<sup>re</sup>. Nivelles. en comparant la confession sacramentelle d'un Accusé avec la confession qu'il fait en Justice, dit que la première est instituée de Dieu pour absoudre les péchés, la seconde est établie par la Justice même pour les punir ; la première est un doux refuge des Pécheurs, la seconde est une forte conviction des Criminels ; l'une est l'organe de leur salut, & l'autre l'instrument de leur perte. Il rapporte ce beau passage de Saint Ambroise (a) : *Celui qui se confesse s'accuse devant Dieu :*

(a) *Qui confitetur peccata sua coram Deo, agnoscit peccator, agnoscit Deus ; cum accusat emendatur.*

## HISTOIRE D'UNE

*il reconnoît ses péchés, Dieu les efface le pardon; il s'accuse, Dieu l'excuse.* Et Basile a été un des premiers Pères qui nous a marqué l'usage de l'Eglise de ce sacrement inviolable du secret de la confession (a). Et tous les Pères, & les Conciles qui nous ont depuis rappelé ce précepte, nous en ont parlé comme d'une Loi qui s'observoit dans les premiers siècles, ils ont regardé cet usage comme une Loi pratiquée par les Apôtres, & ensuite par le reste de l'Eglise, comme une Loi dictée par le Saint Esprit même (b). De-là il s'ensuit que l'Eglise n'a pas prescrit l'inviolabilité de ce secret; mais qu'elle a reçu cette Loi d'une puissance qui lui est supérieure, qui ne peut être que celle de Dieu.

M. l'Ab-  
Lenglet  
Frenoy.

L'auteur du nouveau Traité du secret inviolable de la confession \* nous démontre par les autorités qu'il rapporte, la pratique constante de l'Eglise pour faire garder ce secret inviolable.

Le Concile général de Latran, tenu sous Innocent III, à la fin du Canon *omnis utriusque sexus*, si connu de tout le monde, dit ces paroles rapportées par tous les Théologiens: *Un Prêtre doit bien prendre garde de faire connoître, ou par ses paroles, ou par des signes, ou de telle autre maniere que ce puisse*

(a) *Epist. ad Amphilo. Canon 34.*

(b) *Apostolica Regula Spiritus Sancti oraculo dictata. S. Leo Hincmar.*

*puisse être, le péché de son Pénitent: s'il a besoin de consulter quelqu'un, il le peut faire, sans néanmoins déclarer le nom de la personne. Car nous ordonnons que quiconque osera révéler les péchés qui lui auront été découverts dans le Tribunal de la Penitence, soit non seulement déposé du Sacerdoce, mais encore étroitement enfermé dans un Monastere pour y faire pénitence le reste de ses jours. Ce Concile n'établit point la regle, mais il la suppose établie, & inflige des peines contre les Confesseurs qui violent le secret par malice, & même par indiscretion. De ce que le précepte du secret imposé aux Confesseurs, est un précepte divin émané immédiatement de Jésus-Christ; il s'ensuit que dans aucun cas aucune Puissance Ecclésiastique, ou Séciliere, ne peut en dispenser; que l'intérêt public, ni aucune autre sorte d'intérêt, ne peuvent autoriser ceux qui donnent atteinte à ce secret.*

Dé-là s'ensuit encore, que le témoignage du Confesseur qui commettrait le crime de révéler la confession d'un Accusé, ne seroit pas recevable en Justice; parce que cette confession qui ne doit être révélée qu'à Dieu, ne doit point servir aux hommes, & qu'ils attentent sur les droits de Dieu même, lorsqu'ils font l'usage de cette confession.

Ainsi le Confesseur n'est pas le seul qui soit tenu de garder le secret, parce qu'il n'est pas le seul qui puisse avoir connoissance des crimes déclarés dans la confession.



1. La même Loi regarde les p  
 ui un Confesseur révèle indiscre  
 malicieusement , la confession  
 nient. C'est à ce secret que si  
 s les Interprètes dont se pourro  
 Pénitent, pour exposer au Pr  
 entendroit point sa langue les  
 S. Tho- qu'on auroit à lui confesser \*.  
 dans qu'on doit dire aussi de ceux à q  
 Sup. de qu'un auroit bien voulu faire co  
 1. Part. de sa confession, ou qui écouter  
 est. 11. confession secrete d'un Pénitent,  
 2. 3. me qui verroient un muet se confi  
 signes: ceux enfin qui auroient t  
 confession de quelqu'un, sont ob  
 même secret; bien plus, ils doiv  
 fer de la lire dès qu'ils la reconn

La confession par écrit est une i  
 te, comme la nomment les Théol  
*internuntia confessionis*, à laquelle l'  
 fie le secret de la confession, avar  
 le soit révélée au Confesseur: pa  
 quent le secret de la confession p  
 est inviolable. C'est suivant ce  
 trine, que lorsque les confession  
 soient par Lettres aux Confesseurs  
 si elles étoient interceptées, ou to  
 par hazard entre les mains de qu  
 on étoit obligé de garder le secre

\* L'usage  
 de ces con-  
 fessions a  
 été changé  
 au commen-  
 cement du  
 Siècle der-  
 nier par  
 Clement  
 VIII.

C'est à Dieu principalement,  
 tiellement, que la confession s  
 on peut recevoir de lui l'absolu  
 l'entremise de ses Ministres, en  
 confessant ou par la voix, ou par  
 me. C'est ce qui a fait dire au

CELEBRE EMPOISONNEUSE. 299

*o Roi, confitebor adversus me injustitiam  
ream Domino, & tu remisisti iniquitatem  
eccati mei.* J'ai formé dans mon cœur le Psal. 37.  
dessein de confesser à Dieu mes péchés, v. 5.  
& à l'instant, ô mon Dieu ! vous me les  
avez pardonnés. Mais l'obligation de les  
confesser au Prêtre dans notre Religion  
est toujours.

Saint Augustin, convaincu que Dieu  
nous prévient par sa miséricorde, a em-  
ployé ces belles paroles, dont le Canon  
V. de la Distinction de *pœnis* a été com-  
posé.

*Admirable miséricorde de Dieu ! le Pécheur,  
promet de confesser ses péchés, ils lui sont re-  
mis. Il n'a pas encore prononcé, Dieu l'a  
déjà entendu dans son cœur auprès de lui. Le  
vœu d'opérer la bonne œuvre est récompensé  
comme une bonne œuvre \*.*

Il résulte de-là que les hommes, de  
quelque autorité qu'ils soient revêtus, ne  
peuvent faire aucun usage de la confession,  
qui est un mystère réservé à la connoissan-  
ce de Dieu seul.

Cette obligation de garder le secret qui  
concerne tous ceux qui peuvent avoir quel-  
que connoissance de la confession, est une  
suite nécessaire du précepte de se confes-  
ser ; car dès que Dieu a voulu attirer le  
Pécheur au Tribunal de la Pénitence, en  
lui

\* *Magna pietas Dei, ut ad solam promissionem peccata  
dimiseris, nondum pronuntias ore & tamen Deus jam au-  
dit corde, qui ipsum dicere quoddam pronuntiare est, ve-  
nim enim pro opere reputatur.*

## HISTOIRE D'UNE

tant entendre que le secret sera gardé, a voulu par une conséquence nécessaire, que non-seulement le Confesseur, mais tous ceux à qui le secret seroit confié, le gardassent; autrement le Pénitent seroit trompé par Dieu même, qui a voulu mettre le secret de la confession à l'abri d'être révélé. Ceux qui gardent ce secret, rendent la confession fautive, renversent le dessein de Dieu, en refusant au Tribunal de la Pénitence le pénitent qui en approchoit sur la foi de l'obligation de garder le secret.

Ils intimident toutes les consciences, & les chassent de ce Port de salut. Ils en bannissent sur-tout les plus grands Pécheurs, c'est-à-dire, ceux qui ont le plus de besoin d'un remède si salutaire. Ils en écartent ceux qui, par la foiblesse de leur mémoire, sont obligés d'écrire leur confession: secours si innocent, si légitime, que leur piété, leur zèle, ou leur Directeur même leur peuvent prescrire. Sans cela, ils ne peuvent jamais faire une entière confession de leurs péchés. Voilà la confession interdite aux sourds & aux muets, qui ne peuvent se confesser autrement; les voilà privés par ce moyen de l'assurance de l'absolution.

De ce grand principe, il s'ensuit que tous les moyens qu'on met en usage pour parvenir à la confession, doivent être couverts du sceau inviolable du silence. Si ceux qui ont entendu une confession, m

fon

**CÉLEBRE EMPOISONNEUSE.** 301  
sont pas recevable à en déposer comme  
Témoins dans l'instruction d'un Procès,  
il seroit encore plus dangereux de recevoir  
les confessions par écrit, parce que les  
preuves littérales sont plus fortes que les  
preuves testimoniales. Le principe sur le-  
quel l'obligation de garder le secret de la  
confession est fondé, est si évident, qu'il  
n'est pas besoin de l'appuyer de l'autorité  
des Casuistes.

Mre. Nivelles ne laisse pas de rapporter  
les autorités d'Henriquez dans son Traité  
de la Pénitence, de Diana au Traité de ses  
Questions touchant les Sacremens, Résolu-  
tion 1 & 12, & de Navarre au Chapitre  
16. n. 34, qui décident qu'il faut cesser de  
lire une confession, dès qu'on s'apperçoit  
que c'en est une; & de Dominique Soto  
dans la quatrième de ses Sentences, Dis-  
tinction 18, Article 50. Ce célèbre Casuiste  
qui étoit Confesseur de Charles-Quint,  
& qui assista aux premières Sessions du  
Concile de Trente, rapporte l'espece d'un  
Juge Ecclésiastique, qui ayant trouvé un  
papier où un Particulier avoit écrit sa con-  
fession, voulut faire une information sur  
ce fondement: il fut puni par son Supé-  
rieur. Ce Théologien ajoute que cette  
Loi regarde également les Juges Séculiers  
& les Juges Ecclésiastiques. Mre. Nivel-  
les rapporte ces belles paroles du Cardinal  
du Perron, qui réplique à la réponse du  
Roi de la Grande Bretagne, Chapitre 5.  
*Que l'Eglise a donné à ses enfans qui se con-  
fessent à elle, pour assurance de leur bonheur*

## HISTOIRE D'UNE

*ur vie, le fauf-conduit de la foi de  
de tous les péchés, fauf-conduit que  
peut violer, sans violer en même tem  
roit divin & humain.*

On ne dife pas que le Mémoire de  
me de Brinvillier n'étoit qu'un pro-  
e confession, & non une confession:  
commence par ces mots, *Je me con-  
Dieu, & à vous mon Pere.*

est donc bien évident, que c'est une  
véritable confession. D'ailleurs quand ce  
ne feroit qu'un projet de confession, il  
feroit également fousmis à la religion du  
fecret, puiſque tous les moyens que le  
Pénitent met en œuvre pour parvenir à  
la confession font ſacrés, pour ainſi dire,  
& doivent être voilés du ſilence.

Saint Thomas propoſe l'exemple d'un  
Pénitent dans un Confefſional, qui croi-  
roit ſe confeſſer à un Prêtre qui n'y feroit  
pas, & qui feroit entendu par d'autres per-  
ſonnes. Il décide que la bonne foi de ce-  
lui qui ſe confeſſe, le deſſein qu'il a de ſe  
confeſſer à Dieu, impoſe l'obligation du  
ſecret à ceux qui l'ont entendu. Join-  
ville, qui certainement n'étoit pas Prêtre,  
raconte que dans un vaiſſeau agité de la  
tempête, pluſieurs Seigneurs ſe confeſſe-  
rent à lui, croyant ſatisfaire au précepte.  
Joinville devoit mettre ſous le ſceau de la  
confefſion les péchés qu'on lui révéloit \*.

\* Joinvil-  
le dit naï-  
vement  
qu'il leur  
donnois

Santeuil avoit la même obligation à l'é-  
gard de la femme qui ſe confeſſa à lui, le  
croyant Prêtre, il fut même coupable d'a-  
voir écouté cette confession; ſi toutefois

é qu'on raconte de lui à cet égard n'est <sup>l'absolution</sup> <sup>autant qu'i</sup> <sup>le pouvoir.</sup> <sup>In tantum</sup> <sup>possim.</sup> pas un conte. Ce n'est ni la personne du Ministre, ni l'absolution, qui impriment e sceau du secret à la confession; c'est précisément la nature de la confession.

Que pourroient alleguer les Juges, qui voudroient se servir d'une confession sacramentelle d'un Accusé, comme d'une piece de conviction? Se retrancheront-ils sur leur caractere de Juges, comme depositaires de la Justice, qui est une image de celle de Dieu? Feront ils valoir l'intérêt public, auquel, diront-ils, tout doit céder? Oferoient-ils faire balancer toutes ces raisons contre un précepte immédiatement de J. C. même, contre l'intérêt du Sacrement de la Pénitence & du salut des ames des Pécheurs? Ils trouvent dans le nom de Chretien qu'ils portent, une lumiere qui dissipe tous ces vains nuages; puisque ce nom leur impose la Loi de préférer les Commandemens de Dieu à leurs biens, leur vie, leur honneur, aux liens de la chair & du sang, & en général à toute sorte d'intérêt particulier & public.

Rodericus Acugna, Archevêque de Portugal, dans un Traité des Confesseurs, rapporte qu'un Particulier de Barcelone aiant été condamné à mort pour un homicide qu'il avoit commis, refusa de se confesser; comme on le vouloit mener au supplice, il résista avec une fermeté invincible à toutes les exhortations qu'on lui fit. On crut que cette opiniâtreté avoit sa source dans un esprit troublé de la crainte de la mort.

On

## HISTOIRE D'UNE

n avertit Saint Thomas de Villeneuve Archevêque de Valence, où l'Accusé avoit commis le crime, & où il avoit été condamné.

Le saint Prélat, ne voulant pas laisser l'âme & le corps tout ensemble, ne voulut rien pour obliger le Criminel à se confesser; & comme il le pressoit vivement, celui-ci lui répondit qu'il avoit en horreur la confession, depuis que son Confesseur avoit avoué que c'étoit lui qui étoit la cause de son crime. Le Confesseur étoit le frère du Criminel, & avoit tué; qu'instruit par la confession de toutes les circonstances du crime, il étoit mis dans un grand jour en les appréciant aux Juges; que ne pouvant se dérober à la damnation, il avoit avoué l'horrible crime.

Saint Thomas de Villeneuve jugea que l'intérêt de la Religion étoit d'une plus grande conséquence que la punition d'un homicide. Il fit appeler le Confesseur, & lui ayant fait avouer le crime de la révélation qui avoit été la seule cause de la condamnation du coupable, il obligea les Juges à révoquer le Jugement & à renvoyer le Criminel absous, & il punit le Confesseur d'une peine douce, parce qu'il avoit avoué son crime de bonne foi.

À l'égard des confessions publiques qu'on faisoit dans les premiers Siècles de l'Eglise, on n'en peut tirer aucune induction contre le secret de la confession. Le Pénitent vouloit bien se soumettre à cette confusion; en s'accusant de crimes qu'il n'avoit pas commis seul, il cachoit les noms des complices;

**CELEBRE EMPOISONNEUSE.** 305  
ces; il ne particularisoit point ses péchés & s'accusoit en général, il prenoit de grandes précautions pour dérober ce qu'il falloit cacher; d'ailleurs on ne pouvoit faire aucun usage de ces confessions.

Toutes ces raisons convaincantes mettoient la confession de la Dame de Brinvillier à l'abri de l'examen des Juges.

Mais Me. Nivelles pourtant, comme s'il se fût défié de la force de sa preuve, fait remarquer que la confession de la Marquise est l'ouvrage d'un esprit troublé, & qui étoit dans une espece de délire. Il ne prend pas garde qu'en voulant par-là persuader que l'Accusée a pu dans son trouble s'accuser de crimes qu'elle n'avoit point commis, il donne lieu de juger que cette confession étant le fruit du délire, n'a pas le caractère d'une véritable confession soumise au sceau du secret : il ne devoit point affoiblir sa preuve.

Quel Avocat peut mettre son Plaidoyer à l'abri de la critique? Il faut convenir que celui-ci a mérité d'être placé parmi ceux qui ont fait honneur au Barreau.

On a lieu de penser que la Cour, indépendamment de la confession de la Marquise de Brinvillier, jugea qu'il y avoit assez de preuves pour condamner cette Accusée. En effet le corps des délits étoit constaté par le Procès qu'on avoit fait à la Chaussée : ce corps des délits constaté conduisoit facilement à connoître les auteurs du crime, Sainte-Croix, la Marquise. L'intérêt, le mobile des crimes, les avoit excités; la Marquise vouloit recueillir les successions de son

*Tome I.* **V** *pere,*



# HISTOIRE D'UNE

le ses freres & de sa sœur ; Sainte-  
comptoit de disposer du bien d'une  
qui lui étoit livrée par une passion  
le. Cette fatale cassette qui conte-  
tant de Poisons , & qui appartenoit  
Marquise , suivant la déclaration de  
Croix , étoit une des pieces de con-  
la plus évidente qui se puisse offrir  
lice. Joignons la passion criminelle  
Marquise pour Sainte-Croix , le Tes-  
tautent de mort de la haussée, quoi qu'en  
dise Mrs. Nivelles , & toutes les conjectures  
qu'on tiroit des dépositions des Témoins ,  
& de la fuite de la Marquise , qui s'étoit lais-  
sée contumacer , & ces demies confessions  
qui lui étoient échappées dans ses réponses.  
En falloit-il davantage pour opérer sa con-  
damnation ? Voici l'Arrêt qui fut rendu.

est ren-  
contre  
Marqui-  
de Brin-  
villier.

Vu par la Cour , les Grand Chambre &  
Tournelle assemblées , le Procès criminel com-  
mencé par le Prévôt de Paris ou son Lieutenant  
Criminel au Châtelet , à la requête du Substi-  
tut du Procureur-Général du Roi , continué à  
la requête de Dame Marie-Therese Mangot de  
Villarcieu , veuve de Messire Antoine d'Au-  
bray , Chevalier Comte d'Offremont , Seigneur  
de Villers & autres lieux , Conseiller du Roi  
dans ses Conseils , Maître des Requêtes Ord-  
naire de son Hôtel , & Lieutenant-Civil de la  
Prévôté & Vicomté de Paris , Demanderesse &  
Complaignante , ledit Substitut joint ; contre  
Dame Marie Marguerite d'Aubray , Epouse du  
Sieur Marquis de Brinvillier , Jean Baupin  
Valet de Chambre , & le nommé La Pierre ,  
absens & consors , & encore contre Jean Am-

*lin, dit La Chaussée, garçon Baigneur, & auparavant Laquais de Messire d'Aubray, Conseiller en ladite Cour, lors Prisonnier; & Dame Magdeleine Bertrand du Breuil, veuve de Jean-Baptiste de Godin, Sieur de Sainte-Croix, ci-devant Capitaine de Cavalerie dans le Régiment de Trassi, Défendeurs & Accusés. Ledit Procès jugé en la Chambre Tournelle contre ledit La Chaussée, & par contumace contre ladite Dame d'Aubray de Brinvillier; & depuis continué en ladite Chambre, à la requête du Procureur-Général du Roi & de ladite Dame Mangot veuve, contre ladite Dame d'Aubray de Brinvillier, Prisonniere en la Conciergerie du Palais Accusée, & parachevé d'instruire, en vertu d'Arrêts rendus en la Grand'Chambre & Tournelle assemblées en conséquence du renvoi requis par ladite d'Aubray de Brinvillier, Conclusions du Procureur-Général du Roi: Ouïe & interrogée ladite d'Aubray sur les cas résumés du Procès: Dit a été que la Cour a déclaré & déclare ladite d'Aubray de Brinvillier duement atteinte & convaincue d'avoir fait empoisonner Maître Dreux d'Aubray son pere & lesdits Maîtres d'Aubray, l'un Lieutenant-Civil, & l'autre Conseiller au Parlement, ses deux freres, & attenté à la vie de défunte Theresé d'Aubray sa sœur; & pour réparation a condamné & condamne ladite d'Aubray de Brinvillier à faire amende-honorable au devant de la principale Porte de l'Eglise de Paris, où elle sera menée dans un Tombereau, nuds pieds, la corde au col, tenant en ses mains une torche ardente du poids de deux livres, & là étant à genoux, dire & déclarer que méchamment, &*

## HISTOIRE D'UNE

vengeance, & pour avoir leurs biens, elle  
empoisonner son pere, ses deux freres,  
enté à la vie de défunte sa sœur, dont  
repent, en demande pardon à Dieu,  
, & à la Justice; & ce fait, menée  
son luité dans ledit Tombereau en la Place  
Grève de cette Ville, pour y avoir la tête  
tranchée sur un échafaut, qui pour cet effet  
sera dressé en ladite Place, son corps brûlé,  
& les cendres jettées au vent, icelle préala-  
blement appliquée à la question ordinaire &  
extraordinaire, pour voir révélation de ses  
Complices; la déclabue des successions de  
sesdits pere, freres & sœur, du jour desdits  
crimes par elle commis, & tous ses biens ac-  
quis & confisqués à qui il appartiendra, sur  
iceux & autres non sujets à confiscation, préa-  
lablement pris la somme de 4000 livres d'a-  
mende envers le Roi, 400 livres pour faire prier  
Dieu pour le repos des ames desdits défunts,  
freres, pere & sœur, en la Chapelle de la Cor-  
ciergerie du Palais; 10000 livres de répara-  
tion envers ladite Mangot, & tous les dépens,  
même ceux faits contre ledit Amelin dit La  
Cbauffée. Fait en Parlement le 16 Juillet 1676.

La Marquise, qui avoit toujours nié ses  
crimes, les avoua depuis l'Arrêt. M. Pirot  
Docteur de Sorbonne qui la confessa, &  
l'accompagna lorsqu'on la conduisit au der-  
nier supplice, a fait une relation fort tou-  
chante des vingt quatre dernieres heures de  
la vie de cette célèbre Criminelle \*. Il la dé-  
peint comme une personne si pénétrée de  
douleur, & si éclairée des lumieres de la  
Grace, & si bien convertie, qu'il va jusqu'à  
dire

\* Cette  
Relation  
est un Ma-  
nuscrit qui  
a peins

dire qu'il auroit souhaité d'être à sa place. *est impri*

Il dit qu'elle demanda la Communion, *mé.*

mais qu'on la lui refusa, parce qu'on ne l'accorde point à ceux qui doivent subir une peine capitale. Il lui dit qu'elle devoit se regarder comme une Pénitente publique, qui n'est point admise à la participation de l'Eucharistie. Elle demanda qu'on lui donnât le pain béni, ainsi, dit-elle, qu'on l'avoit donné au Maréchal de Marillac son parent, avant qu'il fût exécuté. On le lui refusa, en lui disant que le crime du Maréchal n'étoit pas à beaucoup près si énorme que le sien; qu'elle le devoit expier, non seulement par la privation de l'Eucharistie, mais même par la privation de la figure de ce Sacrement. Le fameux le Brun Peintre se plaça sur son passage, dans un endroit où il pût la considérer attentivement, quand on la mena en Grève; afin de pouvoir saisir l'expression d'une Criminelle pénétrée de l'horreur du dernier supplice qu'elle va souffrir. Elle rencontra sur son passage plusieurs Dames de distinction, que la curiosité de la voir avoit rassemblées; elle les regarda avec beaucoup de fermeté, en leur disant avec une espece de moquerie : *Voilà un beau spectacle à voir !*

Il faut laisser parler Madame de Sevigné : voici ce qu'elle dit dans sa 269. Lettre à Madame de Grignan sa Fille. A Paris ce Vendredi 17 Juillet 1676.

„ Enfin c'en est fait, la Brinvillier est en  
 „ l'air : son pauvre petit corps a été jeté  
 „ après l'exécution dans un fort grand feu,  
 „ & ses cendres au vent, de sorte que nous

# HISTOIRE D'UNE

spirerons, & par la communication  
petits esprits, ils nous prendra quel-  
humeur empoisonnante dont nous  
ns tout étonnés. Elle fut jugée dès  
ce matin on lui a lu son Arrêt,  
ou l'a présentée à la question, elle a  
dit qu'il n'en étoit pas besoin, qu'elle  
diroit tout: en effet jusqu'à quatre heu-  
res, elle a conté sa vie, plus épouvan-  
table qu'on ne pensoit: elle a empoi-  
sonné dix fois de suite son pere, elle  
n'en pouvoit venir à bout, ses freres;  
& toujours l'amour, & les confidences  
mêlées par-tout. Elle a demandé à par-  
ler à M. le Procureur-Général, elle a  
été une heure avec lui; on ne fait point  
encore le sujet de cette conversation.

A six heures on l'a menée nue en che-  
mise, & la corde au cou, à Notre-Da-  
me faire l'amende honorable, & puis on  
l'a remise dans le même Tombereau, où  
je l'ai vue, jettée à reculons sur de la  
paille avec une cornette basse, & sa che-  
mise, un Docteur auprès d'elle, le Bou-  
reau de l'autre côté: en vérité cela m'a  
fait frémir. Ceux qui ont vu l'exécution,  
disent qu'elle a monté avec bien du cou-  
rage: pour moi j'étois sur le Pont Notre-  
Dame avec la bonne Descars: jamais il  
ne s'est vu tant de monde, ni Paris si  
ému & si attentif. Demandez-moi ce  
qu'on a vu, pour moi je n'ai vu qu'une  
cornette. Ce jour étoit consacré à une  
tragédie, j'en aurai demain davantage,  
cela vous reviendra". En effet dans la

Lettre suivante, elle dit : „ Encore un petit  
 „ mot de Brinvillier : elle est morte com-  
 „ me elle a vécu , c'est-à-dire résolument.  
 „ Elle entra dans le lieu où on lui donna  
 „ la question , & voyant trois seaux d'eau ,  
 „ *C'est assurément pour me noyer* , dit-elle ,  
 „ *car de la taille dont je suis , on ne prétend*  
 „ *pas que je boive tout cela*. Elle écouta son  
 „ Arrêt dès le matin sans frayeur & sans  
 „ foiblesse , & sur la fin elle fit recommen-  
 „ cer , disant , *Ce Tombereau m'a d'abord*  
 „ *frappée , j'en ai perdu l'attention pour le res-*  
 „ *te*. Elle dit à son Confesseur en chemin  
 „ de faire mettre le Bourreau devant , *afin*  
 „ *de ne point voir* , dit-elle , *ce Coquin de*  
 „ *Desgrais qui m'a prise* ; il étoit à cheval  
 „ devant le Tombereau. Son Confesseur  
 „ la reprit de ce sentiment ; elle dit , Ah  
 „ mon Dieu ! je vous en demande pardon :  
 „ qu'on me laisse donc cette étrange vue.  
 „ Elle monta seule & nuds pieds sur l'é-  
 „ chafaut , & fut un quart d'heure , *miro-*  
 „ *dée* , rasée , dressée & redressée par le  
 „ Bourreau. Ce fut un grand murmure ,  
 „ & une grande cruauté. Le lendemain on  
 „ cherchoit ses os , parce que le Peuple di-  
 „ soit qu'elle étoit Sainte. Elle avoit , di-  
 „ soit-elle , deux Confesseurs , l'un disoit  
 „ qu'il falloit tout dire , & l'autre non. El-  
 „ le rioit de cette diversité : Je puis faire ,  
 „ dit-elle , en conscience tout ce qu'il me  
 „ plaira. Il lui a plu de rien dire du tout  
 „ de ses Complices. Penautier sortira un  
 „ peu plus blanc que la neige : le Public  
 „ n'est pas content , on dit que tout cela est  
 „ trouble”.

## HISTOIRE D'UNE

121  
 la Lettre 299. „ Le monde est  
 „ injuste, il l'a bien été aussi pour la  
 „ invillier, jamais tant de crimes n'ont  
 „ été traités si doucement, elle n'a pas eu  
 „ la question, on lui faisoit entrevoir sa  
 „ grace, & si bien entrevoir qu'elle ne  
 „ croyoit pas mourir, & dit en montant  
 „ l'échafaut, *C'est donc tout de bon!* En-  
 „ fin elle est au vent, son Confesseur dit  
 „ que c'est une Sainte. M. le Premier Pré-  
 „ sident lui avoit choisi ce Docteur comme  
 „ une merveille, c'étoit celui qu'on vou-  
 „ loit qu'elle prît. N'avez-vous point vu  
 „ ces gens qui font des tours de cartes?  
 „ ils les mêlent sans cesse, & vous disent  
 „ de prendre celle que vous voudrez,  
 „ qu'ils ne s'en soucient pas; vous la pre-  
 „ nez, vous croyez l'avoir prise, c'est jus-  
 „ tement celle qu'ils veulent. A l'applica-  
 „ tion: elle est juste”. Madame de Sevi-  
 „ gné dit plus bas. „ Il n'est pas possible que  
 „ cette horrible Femme soit en Paradis, la  
 „ vilaine ame doit être séparée des autres;  
 „ assassiner, c'est une bagatelle en compa-  
 „ raison d'être huit mois à tuer son pere,  
 „ à recevoir toutes ses caresses & ses dou-  
 „ ceurs, à quoi elle ne répondoit qu'en  
 „ toujours doublant la dose”. Moralisons,  
 „ & disons que Madame de Sevigné n'avoit  
 „ pas une idée juste de la Miséricorde divine  
 „ qui est si étendue & a tant de ressources.

On ne parle point dans tout le cours du  
 Procès, du Marquis de Brinvillier, qui vi-  
 voit pourtant. Il faut penser pour son bon-  
 neur, que la douleur & la confusion qu'il

**EBRE EMPOISONNEUSE. 313**  
dit d'avoir une telle épouse, l'oblige de se cacher, & de s'ensevelir dans la terre. Cependant Madame de Sevigné dit qu'il sollicitoit pour sa chère, ce sont ses termes.

Le Pharmacien, chez qui Sainte-Croix achetoit ses drogues, fut impliqué dans ce procès, & eut bien de la peine à être renvoyé absous. Depuis, par l'Arrêt du Parlement du 27 Février 1677, rapporté au même Volume du Journal des Audiences, Livre II. Chapitre IX. les Apothicaires

Epiciers sont obligés de prendre de certaines précautions à l'égard de toutes les drogues dont on peut faire un mauvais usage, ils ne peuvent pas les livrer à toutes sortes de personnes, & ils sont obligés d'en faire inscrire sur des Registres l'usage qu'en font faire ceux qui les achètent; & par

ce qu'on rapportera, le Roi exigera encore de plus grandes précautions. Les liaisons que la Marquise avoit eues avec M. de Saint-Croix, furent cause qu'il fut arrêté: il qu'il essuyât bien des formalités pour convaincre les Juges de son innocence, & qu'il fût renvoyé absous. Le grand indice qui portoit sur lui, étoit un commerce de dix ans qu'il avoit eu avec Saint-Croix.

On a vu ce que Madame de Sevigné a écrit à Penautier. „ Il a été, dit-elle encore dans la 291. Lettre, neuf jours dans le cachot de Ravillac; il y mourroit, on l'a ôté de là de grands Protecteurs. L'Archevêque de Paris & M. Colbert le soutiennent”.

Il dans la 298. Lettre: „ Penautier est



## HISTOIRE D'UNE

eux, jamais il n'y eut un homme si  
 en protégé. Vous le verrez sortir, mais  
 ins être justifié dans l'esprit de tout le  
 „ monde. Il y a eu des choses extraordinaires  
 „ dans ce Procès, mais on ne peut les dire”.  
 Dans sa Lettre 299. elle dit : „ Le Ma-  
 „ réchal de Villeroy disoit l'autre jour,  
 „ Penautier sera ruiné de cette affaire ; le  
 „ Maréchal de Grammont répondit. Il  
 „ faudra qu'il s'apprime sa table. Voilà  
 „ bien des Epigrammes. On croit qu'il y  
 „ a cent mille écus répandus pour facili-  
 „ ter toutes choses : l'innocence ne fait  
 „ gueres de telles profusions ”.

M. Turgaut de Saint-Clair Maître des  
 Requêtes a fait un excellent Poème La-  
 tin sur l'art d'empoisonner de la Marqui-  
 se de Brinvillier, & sur les funestes dé-  
 couvertes qu'elle a faites.

L'empoisonnement & plutôt le crime  
 des femmes que des hommes, parce que  
 n'ayant pas le courage de se venger ou-  
 vertement, & par la voie des armes, el-  
 les embrassent ce parti qui favorise leur  
 timidité, & qui cache leur malice.

Tite Live dans le Livre VIII. de la Pre-  
 miere Decade, nous raconte un exemple  
 mémorable de la méchanceté des Dames  
 Romaines. Sous le Consulat de Claudius  
 Marcellus, & de Titus Valerius, plusieurs  
 Citoyens de Rome furent empoisonnés, les  
 premières personnes de la Ville furent en-  
 veloppées dans ce desastre. On remarqua  
 qu'ils mouraient presque tous de la même  
 maniere. Un Esclave alla trouver Quintus

Fabius *Ædile*, & lui promit de lui découvrir la cause de cette peste publique, selon le langage de Tite-Live. Fabius fit part aux Consuls de cet avis. Sur les indices que l'Esclave donna, on surprit vingt Patriciennes qui composoient des Poisons, du nombre desquelles étoient Cornelia & Sergia, qui soutinrent qu'elles travailloient à des médicamens salutaires: mais l'Esclave leur ayant soutenu que c'étoit des Poisons, après une mure délibération, on les obligea malgré elles de boire les beuvrages empoisonnés qu'elles avoient composés; ainsi elles périrent par leur propre malice. Elles découvrirent quelques Complices, qui en firent connoître plusieurs autres. On trouva cent soixante-dix Patriciennes criminelles, qu'on condamna au dernier supplice. Les morts qu'elles avoient causées étoient en si grand nombre, qu'on attribua d'abord ce malheur à l'interpérie pestilentielle de l'air, & l'on nomma exprès un Dictateur qui alla attacher en cérémonie un clou au Temple de Jupiter, ainsi qu'on le pratiquoit dans une calamité publique.

La Justice ne peut donner une trop grande attention pour extirper les Empoisonneurs, parce que le Poison est particulièrement le vrai fleau des Princes; car c'est le seul genre de mort dont il leur est bien difficile de se garder.

Nous lisons dans une relation d'un Ambassadeur de Venise, que sous le Pontificat d'Urbain VII, un Gentilhomme Italien se confessa d'avoir empoisonné cinq Papes.

Nous

## HISTOIRE D'UNE

voyons dans l'Histoire , qu'une  
me détestable a inspiré à des Princes  
avoient le cœur corrompu, de se dé-  
faire de leurs ennemis par le Poison. J'ai  
appris ailleurs, que le Cardinal de Bi-  
saccho disoit quelquefois aux Rois Charles  
& Henri III, qu'ils ne viendroient  
à bout de leurs ennemis sans le se-  
cours de leurs Cuisiniers.

Le Général Thaun, Viceroy de Naples,  
a fait de nos jours une action très louable.  
Une célèbre Empoisonneuse, nommée  
*Trufania*, avoit trouvé le secret d'un Poison,  
qui ne laissoit, après avoir fait son effet, au-  
cune impression dans le cerveau & dans le  
cœur, à laquelle on pût discerner le venin;  
c'étoit une eau claire, nette comme eau de  
roche, qu'elle donnoit, qui n'avoit d'autre  
goût que celui de l'eau. Ainsi on ne pou-  
voit pas s'en défier. Ce Poison attaquoit la  
poitrine, & y causoit une fluxion incurable;  
ceux qui mouroient passaient pour être  
morts d'une fluxion de poitrine. Cette exé-  
crable femme faisoit part de son Poison à des  
neveux qui avoient des oncles éternels,  
dont ils devoient hériter; à des femmes co-  
quettes, lassées de leurs maris; enfin à tous  
ceux qui vouloient se défaire d'un personna-  
ge incommode, ou d'un ennemi. Plusieurs  
personnes ressentirent les effets de ces cruels  
breuvages, abusées d'une pieuse crédulité.  
L'on faisoit passer cette eau pour celle de S.  
Nicolas de Bari, qui est un endroit de la  
Pouille fort renommé par les Pèlerinages  
que l'on fait pour aller à la Chapelle de ce  
Saint,

**CELEBRE EMPOISONNEUSE. 317**  
Saint, où il y a une Fontaine dont l'on prétend que les eaux sont miraculeuses & guérissent les maladies.

Trufania avoit causé bien du ravage & exterminé bien des gens, lorsque le Général Thaun, nouvellement Viceroi, en fut informé. Il ordonna qu'on l'arrêtât : elle en fut avertie, elle se réfugia dans une Eglise : mais le Général Thaun n'eut aucun égard à l'Asyle où elle s'étoit réfugiée, quoiqu'on le regarde en Italie comme inviolable ; il la fit enlever & la livra à la Justice, qui lui fit subir la peine que ses crimes méritoient. Le funeste secret de cette femme fut éventé par l'indiscrétion des Juges à qui elle avoit fait sa confession. Tout Naples fut bientôt qu'elle employoit à la composition de son Poison une herbe fort commune, & que les apprêts en étoient faciles. Ainsi l'art d'empoisonner devint très familier dans cette Ville.

J'ai cru que je devois placer ici l'Edit du Roi du mois de Juillet 1682, pour la punition des maléfices, empoisonnemens & autres crimes, enrégistré au Parlement le 13 Août de la même année,

*LOUIS, par la grace de Dieu, Roi de France & de Navarre. A tous présens & à venir, Salut. L'exécution des Ordonnances des Rois nos Prédécesseurs contre ceux qui se disent Devins, Magiciens, Enchanteurs, aiant été négligée depuis longtems, & ce relâchement aiant attiré des Pays Etrangers dans notre Royaume plusieurs de ces Impositeurs ; il seroit*  
arrê-

arrivé que sous prétexte d'Horoscope & de Divination, & par le moyen des prestiges, des opérations de prétendue Magie, & autres semblables illusions, dont cette sorte de gens a accoutumé de se servir, ils auroient surpris diverses personnes ignorantes ou crédules qui s'étoient insensiblement engagées avec eux en passant des vaines curiosités aux superstitions, & des superstitions aux impiétés & aux sacrilèges; & par une funeste suite d'engagemens, ceux qui se sont le plus abandonnés à la conduite de ces Séducteurs, se seroient portés à cette extrémité criminelle d'ajouter le maléfice & le Poison aux impiétés & sacrilèges, pour obtenir l'effet des promesses desdits Séducteurs, & pour l'accomplissement de leurs méchantes prédictions. Ces pratiques étant venues à notre connoissance, Nous aurions employé tous les soins possibles pour faire cesser & arrêter par des moyens convenables les progrès de ces détestables abominations. Et bien qu'après la punition qui a été faite des principaux auteurs & complices de ces crimes, nous dussions espérer que ces sortes de gens seroient pour toujours bannis de nos Etats, & nos Sujets garantis de leur surprise; néanmoins comme l'expérience du passé nous a fait connoître combien il est dangereux de souffrir les moindres abus qui portent aux crimes de cette qualité, & combien il est difficile de les déraciner, lorsque par la dissimulation, ou par le nombre des coupables, ils sont devenus crimes publics; ne voulant d'ailleurs rien omettre de ce qui peut être de la plus grande gloire de Dieu, & de la sûreté de nos Sujets; Nous avons jugé nécessaire de renouveler les ancien-

## CELEBRE EMPOISONNEUSE. 315

*mes Ordonnances, & de prendre encore en y ajoutant, de nouvelles précautions, tant à l'égard de ceux qui usent de maléfices, de Poisons, que de ceux qui sous la vaine profession de Devins, Magiciens, Sorciers ou autres sorts semblables condamnés par les Loix divines & humaines, infectent & corrompent par leurs discours & pratiques, & par la profanation de ce que la Religion a de plus saint : Savoir faisons que Nous pour ces causes, & autres à ce Nous mouvans, & de notre propre mouvement, certaine science, pleine puissance, & autorité Royale, avons dit, déclaré, ordonné, Disons, déclarons & ordonnons par ces Présentes, signées de de notre main, ce qui suit.*

### I.

*Que toutes personnes se mêlant de deviner, & se disant Devins ou Devinereffes, vuideront incessamment le Royaume, après la publication de notre présente Déclaration, à peine de punition corporelle.*

### II.

*Défendons toute pratique superstitieuse, de fait, par écrit, ou par paroles, soit en abusant des termes de l'Ecriture Sainte, ou des Prières de l'Eglise, soit en disant, ou faisant des choses qui n'ont aucun rapport aux causes naturelles. Voulons que ceux qui se trouveront les avoir enseignées, ensemble ceux qui les auront mises en usage, & qui s'en seront servis pour quelque fin que ce puisse être, soient punis*  
exem-

HISTOIRE D'UNE  
irement, & suivant l'exigence des

III.

*s'il se trouvoit à l'avenir des personnes méchantes pour ajouter & joindre à la stitution l'impiété & le sacrilège, sous pré-d'opération de prétendue Magie, ou au prétexte de pareille qualité: Nous voulons que celles qui s'en trouveront convaincues, soient punies de mort.*

IV.

*Soient punis de semblables peines tous ceux qui se trouveront convaincus de s'être servis de vénéfices & de Poisons, soit que la mort s'en soit ensuivie, ou non; comme aussi ceux qui seront convaincus d'avoir composé, ou distribué du Poison pour empoisonner. Et parce que ces sortes de crimes sont non seulement les plus détestables, les plus dangereux de tous, mais encore les plus difficiles à découvrir; Nous voulons que tous ceux sans exception qui auront connoissance qu'il aura été travaillé à faire du Poison, qu'il en aura été demandé ou donné, soient tenus de dénoncer incessamment ce qu'ils sauront à nos Procureurs Généraux, ou à leurs Substituts, & en cas d'absence au premier Officier public des lieux, à peine d'être extraordinairement procédé contre eux, & punis selon les circonstances, & l'exigence des cas, comme auteurs & complices desdits crimes, & sans que les Dénonciateurs soient sujets à aucune peine,*

ne, ni même aux intérêts civils, lorsqu'ils auront déclaré ou articulé des faits ou des indices considérables qui seront trouvés véritables & conformes à leurs dénonciations, quoique dans la suite les personnes comprises dans lesdites dénonciations soient déchargées des accusations; dérogeant à cet effet à l'Article 73. de l'Ordonnance d'Orléans pour l'effet du Vénéfice & du Poison seulement, sauf à punir les Calomniateurs selon la rigueur de ladite Ordonnance.

V.

Ceux qui seront convaincus d'avoir atteint à la vie de quelqu'un par Vénéfice, ou Poison, en sorte qu'il n'ait pas tenu à eux que ce crime n'ait été consommé, seront punis de mort.

VI.

Seront réputés au nombre des Poisons, non seulement ceux qui peuvent causer une mort prompte, mais aussi ceux qui, en altérant peu à peu la santé, causent des maladies, soit que lesdits Poisons soient simples, naturels, ou composés, & faits de main d'Artiste; & en conséquence défendons à toutes sortes de personnes à peine de la vie, même aux Médecins, Apoticaire & Chirurgiens d'avoir & garder de tels Poisons simples, ou préparés, qui retenant toujours leur qualité de venin, & n'entrant dans aucune composition ordinaire, ne peuvent servir qu'à nuire & sont de leur nature pernicieux & mortels.



gard de l' Arsenic , du Réagal , de l'Or  
& du Sublimé , quoiqu' ils soient Poisons  
deux de toute leur substance , comme ils  
sont employés en plusieurs compo-  
sitions nécessaires , Nous voulons , afin d' empê-  
cher à l'avenir la trop grande facilité qu' il y a  
jusqu' ici d' en abuser , qu' il ne soit permis  
aux Marchands qui demeurent dans les Vil-  
les d' en vendre , & d' en livrer eux-mêmes  
seulement aux Médecins , Apoticaire , Chirur-  
giens , Orfèvres , Teinturiers , Maréchaux &  
autres personnes publiques , qui par leur pro-  
fession sont obligés d' en employer , lesquelles  
néanmoins écriront en les prenant sur un Re-  
gistre particulier , tenu à cet effet par lesdits  
Marchands , leurs noms , qualités , & deme-  
ures , ensemble la quantité qu' ils auront prise  
desdits Minéraux ; & si au nombre des Ar-  
tisans qui s' en servent , il s' en trouve qui ne  
sachent écrire , lesdits Marchands écriront  
pour eux. Quant aux personnes inconnues  
auxdits Marchands , comme peuvent être les  
Chirurgiens , & Maréchaux des Bourgs &  
Villages , ils apporteront des Certificats en  
bonne forme , contenant leurs noms , demeures  
& professions , signés du Juge des lieux , ou  
d' un Notaire & de deux Témoins , ou du  
Curé , & des deux principaux Habitans , les-  
quels Certificats & Attestations demeureront  
chez lesdits Marchands pour leur décharge.  
Seront aussi les Epiciers , Merciers & autres  
Marchands demeurans dans lesdits Bourgs &

*Villages, tenus de remettre incessamment ce qu'ils ont desdits Mineraux entre les mains les Syndics-Gardes, ou anciens Marchands Epiciers ou Apoticaïres des Villes plus prochaines des lieux où ils demeureront, lesquels leur en rendront le prix; le tout à peine de 1000 livres d'amende en cas de contravention, & même de punition corporelle, s'il y échet.*

## VIII.

*Enjoignons à tous ceux qui ont droit par leur Profession ou Métier de vendre & d'acheter desdits Mineraux, de les tenir dans des lieux sûrs; dont ils garderont eux-mêmes la clé; comme aussi leur enjoignons d'écrire sur un Registre particulier la qualité des remèdes où ils auront employé desdits Mineraux, les noms de ceux pour qui ils auront été faits, & la quantité qu'ils y auront employée, & d'arrêter à la fin de chaque année sur les susdits Registres ce qui leur en restera: le tout à peine de mille livres d'amende pour la première fois, & de plus grande s'il y échet.*

## IX.

*Défendons aux Médecins, Apoticaïres, Chirurgiens, Epiciers, Droguistes, Orfevres, Teinturiers, Maréchaux, & tous autres, de distribuer desdits Mineraux en substance à quelque personne que ce puisse être, sous quelque prétexte que ce soit, sous peine d'être punis corporellement; & seront tenus de composer eux-mêmes, ou de faire composer en leur*

## HISTOIRE D'UNE

par leurs garçons, les remèdes où il entrera nécessairement desdits Mine- qu'ils donneront après cela à ceux qui demanderont pour s'en servir aux ordinaires.

### X.

Les défenses sont faites aussi à toutes personnes autres qu'aux Médecins & Apoticaire, d'employer aucuns ingrédients vénéneux, comme juremens, crapaux, vires, & autres semblables, sous prétexte de s'en servir à des Médicaments, ou à faire des expériences, & sous quelque autre prétexte que ce puisse être, s'ils n'en ont la permission expresse & par écrit.

### XI.

Faisons très expresse défenses à toutes personnes, de quelque profession & condition qu'elles soient, excepté aux Médecins approuvés, & dans le lieu de leur résidence, aux Professeurs en Chimie, & autres Maîtres Apoticaire, d'avoir aucuns Laboratoires, & d'y travailler à aucunes préparations de drogues & distillations, sous prétexte de remèdes chimiques, expériences, secrets particuliers, recherche de la Pierre Philosophale, conversion, multiplication, ou raffinement des Métaux, confection de Crystaux, ou Pierres de couleur, & autres semblables prétextes, sans auparavant avoir obtenu de Nous par Lettres du grand Sceau la permission d'avoir lesdits Laboratoires, présenté lesdites Lettres, & fait dé-  
cla-

**CÉLEBRE EMPÔISONNEUSE. 325**  
*laration en conséquence à nos Juges & Officiers de Police des lieux.*

*Défendons à tous distillateurs & Vendeurs l'Eau de-vie de faire autre distillation que celle d'Eau-de-vie, & de l'Esprit de Vin, sauf à être choisi entre eux le nombre qui sera nécessaire pour la confection des Eaux fortes, dont l'usage est permis; lesquels ne pourront néanmoins y travailler qu'en vertu de nosdites Lettres, & après avoir fait leurs Déclarations, à peine de punition exemplaire. SI DONNONS en Mandement à nos Amés & Fédiaux, Gens tenans notre Cour de Parlement de Paris, que ces Présentes ils aient à faire lire, publier & enregistrer, & icelles exécuter selon leur forme & teneur, sans souffrir qu'il y soit contrevenu en quelque sorte & manière que ce soit; car tel est notre plaisir. Et afin que ce soit chose ferme & stable à toujours, Nous avons fait mettre notre Scel à cesdites Présentes. DONNE à Versailles au mois de Juillet, l'an de grace 1682, & de notre Règne le quarantieme. Signé LOUIS; plus bas, Par le Roi, COLBERT; Visa, LE TELLIER.*

La Voisin qui se vantoit de posséder l'art de deviner, & qui disoit qu'elle avoit commerce avec des Esprits, étoit coupable de plusieurs empoisonnemens. Il y avoit chez elle un concours fort grand, beaucoup plus de femmes que d'hommes. Elle promettoit de découvrir les secrets, de pénétrer l'avenir, de faire trouver ce qu'on avoit perdu, & les Trésors cachés. Elle faisoit commerce de philtres & de breuvages pour

HISTOIRE D'UNE EMPOISONNEUSE  
re aimer des personnes d'un aut  
elle avoit, disoit-elle, des secre  
se rendre invulnérable, & pour g  
au jeu. Plusieurs perionnes à fi  
ple pratiquoient de pareils artifice  
mmetoient les mêmes crimes. (C  
une Chambre de Justice pour ext  
ntièrement, si l'on pouvoit, cet  
ince perversé. La Voisin, qui ét  
us coupable, fut brûlée toute vi  
ce de Grève, & tous les aut  
condamnés à des peines prop  
mes à leurs crimes.





## UN MARI ET SA FEMME

*accusés injustement d'un vol énorme,  
dont l'innocence n'éclata qu'après leur  
condamnation à des peines infamantes,  
& la mort du Mari.*

**Q**UOI de plus propre à desabuser les Juges de la maxime de juger sur des conjectures, que le triste exemple de la condamnation du Sieur d'Anglade, & de sa femme ? Les conséquences que l'on tira des indices conduisirent les Juges à croire que ces deux Accusés étoient coupables ; les deux Auteurs du crime, dont l'un étoit sous leurs yeux, se déroberent à leur justice, ils fixerent leurs regards sur deux Innocens qui furent leurs victimes, tandis qu'ils laisserent échaper les autres. Quel méprise ! Il est vrai que les deux Criminels furent découverts dans la suite, & périrent sous le glaive de la Justice : mais leur supplice ne rendit pas la vie à l'un des Innocens, ne répara point pleinement leur honneur outragé, & ne put point dédommager une veuve & un enfant de la perte d'un mari & d'un pere. Déplorable effet de l'incertitude des lumieres des hommes les plus éclairés, & du zele louable qui les

X 4

porte

N MARI ET SA FEMME ;

ne point laisser le crime impuni : le Comte de Mongommery & le Sieur d'Anglade logeoient dans la même rue Royale, le Comte dans le bas & le premier appartement, & le Sieur d'Anglade au second & au troisieme étage. Il y avoit entre eux une liaison de bienveillance que la politesse l'inspire entre gens de bien sans qu'il paroisse que les deux cœurs entrent dans leur commerce. Le Comte, qui avoit tout l'honnêteté & les manieres d'un homme de naissance, avoit des équipages, & se faisoit valoir comme un homme de son rang, qui étoit dans une situation aisée. Il avoit même un Aumônier, qui fut l'un de ces deux coupables qui se recela à la faveur de l'accusation intentée au Sieur d'Anglade. Celui ci, sans être homme de qualité, en avoit assez les façons, à ses airs de hauteur & de fierté près, dont on ne s'accoutumoit point. Un homme de naissance croit être assez élevé, sans chercher à se rehausser par ces dehors de vanité : mais un homme orgueilleux, à qui la Nature n'a pas donné le même avantage, est hautain jusqu'à s'oublier ; sa fausse grandeur est une vraie petitesse.

Le Sieur d'Anglade ne prenoit pas un si grand vol que le Comte ; il avoit pourtant un équipage, & se soutenoit malgré son médiocre revenu. Il se faufiloit avec des gens de distinction, & étoit admis dans les meilleures compagnies. Quoiqu'on puisse dire qu'il avoit du manège, cependant après la

recherche exacte qu'on a faite de ses mœurs, on n'a pas trouvé qu'il eût fait aucune démarche contraire à la probité. Une accusation d'un grand crime est un creuset où l'on met toutes les actions de l'accusé, & son honneur est bien épuré quand il en sort sans recevoir aucune atteinte.

Le Comte & son épouse aiant projeté d'aller à leur Terre de Villebousin, y inviterent le Sieur d'Anglade & sa femme. Ceux-ci ne s'en défendirent point d'abord, mais ils s'en excusèrent ensuite; cette excuse, qu'on jugea frivole, a été l'un des indices qu'on a employés contre eux.

Le Comte & la Comtesse partirent le soir du lundi 22 Septembre 1687, pour aller à leur Terre, d'où ils ne devoient revenir que le Jeudi au soir. Il furent suivis de François Gagnard Prêtre Manceau leur Aumônier, & de leurs Domestiques; il ne resta au logis qu'une Demoiselle de la Dame de Mongommery, nommée Formenie, un petit Laquais, & quatre filles qui travailloient à la broderie.

Le Comte & la Comtesse revinrent de leur campagne un jour plutôt qu'ils n'avoient résolu. Le Comte a allégué qu'il avoit eu l'esprit frappé, parce qu'il avoit trouvé du sang sur une nappe & sur une serviette; il avoit regardé cela comme un mauvais augure, & s'étoit déterminé à partir par un secret pressentiment de son malheur. Il n'en faut pas davantage après que sa crainte a été justifiée par l'événement, pour soumettre à son opinion la nation des gens crédules &





330 UN MARI ET SA FEMME,  
superstitieux. L'Aumônier, le Page, & le  
Valet de chambre qui venoient à cheval, ar-  
riverent après leur Maître. On s'aperçut  
qu'une petite salle en bas où couchoient ces  
domestiques, étoit ouverte, & que la porte  
n'en étoit que tirée, quoique l'Aumônier  
qui en avoit la clef eût fermé la chambre à  
double tour en partant, & que pendant l'ab-  
sence du Comte, elle eût toujours paru fer-  
mée. Le Sieur d'Anglade revint chez lui ce  
jour-là à onze heures du soir, accompagné  
des Abbés de Villars & de Fleury, avec les-  
quels il avoit soupé chez la Présidente Ro-  
bert. En entrant il trouva le Comte & la  
Comtesse dans une salle basse qui ache-  
voient de souper. Il s'arrête, il cause avec  
eux, & quelque tems après on fit descendre  
la Dame d'Anglade, qui se mêla dans la  
conversation. Des Domestiques qui ont  
déposé, dirent que le Sieur d'Anglade parut  
surpris de l'arrivée du Comte, & que sa fem-  
me en fut interdite à la première nouvelle  
qu'elle en apprit. Ces dépositions, quelque  
innocens qu'eussent ces deux Accusés, ne  
paroîtront pas étranges, quand on fera ré-  
flexion que lorsqu'on croit que deux per-  
sonnes sont coupables, on repasse sur ce  
qu'ils ont fait avant l'accusation, on croit  
avoir vu dans leurs actions les plus indis-  
férentes des caractères de leurs crimes.

Le lendemain au soir le Comte rend  
plainte au Sieur Dessita, Lieutenant Crimi-  
nel du Châtelet. Il expose que pendant son  
absence de trois jours, on avoit forcé la  
ferrure d'un coffre de campagne, où on a-  
voit

oit pris treize sacs de mille livres en argent blanc, 11500 livres en or en pieces le deux pistoles, cent Louis d'or neufs & au cordon, & un collier de perles valant 1000 livres. Le Lieutenant-Criminel, le Procureur du Roi & un Commissaire se transportent sur les lieux. Ils se persuaderent d'abord que le vol n'avoit pu être fait que par une personne de la maison, d'où ils conclurent qu'il falloit en visiter tous les appartemens.

La premiere idée que prend un Juge dans l'instruction d'un Procès ne s'efface gueres, elle est le mobile de toute sa conduite, il ramene tout à cette opinion. Le Sieur d'Anglade & sa femme sont d'accord pour demander qu'on commence par leurs appartemens: le Sieur d'Anglade conduit lui-même le Lieutenant Criminel dans tous les lieux qu'il occupe, on ouvre les coffres, les cabinets, les tiroirs, on défait les lits, on fouille dans les paillasses, dans les matelas, on ne trouve rien. On monte au grenier. La Dame d'Anglade témoigne qu'elle a une défaillance qui l'empêche de monter. On trouve dans un vieux coffre plein de hardes & de linges, un rouleau de soixante-dix Louis au cordon, envelopé dans un papier imprimé où étoit une Généalogie, que le Comte dit être la sienne. Cette découverte fixe les soupçons sur le Sieur d'Anglade & sa femme. Le Comte prétendit que ces soixante dix Louis faisoient partie des cent qui lui avoient été volés, & il dit que les siens étoient de 1686 & 1687, ainsi que  
ceux.

332 UN MARI ET SA FEMME;  
ceux-là, quoiqu'il ne l'eût pas dit dans sa plainte. Il se rendit partie contre le Sieur d'Anglade & son épouse, à ses périls & risques; & il requit qu'ils fussent interrogés séparément. On a voulu trouver une espece de contradiction dans leurs réponses, lorsqu'on les interrogea sur ces Louis. Voilà le jeu de l'imagination prévenne contre des Accusés, elle croit trouver des indices par-tout, un rien fortifie l'opinion où elle est. Figurons-nous le desordre où furent ces deux innocens, quand ils se virent soupçonnés violemment d'un crime si noir; ce passage rapide de l'estime que l'on avoit pour eux, à l'horreur qu'on en conçut; quel changement! comment le soutenir?

Aussi le Sieur d'Anglade, lorsqu'il comptait ses Louis avant qu'on les emportât comme des pieces de conviction, sentit sa main trembler, & il dit lui-même, *je tremble*. Le coupable endurci dans le crime est moins susceptible de frayeur que l'innocent, lorsqu'ils sont accusés.

On descendit ensuite dans la salle où couchaient l'Aumônier, le Page & le Valet de chambre. La Dame d'Anglade fit remarquer au Lieutenant Criminel qu'on avoit trouvé la porte de cette salle tirée & non fermée, qu'il falloit s'attacher au Valet de chambre, & qu'on pourroit trouver là quelque chose. Cet avis fut tellement empoisonné, qu'on l'envisagea comme un indice très fort contre ces deux Accusés, après qu'on eut trouvé dans un coin qui étoit du côté du mur, cinq sacs de 1000 livres

com.

**INNOCENS CONDAMNÉS.** 333  
complets, & un où il manquoit à cette  
somme 219 livres 19 sols. Voilà ce que  
valut au Comte son pressentiment : s'il fût  
arrivé un jour plus tard ; ces sacs auroient  
été enlevés. On ne visita plus les autres  
lieux de l'appartement du Comte : rien  
n'est plus surprenant, car on devoit natu-  
rellement soupçonner les Domestiques. Le  
Juge fut tellement fixé par tous les indi-  
ces qui le frapperent, & par le langage  
que lui tint le Comte, qui lui dit qu'il  
répondoit de ses gens, que ce Juge prévenu  
dit au Sieur d'Anglade, dès qu'il eut fait la  
découverte des Louis : Ou vous, ou moi,  
avons commis ce vol. Il ordonna à la re-  
quisition du Comte & du consentement du  
Procureur du Roi, qu'il seroit informé  
contre ces deux Accusés, & qu'ils seroient  
constitués prisonniers. Le mari est conduit  
au Châtelet & la femme au For - l'Evêque ;  
ils y sont écroués & enfermés dans des ca-  
chots, avec défenses aux Geoliers sous de  
rigoureuses peines de les laisser parler à  
personne ; le scellé fut mis sur leurs ef-  
fets. Voilà des innocens convertis d'op-  
probre, & qui subissent toutes les rigueurs  
qui annoncent les plus grands supplices.

Le Lieutenant-Criminel jugé la compé-  
tence : deux jours après il ordonne que le  
Procès sera fait & parfait aux Accusés par  
jugement dernier, attendu qu'il s'agit, dit-  
il, de vol fait avec effraction. On infor-  
ma, on entendit pour Témoins des Do-  
mestiques du Comte, ce même François  
Gagnard qui depuis fut convaincu du vol.

Si

Si on eût pu entrer dans son âme , on auroit vu son trouble , & combien il auroit été surpris de voir des innocens à sa place , pour suivis rigoureusement. Il admiroit sans doute une erreur , qui le dérobait à la Justice dont il devoit être la victime.

On informa encore par addition , on entendit la sœur du Comte & la sœur de la Comtesse. Ces Témoins déposèrent des faits qui fortifierent de nouveau les indices. Deux dirent qu'ils avoient vu le Sieur d'Anglade près de la porte de la salle où couchoit le Valet de chambre , à l'arrivée & après l'arrivée du Comte. Un Témoin dit que cet Accusé étoit un joueur , que l'Abbé Bouin l'avoit appelé fripier. Un autre , qu'il avoit demeuré dans une maison , où on avoit volé de la vaisselle d'argent. D'autres déposèrent par ouï-dire , qu'il avoit volé une piece de ruban. On rassembla plusieurs objets , on confondit dans ce qu'on avoit dit contre lui , la raillerie avec le sérieux , on fit usage de tout. Tel est le sort des Accusés , contre qui on prend des soupçons véhémens. Ces informations sont décrétées de prise de corps contre le Laquais du Sieur d'Anglade & son Cocher , & la Fille de chambre de la Dame ; on les emprisonna , à la réserve du Cocher.

Le 25 Octobre 1687 , Arrêt du Grand Conseil contradictoire avec le Comte , qui cassa le Jugement de compétence rendu par le Lieutenant-Criminel , & ordonna  
que

Le Procès seroit jugé à la charge de l'appel au Parlement. Le Grand Conseil jugea que le vol n'étoit point fait avec effraction; en effet; on s'étoit servi de fausses clefs, sans bris de portes, ni de serrures.

Le Sieur d'Anglade crut voir un Adversaire dans le Lieutenant - Criminel. L'imagination de celui, qui est prévenu contre nous, le rend le plus dangereux à nos ennemis. Il interjeta appel de la procédure & prit le Lieutenant-Criminel à partie. Par Arrêt du Parlement du 13 décembre suivant, le Lieutenant Criminel fut déclaré avoir été follement intimé, & on prononça le renvoi du Procès par devant lui. Un Juge est bien tenté d'être indisposé contre celui qui l'a pris à partie. Vincent Belestre, qui fut convaincu dans la suite d'avoir fait le vol de concert avec l'Aumônier, assista aux deux laidoyers de la prise à partie, tandis qu'on faisoit dire la Messe à celui-ci au S. Esprit pour avoir la révélation des coupables. Ils applaudissoient à l'erreur qui voiloit leurs crimes, & ils triomphoient de la méprise qu'on avoit faite.

Le Lieutenant - Criminel, sorti avec gloire de la prise à partie, continua l'instruction : quand il l'eut finie, avant que de passer droit, il ordonna par une Sentence du 9 Janvier 1688, que le Sieur d'Anglade seroit appliqué à la question ordinaire & extraordinaire. Il y eut appel de cette Sentence au Parlement, qui ordonna que le  
 Sieur

UN MARI ET SA FEMME;

L'Anglade seroit appliqué à la question ordinaire & extraordinaire, *manenti-licitis*, les preuves réservées.

C'est ce qui distingue cette question de celle où l'Accusé, qui n'a point confessé son crime, est renvoyé de l'accusation.

Si, quoique le Sieur d'Anglade n'eût avoué à la question, il fut pourtant condamné par un Arrêt du 16 Fevrier 1704, dont voici le dispositif.

*Les sieurs s'arrêter aux Requêtes de d'Anglade au 31 Janvier & du 5 Fevrier, la Cour met en délibération de la Sentence du Châtelet au néant, pour réparation des cas résultans du Procès, condamne d'Anglade d'être mené & conduit aux Galeres du Roi, pour y servir comme forçat le dit Seigneur Roi, l'espace de neuf ans; bannit la Dame de Saint-Martin, (c'est la Dame d'Anglade) pour neuf ans de la Ville, Prévôté & Vicomté de Paris, lui enjoint de garder son ban aux peines portées par la Déclaration du Roi, la condamne en vingt livres d'amende envers le Roi, elle & d'Anglade en 3000 livres de réparation, & 25673 livres de restitution envers le Sieur de Mongommery, ensemble & restituer le collier de perles, sinon payer la somme de 4000 livres, le tout solidairement, jusques auxquelles sommes & au-dessous, le Sieur de Mongommery & la Dame sa femme seront crus à leur serment, déduction préalablement faite de la somme de 5780 livres 5 sols, remise es mains du Sieur de Mongommery, de soixante dix Louis d'or au cordon, étant au Greffe, une double pistole d'Espagne, & dix-sept Louis*



*et prouvés sur d'Anglade, quand il fut arrêté prisonnier, mentionnés au Procès-verbal du 25 Septembre 1687; condamne en outre d'Anglade, & ladite de Saint-Martin aux peines; même en ceux faits contre Massin & bert; c'étoient les deux Domestiques du Sieur d'Anglade qui avoient été arrêtés.*

*Il faut remarquer que le Sieur d'Anglade*

*& sa femme ne sont pas déclarés accusés & convaincus d'avoir fait le vol; quoique le crime dont ils étoient accusés, méritât une peine capitale, on les a condamnés à une peine plus douce, parce que les preuves n'étoient pas de celles qui montrent le crime avec évidence,*

*on demande pourquoi ces preuves n'étant pas de ce caractère, & par conséquent ne devant pas être réputées suffisantes, ont donné lieu à la condamnation de ces deux Accusés. Le motif qui a obligé les Juges d'augmenter la peine, aiant sa source dans le défaut des preuves, ne devoit-il pas être précisément le motif qui devoit dicter l'absolution? Que veulent dire les Criminalistes, quand ils disent que dans ces cas-là les peines adoucies sont prononcées *per modum provisionis*? Comprend-t-on comment elles peuvent suppléer au défaut des preuves?*

*On ne peut répondre à l'objection, qu'en disant que c'est l'usage. Quelle réponse? En exécution de l'Arrêt, on vendit les meubles du Sieur d'Anglade, qui, suivant le sort ordinaire de ces ventes forcées, furent vendus à vil prix.*

*Voilà le comble de l'infortune de l'innocence*

cence confondue avec le crime, & condamnée à la cruelle destinée des plus grands coupables.

Cet Arrêt, rendu par des Juges intégrés & éclairés, est le plus triste effet de la surprise que puisse faire un amas de conjectures équivoques, sur la foiblesse de l'esprit humain. Le danger où est l'innocent de succomber après une semblable expérience, fait frémir tous les honnêtes gens, & est une des plus fortes preuves, qu'on puisse apporter pour établir qu'il y a un autre Monde où regne une Justice incapable d'être surprise & trompée, & qui répare tous les préjudices que la Justice humaine avec les meilleures intentions a fait quelquefois dans celui-ci.

Le Sieur d'Anglade étoit d'une complexion foible, & d'une santé médiocre; il menoit une vie douce & aisée, il écartoit avec soin les peines & les inquiétudes. A quelle terrible épreuve ne fut-il pas mis, quand il se vit plongé dans un abîme de souffrances du corps & de l'esprit, sans y avoir été préparé? Il faut porter le même jugement sur la Dame d'Anglade. Cinq mois de cachot avoient extrêmement altéré le temperament délicat du Sieur d'Anglade, & la question ordinaire & extraordinaire, où il ne fut pas épargné, acheva de ruiner sa santé. C'est la coutume de donner quelque rafraîchissement à ceux qui ont été appliqués à la question, les crimes les plus noirs n'étouffent point les sentimens d'humanité. Cependant le Sieur d'Angla-

pour tout rafraîchissement, fut conduit à Chambre de la question dans le plus bre & le plus affreux cachot de la Tour Mongommery ; il y fut long tems sans lanche, sans consolation, sans voir per-  
ne ; & il n'en fut tiré que pour être  
né, tout brisé, tout rompu qu'il étoit,  
Château de la Tournelle, où il fut at-  
né à la Chaîne. Ce fut là que succom-  
x enfin sous le poids de tant de maux,  
omba dans une dangereuse maladie, qui  
réduisit bien-tôt à l'extrémité, & ce  
dans cette maladie qu'on reconnut l'u-  
e salutaire qu'il avoit fait de ses souffran-  
s. Il ne se plaignit ni de son Accusa-  
r, ni des Témoins ; son emprisonne-  
nt, les douleurs de la question, l'oppres-  
de son supplice, quand ils se présen-  
ent à son esprit, lui étoient autant de  
ets de joie & de consolation ; le seul dé-  
isir qu'il avoit étoit de ne se voir attaché  
à la chaîne, pendant qu'il voyoit son  
aveur attaché à la Croix. On éprouve  
is le comble de l'infortune, qu'on ne  
ut se consoler que par les motifs de la  
ligion. Dès qu'on se tourne du côté  
hommes, nos douleurs s'irritent & s'ai-  
ssent. Il crut que la constance héroï-  
e, avec laquelle il avoit souffert, lui  
oit inutile s'il ne la couronnoit par une  
ort d'un Disciple de Jésus-Christ ; il par-  
nna à ses ennemis, & après avoir dé-  
ré, & par écrit, & de vive voix, enre-  
nt l'Eucharistie, qu'il étoit innocent, il  
endit la mort, comme les Justes l'atten-  
Y 2 dent.

encore guéri ; & après qu'il eut  
qu'il demandoit, de l'avoir atten  
chemin pour se repaître du crue  
de le voir dans ce triste & doulou  
Une vengeance si raffinée ne fait  
neur à sa mémoire. Ce qui est i  
triste pour les malheureux que  
aux Galeres, s'ils ont quelque re  
neur, c'est l'aveugle curiosité de  
qui les regardent, qui confondent  
sur eux tous leurs regards, & mê  
rent avec la compassion qu'ils ont  
misérables. Quel supplice pour  
cent, extrêmement délicat sur l  
Deux hommes mirent le Sieur d'  
tout foible, tout languissant, da  
rette : ils le descendoient le soir,  
doient dans la route sur un peu

damner l'innocence qui est voilée à  
 ses yeux. On se demande sans cesse,  
 le crime a commis le Sieur d'Anglade?  
 répond, il est innocent.

Dès qu'il fut arrivé à Marseille, il fut  
 conduit à l'Hôpital des Forçats, & l'on vit  
 bientôt qu'il n'en sortiroit que pour être  
 porté au tombeau. Il conserva dans l'Hô-  
 pital les sentimens qu'il avoit eus au Châ-  
 teau de la Tournelle ; il fit de tous ses  
 vœux un sacrifice à Dieu, il n'ouvroit la  
 bouche que pour le bénir & le remercier,  
 pour déclarer qu'il pardonnoit à ses en-  
 nemis. Le déplorable état où étoient res-  
 tées sa femme & sa fille, les plus chers  
 objets de sa tendresse, lui perçoit le cœur,  
 le pénétoit de la plus vive douleur ;  
 mais il parvint à s'en détacher, pour s'at-  
 tacher uniquement à Dieu, persuadé que  
 le trouveroit auprès de lui un Protec-  
 teur, & l'autre un Pere.

Ce fut dans ces sentimens qu'il mou-  
 rut, ayant protesté qu'il étoit innocent,  
 avant le Prêtre qui lui présenta l'Eucharis-  
 tie, à la face de ce Juge souverain, qui ne  
 put être surpris par des conjectures trom-  
 peuses, & qui, pour connoître la vérité, n'a  
 besoin ni de Témoins, ni de procédures.  
 Telle fut la fin du Sieur d'Anglade, qui  
 mourut de la mort des Saints le 4 Mars 1689,  
 à Marseille, dans l'Hôpital des Forçats,  
 quatre mois après qu'il y eut été conduit.  
 La Dame d'Anglade lui survéquit, ce  
 n'est pas qu'elle eût été traitée avec plus  
 d'humanité. Elle étoit au commencement

poursuivit contre les Criminels. Les Partisans du Comte disoient que ces Lettres étoient un artifice de la Dame d'Anglade, pour rejeter sur d'autres le crime; dont son mari & elle étoient coupables.

Cependant on s'informa de la vie & des mœurs de Belestre & de Gagnard, qui avoient quitté le Comte. On apprit que Belestre, aiant été dès sa jeunesse complice d'un assassinat d'un homme, avoit été contraint de quitter son pays, & de se jeter dans nos Troupes, où il avoit été Soldat, & qu'il avoit déserté, pour avoir tué un Sergent; qu'étant de retour dans son pays, il avoit été errant & vagabond, tantôt au Mans, tantôt à Paris, toujours gueux & mal vêtu; qu'il avoit de grandes liaisons avec Gagnard; que tout d'un coup il avoit changé de fortune; qu'on lui avoit vu de grosses sommes d'or & d'argent, plusieurs habits très riches, chargés de galons; & qu'il avoit acheté une Terre auprès du Mans de neuf à dix mille livres.

A l'égard de Gagnard, on fut qu'il étoit né dans le sein de la misère même; qu'il étoit fils d'un Geolier de la Prison du Mans; que le peu de bien qu'il avoit, étoit saisi réellement & à bail judiciaire; qu'il avoit subsisté à Paris quelque tems de ses Meses qu'il disoit au Saint-Esprit, qu'ensuite il étoit entré chez le Comte de Montgomery, où il n'étoit pas devenu plus riche: mais qu'en étant sorti, il avoit paru dans l'abondance, fort propre dans ses habits Ecclésiastiques, faisant une dépense excessive,

five, & entretenant une fille, à qui il n'épargnoit ni dorures, ni passemens, ni points, ni fontanges, ni tous ces autres colifichets, que le luxe des derniers tems a inventés pour la parure des femmes & la ruine des maris.

Tout cela, joint aux Lettres dont on a parlé, étoit des indices plus forts que ceux qui avoient opéré la condamnation du Sieur d'Anglade & de sa femme. Mais il falloit arrêter ces deux Scélérats; le Ciel travailla lui-même à la justification de l'innocence. Gagnard fut conduit au Châtelet, pour avoir été présent au meurtre d'un homme dans un Cabaret de la rue S. André des Arcs. Belestre, peu de tems après, fut arrêté & conduit dans la Prison de Versailles, en vertu d'un Décret du Prévôt de l'Hôtel, qui avoit été rendu, il y avoit trois ans, sur la plainte d'un nommé Corpé, Marchand suivant la Cour. Belestre & un autre avoient joué avec ce Marchand, lui avoient filouté quelque argent, & volé pour plus de cinq cens livres de toile. Parmi les Témoins qui furent ouïs, la de la Comble déposa; elle dit des circonstances si précises du vol que Belestre & Gagnard avoient commis chez le Comte de Mongommery, qu'on décréta Gagnard, & on le transféra du Châtelet dans la Prison de Versailles, parce qu'il ne fut point trouvé coupable du meurtre où il avoit été présent. Il n'y eut d'abord que deux ou trois Témoins contre ces Accusés; mais la Providence ne voulut pas laisser son ouvrage imparfait. On con-

poursuivit contre les Criminels. Les Partisans du Comte disoient que ces Lettres étoient un artifice de la Dame d'Anglade, pour rejeter sur d'autres le crime; dont son mari & elle étoient coupables.

Cependant on s'informa de la vie & des mœurs de Belestre & de Gagnard, qui avoient quitté le Comte. On apprit que Belestre, aiant été dès sa jeunesse complice d'un assassinat d'un homme, avoit été contraint de quitter son pays, & de se jeter dans nos Troupes, où il avoit été Soldat, & qu'il avoit déserté, pour avoir tué un Sergent; qu'étant de retour dans son pays, il avoit été errant & vagabond, tantôt au Mans, tantôt à Paris, toujours guenx & mal vêtu; qu'il avoit de grandes liaisons avec Gagnard; que tout d'un coup il avoit changé de fortune; qu'on lui avoit vu de grosses sommes d'or & d'argent, plusieurs habits très riches, chargés de galons; & qu'il avoit acheté une Terre auprès du Mans de neuf à dix mille livres.

A l'égard de Gagnard, on sut qu'il étoit né dans le sein de la misère même; qu'il étoit fils d'un Geolier de la Prison du Mans; que le peu de bien qu'il avoit, étoit saisi réellement & à bail judiciaire; qu'il avoit subsisté à Paris quelque tems de ses Messes qu'il disoit au Saint-Esprit, qu'ensuite il étoit entré chez le Comte de Montgomery, où il n'étoit pas devenu plus riche: mais qu'en étant sorti, il avoit paru dans l'abondance, fort propre dans ses habits Ecclésiastiques, faisant une dépense excessive.



**Ave**, & entretenant une fille, à qui il n'épargnoit ni dorures, ni passemens, ni points, ni fontanges, ni tous ces autres colifichets, que le luxe des derniers tems a inventés pour la parure des femmes & la ruine des maris.

Tout cela, joint aux Lettres dont on a parlé, étoit des indices plus forts que ceux qui avoient opéré la condamnation du Sieur d'Anglade & de sa femme. Mais il falloit arrêter ces deux Scélérats; le Ciel travailla lui-même à la justification de l'innocence. Gagnard fut conduit au Châtelet, pour avoir été présent au meurtre d'un homme dans un Cabaret de la rue S. André des Arcs. Belestre, peu de tems après, fut arrêté & conduit dans la Prison de Versailles, en vertu d'un Décret du Prévôt de l'Hôtel, qui avoit été rendu, il y avoit trois ans, sur la plainte d'un nommé Corpé, Marchand suivant la Cour. Belestre & un autre avoient joué avec ce Marchand, lui avoient filouté quelque argent, & volé pour plus de cinq cens livres de toile. Parmi les Témoins qui furent ouïs, la de la Comble déposa; elle dit des circonstances si précises du vol que Belestre & Gagnard avoient commis chez le Comte de Mongommery, qu'on décréta Gagnard, & on le transféra du Châtelet dans la Prison de Versailles, parce qu'il ne fut point trouvé coupable du meurtre où il avoit été présent. Il n'y eut d'abord que deux ou trois Témoins contre ces Accusés; mais la Providence ne voulut pas laisser son ouvrage imparfait. On con-

Voilà bien des présomptions convaincantes, mais après tout, ce ne sont encore que des présomptions. Voici une démonstration.

Depuis le vol, Belestre a montré à un Témoin cent Louis au cordon. Ce même Témoin a déposé qu'il croyoit que Belestre & Gagnard avoient volé le Comte, comme il croyoit que Dieu étoit au Ciel : Qu'écoutant à la porte d'une chambre où mangeoient Belestre & Gagnard, il avoit entendu leur conversation. Belestre dit à Gagnard : *Mangeons, buvons, mon ami, & nous réjouissons, maintenant que ce Marquis est aux Galeres.* Gagnard répondit, en jettant un grand soupir : *Je le plains, c'étoit un bonnête homme, il me faisoit bien des amitiés.* Bon, bon, repliqua Belestre, *pourquoi plaindre un homme, dont le malheur fait notre fortune?* Ce Témoin entendit que sur le soupçon qu'eut Gagnard d'être trahi par celui-là même qui étoit aux écoutes, Belestre répondit, *Si je le croyois, je l'assassinerois.* Il ajouta que ces deux voleurs aiant été surpris par la de la Comble qui leur apporta du vin, ils furent inquiets, parce qu'ils craignirent d'avoir été entendus. Ce Témoin, qu'on appelloit l'Abbé de Fontpeire, étoit celui qui avoit écrit les Lettres; il déposa les mêmes faits qu'il y avoit rapportés. Ces Scélérats lui avoient fait des confidences de leur fortune, de leurs projets, lui avoient étalé leur or, & leur argent.

Ce même Abbé soutint à Belestre qu'il lui avoit confessé le vol du Comte de Montgomery, en lui montrant les cent Louis  
d'or

d'or au cordon , & quantité d'autres espèces , & de fausses clés. Tel est le cœur de l'homme : il ne jouiroit pas de sa fortune qu'à demi , s'il ne la confioit pas à d'autres. Il veut qu'on le croie heureux ; cette idée est délicate à son amour propre : c'est cette foiblesse qui conduit au gibet presque tous les Voleurs , par les preuves que leurs confidences fournissent contre eux-mêmes.

C'est encore cet Abbé qui interpella Gagnard d'avouer qu'il lui avoit dit d'un air moqueur : *Croyez vous qu'un Marquis , qu'on appelle le Marquis d'Anglade , ait volé dix à douze mille écus au Comte de Mongommery ?*

La de la Comble , en qui Belestre avoit beaucoup de confiance , déposa qu'il lui avoit montré beaucoup d'or & d'argent , & même un collier de perles fines , dans un tems qui étoit immédiatement après le tems du vol ; & qu'il lui avoit dit avec un air enjoué , en ces termes , en montrant tout cela : *En voilà pour tretous. Qu'elle s'étoit récriée , en disant : Ah ! mon Dieu , où avez-vous pris cet argent , ce collier ?* Qu'il avoit répondu , qu'il les avoit gagnés au jeu. Elle dit encore qu'il lui avoit dit auparavant qu'il feroit un coup avec l'Abbé Gagnard , qui les mettroit tous en repos : qu'on devoit l'éveiller , & lui donner un signal , en jetant une pierre contre sa fenêtre , afin de l'avertir d'aller faire l'expédition. Qu'étant au Luxembourg avec Belestre , il l'avoit congédiée , en lui disant , *Allez-vous en , des Messieurs doivent venir pour faire un partage.* Qu'en se retirant elle vit approcher

l'Abb.

350 UN MARI ET SA FEMME,  
l'Abbé Gagnard, qui ne la reconnut pas,  
& qui paroissoit fort embarrassé.

Quand on interrogea Belestre sur ce partage, il répondit que c'étoit une société de jeu qu'il avoit avec Gagnard; & quand on interrogea Gagnard là-dessus, il répondit qu'il n'avoit eu avec Belestre aucune société de jeu. Des Accusés qui se coupent, rendent leur crime certain.

La de la Comble déposa encore que dans une autre occasion, elle avoit vu à Belestre un collier de perles fines; qu'elle lui avoit cousu autour de lui, dans une ceinture de chamois, cent Louis au cordon. Belestre convint qu'il avoit accoutumé de porter autour de lui dans une ceinture cent Louis au cordon. La de la Comble ajouta qu'ayant reproché à Belestre qu'il avoit fait grand tort à ceux à qui il avoit pris tout l'argent qu'il lui montrait, il lui avoit répondu que ces gens-là n'étoient pas à plaindre; qu'ils en avoient assez; que tous les biens étoient communs, & qu'il n'y avoit que la manière de les prendre.

Cette déposition nous met devant les yeux les cent Louis au cordon, & le collier de perles fines du Comte de Mongommery.

Elle parla aussi de la Demoiselle que Gagnard entretenoit, & qui étoit accouchée, depuis six semaines, d'un garçon dont on le disoit pere. Belestre depuis le vol acquit une Terre dans le Maine de 7 à 8000 livres; on produit le contract. Un **Demoiselle fut la Terre où Gagnard employa**  
son

son argent, & un garçon fut la récolte qu'il y fit.

Les autres Témoins releverent plusieurs circonstances, qui donnerent de nouvelles lumieres à une vérité qui n'en avoit pas besoin.

Ce qui est surprenant, c'est que dans le tems qu'on informoit de ce vol contre deux innocens, tous les Voleurs de Paris fa-voient que Belestre & Gagnard étoient les seuls coupables, les Filoux les nommoient sur le Pont-neuf. Le bruit en alla jusqu'au Mans, où cette vérité étoit l'objet de l'opinion publique. Des Voleurs, qui devoient avoir part au vol, en étant frustrés, méditerent de faire une querelle à Belestre & à Gagnard. Voilà ce qu'on apprit par l'information.

On trouva sur Belestre, quand on l'arrêta & qu'on le fouilla, une Gazette d'Hollande, où l'on disoit que ceux qui avoient fait le vol, dont le Sieur d'Anglade avoit été accusé, avoient été exécutés à Orleans; & un billet où Gagnard lui mandoit qu'il prit garde à lui, qu'il falloit éloigner l'Abbé de Fontpeire. Voilà deux Ecrits dont on tira des inductions bien fortes.

La défense de Gagnard fut de dire qu'il étoit en campagne, lorsque le vol avoit été commis: mais il avoit remis les clés à Belestre, afin qu'il en fit de fausses, & il avoit partagé le vol avec lui.

Belestre, pour dépayser le Juge qui lui demanda où il avoit pris tant d'argent, répondit qu'il l'avoit gagné à l'Armée en tenant la Cantine à Courtray; & qu'il avoit fait.

352 UN MARI ET SA FEMME,  
falt, en jouant contre un Flibustier, un gain  
de 2000 livres. On découvrit, en remon-  
tant à la source, que tout cela n'étoit que  
supposition.

Il ne falloit pas tant de preuves pour  
convaincre ces deux voleurs. Puisque,  
malgré l'obscurité des conjectures employ-  
ées contre des innocens, ceux-ci avoient  
été condamnés, il étoit impossible que ce  
concours de tant de preuves si évidentes,  
n'operât pas la condamnation de ces deux  
brigands.

La Demoiselle d'Anglade avoit promis  
de montrer par sa seconde proposition,  
que l'Arrêt, qui avoit condamné son pe-  
re & sa mere, ne pouvoit être d'aucun  
usage à Belestre & à Gagnard, & qu'en-  
vain ils concluoient de-là qu'ils ne pou-  
voient pas avoir commis le vol, parce que  
c'étoit, disoient-ils, l'unique ouvrage du  
Sieur & de la Dame d'Anglade.

Cette seconde proposition s'établit par  
le parallele des indices & des conjectures  
employées contre les deux innocens, avec  
les preuves évidentes qui démontrent le  
crime de Belestre & de Gagnard. Il est  
facile de discerner par cette comparaison  
l'innocence d'avec le crime.

La potence termina le sort de ces deux  
scélérats. Belestre souffrit la question sans  
rien avouer; Gagnard ne fut pas si ferme, il  
confessa le crime, & Belestre l'avoua avant  
que d'être exécuté. Gagnard dit que si le  
Lieutenant-Criminel l'eût interrogé dans  
le tems qu'il se transporta sur les lieux, il  
étoit si troublé qu'il auroit tout avoué.

Com-

Comme on ne pouvoit plus douter que le Sieur d'Anglade & la Dame sa femme n'étoient point coupables, & qu'on peut même dire que leur innocence étoit frappante, la Dame d'Anglade obtint facilement au Conseil du Roi des Lettres de révision, que le Parlement retint.

La Cour procéda à un nouveau jugement: la Dame d'Anglade, en demandant qu'elle prononçât sa justification & celle de la mémoire de son mari, forma une demande en dommages-intérêts contre le Comte de Mongommery.

La question qui fut traitée de part & d'autre, mérite bien qu'on en instruisse le public.

Voici les moyens que mit en œuvre le Comte de Mongommery pour répondre à la Dame d'Anglade, qui n'avoit fait d'abord qu'exposer sa prétention, sans apporter toutes les preuves qui pouvoient l'établir. Je réunirai ici sommairement les moyens du Comte qui sont dispersés dans plusieurs Ouvrages du Palais. Je garderai la même méthode à l'égard de la Dame d'Anglade.

Venons à la défense du Comte.

Le sort des Sieur & Dame d'Anglade a excité la compassion; le public a plaint leur destinée: le Comte de Mongommery a ressenti une véritable douleur d'avoir, par une erreur excusable, contribué à leur condamnation; mais bien loin qu'on lui en puisse faire un crime, cette accusation a été pour lui un malheur, aussi-bien que pour les Accusés. Un homme, à quoi on vole 30000 livres, & qui cherche l'auteur du vol, n'est

Moyens du Comte de Mongommery contre la demande en dommages-intérêts.

pas obligé d'avoir plus de discernement que son propre Juge. C'est un effet de la misère & de l'ignorance des hommes, c'est un mal attaché à notre condition, de n'être pas infailibles. Le Sieur d'Anglade & son épouse ont été eux-mêmes leurs premiers Accusateurs. Une confiance trop affectée, suivie de tremblement & de foiblesse, les variations & les contradictions du mari & de la femme, les autres indices qu'ils ont fournis en même tems, les ont accusés avant que le Comte Mongommery les accusât, & ils ont été les premiers auteurs de leur disgrâce.

La Dame d'Anglade, en accusant le Comte de Mongommery de calomnie, & employant contre lui les expressions les plus violentes, nous montre, quelque juste que soit sa douleur, que dans les actions les plus raisonnables, il se mêle souvent des passions & des motifs très injustes; que la colere & l'intérêt ont autant de part dans sa conduite que le soin de sa justification, & le zele qu'elle a pour la mémoire de son mari.

Ensuite le Comte s'engage à prouver premièrement, que toutes les circonstances de cette accusation montrent sa bonne-foi & son ingénuité. qu'il n'a suivi que les indices qui ont été decouverts par ses Juges, & préparés par les Accusés. Secondement, que l'erreux qui l'a trompé, aussi-bien que les Magistrats & le Public, ne peut donner lieu à une condamnation de dommages-intérêts.

La vérité du vol reconnu par toutes les



Parties, sert à prouver la bonne foi du Comte de Mongommery. On ne doit pas présumer qu'il ait eu de l'indulgence pour les véritables coupables, puisque s'il les avoit poursuivis dès ce tems là, il auroit secouru tout ce qui lui avoit été volé, & qui n'avoit pas encore été dissipé, suivant l'aveu de Gagnard & de Belestre. Au lieu qu'en poursuivant un homme qui étoit innocent, il quittoit une restitution sûre, pour s'exposer à l'événement d'une accusation fort dangereuse & fort incertaine.

La plainte du Comte de Mongommery prouve qu'il n'avoit aucun dessein d'accuser les Sieur & Dame d'Anglade, puisqu'ils n'y sont point désignés. Elle justifie sa douceur & sa moderation dans une douleur aussi vive, & aussi récente. Il se plaint du vol, il soupçonne qu'il a été commis par quelques personnes de la maison; mais dans l'émotion que cause un accident de cette nature, il n'accuse personne.

Il avoit pourtant dès-lors de grands indices contre les Sieur & Dame d'Anglade. Ils n'ignoroient pas qu'il avoit de l'argent; ils lui en avoient proposé un emploi. Ils s'étoient dispensés sur un vain prétexte d'aller à sa maison de campagne. Lors de son départ ils s'étoient fait donner les clés de la porte de la rue. Le Sieur d'Anglade soupa chez lui le jour du vol, ce qui ne lui étoit pas ordinaire. Il avoit été le principal Locataire de la maison, & avoit occupé l'appartement du Comte de Mongommery avant lui; & le vol n'ayant été fait qu'avec de

356 UN MARI ET SA FEMME;  
fausses clés, c'étoit une raison de suspicion contre le Sieur d'Anglade.

Cependant le Comte de Mongommery ne l'accusa que lorsqu'il vint s'offrir lui-même, pour ainsi dire, à la Justice, & que le Lieutenant-Criminel le jugea coupable.

La Dame d'Anglade lui vint dire en confidence qu'il falloit s'attacher au Valet de chambre, qu'il pourroit trouver quelque chose dans sa chambre. Cette précipitation avec laquelle cette Dame accuse un homme dans le tems que le Comte de Mongommery n'osoit fixer ses soupçons, causa de la surprise au Juge. Il savoit que ce Valet de chambre avoit suivi son Maître à la Campagne, il le déclara à la Dame d'Anglade. Elle repartit qu'il avoit pu faire cacher quelqu'un dans sa chambre pour faire le vol, & qu'elle avoit ouï dire qu'on avoit trouvé la porte de la chambre où il couchoit tirée, & non fermée. L'observation de cette porte ouverte, l'indication qu'on trouveroit quelque chose dans cette chambre, qu'on trouva en effet, faisoit présumer trop de science & de précaution de la part de la Dame d'Anglade. D'ailleurs, suivant la juste remarque de M. le Nain Rapporteur, la Demoiselle Formeny, que la Dame d'Anglade accusa, ne pouvoit pas être coupable, puisqu'elle n'avoit pas les clés de la porte de la rue pour transporter dehors ce qu'elle avoit volé. On pouvoit porter le même jugement sur la personne qui auroit été cachée dans la Chambre du Valet.

Le Lieutenant-Criminel, après avoir fait

la description du lieu où le vol avoit été commis, est conduit par le Sieur d'Anglade dans son appartement & puis dans son grenier. La Dame d'Anglade n'y monta point, aiant dit qu'elle étoit foible & incommodée. Cette excuse, qui ne parut pas bien fondée, fût observée par un Juge exact, qui recueilloit jusqu'aux moindres circonstances qui pouvoient découvrir le crime.

Le Sieur d'Anglade ouvre dans le grenier un coffre où étoient quelques linges, hardes & parchemins. On trouve un rouleau de soixante-dix Louis au cordon, tant de l'année 1687 que de l'année 1688, enveloppés dans un papier. Cette découverte parut un indice considerable au Lieutenant-Criminel, parce que le Comte de Mongommery avoit spécifié dans sa plainte qu'on lui avoit volé cent Louis d'or au cordon. Ces especes sont fort rares. Deux circonstances fortifierent cet indice. Premièrement, le Lieutenant-Criminel aiant demandé au Sieur d'Anglade d'où provenoient ces Louis neufs, celui-ci répondit qu'il en rendroit bon compte; ce qui marquoit son embarras & son incertitude. Secondement, lorsqu'il compta ces Louis dans son chapeau, la main lui trembla, ce qui lui fit dire comme en riant, & par une espece de raillerie, *ma main tremble*.

Tous les Docteurs qui ont parlé des preuves en matiere criminelle, ont regardé la crainte d'un Accusé, son changement de visage, le tremblement de son corps, comme des conjectures qui marquoient le cri-

358 UN MARI ET SA FEMME,  
me, & trahissoient les sentimens du cœur.  
L'Ecriture nous apprend que le coupable  
fournit par sa frayeur des moyens pour sa  
condamnation. On convient que la pré-  
sence du Juge peut causer de la terreur à  
un innocent qui a l'esprit foible. Mais le  
Sieur d'Anglade avoit témoigné d'abord  
une si grande assurance à l'esprit du Lieu-  
tenant Criminel, qu'on ne pouvoit im-  
puter ce tremblement qui démentoit si fort  
son caractère, à l'émotion que la crainte  
d'une accusation peut donner à un inno-  
cent, mais à l'effet d'une conscience in-  
quiete, qui malgré l'affectation d'une faus-  
se confiance, laissoit échaper cet indice  
d'un trouble secret (a).

La Dame d'Anglade ne peut accuser  
que son infortune, si ces Louis au cordon,  
la réponse équivoque de son mari, & son  
tremblement qui succédoit à tant de fierté,  
ont déterminé l'opinion du Juge, & formé  
une puissante présomption contre le Sieur  
d'Anglade. Qu'on dise tant qu'on voudra  
que ces indices se trouvent faux aujour-  
d'hui, les hommes ne sont garans que de  
la sincérité de leurs intentions, & de la  
probabilité de leurs conjectures. Le Lieu-  
tenant Criminel, en estimant que le Sieur  
d'Anglade étoit coupable, a pensé comme  
tout le monde auroit pensé sur cette affaire.

Tous ces indices avoient été observés par  
le

(a) *Menochius lib. 1. de presump. quest. 89. Junius  
Clarus prætic. crimin. quest. 21. n. 39. Carrerius præti-  
ca criminali. Barinacius tom. 1. quest. 52.*

le Lieutenant-Criminel dans le tems que le Comte de Mongommery n'avoit rendu aucune plainte contre le Sieur d'Anglade, Tous ces indices frapperent tellement ce Juge, qu'il dit que le Sieur & la Dame d'Anglade avoient fait le vol, ou lui. C'est dans ces circonstances, que le Comte de Mongommery a accusé le mari & la femme. N'a-t-il pas fait ce que la prudence, de bons conseils, & un intérêt légitime l'avoient obligé de faire? Il étoit au milieu d'un grand nombre de personnes dont il étoit sûr que l'un étoit l'auteur du vol, il n'avoit aucunes preuves certaines pour le reconnoître: si les Sieur & Dame d'Anglade se livrent eux-mêmes, & se dénoncent, pour ainsi dire, à leurs propres Juges, le Comte de Mongommery pouvoit-il résister à ces apparences, & à la force de ces indices? Pouvoit-il abandonner la restitution d'un vol si important?

Mais il a encore d'autres preuves de sa bonne-foi. Le mari & la femme sont interrogés séparément sur ces Louis. Le mari déclare qu'il ne se souvient pas d'avoir dit à sa femme qu'il faisoit cet amas de Louis: la femme déclare qu'elle en avoit connoissance, & qu'ils les ont plusieurs fois comptés ensemble. Le mari dit qu'il y a trois semaines ou un mois qu'il n'y a touché: la femme avoue qu'il n'y a que quatre jours. Ces contradictions sur des faits aussi récents, & aussi précis, ne formoient elles pas un moyen important contre eux? Il n'y a point de Juge, qui dans cette contrariété n'eût

cru trouver la preuve du vol des cent Louis au cordon. Que l'on consulte les usages de tous les Tribunaux, les exemples des affaires criminelles, les condamnations les plus nécessaires, les plus justes & les plus approuvées du Public, on verra que les preuves les plus décisives & les plus sûres ont toujours été tirées de la contradiction des Accusés, qui par l'infidélité de leurs réponses, & le trouble de leur conscience qui les trahissoit, ont fourni eux-mêmes la matière de leur condamnation.

Une des premières maximes en matière criminelle est, que lorsqu'une contradiction est formelle, & qu'elle tombe sur un fait considérable, elle forme contre l'Accusé une preuve plus concluante qu'une reconnoissance simple & naturelle de ce même fait. L'aveu d'un Accusé qui lui est avantageux, peut être écouté favorablement, lorsqu'il apporte des raisons qui établissent sa confession; mais les contradictions qui prouvent le fait qu'il veut cacher, font connoître en même tems sa mauvaise-foi & l'injustice de ses défenses. Aussi tous les Docteurs ne regardent point les contradictions des Accusés, comme des moyens légers. Ils décident qu'elles peuvent donner lieu à une condamnation à la Question, lorsqu'elles tombent sur le fait même du crime, ou sur les circonstances principales que y ont rapport (a).

Peut-

(a) Variatio indicium facit ad torquendum, quando recipitur, vel delictum principale, vel qualitates & circum-

**INNOCENS CONDAMNÉS.** 361  
 peut-on après cela reprocher au Comte  
 Mongommery d'avoir abandonné Ga-  
 rard le véritable coupable, pour s'atta-  
 quer à des innocens? A-t-il pu apprendre le  
 secret alors impénétrable aux hommes;  
 si que Belestre dans son Testament de mort  
 déclaré qu'il n'y avoit que Dieu qui l'a-  
 voit vu, & que lui & Gagnard qui étoient  
 qui s'étoit passé? La Dame d'Anglade  
 due elle-même au procès, que les au-  
 tres du vol n'ont été découverts que par  
 une espece de miracle. Dans le tems que  
 tout de soupçons se réunissoient contre le  
 mari & la femme, le Comte de Mongom-  
 mery a-t-il pu soupçonner Belestre qu'il  
 avoit ni vu ni connu, Gagnard qui l'a-  
 voit suivi à la Campagne, & que la Dame  
 Anglade n'a jamais indiqué? Si elle a  
 vu qu'il étoit coupable, qu'elle explique  
 donc les raisons du silence qu'elle a gar-  
 dé, tandis qu'elle accusoit formellement  
 Valet de chambre qui est innocent.  
 Si le Comte de Mongommery n'a pas  
 soupçonné ses Domestiques, c'est que ceux  
 qui l'avoient suivi dans la Campagne, ne pa-  
 roissoient point devoir fixer sur eux aucun  
 soupçon. Ceux qui sont restés ont été justi-  
 fiés par Gagnard & par Belestre, aussi bien  
 que le Sieur & la Dame d'Anglade. D'ail-  
 leurs le Lieutenant Criminel ayant reçu les dé-

*intias principales, & ad delictum infermes & pertinen-*  
*tes. Farinacius 1. quest. 52. p. 22, Julius Clarus quest.*  
*Hippolytus de Maritibus §. diligenter p. 7. Carrer. prac-*  
*ta criminali. Menochius de præsumpt. lib. 1. quest. 79.*

tenant - Criminel , parce qu'il n'a point attaché d'abord à la recherche Domestiques, la Cour n'a eu aucun égard à cette raison frivole.

Plusieurs variations & contradictions. Le Sieur d'Anglade est tombé dans des contradictions, & le peu de sincérité en expliquant la fortune & l'état de son bien ; la qualité de Gentilhomme qu'il avoit avec tant de confiance, dément l'aveu qu'il a fait qu'il ne savoit quelle profession étoit son pere, qu'il ne portoit pas les armes ; la malignité qu'il a dit qu'à cause de l'antipathie de la Dame de Mongommery avec son mari, il croyoit en sa conscience, faites les apparences, que c'étoit elle qui avoit fait voler ; la témérité avec laquelle il a dit tantôt le Valet de chambre du Comte, tantôt la Demoiselle de la Comtesse, & d'autres airs de vanité ridicules qu'il



prouvé par les réclamations de ceux à qui ces gages appartenoient ; tout cela a donné de grandes préventions contre lui & sa femme. Leurs variations, leurs contradictions & tous ces faits, ces circonstances, ne sont point l'ouvrage du Comte de Mongommery. On ne lui peut donc rien imputer.

On considéra qu'ils demeuroient dans la même maison où le vol a été fait, ce qui lui donnoit une grande facilité pour le commettre ; c'est une suspicion admise par les Auteurs.

On fit réflexion sur sa fortune, bornée au revenu modique du Greffe de Bayonne & des intérêts d'une somme de 6000 livres que lui devoit le Duc de Grammont. Il entretenoit pourtant un carosse, il avoit plusieurs Domestiques, il avoit un grand appartement, il jouoit un gros jeu.

Voici encore un indice bien fort. Le Sieur d'Anglade avoit été principal Locataire de la maison, avant que le Comte de Mongommery y entrât. Le Sieur Grimaudet qui avoit sous-loué du Sieur d'Anglade le premier appartement que le Comte a depuis occupé, avoit été volé. On lui avoit pris de la vaisselle d'argent, & une clé de la première chambre. L'Auteur de ce vol a été inconnu. On ne veut pas en accuser le Sieur d'Anglade ; mais on ne peut pas condamner le Comte d'avoir conçu de la défiance contre lui, lorsqu'il a vu un second vol commis dans le même appartement.

ment. Conduit pas tous les indices qui s'élevoient contre lui, n'a-t-on pas dû penser, malgré les efforts qu'il a faits au procès pour déguiser sa fortune, que la nécessité l'a pu porter à commettre ce vol? Les Auteurs admettent encore la présomption tirée de la dépense & de la fortune des Accusés.

Il est vrai que tous ces indices, & ces présomptions ne sont pas, à proprement parler, des preuves; ce ne sont que des conséquences tirées de faits certains, pour parvenir à la connoissance d'un fait incertain & caché dont on cherche la preuve. Ces conséquences ne sont pas toujours sûres & infaillibles, parce que ce n'est pas assez que ces faits dont on tire des présomptions soient assurés, ils n'ont de force qu'autant qu'ils ont de liaison avec les faits qu'on prétend prouver. De-là viennent ces distinctions qui sont faites par tous les Auteurs, entre les indices douteux, & ceux qui sont indubitables; les indices éloignés, & ceux qu'ils appellent prochains; ceux qui sont établis par la Loi, & ceux qui dépendent de l'arbitrage des Juges; ceux qui sont légers, & ceux qui sont graves & concluans. Mais sans s'arrêter à toutes ces différences, il suffit d'observer que ces Docteurs conviennent de deux principes: l'un, que les indices prochains & ceux qui sont indubitables ou établis, forment une preuve: le second, qu'un grand nombre d'indices, qu'on

VOCEES COR-DAM-EE-EE  
 oignées, former un peuple  
 habitable & civilisé.  
 vient que le Comte de la Roche-Beaucourt  
 Anglade avec lui-même, & le  
 le Comte de la Roche-Beaucourt, & le  
 ot, le marquis de la Roche-Beaucourt,  
 t excusés du voyage, & le marquis  
 lés de la porte de la Roche-Beaucourt,  
 r posséder une partie de la Roche-Beaucourt,  
 t, l'indication de la Roche-Beaucourt,  
 le de la Roche-Beaucourt, & le marquis  
 voit, & le marquis de la Roche-Beaucourt,  
 s au corps, & le marquis de la Roche-Beaucourt,  
 giade, & le marquis de la Roche-Beaucourt,  
 voque de la Roche-Beaucourt, & le marquis  
 additionnelles, & le marquis de la Roche-Beaucourt,  
 s interrogations, & le marquis de la Roche-Beaucourt,  
 n ont pu le paiement former une  
 ariété, & que quelques-unes de  
 enfants ont pu être couchées  
 innocentes. Mais l'un ou de  
 sans a formé cet indice probable  
 de, lequel, suivant l'expression  
 eux Anciens, contraire l'esprit du  
 forte qu'il ne peut plus paucier  
 scité, fixe la décision, & l'indication  
 de faire de nouvelles recherches  
 ne doit il demande l'éclaircisse-  
 Ce n'est pas d'un tel indice que

font les indices qui peuvent servir  
preuve d'un fait ; cela dépend de  
celui qui doit examiner la force & la  
conséquence de ces conjectures. La *Lex*  
*de rei vindicatione* (a), dit que la  
force de des indices ne forme pas une  
preuve moins forte que celle qui naitroit  
des preuves par écrit, Plusieurs Loix  
disent qu'on peut avoir des preuves sans  
& sans témoins, ce qui arrive que  
des présomptions sont telles & en  
un grand nombre, que sur des faits certains  
seuls, on peut fonder des conséquences  
qui établissent les faits que l'on recherche.

Si on allégué que ces sortes de  
preuves ne sont pas toujours infallibles, &  
qu'il y a eu un événement qui a justifié de  
Sieur d'Albion, on lui répondra qu'il ne  
suffit pas de le prouver : on répondra qu'il ne  
suffit pas d'être jamais en Justice de démonstration  
positive & parfaite, & que les preuves  
les plus sûres, sont sujettes à l'erreur.

asse pour une preuve indubitable, suivant toutes les Loix divines & humaines: cependant il est souvent arrivé que deux témoins de ce genre se sont trompés, ou qu'ils ont rompu; & on n'oseroit dire que toutes les condamnations intervenues sur les dépositions de deux témoins précis, & de la qualité reçue par les Loix, soient infailibles.

Quoique la confession d'un Accusé paroisse justifier entièrement l'Accusateur & les Juges, & que celui qui reconnoit son crime prononce lui-même sa condamnation; on fait que l'événement a souvent appris que ces sortes de reconnoissances étoient l'effet de la violence, de la surprise, du trouble & du desespoir. Charondas dans ses Réponses du Droit, livre 9. chapitre 1. rapporte l'exemple d'un mari, qui, étant accusé l'avoir tué sa femme, avoit confessé ce crime & avoit été condamné à mort par le premier Juge: il fut absous par Arrêt, parce que la femme fut représentée.

L'événement qui a justifié le Sieur d'Anglade, ne peut donc pas servir à prouver que l'accusation fondée sur un grand nombre d'indices étoit de mauvaise foi, & que l'Accusateur est garant de l'accusation qui a eu pour base toutes ces présomptions.

On alleguerait inutilement, que la fermeté du Sieur d'Anglade à la Question a dû passer pour une preuve assurée de son innocence. Rien n'est plus incertain, ni plus équivoque, qu'un pareil argument. Il y a des coupables qui ont assez de fermeté pour cacher un crime véritable au  
fort

fort de la Question, comme il y a des innocens qui ont assez d'impatience pour s'accuser eux-mêmes, par l'excès de la douleur. N'a-t-on pas dit que la Question étoit une invention pour sauver le robuste coupable, & faire périr l'innocent d'une complexion délicate? Le Sieur d'Anglade résiste pourtant, tout délicat qu'il est, à la Question; Belettre y résiste aussi; en l'un c'est, si l'on veut, l'assurance d'une bonne conscience qui a produit ce courage; dans l'autre, c'est la seule crainte du supplice. Et l'on voit en même tems Gagnard à la Question avouer son crime, plutôt par la violence des tourmens, que par la force de la vérité. Mais si les indices & les présomptions peuvent jamais avoir quelque effet, c'est principalement dans un crime tel que celui qui étoit l'objet de l'accusation; crime de nuit, pour lequel on ne pouvoit avoir des Témoins formels & précis, & dont la preuve étoit aussi obscure que la nuit où il avoit été commis. Tous les Auteurs décident que dans ce cas les présomptions tiennent lieu de preuves, & qu'elles peuvent produire la condamnation de l'Accusé, comme elles justifient la poursuite de l'Accusateur. Hippolytus de Marsiliis (a), qui est un Auteur très célèbre sur ces matieres, dit,

(a) Hippolytus de Marsiliis g. sciendum n. 13. Ubi tractatur de probando clandestino & occulto & illa que sunt difficili probationis, ut est furtum, admititur probatio per conjecturas, ut habetur in c. de Testibus, & talis probatio dicitur evidens probatio, & illud dicitur evidens apparet quod apparet ex conjecturis.

**INNOCENS CONDAMNÉ'S.** 369  
dit , que lorsqu'il s'agit d'un crime secret , tel qu'est le larcin , la conviction s'en fait par des conjectures , que ces conjectures ne laissent pas de former une preuve évidente. Farinacius , titre 1. question 50. n. 38. décide que dans les crimes commis de nuit , & dans tous ceux qui sont inconnus & difficiles à prouver , les présomptions doivent tenir lieu de preuves concluantes & suffire pour la condamnation (a).

Julius Clarus , livre 5. question 20. remarque que les présomptions peuvent produire une condamnation dans les crimes cachés ; qu'à la vérité on modere la peine , que celui qui pourroit être condamné à la mort , n'est condamné qu'aux Gale-res , ou au fouet. Il en rapporte plusieurs exemples , & il tient même qu'il y a des cas où l'on peut condamner au dernier supplice sur des présomptions. C'est encore le sentiment de Matheus & d'un très grand nombre d'Auteurs , dont on se dispensera de rapporter les termes (b).

Si

(a) Farinacius , tom. 1. quest. 50. n. 38. *In delictis nocte commissis vel aliis occultis , vel difficultis probationis , non est jure prohibitum presumptivas probationes pro concludenti probatione & ad condemnandum sufficere.*

(b) *Quotidie ex indiciis & presumptionibus rei per Senatum condemnantur , non quidem in penam mortis , neque penam ordinariam , sed in penas corporales , puta triremium , fustigationis , iellum , funis , & hujusmodi , & in specie ita servatum fuit in quodam Antonio Marca , qui cum esset indiciis indubitatis gravatus de homicidio , fuit per decennium ad triremes condemnatus 2. Januarii 1557. & in aliis multis. Scias aliquos esse casus in quibus etiam de jure communi ex presumptionibus potest quis ad mortem condemnari , prout est in assassinio.*

Tome I.

A a

Si l'on doit avouer que le crime dont il s'agissoit étoit un de ces crimes inconnus & dans lequel tous les Auteurs veulent que les présomptions tiennent lieu de preuves, on peut dire, & on l'a démontré, que jamais il ne s'est trouvé en même tems tant de présomptions pour prouver un vol, & justifier une accusation.

Si on a fait entendre des Domestiques; c'est encore parce que tous ceux qui sont reprochables, soit par leur état, par leur conduite, ou par d'autres causes, deviennent Témoins nécessaires dans tous les cas où la vérité ne peut se découvrir que par leurs déclarations, & où il est impossible d'avoir d'autres Témoins (a). Les Auteurs expliquent précisément l'espèce d'un vol commis de nuit dans une maison. La nature d'un crime aussi caché, & la difficulté d'éclaircir la vérité, font oublier les regles ordinaires dans ces occasions.

Si le Comte de Mongommery a fouillé dans la vie du Sieur d'Anglade pour le faire connoître aux Juges, il a fait ce qu'il devoit faire, puique tous les Auteurs conviennent que la connoissance des mœurs d'un Accusé, & sa conduite passée, sont trèsimportantes pour l'éclaircissement d'un cri-

(a) *L. Conventus. c. de stud. Farinacius de oppos. contra personas Testium. quæst. 55.*

*Carrerus practica criminis, p. 73.*

*Hippolytus de Marsiliis, §. diligenter, n. 81.*



crime, & que l'Accusateur en peut rechercher les preuves (a).

Le Comte de Mongommery se justifie avec grand soin du reproche de subornation des Témoins que lui avoit fait la Dame d'Anglade : mais comme elle n'a rien dit là-dessus qui puisse noircir le Comte, on a cru qu'il seroit superflu de rapporter sa justification, qu'il a dû faire, parce qu'il ne devoit rien négliger.

Le Comte de Mongommery vient ensuite à sa seconde Proposition, où il s'est engagé de faire voir que son accusation, quoique faite par erreur, ne peut donner lieu à aucuns dommages & intérêts.

Les Loix ont distingué la calomnie d'avec l'erreur, & si elles n'ont que de la févérité pour celui qui est plein de mauvaise-foi dans son accusation, elles n'ont que de l'indulgence pour celui qui s'y est engagé avec une bonne-foi entiere. C'est ce qui est décidé dans la Loi (b). *Celui qui ne prouve pas son accusation, n'est pas toujours réputé un Calomniateur ; le jugement qu'on en doit faire est déferé au Juge, qui, ayant absous l'Accusé, examine ensuite quel est l'esprit qui*

(a) Menochius de presumpt. lib. 1. quæst. 79. Damhoderius pract. crimin. c. 36.

(b) Sed non utique qui non probat quod intendit pro-  
tinus calumniari videtur, nam ejus rei inquisitio arbitrio  
cognoscentis committitur, qui res absoluto de accusatoris  
incipit consilis quærere qua mente ductus ad accusationem  
processit, & si quidem justum errorem ejus refererit, ab-  
solvit eum, si vero in evidenti calumniâ eum deprehende-  
rit, legitimam penam ei irrogat. l. 1. §. 3. ad Senatûs-  
consultum.

372 UN MARI ET SA FEMME ;  
*a animé l'Accusateur ; s'il trouve que son erreur a été fondée, il l'absout ; s'il le trouve coupable d'une calomnie évidente, il lui impose la peine qui lui est due.*

On ne doit pas dire que cette Loi, qui est le siege de la matiere, soit limitée à la seule peine du Talion qu'on imposoit autrefois aux Accusateurs qui succomboient : elle porte en général que, *si l'erreur de l'Accusateur paroît juste, il doit être renvoyé absous.* Il n'y a dans ces termes aucune restriction à la peine du Taillon, ni aucune réserve pour les dommages & intérêts. On absout l'Accusateur, parce que son erreur a eu un fondement, & qu'il n'y a eu ni calomnie, ni témérité dans son accusation.

La Loi troisieme *c. de Calumniatoribus* décide encore, que l'innocence & la justification de l'Accusé n'est pas une preuve certaine de la calomnie de l'Accusateur, qui peut avoir eu un fondement raisonnable pour intenter l'accusation (a).

La Loi 233. *ff. de verborum significatione*, ne traite de Calomniateurs que ceux qui employent la fraude & l'artifice pour réussir dans une vexation (b). Ce qui ne convient pas à un homme qui n'a agi que pour se procurer la restitution d'un vol certain, qui a tiré toutes ses preuves des reconnois-

sances

(a) *Non enim si reus absolutus est, ex eo solo accusator qui potest justam habuisse veniendi ad crimen rationem calumniator credendus est.*

(b) *Inde & calumniatores appellati sunt quia per fraudem & vexationem fruantur aliorum litibus.*

sances des Accusés, & qui dans une perte aussi sensible a suivi les conjectures les plus probables.

M. Cujas, dans le livre 26. des Réponses de Papinien, dit, que comme on ne juge point qu'un homme soit imposteur, pour avoir allegué un fait faux ou incertain qu'il croit véritable, l'on ne traite point aussi de calomniateur celui qui a un motif juste pour former une accusation contre un homme qui se trouve innocent par l'événement.

Julius Clarus, livre 5. §. dernier, question 62. tient après un grand nombre d'Auteurs, que celui qui a un intérêt sérieux, & qui n'a point usé de fraude pour réussir dans une accusation, doit être exempt de la condamnation des dépens.

Vainement se retrancheroit-on sur la Loi 9. au Code *de Calumniatoribus*, puisqu'elle ne parle que des Accusateurs de mauvaise-foi qu'elle exclut de toute sorte de grace (a). Il est évident que cette Loi ne s'applique qu'à ceux qui ont un dessein formel de perdre l'innocence, & qui pour parvenir à ce but là, mettent en œuvre la fausseté & la subornation.

On ne peut tirer aucun avantage de la Loi dernière au Digeste *de Calumniatoribus*, qui porte que si un Esclave a été accusé, & qu'il soit renvoyé absous après avoir subi la question, l'Accusateur doit payer la

va.

(a) *Fallaciter accusantibus non publica quidem oblatio, non privata talibus proficiat subveniatque personis.*

374 UN MARI ET SA FEMME,  
valeur au double de cet Esclave, sans pré-  
judice de la peine de la calomnie pour la-  
quelle on pourra agir.

Cette Loi paroît avoir été expliquée & abrogée par la Loi 6. au Code de *Calumniatoribus*, qui porte que cette estimation du double n'a lieu que dans le cas d'une accusation calomnieuse (a). Mais si cette peine a été exercée dans l'ancien Droit contre un Accusateur de bonne foi, ce n'étoit qu'à cause d'un usage pratiqué à Rome, & qui est rapporté par M. Cujas sur le titre du Code de *quæstionibus*. Pour condamner un homme libre à la question, il falloit avoir des indices & des présomptions très fortes. Mais un Esclave pouvoit y être appliqué sans indice, sans présomption, sur la seule plainte de l'Accusateur. Le mépris qu'on avoit pour les personnes engagées dans la servitude, la dureté des Loix Romaines qui les retranchoit en quelque maniere du nombre des hommes, donnoit lieu à cet excès de sévérité, mais en même tems il étoit juste de dédommager le Maître qui se trouvoit privé de son Esclave sur la seule plainte de l'Accusateur. Cette exception particuliere ne prouve point qu'on ait jamais accordé des dommages-intérêts contre un Accusateur qui a agi par une erreur juste, & des présomptions légitimes, puisque cette estimation du double dans l'ancien Droit n'étoit donnée qu'à cause de cette liberté qu'on avoit de faire mettre à la ques-  
tion

(a) Dominus servorum per accusatoris calumniam con-  
damnamur adversus eum duplici pœna Julia providebatur.

tion un Eclave, contre lequel on ne raportoit ni indices, ni présomptions. La dernière Jurisprudence n'accorde cette récompense au Maître que dans le seul cas d'une accusation calomnieuse, & cela suffit pour confirmer la maxime avancée par le Comte de Mongommery.

M. Cujas sur la Loi au Code de *adulte-riis*, n'est point opposé à ce principe ; car il ne faut pas laisser à la Dame d'Anglade aucune autorité dont elle puisse se prévaloir.

L'accusation d'adultere étoit publique à Rome, les Etrangers y étoient admis, aussi bien que le mari & le pere. Ceux-ci accusoient *jure mariti aut patris*, en vertu du droit de pere, ou du droit de mari ; ils évitoient la peine de calomnie, lorsqu'ils avoient été engagés par une erreur juste, parce qu'ils agissoient pour un l'intérêt sensible. M. Cujas le remarque expressément. A l'égard de ceux qui accusoient *jure extranei*, par le droit accordé à un Etranger, cet Auteur décide qu'ils étoient sujets à la peine de calomnie, quoique leur accusation eût été intentée de bonne foi (a). Il ne paroît pas que cet Auteur exclue le cas d'une accusation fondée sur de fortes présomptions, & il ne condamne que la témérité de celui qui vient sans intérêt troubler un mariage uni & concordant. On ne

(a) *Quicumque accusat jure extranei, etiamsi bonæ fide accesserit ad accusandum non animo calumniandi, calumniæ, etætur & vinculo inscriptionis.*

376 UN MARI ET SA FEMME,  
ne considère point à son égard la bonne-  
foi qui garantit le mari & le père de la  
peine de calomnie, suivant la décision  
formelle des Loix; mais on s'arrête à son  
imprudence & à sa qualité d'Etranger,  
qui devoit l'engager à agir avec plus de  
précaution & de lûreté.

Mais pour donner plus d'éclaircissement  
à cette matière, il faut distinguer, suivant  
l'opinion des Docteurs, trois sortes d'accu-  
sations; l'accusation calomnieuse; l'accu-  
sation téméraire; l'accusation fondée sur  
une erreur juste, comme parlent les Loix  
(a). L'accusation calomnieuse est celle  
qui n'a pour principe que la mauvaise foi  
& l'injustice. L'accusation téméraire est  
accompagnée de bonne-foi; mais elle est  
entreprise avec imprudence, c'est-à-dire,  
sans intérêt ou sans aucun soupçon raison-  
nable. La dernière est celle qui est justi-  
fiée par la bonne foi de l'Accusateur, par  
son intérêt, & pas de fortes présomptions.  
La première est punie par l'infamie & par  
la rigueur des Loix. La seconde n'attire  
pas à la vérité les mêmes peines, mais  
l'imprudence de celui qui s'y est engagé  
sans discernement & par caprice, qui n'a  
consulté ni la vraisemblance, ni les lumières  
les plus naturelles, mérite une condamna-  
tion de dommages & intérêts. Car on ne  
doit pas avoir égard à l'imprudence d'un  
Accusateur, comme dit la Loi. (b). Dans  
le troisième cas, l'intérêt de l'Accusateur,

(a) L. Auxilium. §. 1. ff. de minorib.

(b) Ignorantiam enim pretendens audiri non oportet.  
L. 78. 2. ff. de legatis.

la perte véritable qu'il a soufferte, la force des présomptions qui l'ont persuadé, l'exem-  
tent & de la peine de calomnie & des dom-  
mages-intérêts. C'est ce qu'on a prouvé  
par les Loix qu'on a rapportées. Comme  
cette question est peu traitée dans les Livres  
ordinaires, on a été obligé de rechercher a-  
vec soin les Auteurs qui se sont attachés  
aux matieres criminelles, & l'on peut dire  
qu'il n'y a point d'opposition ni de diver-  
sité dans leurs sentimens sur cette question.

Bartole décide que la bonne foi d'un  
Accusateur produit une compensation de  
dépens, & que si aiant été d'abord dans  
la bonne foi, il persévère dans l'accusa-  
tion après avoir reconnu l'innocence de  
l'Accusé, il sera seulement condamné aux  
dépens depuis le tems qu'il a été dans la  
mauvaise foi (a).

Covarruvias en fait une décision précise,  
dans la Pratique Criminelle question 27.

Manzios, qui est un Docteur Allemand  
(b), égale en ce point les poursuites crimi-  
nelles aux poursuites civiles, & de même  
qu'on compense les dépens en matieres ci-  
viles, lorsqu'on a eu des raisons très justes  
pour agir, il ne veut pas qu'on y condamne  
un Accusateur qui n'a rien fait que ce qu'un  
conseil très sage & très éclairé l'auroit en-  
gagé

(a) *Pro eo tempore quo fuit in evidenti calumnia con-  
demnabitur in expensis pro anteriori. Bartol. super l. i. ff.  
ad Senatus-Consultum Turpillianum. §. juxta hoc quæro.*

(b) *Putarem tamen sicuti in civilibus victus victori ad  
expensas non tenetur, si justam litigandi causam habuit;  
ita quoque in criminalibus actis absolute denegatur. In  
criminali sanctionem Carolinam.*

378 UN MARI ET SA FEMME,  
gagé de faire. Cet Auteur veut que l'Accusé soit dans ce cas déclaré non recevable dans l'action qu'il prétend exercer contre l'Accusateur ; & son sentiment est en cela conforme à celui d'un autre Jurisconsulte de Saxe (a).

Hippolytus de Marfilis, dont l'autorité a beaucoup de poids dans ces matieres, dit expressement que le juste motif d'un Accusateur doit faire cesser la condamnation des dépens (b).

Un autre Auteur qui a encore traité cette question, embrasse le même sentiment (c).

Farinacius (d), qui est un de ceux qui a traité les matieres criminelles avec plus de solidité, & qui en connoissoit le mieux la pratique, tient la même décision par toutes les raisons qu'on a remarquées ; & il ajoute que la Justice des motifs de l'Accusateur l'exempte non seulement de la condamnation des dépens, mais aussi de toutes les peines civiles & canoniques, il se sert de l'argument tiré de ce qui se pratique à l'égard des peines stipulées dans les compromis, ou dans les contrats, où l'on est déchargé dans le cas d'une cause juste & nécessaire.

Il descend ensuite dans le détail des especes, où il se trouve qu'un Accusateur a eu une cause juste & raisonnable de poursuivre une accusation ; & la plupart de celles qu'il rapporte se réunissent dans cette affaire.

La

(a) Benedictus Carpzov. p. 3. rerum criminalium.

(b) §. Super est. n. 10.

(c) Clandius Hestandier, reg. 150.

(d) Tom. 1. tit. 2. quest. 16. n. 12.



La premiere est (a) lorsque Accusateur a rapporté une demi-preuve. Et il observe ensuite, que quoique cette demi-preuve se trouve détruite par une preuve contraire rapportée depuis par l'Accusé, l'Accusateur ne peut être condamné aux dommages-intérêts, si ces moyens de l'Accusé lui étoient inconnus dans le tems de l'accusation.

C'est précisément ce qui se rencontre dans cette affaire, où il s'est trouvé non seulement une demi-preuve, mais une preuve entiere formée de ce grand nombre d'indices & de présomptions. La Dame d'Anglade oppose aujourd'hui une preuve contraire, mais cette preuve contraire étoit inconnue, & même impénétrable, lors de cette accusation. Encore une fois, suivant la Dame d'Anglade, cette preuve n'a été découverte que par une espece de miracle.

La seconde (b), est quand l'Accusateur a été surpris & trompé par les Témoins. C'est ce qui est arrivé dans cette affaire, où Gagnard a caché dans sa déposition les véritables circonstances du vol; & cette surprise n'a pas été seulement funeste au mari & à la femme accusés, mais à l'Accusateur.

La troisieme espece rapportée par cet Auteur, est, lorsque l'Accusateur a été engagé

(a) Quando ipse reus ad sui defensionem aliquid probasset ex quo elisa est semiplena illa accusatoris probatio, qua tamen intelligerem vera, quando tempore accusationis contraria rei probatio fuisset accusatoris nota, aliter Secus. n. 49.

(b) N. 50.

380 UN MARI ET SA FEMME,  
gagé dans l'accusation par des personnes  
dignes de foi (a). Le Comte de Mon-  
gommery n'avoit accusé personne dans sa  
plainte. Les Officiers du Châtelet ont  
cru dans la perquisition du crime, que le  
Sieur d'Anglade étoit coupable.

Il allegue pour une quatrieme cause qui  
doit excuser l'Accusateur, l'atrocité du  
crime (b). C'étoit un vol d'une somme  
de 30000 livres: le Public avoit trop d'in-  
térêt dans la recherche & la punition de  
ce crime, pour le négliger.

Il conclud ensuite en général, que lors-  
que les indices ont été assez forts pour faire  
condamner l'Accusé à la question, il n'est  
point dû de dommages-intérêts (c). Il  
n'est pas seulement intervenu une condam-  
nation à la question, mais une condamna-  
tion définitive aux Galeres contre le Sieur  
d'Anglade, & au bannissement contre sa  
femme. Si ces indices n'ont point été fa-  
briqués par l'Accusateur, comme on l'a  
vu, s'ils proviennent du fait des Accu-  
sés, comment ne l'excuseroient-ils pas?

Un autre Auteur, qui a exercé longtems  
les fonctions de Juge Criminel à Rome,  
décide encore qu'un Accusateur est exempt  
de la condamnation des dommages-intér-  
êts, & des dépens, dans tous les cas mar-  
qués par Farinacius. Il en ajoute encore  
un

(a) *Si probet andivisse à personis fide dignis. n. 57.*

(b) *N. 5.*

(c) *Qui pro sua accusatione habet indicia ad tor-  
quendum sufficientia. n. 62.*

un autre, qui reçoit son application dans cette affaire: si le crime est secret, que la preuve en soit difficile (a).

L'autorité de ces Docteurs détruit l'induction que la Dame d'Anglade pourroit tirer de ce que l'Accusateur a requis à ses périls & risques que le Sieur & la Dame d'Anglade fussent constitués prisonniers. Ces Auteurs disent précisément, que quoique l'Accusateur ait donné caution, ou qu'il se soit inscrit sur les Registres, on n'étend l'effet de ce cautionnement, ou de l'inscription, qu'au cas de l'accusation calomnieuse, ou téméraire (b). La Glose & Godefroi sur la Loi 7. ff. de *accusationibus*, qui porte que l'inscription se pratique afin que l'accusation ne demeure point impunie, disent, que ce n'est que par rapport à la peine du Talion, qui n'a-voit lieu que dans le cas d'une accusation calomnieuse (c).

D'ailleurs cette requisition est dans le stile ordinaire d'un Greffier qui rédige un procès-verbal. Ce n'est point cette déclaration qui a donné lieu au decret prononcé contre le Sieur & la Dame d'Anglade, mais les indices violens qu'ils avoient fournis contre eux-mêmes. On n'a jamais ouï dire qu'un Juge se détermine à faire emprisonner un Accusé, parce que l'Accusateur requiert l'emprisonnement à ses pé-

(a) *Sebastianus Guazinus Defensio* 3. n. 17. 28. 39. 44.

(b) *Guazinus ibidem*. n. 13. *Manzius*, artic. 12. n. 28.

(c) *Cum sciat inultam sibi accusationem non futuram propter penam Talionis.*

périls & risques. Si le Lieutenant-Criminel n'avoit point eu d'autre motif pour prononcer son decret, la Cour ne l'auroit pas confirmé par ses Arrêts.

Les Accusateurs parmi nous doivent être traités avec moins de rigueur que dans le Droit Romain, soit qu'on regarde les motifs pour lesquels on leur permet d'agir, ou les conclusions qu'ils peuvent prendre contre l'Accusé. Les Loix admettoient un Accusateur qui agissoit sans intérêt, & cet Accusateur conduisoit à la réparation du crime, & à la peine établie contre le coupable; au lieu qu'on n'admet dans nos mœurs que la poursuite de celui qui a souffert, & qui est intéressé, & quelle que soit l'injure, ou la perte dont il se plaint, il ne peut exciter la sévérité des Loix, ni conclure à aucune peine afflictive. Il ne lui est permis d'agir que pour les intérêts civils, & pour la restitution des sommes qui lui ont été enlevées. Ces bornes lui sont exactement prescrites. La vengeance publique est réservée à M. le Procureur-Général, qui peut seul requérir les peines prononcées par les Ordonnances. Si les Loix ont exempté de la condamnation des dommages-intérêts un Accusateur qui avoit agi sans calomnie, & sans témérité, quoique son action eût pour fin principale de faire condamner l'Accusé à une peine capitale ou afflictive: sera-t-il condamné, lorsqu'il n'a agi que pour son intérêt, & n'a point demandé la perte du coupable? Lui imputera-t-on ces condamnations ri-

gouereuses qui ont suivi sa poursuite, & auxquelles M. le Procureur-Général a seul conclu pour l'intérêt public ? Personne sans doute ne se persuadera qu'il doive être exclu de l'indulgence que toutes les Loix ont pour sa bonne-foi & sa juste erreur. Aussi les Ordonnances & les Arrêts se trouvent conformes en ce point à la disposition du Droit, & au sentiment des Docteurs.

Voici comme s'explique Philippe IV, dans son Ordonnance de 1303. *Le Dénonciateur, & celui qui fait l'instruction, doit payer à l'Accusé les dommages-intérêts & les dépens, que celui ci a souffert, si son innocence reconnue a été diffamée par l'accusation; à moins qu'il n'y ait eu un Témoin irréprochable contre lui, ou quelque soupçon raisonnable qu'on dit employé en Justice pour parvenir à la connoissance du crime (a).*

L'Ordonnance de 1539. Article 8. décide, qu'en toutes matieres réelles, personnelles, possessoires, civiles & criminelles, il y aura adjudication de dommages-intérêts, procédans de l'instance & de la calomnie, & de la témérité. Ce qui prouve qu'on n'y condamne jamais celui qui n'est coupable ni de calomnie, ni de témérité.

L'Ordonnance de 1670. dit que les Accu- Tit. III.  
sateurs & les Dénonciateurs qui se trouveront Art. VII.  
mal fondés, seront condamnés aux dépens, dom-  
ma-

(a) Denuntiator vel Instructor resarciat denunciato damna & expensas quas idem denunciatus sustinuerit, si de delicto denunciato fuerit diffamatus; nisi per Testem idoneum convictus, vel alias probabilis suspicio contra eum ad cognitionem causæ judicij.

*leurs plaintes sont jugées calomnieuses*  
constant que ce qui est dit des *Accusateurs*  
*qui se trouveront mal fondés*, ne  
roit appliquer à la poursuite du C  
Mongommery, entreprise par de  
si pressans, si légitimes.

Pour être convaincu que les der  
mes de l'article, *leurs plaintes so-*  
*calomnieuses*, se rapportent à tou  
précède, il n'y a qu'à observer qu'  
me qui a rendu sa plainte & qui  
point rendu partie, ou qui apr  
rendu partie s'est désisté, doit être  
gé comme un Dénonciateur, puisq  
lieu d'un véritable Dénonciateur  
ce : & comme on ne condamne  
Dénonciateur à des dommages i  
lorsque sa dénonciation n'a été ni  
re, ni calomnieuse ; on n'a jamais  
que dans un cas pareil on y ait co  
les Accusateurs. Celui qui a sim

par la défiance de son droit, ou par la crainte des fraix n'a pas voulu pourl suivre l'accusation, on ne doit pas dans le mêmes circonstances y condamner celui qui en a supporté les peines & la dépense.

Afin de ne pas laisser le moindre doute, on rapportera une observation que la plupart des Auteurs ont faite. *Quoiqu'il se trouve une Loi, ou un Statut qui condamne indistinctement un Accusateur aux dommages-intérêts & aux dépens, il faut toujours excepter l'Accusateur qui n'a agi que par un motif juste & raisonnable* (a). Alexandre s'étoit écarté de ce sentiment commun & si conforme à l'équité dans son Conseil 183. lib. 5. Charles du Moulin dans ses Notes sur cet Auteur a condamné cette opinion singulière. (b) *La vérité*, dit-il, *veut qu'on explique ce Statut conformément au Droit commun, comme on explique parmi nous la Constitution de Charles VIII. quoiqu'elle nous présente un sens clair.*

Ainsi la meilleure interprétation qu'on puisse donner à l'Ordonnance de 1670. est celle qui est tirée de l'usage & des décisions de la Cour.

Si tous les Auteurs & les Loix qu'on a cités ont exempté des dommages-intérêts un Accusateur de bonne foi, lorsque l'innoc-

cen-

(a) *Verius credo quod non obstante hujusmodi statuto Accusator & litigans ex iustis causis et expensarum condemnatione absolvantur.* Sebastianus Grazius, *defens.* 3. n. 33. Farinacius *quest.* 16. n. 72. Covarruvias *practic. crimin.* *quest.* 27.

(b) *Sed veritas est quod tale statutum intelligitur secundum jus commune, quemadmodum & apud nos constitutio Caroli VIII, licet precise loquatur.*

326 UN MARI ET SA FEMME,  
cence del'Accusé avoit été prouvée avant  
le Jugement, auroient ils eu plus de sé-  
vérité dans le cas d'une accusation auto-  
risée par un Arrêt solennel ?

Le Comte de Mongommery peut dire  
avec tout le respect qu'il doit à la Cour,  
qu'il a pour garans de sa défense les Juges  
qui ont rendu l'Arrêt. En condamnant  
les Accusés ils ont adopté l'erreur de l'Ac-  
cusateur, ils se la sont rendue propre, &  
par-là ils l'ont justifiée. Auroit on voulu  
que le Comte de Mongommery fût plus  
éclairé que les Juges qui ont cru le Sieur  
& la Dame d'Anglade coupables ? Si la  
Cour avec toutes ses lumieres, son exac-  
titude, & son application, n'a pu décon-  
vrir la vérité, dira-t-on que le Comte de  
Mongommery étoit obligé de la deviner ?

C'est même en quelque façon contre la  
Cour que la Dame d'Anglade propose tous  
ses moyens. C'est la Cour qu'elle accu-  
se, & qu'elle veut rendre coupable d'a-  
voir déferé à des présomptions qui paroî-  
soient évidentes, d'avoir jugé le Sieur  
d'Anglade sur ses propres discours, d'avoir  
suivi les regles établies par toutes les Loix  
pour la punition des coupables. La Dame  
d'Anglade dirigeroit sa demande contre la  
Cour, si elle l'osoit & le pouvoit ; & elle  
ne l'a dirigée contre le Comte de Mon-  
gommery, que parce qu'il est plus foible  
& plus exposé à son ressentiment.

Il faut encore observer, que quand le  
Comte de Mongommery ne se seroit pas  
rendu partie contre le Sieur d'Anglade & sa  
fem.



femme, le Substitut de M. le Procureur-Général ne seroit pas demeuré insensible & dans l'inaction au milieu de tant d'indices qui les accusoient. Pour présumer le contraire, il faudroit avoir oublié les précautions que l'Ordonnance a prises pour la punition des grands crimes. On voit dans l'Article premier du titre 26. de l'Ordonnance de 1670, qu'il est porté, *que s'il y a plusieurs Accusés d'un même crime, ils seront tous renvoyés en cas d'appel dans les Cours.* L'Article 8. ajoute *que le même sera pratiqué, si l'un a été condamné & l'autre absous.* Ainsi l'innocence, même l'absolution prononcée par le premier Juge, le désistement d'un Accusateur, ne peuvent exempter un Accusé de l'instruction, & de la rigueur des procédures criminelles introduites par l'Ordonnance.

D'où il s'ensuit, qu'indépendamment des poursuites du Comte de Mougommery, le Sieur & la Dame d'Anglade auroient toujours subi le sort qu'ils ont eu.

Qu'on ne dise pas qu'il s'agit de procéder à un nouveau Jugement, & que de la même maniere que les Accusés auroient obtenu des dommages & intérêts, si leur innocence avoit été reconnue avant l'Arrêt du 16 Fevrier 1688, la Dame d'Anglade en doit espérer aujourd'hui, qu'il s'agit de décider de nouveau cette question. On répond que son innocence n'a pu être reconnue que par la découverte qu'on a faite de Belestre & de Gagnard auteurs du crime, & que par conséquent l'erreur de l'Accusateur jusqu'à la découverte a été toujours excusable, & doit

toujours l'affranchir des dommages & intérêts. Ainsi les Lettres de révision obtenues par la Dame d'Anglade serviront, dès qu'elles seront enterrinées, à anéantir la condamnation prononcée contre elle & son mari. Mais l'induction qu'on tire de cette condamnation pour justifier la bonne-foi & la juste erreur du Comte de Montgomery, ne peuvent jamais être anéanties.

On vient à présent à la disposition des Arrêts. Tout le monde est instruit de cette contestation fameuse, qui fut plaidée à la Grand'Chambre en présence du Roi Henri IV, & du Duc de Savoie. Ce Monarque crut qu'il ne pouvoit donner à ce Prince une plus juste idée de sa grandeur, qu'en lui faisant voir la majesté de cette auguste Compagnie, & en le rendant témoin de l'équité de ses décisions.

Le fait qui fut agité, avoit beaucoup de rapport à la question qui se présente.

Jean Prost aiant été assassiné à Paris, sa mere, sur des soupçons & sur des indices, accusa Henri Bellenger, Maître de la maison où son fils logeoit; elle comprit dans ses poursuites la femme de l'Accusé, & sa Servante. Ce malheureux s'étant embarrassé par des réponses pleines de contradictions, fut condamné par Arrêt à la question ordinaire & extraordinaire. Il fut ordonné que sa Femme & sa Servante seroient présentées à la question. Le Mari souffrit la question sans rien avouer, & fut renvoyé quelque tems après, par un événement semblable à celui qui se présente dans cette affaire. Deux Voleurs aiant été arrêtés pour

**INNOCENS CONDAMNÉS.** 389  
d'autres crimes, furent condamnés à mort, & sur le point de l'exécution, avouerent qu'ils avoient commis le meurtre de Jean Prost. Bellenger demanda des réparations & des dommages-intérêts contre la mere: par l'Arrêt qui intervint, il fut déclaré innocent, sans aucune réparation, & sans dépens, dommages & intérêts, attendu, portant les Conclusions de Monsieur l'Avocat Général Servin, qu'elle n'est pas, & ne peut être jugée calomniatrice.

Le Plaidoyer de Monsieur l'Avocat Général Servin est rapporté dans les Ouvrages: livre 3. nombre 99; il sert à faire voir que la Cour ne se détermina que par les mêmes raisons que le Comte de Montgommery emploie pour sa défense.

Monsieur l'Avocat Général Servin représenta, que si l'Accusé avoit souffert la question, il devoit se l'imputer à lui-même, qu'il s'étoit perdu par ses réponses, & avoit éprouvé la vérité de cet oracle de l'Ecriture: *La mort & la vie sont au pouvoir de la langue* \*. Il ajouta que Bellenger\* *Mers, c'esta in me au lin-az. Provib. 18. v. 21* en avoit trop dit, jusqu'à vouloir charger la mere Accusatrice, de haine contre son fils. Il prouva qu'il étoit dangereux de croire, mais qu'il étoit encore plus dangereux de ne pas croire. Il finit en disant, qu'il n'étoit pas juste que l'Accusé demandât des dommages intérêts, pour des poursuites que cette mere n'avoit point faites par un esprit de calomnie; qu'il devoit recevoir cet accident comme une épreuve du Ciel.

Ce sont en effet les mêmes vues qu'on peut

mon. Le maineur de la condition  
mes, qui ne peuvent juger qu'  
apparences, a fait la condamne  
par un ordre secret de la Provid  
Comte de Montgomery a été, si l'  
l'instrument de la perte de cet Acc  
disons que c'est un innocent.

Ainsi cet Accusateur a lieu d'es  
la Cour appliquera en sa faveur un  
si célèbre, qui parut digne à tout  
ce & aux Etrangers de la sagesse  
ment. Comme il trouve à la té  
\* M. de **Juges** \* l'héritier du nom, des ver  
Harlay. la dignité du grand Magistrat qui  
cet Arrêt, il se flatte que dans  
toute semblable il trouvera la mêm  
Qu'on n'allegue point, pour  
la différence des deux especes,  
l'enfer étoit retentionnaire des

toit exemte de calomnie, ainsi que nous l'apprend Monsieur l'Avocat - Général Servin.

On citera encore un autre Arrêt, qui a une parfaite conformité avec l'espece dont il s'agit.

Charles Bligni avoit été condamné à mort par Sentence du Bailly du Bourg la Reine, pour meurtre & assassinat. Par Arrêt du 5 Juin 1643, la condamnation fut modérée à la peine des Galeres. Il obtint des Lettres de révision au mois d'Octobre de la même année, & il en demanda l'entérinement avec Louise Rousselet, veuve de Nicolas Hout, qui étoit son Accusatrice. Il prit à partie le Juge du Bourg-la-Reine. La Cour, par un premier Arrêt du 6 Juin 1646, admit les faits justificatifs qui avoient été proposés par Bligni, & l'Accusé les ayant établis parfaitement, intervint Arrêt définitif du 20 Mai 1650, qui entérina les Lettres de révision, le renvoya de l'accusation, & sur l'intimation & prise à partie du Juge, & sur la demande en réparation de dommages-intérêts, tant contre le Juge, que contre la Rousselet, les mit hors de Cour & de Procès, sans dépens, dommages & intérêts.

L'application de cet Arrêt, rendu sur des Lettres de révision obtenues contre un Arrêt, portant condamnation au Galeres, se fait naturellement à cette affaire.

De quoi s'agit il aujourd'hui ? quels sont les motifs qui font parler la Dame d'Anglade ? Est-ce le dessein d'obtenir sa justification, & le rétablissement de la mémoire

Il faut donc que les décrets  
soient pris à l'unanimité  
et que les décisions soient  
prises à la majorité absolue  
des membres du conseil  
et que les décisions soient  
prises à la majorité absolue  
des membres du conseil  
et que les décisions soient  
prises à la majorité absolue  
des membres du conseil

Il faut donc que les décrets  
soient pris à l'unanimité  
et que les décisions soient  
prises à la majorité absolue  
des membres du conseil  
et que les décisions soient  
prises à la majorité absolue  
des membres du conseil  
et que les décisions soient  
prises à la majorité absolue  
des membres du conseil

jouter à la perte de son argent, la perte de son honneur, & une condamnation de dommages-intérêts. Voilà quelles sont les conséquences de la demande de la Dame d'Anglade, conséquences qui intéressent le Public; mais que le Comte de Mongommery n'a pas à redouter, dans une affaire où tant de moyens invincibles, tant de circonstances favorables prouvent la sincérité de sa conduite, & la nécessité de son accusation.

Telles sont les défenses qu'employa le Comte de Mongommery par le ministère de Mre. Tartarin son Avocat, que le Barreau vient de perdre. Il joignoit à une parfaite probité une profonde érudition; il étoit du nombre des célèbres Consultants, qui par le fonds de science qu'ils ont acquis, sont en état de répondre sur le champ aux questions les plus épineuses de la Jurisprudence.

Voici la réplique que fit la Dame d'Anglade, où elle mit au jour les moyens de fait & de droit qu'elle s'étoit réservés d'employer après la défense de son Adversaire.

La contestation dont il s'agit est encore plus extraordinaire, que les tristes événements qui y ont donné lieu. Des Innocens, regardés comme des Criminels, en souffrent la peine; ils deviennent les victimes de la plus sanglante persécution qui ait jamais été suscitée; ils ont fait l'étonnement, & excité la compassion de toute la France. On a vu avec horreur leur Accusateur qui leur a ravi l'honneur, la vie & les biens, enrichi de

394 UN MARI ET SA FEMME,  
leurs dépouilles. Le Public prend un  
grand intérêt dans leur vengeance.

Mais ce qui forme aujourd'hui la contestation, excite encore la surprise de tout le monde, & attire encore plus son attention. Le Comte de Mongommery convient qu'il a persécuté des innocens, & veut qu'il l'ait pu faire justement; il demande que la Cour autorise sa conduite par un Arrêt solennel, qu'on le dispense de réparer les pertes & les dommages que son injuste accusation a causés, & qu'on les fasse souffrir à ceux dont il est forcé de reconnoître l'innocence. C'est dans une prétention si nouvelle & si contraire à l'équité, que se renferme tout le Procès.

On sentira toute la témérité de sa défense, quand on verra sur quel fondement on a condamné deux innocens; c'est sur les indices les plus foibles, les plus legers & les moins concluans, sur les conjectures les plus douteuses, les plus équivoques & les plus frivoles. Qu'on ne dise pas que ce reproche tombe sur les Juges; on verra qu'on ne le peut faire qu'à l'Accusateur, & que les Juges qu'il a surpris ont été entraînés par la nécessité de leur ministère, étant d'ailleurs persuadés qu'il y avoit un corps de délit. Comme le Comte de Mongommery s'est attaché dans la première partie de son Memoire à donner de la force aux indices qui ont été employés pour perdre les Accusés, on fera voir quelle est la foiblesse & la légèreté de ces conjectures;



& l'on démontrera ensuite que la bonne-foi, en la supposant dans le Comte de Mongommery, ne le garantiront pas des dommages intérêts qui sont dûs à l'innocence qu'il a fait condamner.

Voici les indices qu'on a fait valoir. Premièrement, le Sieur & la Dame d'Anglade, invités par le Comte de Mongommery d'aller à sa Terre de Villebousin, promirent de faire cette partie, & la rompirent ensuite. Secondement, la Dame d'Anglade, au départ du Comte de Mongommery, se fit donner les clés de la porte de la rue. Troisièmement, l'on trouva soixante-dix Louis au cordon dans un coffre du Sieur d'Anglade. Quatrièmement, ces soixante-dix Louis étoient enveloppés dans la Généalogie du Comte. Cinquièmement, la Dame d'Anglade eut une foiblesse quand on visita son appartement, & la main trembla au Sieur d'Anglade en comptant ces soixante-dix Louis. Sixièmement, il y eut des contradictions dans les réponses du mari & de la femme. Septièmement, la Dame d'Anglade avertit le Lieutenant-Criminel qu'elle avoit appris que l'appartement du Valet de chambre s'étoit trouvé ouvert qu'il falloit y chercher, qu'on y trouveroit quelque chose : l'on y chercha, & l'on y trouva six sacs de 1000 livres. Huitièmement, le jour du vol le Sieur d'Anglade soupa chez lui, quoiqu'il eût accoutumé de souper dehors. Neuvièmement, on a appris que dans le même appartement qu'occupoit le Comte de Mon-

gom

396 UN MARI ET SA FEMME;  
gommery, Grimaudet qui l'avoit tenu a-  
vant lui, & qui avoit sous-loué du Sieur  
d'Anglade, avoit été volé. Dixiemement,  
le Sieur d'Anglade favoit que le Comte de  
Mongommery avoit de l'argent. Onzie-  
mement, on a voulu faire passer pour un  
indice la facilité que le Sieur d'Anglade,  
logeant dans la maison, avoit de commet-  
tre le vol. Examinons tous ces indices  
qu'on a rassemblés avec tant de soin, on  
verra qu'il n'y en a pas un auquel on ait  
dû s'arrêter, & qui ait pu être le motif  
d'une juste condamnation.

A l'égard de la partie de Villebonfin  
rompue, le mari & la femme ont répon-  
du unanimement que le Dimanche 2. Dé-  
cembre, le jour qui précéda le départ,  
une des sœurs du Comte fit Profession à  
l'Abbaye de Panthemont, que le Sieur  
d'Anglade & sa femme furent priés d'assis-  
ter à la cérémonie & au dîner; on affec-  
ta de ne retenir à dîner que la Dame, &  
l'on laissa aller le mari. Le Sieur d'An-  
glade, piqué de cette malhonnêteté, or-  
donna à sa femme de rompre la partie:  
elle obéit aux ordres du mari. Dès que l'Ac-  
cusé rend une raison pertinente de l'indi-  
ce qu'on lui oppose, l'indice s'évanouit.

Il faut porter le même jugement sur l'in-  
dice que l'on fonde sur les clés: la Dame  
d'Anglade demanda qu'on les lui remît,  
parce que son mari se retiroit souvent le  
soir fort tard, & que dans l'absence du  
Comte il n'y avoit personne à la porte qui  
pût l'ouvrir. Quand on trouve une cause

**INNOCENS CONDAMNÉS.** 397  
naturelle & prochaine d'un fait, doit-on  
en chercher une éloignée & affectée?

On a trouvé soixante-dix Louis au cordon dans le coffre du Sieur d'Anglade. Est-ce que des especes qui ont cours, peuvent établir des conséquences pour la preuve d'un vol? Mais celles-là étoient rares. Elles ne l'étoient pas jusqu'au point qu'on n'en trouvât chez plusieurs Particuliers. Le Sieur d'Anglade a indiqué ceux qui les lui avoient données, ils ont été ouïs, ils ont confirmé ce qu'il avoit dit.

La Généalogie imprimée, dans laquelle les Louis étoient enveloppés, étoit un papier qui avoit été remis par une Revendeuse à la Dame d'Anglade; elle a cité cette femme. On a triomphé, parce que la Revendeuse dans sa déposition n'avoit point parlé de ce papier; mais à son recollement elle en a fait mention. Le Comte de Mongommery a publié faussement, que cette Généalogie étoit la sienne. Comment a-t-on pu se prévenir contre les Accusés, puisqu'ils ont rendu raison même d'une minutie? Le Comte de Mongommery a eu honte d'avoir employé cet indice, & il n'en parle plus à présent.

La Dame d'Anglade tomba en foiblesse, & le Sieur d'Anglade trembla en comptant les Louis. Un Juge prévenu qui s'offre à eux, qui néglige tout ce qui peut servir à leur décharge, qui affecte de prendre devant eux les dehors les plus terribles de la Magistrature, ne pouvoit-il pas intimider des innocens qui se voyent tout à coup soup-  
çon-

398 UN MARI ET SA FEMME,  
çonnés d'un crime énorme , méprisés ;  
deshonorés & envisagés avec horreur ,  
eux qui étoient un instant auparavant es-  
timés , considérés. Les peines qu'ils ont  
éprouvées , n'ont que trop justifié qu'ils  
avoient raison de craindre & de trembler.

Quant aux contradictions du mari & de  
la femme sur les soixante-dix Louis , voici  
où elles se réduisent. La Dame d'Anglade  
a dit , qu'elle a vu que son mari faisoit un  
amas de Louis au cordon , qu'ils les ont  
comptés ensemble plusieurs fois , & que  
le Sieur d'Anglade les comptant devant  
elle , lui dit , *Ma femme , voilà qui est bien  
joli.* Le Sieur d'Anglade dit de son côté ,  
qu'il ne peut pas assurer si la femme a vu  
qu'il faisoit un amas de Louis , qu'il ne  
se souvient point qu'il les lui ait fait voir ;  
que cela peut être , qu'il peut les avoir  
comptés en sa présence , mais qu'il ne  
s'en souvient point. On ne peut pas dire  
qu'un Témoin incertain , qui ne parle pas  
affirmativement , en contredise un autre  
qui affirme , puisqu'il penche autant pour  
l'affirmative que pour la négative. Si cet  
indice a fait condamner le Sieur d'Angla-  
de , il faudra donc condamner tous les  
Accusés , à qui la mémoire infidèle ne  
rappellera pas précisément les faits sur  
lesquels on les interroge.

La découverte que fit le Lieutenant-Cri-  
minel des six sacs de 1000 livres , lui parut  
une conviction si évidente , après l'avis que  
lui avoit donné la Dame d'Anglade , qu'il  
ne voulut pas continuer la visite des appar-  
te-

temens du Comte de Mongommery, il ne voulut pas qu'il y eût d'autres coupables que le Sieur & la Dame d'Anglade. Cette idée lui parut si solide, qu'il ne daigna pas interroger ceux qui couchoient dans la chambre, où les six sacs de mille livres avoient été trouvés.

Rien néanmoins n'étoit plus naturel & plus prudent que l'avis que donna la Dame d'Anglade. Elle a justifié que la Femme de chambre lui avoit appris que la porte de la chambre avoit été trouvée ouverte. Elle soupçonna avec raison, que le Voleur avoit été caché dans la chambre: elle dit que le Valet qui couchoit dans cette chambre, auroit pu y avoir fait entrer quelqu'un. Si ce ne fut pas le Valet, ce fut Gagnard qui y couchoit, qui y fit entrer Belestre. Comment est-ce qu'une conjecture si juste a pu servir d'indice contre la Dame d'Anglade? Quand elle présuma qu'on pouvoit trouver quelque chose, voici comment elle raisonna: Le Voleur a été dans cette Chambre, puisqu'on l'a trouvée ouverte; il n'a pas tiré cette porte, donc il a appréhendé d'être surpris: dans cette crainte, il n'aura pas osé achever son vol. Toutes ces conséquences justes ont été empoisonnées. Comment a-t-on pu en faire des indices contre elle, après qu'elle a fait voir l'enchaînement naturel qu'elles ont entre elles, dès qu'on a trouvé que la porte de la chambre étoit ouverte, quoiqu'elle eût été fermée à double tour?

Le

Le Sieur d'Anglade soupe chez lui le jour du vol, quoiqu'il eût accoutumé de souper dehors. Une action aussi naturelle que celle de souper chez soi, dont on s'est abstenu, si l'on veut, plusieurs fois, doit-on en chercher une cause criminelle? Est ce-là un indice?

Un vol ancien fait dans un appartement, dont l'auteur a été inconnu, & dont il n'y a pas eu le plus léger indice contre le Sieur & la Dame d'Anglade, qui n'en ont jamais été accusés, doit-on les en soupçonner à cause d'un nouveau vol? Se refusera-t on aux soupçons qu'on pourroit asséoir sur des personnes qui ne sont ni de leur fortune, ni de leur condition, pour s'attacher uniquement à ces deux Accusés? Le Comte de Mongommery ne les a-t il pas jugés coupables, parce qu'il a voulu absolument qu'ils le fussent? Joignons encore d'autres indices qu'on a fait valoir; car que n'a-t on pas relevé?

Les Accusés savoient que le Comte de Mongommery avoit de l'argent. D'un moment à l'autre, ne dispose-t-on pas de son argent? Etoient-ils les seuls qui le savoient? Un pareil indice est-il probable?

Toutes les conjectures qu'on a voulu fonder sur la fortune du Sieur d'Anglade, sur son caractère, sont fausses, puisqu'il a justifié qu'il étoit en état de faire la figure qu'il faisoit, & que les prêts qu'il a faits sur gages étoient innocens & sans intérêts; & que dans la recherche qu'on a faite de sa vie  
&

& de ses mœurs, on n'a pas trouvé que sa probité se fût jamais démentie.

A l'égard de la conduite de la Dame d'Anglade, on ne l'a pas osé ternir par le moindre soupçon.

La facilité que le Sieur d'Anglade avoit de voler, étant dans la même maison, est un de ces indices qui rejaillit sur tous ceux qui demeurent dans une maison où un vol a été commis, & qui n'est point par conséquent concluant.

Tels sont les indices qu'on employa contre le Sieur & la Dame d'Anglade; ils ont des causes naturelles qui justifient parfaitement ces Accusés, & ils ne peuvent tout au plus former qu'un léger soupçon, sujet à s'évanouir.

Le Comte de Mongommery convient que de tous ces indices pris séparément, aucun ne peut charger les Accusés; mais il veut que leur assemblage ait pu faire une preuve. Si aucun de ces indices pris séparément ne peut les charger, il s'ensuit qu'aucun d'eux ne peut être admis dans le rang des indices graves & concluans. Comment un amas de plusieurs indices, dont chacun ne conclut rien, peut-il former une preuve concluante? Comment peuvent ils emprunter les uns des autres une force qui n'est attribuée à aucun? Comment peut-on faire naître la lumière de l'assemblage de plusieurs choses obscures?

Quand on a dit que le nombre des présomptions est d'un grand poids, on n'a pas

parlé des conjectures legeres ; on ne parle que de celles qui ont quelque degré de force & de solidité, & qui ont outre cela de la liaison les unes avec les autres. Cette regle ne s'applique point à celles qui sont d'une autre nature.

Tous les indices qu'on vient d'apporter, sont des conjectures qui laissent dans le doute : il n'y a point de liaison entre le vol qu'on vouloit prouver, & les faits sur lesquels on l'appuyoit. Comment peut-on conclure que, parce qu'on a trouvé soixante-dix Louis dans un coffre du Sieur d'Anglade, ils faisoient partie des cent qui ont été volés ? Y a-t-il entre le fait connu & le fait caché une liaison nécessaire ? Peut-on dire que le fait connu, qui est celui des soixante-dix Louis trouvés, répand la lumière sur le fait caché qu'on veut prouver, qu'ils sont liés nécessairement l'un à l'autre ? ou plutôt, dès qu'on peut apporter plusieurs autres causes plus naturelles que celle-là, elle n'a aucune liaison avec les soixante-dix Louis trouvés. Rendons la chose sensible. Le Comte de Mongommery dit au Sieur d'Anglade : Vous n'avez ces soixante-dix Louis, que parce que vous me les avez volés. Voilà donc la cause qu'il apporte. L'Accusé : répond, Je les ai, parce que c'est une monnoie qui a cours, & qui a circulé jusqu'à moi, une monnoie que vous trouverez chez un grand nombre de personnes : je les ai, parce que je les ai amassés, & je vous indique ceux dont je les tiens.

Après



Après que le Sieur d'Anglade a fait voir une cause si naturelle de cet amas, veut-on après cela qu'il ait sa source dans le vol ? Qu'on parcoure de même les autres indices, on les trouvera encore plus légers & plus téméraires que celui-là. Si, suivant l'esprit de la Loi, un homme accusé d'un grand crime, ne peut être condamné que par des preuves plus claires que le Soleil dans son midi, comment ces indices si incertains, si obscurs, ont-ils pu opérer une condamnation aux Galères, un bannissement, puisqu'ils ont au moins dû laisser l'innocence des Accusés dans le doute ? Or dans le doute, un Accusé doit être renvoyé de l'accusation. C'est une règle établie en faveur de l'humanité : Qu'il vaut mieux sauver mille coupables, que de laisser périr un innocent. Qui ne seroit saisi de crainte en voyant cette condamnation sur un pareil fondement ? Qui désormais peut se flatter d'être en sûreté, si de telles apparences sont regardées comme des moyens décisifs en matière criminelle ?

Or tous ces motifs de décision, à qui doit-on les attribuer qu'à celui qui les a rassemblés curieusement, qui les a exposés avec art aux Juges, qui a tendu des pièges à leur équité ?

Que le Comte de Mongommery ne dise pas que ses Juges sont les garants : celui qui surprend les Juges, est seul garant de la surprise,

Il est du devoir des Juges, & de la nécessité de leur ministère, de décider : ils ne

204 UN MARI ET SA FEMME,  
donnent pas lieu aux accusations, ils n'ont aucune part aux preuves & aux indices que l'Accusateur leur propose, c'est son pur ouvrage. Quoique les lumières & l'expérience des Juges conduisent leurs vues plus loin que celles des autres hommes, ils ne sont pas infailibles : la prévention dont l'esprit humain n'est jamais exempt, l'artifice d'un Accusateur qui les abuse, la liberté qu'il a de n'exposer à leurs yeux que ce qui le favorise, d'y ajouter, ou d'y diminuer comme il lui plaît, les justifient. Ils reçoivent les preuves, ils les examinent dans elles-mêmes. Mais comme ils ignorent si l'Accusateur en est le funeste ouvrier, ou le fidele Dénonciateur, peuvent-ils connoître si le Témoin est suborné, lorsqu'il cache sa subornation avec soin ? Il est donc évident qu'on ne peut, & qu'on ne doit s'en prendre qu'à l'Accusateur.

Ici n'est-ce pas le Comte de Montgomery, qui, en disant qu'il répondoit de ses domestiques, en requérant que le Sieur & la Dame d'Anglade fussent arrêtés, a fixé tous les soupçons du Juge qui a fait l'instruction, l'a empêché d'interroger les Domestiques, d'achever la visite des appartemens du Maître ? Si on eût dès-lors interrogé Gagnard, n'auroit-on pas, comme il l'a avoué, connu la vérité ? C'est donc l'Accusateur qui est cause qu'on n'a pas fait cette découverte. Quand on voudroit dire qu'il n'y a pas eu de la mauvaise-foi de sa part, il y auroit eu toujours de l'imprudence,

ce, de l'indiscrétion. Qui peut douter que ces fautes sont une source juste & légitime de dommages-intérêts? Puisqu'ils le sont en matiere civile, pourquoi ne le seroient-ils point en matiere criminelle?

Nous voilà insensiblement arrivés à la question de Droit, où le Comte de Montgommery prétend, qu'étant exempt de calomnie, il est affranchi des dommages-intérêts des Accusés.

Les Jurisconsultes distinguent deux sortes de calomnies, véritable, ou présumée. Ils appellent calomnie véritable, celle qui est évidente; & ils veulent qu'on la présume, lorsqu'un Accusateur ne prouve point son accusation. Un Accusateur ne communique jamais le dessein formé dans son cœur de calomnier. Toutes ses pratiques sont si secretes, que si on étoit obligé d'en faire connoître l'évidence, il seroit presque impossible de l'en convaincre. Voilà ce qui a fait admettre cette présomption, & regarder comme une preuve de la calomnie de l'Accusateur l'innocence de l'Accusé \*.

La Loi présume toujours contre l'Accusateur en faveur de l'Accusé, & les Auteurs ont voulu que dans le doute on se déterminât contre lui, & qu'on le jugeât coupable

\* *Duplex est calumnia, vera scilicet & presumpta. Presumpta a-tem calumnia est quando Accusator non probat delictum. Julius Clarus quæst. 62. n. 20. Ex eo quod Accusator non probat delictum, videtur calumniari. Mascardus, Concl. 24. n. 3. Accusator, eo ipso quod non probat actionem, presumitur calumniari. Julius Clarus, quæst. 6. n. 6.*

406 UN MARI ET SA FEMME,  
pable de calomnie, à cause de la présomp-  
tion de droit \*.

Ainsi le Comte de Mongommery étant  
présupposé Calomniateur, seroit sujet à la  
peine des dommages-intérêts : il ne peut  
donc pas se servir des Loix, qui n'affran-  
chissent, selon lui, de cette peine que les  
Accusateurs qui ne sont pas Calomniateurs.

Supposons un instant qu'il soit évident  
qu'il ne soit point Calomniateur ; il ne  
pourroit point se prévaloir des Loix Romaines  
qu'il a citées, puisqu'elles l'exemte-  
roient seulement de la peine de la calom-  
nie, mais non pas des dommages-intérêts.

7. & 10.  
de ca-  
non. l.  
c. de  
reus. &  
cript.

Il faut observer que, suivant la Juris-  
prudence Romaine, les Calomniateurs  
étoient punis du même supplice auquel on  
auroit condamné les Accusés s'ils eussent  
succombé.

Et la Loi marque que les Calomniateurs  
étoient tellement en horreur, que lorsque  
la qualité de l'accusation ne permettoit pas  
qu'on les punit de mort, on leur imprimoit,  
suivant la Loi *Rhemnin*, la lettre K  
sur le front. Ainsi ils portoient par tout  
le caractère ineffaçable de leur calomnie.

Il n'étoit pas juste d'imposer cette peine  
aux Accusateurs qui avoient été de bonne-  
foi dans l'erreur : mais s'ils étoient exemts  
de la peine de la calomnie, ils n'étoient  
pas

\* *Pro eo semper Lex prasumit contra Altorum. Mer-  
card. Concl. 24. n. 5. In dubio autem Index noster in un  
Calumniatorem esse judicabit, qui accusationem quam in-  
tendit non probavit. Siquidem extra contra eum fuit  
prasumptio. Menochius, Causa 22. n. 4.*

pas à l'abri de la peine des dommages-intérêts. C'est la disposition 9. au Code de Calumm. La Loi dernière ff. de Calumn. nous apprend qu'il ne faut pas confondre la peine de la calomnie avec la peine des dommages-intérêts (a).

Personne n'étoit autrefois admis à accuser, qu'il n'eût été auparavant inscrit sur le Livre public, comme font encore aujourd'hui les Dénonciateurs. La Loi s'explique en ces termes: *Avant que de mettre au jour une Accusation, il faut se faire inscrire; cette inscription a été inventée afin de mettre un frein à la facilité qu'on a d'accuser, & qu'on sache qu'une fausse Accusation ne sera pas impunie* (b).

Cette inscription n'a précisément été inventée que pour assujettir les faux Accusateurs à la peine des dommages-intérêts, malgré leur bonne-foi. Car à l'égard de la peine de la calomnie, elle étoit imposée par la Loi, indépendamment de l'inscription.

Le Comte de Mongommery s'est inscrit sur le Régistre, il s'est chargé de l'événement à ses risques. Comment peut-il se dérober à la peine des dommages & intérêts ? Comment peut-il dire qu'indépendamment de cette inscription le crime au-  
roit

(a) *Separatum est enim calumnia Crimen à Damno.*

(b) *Si cui crimen obijciatur, precedere debet in crimen subscriptio; qua rei ad id inventa est, ne facili quis prosiliat ad accusationem, cum scias inultam sibi accusationem non futuram. l. 7. ff. de accus. & inscript.*

408 UN MARI ET SA FEMME;  
roit été pourſuivi, puisqu'il a par-là déterminé le Juge par la ſoumiſſion qu'il a faite en Juſtice ?

Farinacius, que le Comte de Mongomery cite comme un de ceux qui a traité la Jurisprudence Criminelle avec plus de ſolidité, & qui en connoiſſoit mieux la pratique, en rapportant les cauſes qui peuvent excuſer un Accuſateur de calomnie, établit précifément que les préſomptions & les demi-preuves qui juſtifieront la juſte erreur de celui qui accuſe, n'operent que la décharge de la calomnie, mais ne le dégagent point de l'obligation des dommages intérêts (a).

Voilà l'eſpece du Procès. Le Comte de Mongomery prétend qu'il a été dans la bonne-foi, qu'il a eu des préſomptions, des demi-preuves. En lui accordant ſon ſyſtème, il ne ſera pas Calomniateur; mais il n'évitera point les dommages-intérêts.

C'eſt ce qui a fait dire au même Docteur (b), qu'un Accuſateur reconnu dans une bonne-foi toute entiere, & perſuadé par les indices & les demi-preuves les plus preſſantes, peut éviter le rapproche de calomnie & la

(a) *Sicut & omnes alias ſequentes cauſas intelliges præcedere quoad poenam calumnia, non autem quoad expenſarum condemnationem, vultque quod licet ſemiplena probatio excuſet accuſatorem a calumnia, cum appareat eum non ſine cauſâ motum, non propterea excuſet ab expenſarum condemnatione. Farinac. Quaſt. 16. n. 42.*

(b) *Licet juſta cauſa ac omnes præallegata excuſent Accuſatorem à calumniâ & ejus poena, non tamen excuſant ab impenſis & earum condemnatione; in his enim expenſis non ſufficit color querelantis ad eum excuſandum, ſed vi ſuccumbat propter penuriam probationum, vel alia cauſa, adhuc tenebitur. Farinac. Quaſt. 16. n. 70. ſub fin.*

la peine qui la suit ; mais il doit absolument supporter la peine des dommages & intérêts. Il est même si affermi dans cette opinion, qu'il ajoute que de quelque manière que l'Accusateur colore son accusation, quand même l'absolution ne seroit prononcée que par défaut de preuves, & non par l'évidence de l'innocence, il ne laisseroit pas de devoir tous les dommages-intérêts.

Il veut qu'ils soient dûs à un Accusé dans les cas les moins favorables, quand l'accusation auroit été précédée des indices les plus violens, & qu'il n'en auroit formé la demande qu'après son absolution. Il prétend même que la maxime qui décide que les indices & les présomptions sauvent le reproche de la calomnie, n'a d'application qu'aux Juges qui sont obligés de prononcer par la nécessité de leur office.

Et afin que les Dénonciateurs qui empruntent le ministère public, ne s'appliquassent pas la décharge qu'on prononce en faveur de l'Officier, il dit qu'on ne doit point faire de différence entre un Accusateur, & un Dénonciateur ; que soit qu'on agisse par la voie de l'accusation, ou de la dénonciation, on doit également supporter les dommages-intérêts, non seulement lorsqu'on a agi par un esprit de calomnie, mais lorsque les preuves n'ayant pas eu le degré d'évidence nécessaire, on a succombé ; & il déclare qu'il entend parler d'un Dénonciateur qui agit pour son propre intérêt (a).

La

(a) *Reus tutus & absolutus, legitimis precedentibus indicis,*

La Dame d'Anglade s'est attachée à ce Docteur, parce que le Comte de Montgomery y a mis toute sa confiance, & qu'il a rapporté avec soin toutes les raisons sur lesquelles cet Auteur a cru qu'un Accusateur pouvoit être justifié de la calomnie présumée. Le Comte a conclu faussement que dans ces cas l'Accusateur étoit déchargé de la peine des dommages-intérêts. La Dame d'Anglade n'a cherché l'explication du sentiment de cet Auteur que dans lui-même. On vient de voir qu'il décide qu'un Accusateur qui succombe, est assujetti à la nécessité de prouver sa juste erreur, & sa bonne-foi, pour éviter la peine que la sévérité des Loix impose au Calomniateur, tel qu'on le présume, quand il ne se justifie point; mais qu'il ne peut pas en faveur de sa justification être dispensé de réparer les dommages-intérêts qu'il a fait souffrir à un innocent qui n'a pas dû être la victime de son erreur.

Ce sentiment est si conforme à l'équité naturelle, qu'il a été suivi par tous les Auteurs qui ont traité de cette matiere.

Julius

*diciis, adhuc potest contra Accusatorem agere propter damna & interesse; quod enim dicitur indicia excusare a calumniâ, procedit in iudice qui officii necessitate iuvatur, sicut in Accusatore. Farinac. Quest. 16. n. 6. in fine.*

*Etiâ in Denuntiatore, sive enim per viam accusationis; sive per viam denuntiationis procedatur, expensarum condemnationem semper in criminis facienda esse, falsumque Denuntiatorem puniendum fore colligitur ex iudiciis, nemin in Denuntiatore qui sit in verâ calumniâ, verum etiâ in eo qui in deficiendo in probationibus presumpsit esse Calumniator. Intelligitur autem in Denuntiatore privato & sponte crimina denuntiante, vel ob privatum interesse. Farinac. Quest. 15. n. 16. ampliat. 2.*



Julius Clarus (a) demande dans une de ses questions, si un Accusateur ne doit pas être excusé, lorsqu'il s'est déterminé par les indices les plus évidens, comme l'indignité ou la note de l'infamie dans l'Accusé; ou par d'autres présomptions très fortes? Il répond que c'est une excuse legitime, selon la commune opinion: mais afin qu'on ne crût pas que cet Accusateur fût affranchi des dommages-intérêts, la note qui est à côté de l'article, porte que ces sortes d'indices déchargeroient l'Accusateur de la peine de la calomnie; mais non pas de la peine des dommages-intérêts.

Bossius a suivi la même Doctrine (b): il décide que de quelque maniere que l'Accusateur se justifie, par l'indignité personnelle de l'Accusé, par la force des indices, ou par quelque autre cause pressante, dès qu'il a continué son accusation, il est soumis à la peine des dommages & intérêts.

Menochius a rapporté avec autant d'étendue que Farinacius, toutes les causes qui garantissoient un Accusateur de la peine, & il

(a) *Sed pone quod Accusator habeat pro se aliqua evidētia indicia, puta famam, vel auditum à dignis, vel aliquid simile; numquid excusabitur etiamsi defecerit in prolatione? Respondeo quod sic, & est communis opinio. Adde quod excusaretur à penā calumniæ; non autem per istam excusationem fieret quin talis Accusator in expensis reā absoluto condemnari deberet. Julius Clarus, Quæst. 62. n. 3.*

(b) *Licet enim ex famā, indiciis, vel aliā ex causā excusetur quis à calumniā, non tamen debet ab expensis excusari ex quo perseveravit in procedendo. Bossius, de Accus. n. 29.*

il remarque que ces causes ne l'exemtoient que de la peine de la calomnie, & qu'elles ne le mettoient pas à l'abri de la poursuite qui avoit pour objet les dommages & intérêts.

Et après avoir rappelé toutes les présomptions qui peuvent justifier l'erreur & la bonne-foi d'un Accusateur, il l'appelle encore Calomniateur, & l'assujettit à la peine de supporter les dommages & intérêts, quoiqu'il ait agi sans malice.

C'est ce qui lui a fait dire en un autre endroit, que lorsqu'il y a une demi-preuve, & qu'elle est détruite, l'Accusateur est un Calomniateur (a).

Ziletus, dans son Recueil de Conseils dans les affaires criminelles, soutient que l'Accusateur ne sauroit être déchargé des dommages & intérêts, quelque raison qu'il puisse alleguer pour se disculper (b).

Damhouderius ne veut pas qu'on fasse d'exception ; il assujettit indistinctement tout Accusateur qui succombe, à la nécessité de réparer les dommages-intérêts qui

(a) *Erit tamen hac in re diligenter animadvertendum causas istas excusare quidem à calumniâ, ne is Calumniator teneatur similitudine supplicii, vel aliâ quæ in illius locum subrogata est; non tamen excusat quin actione injuriarum conveniri possit. Menochius, Caus. 321. n. 33.*

*Non etiam hæc relata causa excusant Calumniatorem à respectu expensarum. Menochius, Caus. 321. n. 16.*

*Ex quo elisa est semiplena probatio, sequitur eum esse Calumniatorem. Menochius, Caus. 321. n. 18.*

(b) *Non potest Accusator, seu querelans, etiam sub prætextu quod habuerit justam causam litigandi, ab aliis ab expensis. Ziletus, Consil. 115. n. 47.*

qui ont eu leur source dans son accusation (a).

Il résulte de toutes ces autorités & d'une infinité d'autres qu'il seroit facile de rapporter, que le Calomniateur & l'Accusateur de bonne-foi sont également soumis aux dommages-intérêts de l'Accusé. Si quelques Auteurs ont décidé autrement, c'est en faveur de la Partie publique, obligée par son ministère de poursuivre le crime. C'est le sentiment de Julius Clarus (b): mais les Criminalistes qui ont parlé des Accusateurs particuliers qui n'ont pas la même faveur, ne les ont jamais exemptés de la peine des dommages-intérêts, quelque juste que fût leur erreur, & quelque bonne-foi qui ait éclaté dans leur conduite.

D'ailleurs le Comte de Mongommery est ici dans une espece particuliere. Y a-t-il un seul Auteur qui ait parlé d'un Accusateur qui a pris l'événement à ses risques, & qui s'est obligé judiciairement d'en répondre? Cette soumission, quoi qu'en dise le Comte de Mongommery, est un contrat qui l'engage nécessairement (c). C'est une des conditions de son accusation;

con-

(a) *Succumbens debet condemnari ad detrimenta, imo ad totius Justitiæ reparationem, atque rei ipsius perperam accusati, omnibus detrimentis, & incommoais facere satis. Damhouderius, c. 5. n. 8.*

(b) *Aut verò procedit simpliciter ex officio & sic solummodo instante fisco, & non debet Procurator fisci, neque Judex condemnari in expensis, quia de ipsis officialibus bene præsumitur. Julius Clarus, quæst. 63. n. 20 in fine.*

(c) *In judicio quasi contrahimus, l. 3. §. 11. ff. de recutio.*

414 UN MARI ET SA FEMME,  
condition nécessaire pour la faire admettre, condition à laquelle il faut qu'il satisfasse.

Au reste, l'Ordonnance Criminelle de 1670, qui fait une Loi universelle dans le Royaume, assujettit tout Accusateur qui succombe, à la peine des dommages & intérêts. Le Comte de Mongommery en a fait une fausse interprétation, en supposant que l'Article 7. du Titre des Plaintes ne parloit que des Calomniateurs. Il suffit de le lire, pour voir qu'il contient deux parties séparées, l'une qui regarde de Calomniateurs, l'autre ceux qui ne le sont point; & que la seule différence qu'elle met entre les uns & les autres, est que ceux qui ne sont point Calomniateurs, ne sont assujettis aux dommages, que lorsqu'ils se sont rendus parties; & les Calomniateurs, quand même ils ne seroient point parties, ou se seroient désistés dans les vingt-quatre heures, sont soumis à cette peine.

*Les Accusateurs & Dénonciateurs qui se trouveront mal fondés, seront condamnés aux dépens, dommages-intérêts des Accusés, & à plus grande peine; s'il y échoit; ce qui aura aussi lieu à l'égard de ceux qui se seront rendus Parties, ou qui s'étant rendus Parties, se sont désistés, si leurs plaintes sont jugées calomnieuses.*

La bonne-foi & la juste erreur de l'Accusateur qui a procédé sans malice, ne peut pas nuire à l'Accusé innocent, qui mérite d'être indemnisé de l'infamie, des malheurs & des pertes auxquelles l'accusation a don-

né lieu. Il y a deux usages inviolables en France qui autorisent ce principe. Celui qui succombe en matière civile, est toujours chargé des dépens à proportion de la condamnation; on n'a égard ni à sa bonne-foi, ni aux moyens, qui, selon les conseils les plus sages, avoient sauvé sa conscience. Il suffit qu'il ait attaqué, ou défendu, contre ce que la raison des Juges a décidé. Et même en matière de dommages, n'y condamne-t-on pas ceux qui les ont causés, quoiqu'ils n'aient point eu dessein de nuire (a)? Or suivant l'équité, cette Loi & cet usage doivent être observés plus religieusement dans une accusation. L'événement d'une poursuite civile ne donne atteinte qu'aux biens, au lieu qu'en matière criminelle il s'agit des biens, de l'honneur, de la vie.

L'autre usage est dans l'espèce de celui qui chassant dans un bois, tue un homme au lieu de la bête qu'il poursuit. La grâce du Prince qui le dégage de la peine, ne le relève pas des dommages-intérêts envers la veuve & les enfans : cependant il n'y a pas une erreur plus innocente.

On convient pourtant qu'il y a des cas, où un Accusateur est exempt des dommages & intérêts.

Si le crime intéresse la personne du Roi, ou de l'Etat, & qu'il y ait une ou plusieurs de

(a) *Igitur hic damnum accipimus culpâ datum etiam ab eo qui nocere noluit. l. 5. §. ff. ad Legem Aquiliam.*

demi-preuves qui puissent faire impression sur les personnes les plus sages ; alors la bonne foi, l'intérêt public, la force de la vraisemblance, dégagent l'Accusateur de tout événement envers l'Accusé le plus innocent.

Si l'Accusé est vagabond, s'il est noté publiquement, s'il est reprochable par une vie scandaleuse ; comme il n'est innocent que par rapport à l'accusation particulière, l'infamie de sa personne justifie l'Accusateur & le met à l'abri des dommages-intérêts.

Si l'Accusé est renvoyé absous, lorsque les Juges qui ne sont pas assez persuadés pour prononcer sa condamnation, le renvoyent sans être convaincus de son innocence ; son Accusateur de bonne-foi, qui a un grand intérêt, & qui a été soutenu par de fortes présomptions, est déchargé des dommages & intérêts. Les réparations & les indemnités sont dûes à l'innocence ; mais elles ne le sont point au bonheur d'un Accusé, dont l'innocence demeure incertaine, & qui ne se dérobe à sa condamnation, que parce que les preuves ne sont pas suffisantes.

Le Comte de Mongommery n'étant dans aucun de ces cas, ne peut pas se soustraire à la Loi qui le condamne.

L'Arrêt rendu en faveur de Belenger, qui a été cité, étant prononcé antérieurement à l'Ordonnance Criminelle qui a assujetti tous les Accusateurs aux dommages-intérêts, n'est d'aucun usage pour le Com-

te de Mongommery. Il faut porter le même jugement sur l'Arrêt rendu en faveur de Charles Bligni. Après cela il est superflu de relever les autres circonstances qui empêchent l'application de ces deux Arrêts à l'espece du Procès.

Le Comte de Mongommery finit en demandant quels sont les motifs qui font agir la Dame d'Anglade ? Ne doit-elle pas être satisfaite, puisqu'il ne s'oppose point à sa justification & à la réhabilitation de la mémoire de son mari, & qu'il lui offre de lui rendre les biens qu'ils ont perdus par leur condamnation ? Il poursuit en demandant si elle veut outre cela s'enrichir des dépouilles d'un Accusateur de bonne-foi ?

Quelle grace fait le Comte de Mongommery à la Dame d'Anglade, de ne point s'opposer à sa justification & à celle de son mari, après que toute la terre reconnoît leur innocence, après que les véritables coupables ont été convaincus du crime, & qu'on a effacé jusqu'au plus léger vestige du soupçon contre l'innocence ? Comment pourroit il se dispenser de leur rendre des biens qu'ils n'ont perdus que par son injuste accusation ? A quel titre pourroit-il les garder ? & peut-on refuser de lui en rendre la juste valeur, telle qu'elle étoit dans le tems qu'ils ont été dépouillés ?

Prétend-il exciter la compassion des Juges, en disant que les dommages-intérêts, auxquels on le condamneroit, seroient ses dépouilles ? Qui doit l'emporter, ou la

lestre qui l'a volé , qu'il recouv  
son collier de 4000 livres ? Ain  
trouvé six sacs de mille livres ,  
réduit environ à douze mille liv

Quelle comparaison entre i  
dont la plupart ont leur source  
justice de son accusation ; & l  
malheurs , où l'innocence des  
été plongée ?

Dans le tems qu'ils les a pou  
vement , qu'est-ce qui a manqu  
geance ? N'a-t-il pas dû être satis  
fait condamner le Sieur d'Angla  
ture la plus cruelle & au terrib  
des Galeres ? N'a-t-il pas été le  
du triste état où étoit de Sieur d  
lorsqu'il gémissoit sous le poids  
ne , mêlé & confondu avec d'ir  
lérats qui subissoient la même p  
t-il pas jouï du barbare plaisir



des indices ont été les motifs d'un Arrêt qui est la honte du nom du Sieur d'Anglade, & qui cause la ruine de sa famille, refusera-t-on à sa femme une réparation légitime, & des dommages-intérêts fondés sur leur innocence universellement reconnue & établie si clairement par des ordres secrets de la Providence qui a livré à la Justice les auteurs du crime, & a conservé entre leurs mains un collier témoin muet, mais convaincant, mais irrécusable de leur foi?

Le Comte de Montgomery dit avec une espèce d'emportement, que si la prétention de la Dame d'Anglade réussit, quiconque souffrira à l'avenir un vol considérable, ne pourra plus s'arrêter à aucun soupçon, ni à aucune conjecture; qu'il sera obligé, pour poursuivre, de savoir d'une manière infail-  
 lible qui a fait ce vol. Il s'écrie après cela, Combien de crimes demeureront impunis! combien de coupables seront en sûreté! Mais il ne voit pas que sa conduite donne lieu à des conséquences bien plus importantes & bien mieux fondées. S'il est permis de se rendre partie sur de simples indices & des conjectures légères, s'ils peuvent servir de prétexte à une accusation capitale, sans qu'on craigne d'en supporter la peine; que d'accusations téméraires! quel est l'Innocent qui pourra s'en garantir? combien de familles de toutes sortes de conditions, dont on viendra troubler le repos & la tranquillité! On ne doit point craindre les maux que le Comte de Mon-

der. On demande un exemple  
gne de ce zele qu'elle a toujour  
mettre l'innocence à l'abri de  
tion, & pour la venger, lorsqu  
opprimée; exemple où éclate  
vérité contre un Accusateur q  
sa religion; exemple qui doit  
thentiquement l'infamie, la m  
solation, la ruine qu'il a app  
une famille innocente, dont  
entre les mains les tristes dépo  
ce qui excite l'indignation pu

Les raisons du Comte de M  
ry, & celles de la Dame d'Ang  
été balancées, voici quelle fi  
mination des Juges sur ce Pr  
aiant d'abord été porté en A  
fut appointé & jugé, les Chan  
blées.

Arrêt qui  
prononce  
sur les

*La Cour faisant droit sur le  
égard aux Lettres de révision*

; ordonne que les écrous faits de leurs  
 onnes, tant des Prisons du Châtelet, &  
 For-l'Evêque, qu'en celle de la Concier-  
 e du Palais, seront rayés & biffés. A fait  
 n levée à ladite de S. Martin esdits noms  
 elle procede, de la saisie réelle, du bail judi-  
 re & de tous lesdits biens & effets saisis,  
 la possession & jouissance desquels elle ren-  
 a, en vertu du présent Arrêt, sans qu'il  
 ait besoin d'autre; à la représentation d'i-  
 e les gardiens & dépositaires contraints par  
 is; quoi faisant, valablement déchargés.  
 damne ledit de Mongommery à rendre &  
 ituer à ladite de S. Martin esdits noms,  
 omme de 11775 livres dix sols pour les  
 e desdits meubles & effets vendus, ensem-  
 la somme de 770 livres pour la valeur de  
 ante-dix Louis d'or au cordon, mention-  
 au Procès verbal du Commissaire Reg-  
 t du 25 Septembre 1687, & 8250 livres  
 r cinq années du Greffe de la Bourse de  
 onne échus au premier Avril dernier, à  
 on de 1650 livres par chacun an; intérêts  
 its sommes, savoir de celle de 11775 li-  
 dix sols, & de 770 livres, du jour qua  
 de Mongommery les a touchées, & de  
 de 8250 livres année par année, dé-  
 ion préalablement faite par ladite de S.  
 rtin esdits noms de 2143 livres douze sols  
 deniers payés par le lit de Mongommery à  
 quit desdits d'Anglade & de S. Martin,  
 à leurs Domestiques qu'à leurs autres  
 inciers, & de 2000 livres de provision  
 rées à ladite de S. Martin par Arrêt du  
 Juin 1692, & par elle touchées du Com-

ladite de S. Martin la somme de 60  
contenues dans l'obligation passée au  
ladite de S. Martin & dudit d'An  
le Duc & Duchesse de Grammont,  
intérêts de ladite somme solidairement  
qu'elle a été par eux reçue: au paye  
toutes lesquelles sommes & intérêts  
de Mongommery contraint par cor  
seoir néanmoins ladite de St. Ma  
tes susses & contraintes mêmes pa  
pendant deux années, lesquelles ladi  
données audit de Mongommery &  
pour le paiement desdites sommes, &  
par eux chacun pour leur regard,  
& suivant qu'ils y sont condamnés p  
sent Arrêt, savoir moitié dans un  
intérêts, & l'autre moitié & les in  
en après; & faute par eux de pay  
moitié & intérêts la première année  
y seront contraints ledit de Mongom  
corps & ladite la Meine par la

*maniere de provision seront tenus lesdits de Mongommery & le Maire solidairement payer à ladite de Saint Martin esdits noms, dans un mois pour tout délai du jour de la signification du présent Arrêt, la somme de 3000 livres, laquelle sera imputée sur le payement qui sera fait la premiere année; & ledit tems passé, y sera ledit de Mongommery pareillement contraint par corps, & ladite le Maire par toutes voies dûes & raisonnables. Et sur le surplus des demandes & Requetes respectives des Parties, a mis & met les Parties hors de Cour & de Procès. Condamne en outre ledit de Mongommery en tous les dépens, tant du Procès Criminel fait à sa requête au Châtelet. & sur l'Appel en la Cour contre lesdits d'Anglade & sa femme, qu'en ceux faits sur ladite instance en Lettres de révision pour dommages & intérêts. Et sera le présent Arrêt lu, publié & affiché par tout où besoin sera, & icelui transcrit à côté des écrous desdits d'Anglade & de sa femme. Fait au Parlement le 17 Juin 1693.*

Il faut remarquer sur cet Arrêt, les temperamens d'équité & d'humanité que la Cour a pris. On condamne le Comte de Mongommery à restituer les sommes qu'il s'est fait ajuger pour la réparation du vol. Quoique son accusation fût injuste, comme on ne pouvoit point l'appeller téméraire, & que son erreur étoit juste, on lui accorde une surséance. Cependant la Dame d'Anglade dépouillée, aiant essuyé un Procès si long, souffroit dans la disette

424 UN MARI ET SA FEMME,  
où elle étoit. La Cour lui accorde une  
provision.

Il faut observer encore que la Dame de  
Mongommery, qui n'avoit point intenté  
le Procès, & qui n'est point condamnée  
solidairement aux dépens, est néanmoins  
condamnée solidairement à la restitution  
des sommes appartenant au Sieur d'An-  
glade, que son mari a touchées. La Cour  
a jugé qu'il falloit assurer irrévocablement  
à l'innocence la restitution de son bien, &  
comprendre dans la condamnation la Da-  
me de Mongommery qui étoit présumée  
avoir profité de la dépouille du Sieur d'An-  
glade. Le recours & l'indemnité de la  
Dame de Mongommery contre son mari  
étoit de droit, quoique la Cour ne l'eût  
pas prononcé.

Les dépens des trois Instances que la  
Cour ajuge à la Dame d'Anglade pour  
dommages & intérêts, prouvent que les  
accusations qui n'ont pas été entreprises  
dans le dessein de calomnier, *animo ca-*  
*lumniandi*, ne sont pas tout-à-fait exemptes  
de la peine des dommages intérêts, quoi-  
que la condamnation injuste qui en est le  
but, soit pourtant l'ouvrage des Juges.

Ils tombent dans l'erreur, mais l'Accusa-  
teur les y induit, innocemment si l'on veut,  
mais il les y induit toujours. Cette induc-  
tion mérite une peine avec d'autant plus  
de raison, que l'équité crie qu'il faut abso-  
lument dédommager l'innocence injuste-  
ment condamnée. Nous avons vu qu'en  
matière civile on étoit tenu d'une faute in-

**INNOCENS CONDAMNÉS.** 425  
nocente , qui avoit produit des domma-  
ges.

Dieu, qui nous veut donner de tems en tems des témoignages éclatans de la foiblesse des lumieres des personnes les plus éclairées, leur voile la vérité, lorsqu'ils la cherchent avec le plus d'empressement, & permet qu'ils s'abusent, & que leur zele pour la Justice leur serve même de piege. Nous serions très injustes de les blâmer; leur erreur est l'appanage de l'humanité, & ces méprises sont si rares, qu'au-lieu de nous attacher à les condamner, nous devons alors faire un retour sur les Jugemens si pleins de sagesse & d'équité qu'ils prononcent tous les jours solennellement.

La Demoiselle d'Anglade recueillit, dit-on, dans une quête qu'on fit pour elle à la Cour, plus de 100000 livres. Elle épousa dans la suite M. des Effarts, Conseiller au Parlement.

**F I N.**



condamnée l'on  
des sommes appartenant  
glade, que son mari a tou  
a jugé qu'il falloit assurer  
à l'innocence la restitution  
comprendre dans la com  
me de Mongommery qu  
avoir profité de la dépou  
glade. Le recours &  
Dame de Mongommery  
étoit de droit, quoiqu  
pas prononcé.

Les dépens des tre  
Cour ajuge à la Dame  
dommages & intérêts  
accusations qui n'ont  
dans le dessein de c  
lumniandi, ne sont pas  
de la peine des dom  
que la condamnation  
soit pourtant l'o





# T A B L E

D U

## P R E M I E R T O M E.

<b>L</b> <i>E faux Martin Guerre.</i>	Page 1
Défense du faux Martin Guerre.	8
Raisons contre le faux Martin Guerre.	14
La Loi qui ne veut pas qu'un témoin qui parle par ouï-dire fasse foi, ne s'applique pas à ceux qui disent avoir ouï dire aux Accusés.	16
Replique pour le faux Martin Guerre.	17
Dans le doute, on doit prendre le parti qui fa- vorise le mariage & l'état de l'enfant.	24
On doit ajouter plus de foi à deux témoins qui affirment, qu'à mille qui nient.	<i>ibid.</i>
Replique contre le faux Martin Guerre.	27
Une dénégation restreinte par les circonstances du tems, du lieu, des personnes, a autant de force qu'une affirmation.	<i>ibid.</i>
Exemples de plusieurs personnes qui se ressem- bloient parfaitement.	<i>ibid.</i>
Arrivée du véritable Martin Guerre	30
Il est reconnu de ses sœurs, de son oncle, de sa femme, en présence du faux Martin Guer- re.	31 32
Arrêt du Parlement de Toulouse du 12 Sep- tembre 1560, contre le faux Martin Guerre, & qui ajuge ses biens à la fille qu'il a eue de Bertrande de Rols femme de Martin Guerre.	

## TABLE DES MATIERES. 427

La décapitation est la peine capitale de la Noblesse ; le larcin , la trahison des Nobles sont punis par la potence , mais le gibet est alors plus élevé qu'à l'ordinaire. 36

Fin tragique de M. de Coras , Rapporteur de ce procès.

*Fille qui par son éloquence empêche l'exécution d'un Arrêt qui condamnoit à mort son Amant.* 42

Plaidoyer de cette fille. 46

Elle soutient que les Juges aiant donné une option à son Amant , ne peuvent pas choisir pour lui. 48

Arrêt qui sursoit à la condamnation qui avoit été prononcée contre l'Amant de Renée Corbeau. 50

Cet Amant , quoique devenu Prêtre , obtient dispense de se marier. 51

*La Cause du Gueux de Vernon , ou le jeune Mendiant qu'on a voulu faire passer pour le fils qu'une Bourgeoise aisée avoit perdu.* 52

Histoire du Gueux de Vernon. 53

Bel éloge de M. de Lamoignon Premier Président. 63

Plaidoyer de Me. Pouffet de Montauban pour Jeanne Vacherot à qui on attribuoit l'enfant. 61

Trait historique concernant le Sieur de Montauban. *au bas de la même page.*

Plaidoyer de Me. de Fourcroy pour Jean Monroulleau. 76

Le plagiat , ou le vol que l'on fait d'un homme , mérite une peine capitale. 80

La supposition de part ne peut être poursuivie que par les parties intéressées. 84. 107

L'adultere ne peut être poursuivi par la partie publique. 86

La nourriture & l'éducation sont les preuves de la filiation. 91

Heu.

# 423 TABLE DES MATIERES.

Heureuse application de l'Ecriture Sainte à M. Guillaume de Sens Premier Président.	95
Cas où il est permis au Procureur du Roi de poursuivre le crime, quoiqu'il n'y ait point de Dénonciateur.	97
Plaidoyer de Me. Billain pour le Juge de Ver- non.	98
Plaidoyer de Me. Robert pour le jeune Men- diant.	108
Plaidoyer de M. Bignon Avocat-Général.	112
Le plagiat est un crime public.	117
La supposition de part est un crime public. <i>ibid.</i>	
Arrêt rendu le Jeudi de la Passion 1659, con- forme aux conclusions de M. Bignon.	150
Plaidoyer de Me de Fourcroy pour un Medecin qui prétendoit être exempt d'être Collecteur des Tailles.	
Quel rang doivent avoir le Théologien, le Ca- noniste, le Jurisconsulte, le Médecin.	132
Belle pensée sur la profession d'Avocat. <i>ibid.</i>	
Eloge de la profession d'Avocat.	133
Qualités qu'il faut avoir pour jouir d'un privi- lege d'un Art.	136
Arrêt de la Cour des Aides du ... 1657, qui déclara le Médecin exempt.	139
Vers attribués à M. de Fourcroy.	<i>ibid.</i>
Jugement sur les grands Avocats du milieu du dernier siecle, & sur ceux du présent. <i>ibid.</i>	
Un Avocat doit posséder les Belles-Lettres.	141
Enfant réclamé par deux Meres, ou la celebre Cause de Saint Geran.	142
Histoire qui fait le sujet du Procès.	<i>ibid.</i>
Histoire du Procès.	162
Plaidoyer de Me. Pouffet de Montauban pour la Pigoreau la fausse mere.	173
Il s'efforce de prouver que l'état des enfans ne doit point se prouver par Témoins.	175
Curieux trait d'Histoire d'un Sculpteur.	186
	Plai.

## TABLE DES MATIERES. 429

Plaidoyer de l'Avocat des Dames de Ventadour & du Lude, qui disputoient au jeune Comte de S. Geran son état.	
Plaidoyer de Me. Petitpied, Avocat du Comte & de la Comtesse de S. Geran.	191
La supposition de part ne peut être poursuivie que par les parens, & par ce mot de <i>parens</i> on entend les peres, les meres & les aieulx.	192
	<i>Et suiv. dans la Note.</i>
Exemples de Femmes qui ont accouché sans douleur.	194
	<i>Et dans la Note.</i>
Plaidoyer de M. Bignon Avocat-Général.	195
Histoire de S. Cyprien sur la Magie.	198
Arrêt rendu en Audience, qui déboute les Dames de Ventadour & du Lude & les Accusés de leurs oppositions & appellations, & qui fait défenses à la Pigoreau de desemparrer la Ville & les Fauxbourgs à peine de conviction.	201
Arrêt du Conseil d'Etat rendu dans ce Procès.	207
Moyens que Me. Billain Avocat de la Comtesse de S. Geran employa dans le Procès par écrit.	210
Les indices, la voix publique, & la renommée servent de preuves pour la filiation.	214
La déclaration du pere en faveur de l'enfant, est une présomption invincible si elle est favorable, mais non si elle est défavorable.	218
Sur-tout lorsque la déclaration favorable se fait en jugement.	221
Les questions d'état étant jugées, ne peuvent pas être jugées de nouveau avec un autre contradicteur.	228
Les preuves d'un Procès criminel servent contre toute sorte de personnes pour l'intérêt civil.	230. 231
	<i>Dana</i>

## 430 TABLE DES MATIERES.

Dans les cas extraordinaires , la filiation se prouve par Témoins.	232
Moyens que les Dames de Ventadour & du Lude employèrent dans le Procès par écrit.	235
Arrêt définitif qui déclare l'enfant fils du Comte & de la Comtesse de S. Geran.	264
<i>Marie-Marguerite d'Auhray , Marquise de Brinvillier , convaincue d'avoir empoisonné son pere &amp; ses deux freres , &amp; d'avoir attenté à la vie de sa sœur.</i>	267
Dernieres volontés de Sainte-Croix empoisonneur.	276
Description des drogues de la Cassette de Sainte-Croix.	277
Rapport d'un Expert sur le Poison de Sainte-Croix.	279
Lettre passionnée de la Marquise à Sainte-Croix.	281
Arrêt qui condamne la Chaussée empoisonneur à être roué vif.	283
Défense de la Marquise de Brinvillier.	289
Si la confession pour être révélée à un Prêtre, peut servir de preuve contre un Accusé.	294
Beau trait d'histoire de Saint Thomas de Villeneuve.	303
Arrêt rendu contre la Marquise de Brinvillier, du 16 Juillet 1676.	306
Dames Romaines empoisonneuses punies.	314
Trufania célèbre empoisonneuse punie.	316
Edit du Roi du mois de Juillet 1682, pour la punition des maléfices, empoisonnemens & autres crimes.	317
La Voisin empoisonneuse punie.	325
<i>Un Mari &amp; sa femme accusés injustement d'un vol énorme, dont l'innocence n'éclata qu'après leur condamnation à des peines infamantes &amp; après la mort du mari.</i>	327
	Fin

## TABLE DES MATIERES. 431

Histoire du malheur du Sieur d'Anglade & de la femme.	328
Arrêt du 16 Fevrier 1688. qui condamne le Sieur d'Anglade & sa femme.	336
Raison contre la condamnation <i>per modum probationis</i> .	337
Les véritables auteurs du crime se découvrent.	343
Accusation de la Demoiselle d'Anglade contre eux.	346
Ils sont exécutés.	352
Moyens du Comte de Mongommery contre la demande en dommages-intérêts formée contre lui par la Dame d'Anglade.	353
Indices qui donnerent lieu à la condamnation du Sieur d'Anglade & de sa femme. 355. & <i>fuiv.</i>	
Les contradictions des Accusés donnent lieu à leur condamnation.	359. 360
Jugement sur les indices d'un crime.	363
Les présomptions tiennent lieu de preuves pour un crime commis la nuit.	368
Les Témoins reprochables sont des Témoins nécessaires dans tous les cas où la vérité ne peut se connoître que par leurs dépositions.	370
La connoissance des mœurs d'un Accusé & sa conduite passée sont très importantes pour l'éclaircissement d'un crime. <i>ibid.</i>	
Lorsque l'erreur d'un Accusateur paroît juste, il est exempt des dommages-intérêts.	371
On pouvoit appliquer parmi les Romains les Esclaves à la question sans indices, sur la seule plainte de l'Accusateur.	374
L'accusation d'Adultere étoit publique chez les Romains, mais un étranger Accusateur qui n'étoit ni pere ni mari, qui succomboit, étoit condamné aux dommages-intérêts, quoique son erreur fût juste.	375
	Et.

# 432 TABLE DES MATIERES.

Espece où un Accusateur a eu une juste cause d'accuser.	378 & suiv.
La cause du Comte de Mongommery est la cause des Juges.	386
Arrêt qui sert de préjugé pour le Comte de Mongommery.	388
Autre préjugé.	391
Elbge de Me. Tartarin Avocat.	393
Moyens de la Dame d'Anglade.	ibid.
On montre que tous les indices qu'on a apportés, joints ensemble, ne peuvent faire aucune preuve.	395 & suiv.
On doit s'en prendre au Comte de Mongommery, puisqu'il a induit les Juges en erreur.	403
Le Comte de Mongommery est coupable d'une calomnie présumée, par conséquent il est tenu des dommages-intérêts des Accusés.	406
Suivant les Auteurs, il est exempt de la peine de la calomnie, mais non pas des dommages-intérêts.	407 & suiv.
Cas où un Accusateur est exempt des dommages-intérêts.	415
Arrêt du 11 Juin 1693, qui prononce sur les Lettres de révision obtenues par la Dame d'Anglade & sur sa demande en dommages-intérêts.	421
Observations sur l'Arrêt précédent.	424

*Fin de la Table du premier Tome.*











APR 1948

